



|         |  |
|---------|--|
| SEEN BY |  |
| R.B.H.  |  |
| A.C.W.  |  |
| J.B.    |  |
| J.E.L.  |  |
| E.A.R.  |  |
| H.C.K.  |  |

# Staatskoerant

## VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

### THE UNION OF SOUTH AFRICA

# Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 4 JULIE 1941 4 JULY 1941 PRICE 6d. [No. 2919

Union Government Gazette No. 2919 dated 4th July, 1941.

|                |            |                                                                                                                                                  |
|----------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Notice No. 940 | Page No. 2 | - Appointment of Acting Minister of Labour and of Social Welfare.                                                                                |
| " " 934        | " " 14     | - Appointments in the Department of Inland Revenue.                                                                                              |
| " " 950        | " " 14     | - Appointment of Director of the South African Mint.                                                                                             |
| " " 960        | " " 14     | - War Damage Insurance Regulations.                                                                                                              |
| " " 961        | " " 22     | - S. A. Reserve Bank - Statement 27.6.41.                                                                                                        |
| " " 964        | " " 25     | - War Damage Insurance - Premiums and Insurance Companies.                                                                                       |
| " " 930        | " " 35     | - Appointment of Acting Inspector of Apprenticeship, Acting Industrial Registrar and Member of Central Authority for Unemployment Benefit Funds. |
| " " 873        | " " 38     | - Proposed Deproclamation of Portion of Farm Reebokfontein Wes. No. 113, District Klerksdorp.                                                    |
| " " 954        | " " 39     | - Appointment of Acting Registrar of Mining Titles, etc.                                                                                         |

| Goewermentskennisgewings (vervolg).                                                                                                                             |    | BLADSY |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|
| DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU:                                                                                                                              |    |        |
| * 929. Voorwaardes waaronder Subsidies op Bulle betaal word                                                                                                     | 34 |        |
| * 937. Demarkasie van Reserwe No. II, De Mondbosreserwe                                                                                                         | 34 |        |
| DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKKE:                                                                                                                              |    |        |
| * 944. Aanstelling as Uitreiker van Toestemming-sertifikate                                                                                                     | 35 |        |
| * 951. Staatsdienskommissie: Aanstelling van Lede                                                                                                               | 35 |        |
| DEPARTEMENT VAN ARBEID:                                                                                                                                         |    |        |
| * 930. Aanstelling van Waarnemende Inspekteur van Vakleerlingskap, Waarnemende Nywerheids-registrateur en Lid van Sentrale Gesag vir Werkloosheidbystandsfondse | 35 |        |
| * 931. Aanstelling van Lid van die Loonraad                                                                                                                     | 35 |        |
| * 938. Aanstelling van Fabrieksinspekteurs                                                                                                                      | 35 |        |
| * 939. Vakleerlingskap in die Meubelnywerheid, Oos-Londen                                                                                                       | 35 |        |
| * 945. Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid, Witwatersrand en Pretoria                                                                                         | 36 |        |
| * 946. Werkloosheidbystandswet: Bekendmaking deur Sentrale Gesag                                                                                                | 37 |        |
| * 952. Loonraadondersoek: Melkerybedryf                                                                                                                         | 37 |        |
| DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:                                                                                                                                    |    |        |
| * 947. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris en Waarnemende Onder-sekretaris van Volks-welsyn                                                                  | 38 |        |
| DEPARTEMENT VAN MYNWESE:                                                                                                                                        |    |        |
| 873. Voorgenome Deproklamasie van Gedeelte van Plaas Reebokfontein-Wes No. 113, Distrik Klerksdorp                                                              | 38 |        |
| * 948. Verhuur van Kroongrond: Afdeling Namakwa-land                                                                                                            | 38 |        |
| * 953. Verhuur van Kroongrond: Afdeling Namakwa-land                                                                                                            | 39 |        |
| * 954. Aanstelling van Waarnemende Registrateur van Mynbriewe, ens.                                                                                             | 39 |        |
| DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:                                                                                                                                       |    |        |
| * 949. S.A. Polisie: Aftreding van Offisier                                                                                                                     | 39 |        |
| * 955. Spesiale Vrederegter, Jamestown: Aanstelling                                                                                                             | 39 |        |
| * 956. Spesiale Vrederegter, Glencoe: Aanstelling                                                                                                               | 39 |        |
| * 957. Vrederegters: Aanstellings, ens.                                                                                                                         | 40 |        |
| * 958. Kommissaris van Ede: Aanstellings, ens.                                                                                                                  | 40 |        |
| * 959. Brou van Kafferbier: Coedmore Quarries (Edms.), Bpk., Durban                                                                                             | 41 |        |
| Algemene Kennisgewings.                                                                                                                                         |    |        |
| DEPARTEMENT VAN LANDE:                                                                                                                                          |    |        |
| 409. Landmeterskaart No. 1586/1941—Kaap                                                                                                                         | 41 |        |
| KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOR-<br>SKOTTE:                                                                                                               |    |        |
| * 433. Vergadering van Krediteure: Aansoek P. A. C. du Plessis                                                                                                  | 41 |        |
| DIVERSE:                                                                                                                                                        |    |        |
| * 419. Besproeiingsraad Friersdale: Verkiesing                                                                                                                  | 41 |        |
| * 420. Besproeiingsraad Angora: Verkiesing                                                                                                                      | 42 |        |
| * 421. Besproeiingsraad Schoonspruit: Verkiesing                                                                                                                | 42 |        |
| * 422. Besproeiingsraad Wagenboomsrivier: Verkiesing                                                                                                            | 42 |        |
| * 423. Besproeiingsraad "White River Valley Conservation": Verkiesing                                                                                           | 42 |        |
| * 424. Ontvlugte Bandiet: Johannes Mbata (Shandu)                                                                                                               | 42 |        |
| * 425. Mielieëlingskema: Registrasies                                                                                                                           | 43 |        |
| * 426. Maatskappye Geregistreer, ens.                                                                                                                           | 52 |        |
| * 427. Besproeiingsraad Le-Chasseur en Goree: Ver-<br>kiesing                                                                                                   | 58 |        |
| * 428. Besproeiingsraad Vinkrivier: Verkiesing                                                                                                                  | 58 |        |
| * 429. Besproeiingsraad Papfontein: Verkiesing                                                                                                                  | 58 |        |
| * 430. Besproeiingsraad Stettyn: Verkiesing                                                                                                                     | 58 |        |
| * 431. Besproeiingsraad Clanwilliam: Verkiesing                                                                                                                 | 58 |        |
| * 432. Maatskappye van die Register Geskrap                                                                                                                     | 58 |        |
| * 434. Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie                                                                                                                  | 59 |        |
| * 435. Volksgesondheidsbulletin No. 26 van 1941                                                                                                                 | 60 |        |
| * 436. Besproeiingsraad Les Marais: Verkiesing                                                                                                                  | 60 |        |
| Tenders                                                                                                                                                         | 60 |        |
| Vakature vir Uitrustings-ingenieur                                                                                                                              | 68 |        |
| Vakature vir Verpleegster, Karatara-nederset-<br>ting                                                                                                           | 68 |        |
| Vakature vir Tydelike Farmakoloog                                                                                                                               | 68 |        |
| Vakatures vir Onderwyseresse aan Handelskole,<br>Oudtshoorn en Paarl                                                                                            | 69 |        |
| Vakature vir Tydelike Assistent-vakkundige<br>Beampte in Liggaamskultuur (Vroulik)                                                                              | 69 |        |
| Vakature vir Tydelike Huishoudkundige                                                                                                                           | 69 |        |
| Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele<br>Distriksgeneeshere                                                                                                | 70 |        |

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

| Government Notices (continued).                                                                                                                       |    | PAGE |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------|
| DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY:                                                                                                               |    |      |
| * 929. Conditions governing Payment of Subsidies on Bulls                                                                                             | 34 |      |
| * 937. Demarcation of Reserve No. II, De Mond Forest Reserve                                                                                          | 34 |      |
| DEPARTMENT OF THE INTERIOR:                                                                                                                           |    |      |
| * 944. Appointment as Issuer of Enabling Certificates                                                                                                 | 35 |      |
| * 951. Public Service Commission: Appointment of Members                                                                                              | 35 |      |
| DEPARTMENT OF LABOUR:                                                                                                                                 |    |      |
| * 930. Appointment of Acting Inspector of Apprenticeship, Acting Industrial Registrar, and Member of Central Authority for Unemployment Benefit Funds | 35 |      |
| * 931. Appointment of Member of the Wage Board                                                                                                        | 35 |      |
| * 938. Appointment of Factory Inspectors                                                                                                              | 35 |      |
| * 939. Apprenticeship in the Furniture Industry, East London                                                                                          | 35 |      |
| * 945. Wage Board Investigation: Unskilled Work, Witwatersrand and Pretoria                                                                           | 36 |      |
| * 946. Unemployment Benefit Act: Notification by Central Authority                                                                                    | 37 |      |
| * 952. Wage Board Investigation: Dairy Trade                                                                                                          | 37 |      |
| DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:                                                                                                                         |    |      |
| * 947. Appointment of Acting Secretary and Acting Under-Secretary for Social Welfare                                                                  | 38 |      |
| DEPARTMENT OF MINES:                                                                                                                                  |    |      |
| 873. Proposed Deproclamation of Portion of Farm Reebokfontein Wes No. 113, District Klerksdorp                                                        | 38 |      |
| * 948. Lease of Crown Land: Division of Namaqua-land                                                                                                  | 38 |      |
| * 953. Lease of Crown Land: Division of Namaqua-land                                                                                                  | 39 |      |
| * 954. Appointment of Acting Registrar of Mining Titles, etc.                                                                                         | 39 |      |
| DEPARTMENT OF JUSTICE:                                                                                                                                |    |      |
| * 949. S.A. Police: Retirement of Officer                                                                                                             | 39 |      |
| * 955. Special Justice of the Peace, Jamestown: Appointment                                                                                           | 39 |      |
| * 956. Special Justice of the Peace: Glencoe: Appoint-<br>ment                                                                                        | 39 |      |
| * 957. Justices of the Peace: Appointments, etc.                                                                                                      | 40 |      |
| * 958. Commissioners of Oaths: Appointments, etc.                                                                                                     | 40 |      |
| * 959. Brewing of Kaffir Beer: Coedmore Quarries (Pty.), Ltd., Durban                                                                                 | 41 |      |
| General Notices.                                                                                                                                      |    |      |
| DEPARTMENT OF LANDS:                                                                                                                                  |    |      |
| 409. Surveyor's Diagram No. 1586/1941—Cape                                                                                                            | 41 |      |
| STATE ADVANCES AND RECOVERIES OFFICE:                                                                                                                 |    |      |
| * 433. Meeting of Creditors: Application P. A. C. du Plessis                                                                                          | 41 |      |
| MISCELLANEOUS:                                                                                                                                        |    |      |
| * 419. Friersdale Irrigation Board: Election                                                                                                          | 41 |      |
| * 420. Angora Irrigation Board: Election                                                                                                              | 42 |      |
| * 421. Schoonspruit Irrigation Board: Election                                                                                                        | 42 |      |
| * 422. Wagenboomsriver Irrigation Board: Election                                                                                                     | 42 |      |
| * 423. White River Valley Conservation Irrigation Board: Election                                                                                     | 42 |      |
| * 424. Escaped Prisoner: Johannes Mbata (Shandu)                                                                                                      | 42 |      |
| * 425. Mealie Control Scheme: Registrations                                                                                                           | 43 |      |
| * 426. Companies Registered, etc.                                                                                                                     | 52 |      |
| * 427. Le-Chasseur and Goree Irrigation Board: Elec-<br>tion                                                                                          | 58 |      |
| * 428. Vink River Irrigation Board: Election                                                                                                          | 58 |      |
| * 429. Papfontein Irrigation Board: Election                                                                                                          | 58 |      |
| * 430. Stettyn Irrigation Board: Election                                                                                                             | 58 |      |
| * 431. Clanwilliam Irrigation Board: Election                                                                                                         | 58 |      |
| * 432. Companies Struck off the Register                                                                                                              | 58 |      |
| * 434. Formidable Epidemic Diseases in the Union                                                                                                      | 59 |      |
| * 435. Public Health Bulletin No. 26 of 1941                                                                                                          | 60 |      |
| * 436. Les Marais Irrigation Board: Election                                                                                                          | 60 |      |
| Tenders                                                                                                                                               | 60 |      |
| Vacancy for Equipment Engineer                                                                                                                        | 68 |      |
| Vacancy for Nurse, Karatara Settlement                                                                                                                | 68 |      |
| Vacancy for Temporary Pharmacologist                                                                                                                  | 68 |      |
| Vacancies for Female Teachers at Commercial<br>Schools, Oudtshoorn and Paarl                                                                          | 69 |      |
| Vacancy for Temporary Assistant Professional<br>Officer in Physical Culture (Female)                                                                  | 69 |      |
| Vacancy for Temporary Domestic Science Officer                                                                                                        | 70 |      |
| Vacant District and Additional District<br>Surgeoncies                                                                                                | 70 |      |

(Continued on back cover.)



- (vi) Staatsadministrasie I alleen saam met Staatsleer II en Staatsadministrasie II alleen saam met Staatsleer III gekies mag word; en  
(vii) Volkekunde en Bantoetale geneem mag word alleen as Volkekunde II saam met Sotho II of Zulu II of Xhosa II gekies word.

A.21.

Eksamens: Kyk onder Reg. A.11.

A.22.

Die leergang vir Die Graad M.A. (S.W.) is as volg:—

Deel I: 'n Eksamen:—

- (a) Sosiologie: Drie afdelings vir gevorderde studie, met die oog op spesialisasie in maatskaplike werk, moet in oorleg met die hoof(de) van die betrokke Departement(e) gekies word.  
(b) Maatskaplike Werk: Spesialisasie in twee of drie vertakings van Maatskaplike Werk, wat moet omvat—  
(i) gevorderde teoretiese studie; en  
(ii) intensiewe praktiese werk.

Deel II: 'n Verhandelings.—Dié moet gedeeltelik sosiologiese ondersoek bevat en gedeeltelik betrekking hê op 'n besondere vertakking van maatskaplike werk, of op 'n aspek van maatskaplike beleid, na aanleiding van die bevindings van die sosiologiese ondersoek.

A.23.

Diploma in Maatskaplike Werk ('n driejarige kursus).

(i) Toelating:—

- (a) Studente wat nie voldoen aan die vereistes vir toelating tot die Graad van Baccalaureus nie (vgl. Reg. G.1) maar in besit is van 'n Skool-eindsertifikaat, word tot die Diplomakursus toegelaat.  
(b) Studente wat alreeds enige opleiding en ondervinding gehad het in praktiese werk wat hulle in staat stel om voordeel uit die gegewe kursus te trek, kan ook, met die goedkeuring van die Senaat op aanbeveling van die Fakulteit, tot die Diplomakursus toegelaat word.  
(ii) Die leergang vir die Diploma is dieselfde as die vir die graad (vgl. Regulasie A.20).  
(iii) Eksamens.—Sien Regulasie A.11.  
L.W.—Studente wat die Diplomakursus geneem het en later die graad wil behaal, moet aan die gewone toelatingsvereistes vir grade voldoen.

#### REGULASIES VIR GRADE EN DIPLOMAS IN DIE FAKULTEIT VAN WIS- EN NATUURKUNDE.

Regulasie Sc.4. Verplaas „Sielkunde” van Groep I na Groep II.

Regulasie Sc.6 (a). Skrap „Sielkunde”.

Regulasie Sc.10 (iii). Skrap en vervang deur:—

Kandidate moet in Hoeveelhede III en IV minstens 40 persent in die eksamen behaal om te kan slaag en 50 persent in die eindeksamen en die jaarsyfer gesamentlik. Om „met lof” te kan slaag, moet 70 persent in die eindeksamen en die jaarsyfer gesamentlik behaal word.

Regulasie Sc.11. Skrap „Sielkunde”.

Na Regulasie Sc.10 voeg by die volgende nuwe paragraaf:

L.W.—Onderworpe aan die statute sal aan diegene wat die Diploma (Q.S.) besit vir die doeleindes van die verwerwing van die graad B.Sc. (Q.S.) erkenning verleen word van al die kursusse wat gemeenskaplik is aan die genoemde Diploma en Graad op die volgende voorwaardes:

- (i) Die toekenning van die graad sal nie geskied voor die verloop van minstens twee jaar na die verwerwing van die Diploma nie.  
(ii) Alle kursusse wat tot die eerste jaar vir B.Sc. (Q.S.) behoort, moet eers voltooi word voordat erkenning van enige van die oorblywende gemeenskaplike kursusse verleen mag word, met hierdie tegemoetkoming dat Skeikunde I gelyktydig met Wiskunde I en Fisika I aangelê mag word.

#### REGULASIES EN DIPLOMAS IN DIE FAKULTEIT VAN LANDBOU.

Regulasie Ag.5. Vervang „Agronomie I” en „Veeteelt I” deur „Fisika IB”.

Regulasie Ag.8. Skrap: „Fisika IB” en „Engels I of Afrikaans I” en voeg by „Agronomie I”, „Veeteelt I” en „Landbou-Ekonomie I”.

Regulasie Ag.9. Skrap.

Regulasie Ag.10. Skrap.

#### REGLEMENT VIR GRADE IN DIE FAKULTEIT VAN REGSGELEERDHEID.

Regulasie L.2—paragraaf 2—vervang „Intermediêre” deur „Finale”.

- (vi) Public Administration I be only selected with Politics II and Public Administration II with Politics III respectively; and  
(vii) Social Anthropology and Bantu Languages be only taken if Social Anthropology II be selected with Sotho II or Zulu II or Xhosa II.

A.21.

Examinations.—See Reg. A.11.

A.22.

The curriculum for the M.A.(S.W.) degree is as follows:  
Part I: An Examination:—

- (a) Sociology.—With a view to specialisation in Social Work three sections must be selected for advanced study in consultation with the head(s) of the Department(s) concerned.  
(b) Social Work.—Specialisation in two or three branches of Social Work, embracing—  
(i) Advanced Theoretical Study, and  
(ii) intensive practical work.

Part II: A Thesis.—This should on the one hand embrace sociological research and on the other have reference to a particular branch of Social Work or to an aspect of social policy in accordance with the conclusions of the sociological research.

A.23.

Diploma in Social Work (a three year course).

(i) Admission:—

- (a) Students who have not complied with the requirements for admission to the Bachelor's degree (cf. Reg. 1) but who hold the School Leaving Certificate, are admitted to the Diploma course.  
(b) Students who have had some training and experience in practical work which would enable them to profit by the course offered, may also, with the approval of the Senate and on the recommendation of the Faculty, be admitted to the Diploma course.  
(ii) The curriculum for the Diploma is the same as that for the degree (cf. Regulation A.20).  
(iii) Examinations.—See Regulation A.11.  
N.B.—Students who took the Diploma course and who wish to obtain the degree subsequently, must comply with the ordinary requirements for admission to degrees.

#### REGULATIONS FOR DEGREES AND DIPLOMAS IN THE FACULTY OF MATHEMATICS AND SCIENCE.

Regulation Sc.4. Transfer “Psychology” from Group I to Group II.

Regulation Sc.6 (a). Delete “Psychology”.

Regulation Sc.10 (iii). Delete and substitute the following:—

The minimum for a pass in the examination in Quantities III and IV is 40 per cent. and 50 per cent. in the combined final examination and annual record. For a pass “with distinction” 70 per cent. is required in the combined final examination and annual record.

Regulation Sc.11. Delete “Psychology”.

After Regulation Sc.10 add the following new paragraph:

N.B.—Subject to the statutes all students who hold the Diploma (Q.S.) will, for the purposes of obtaining the B.Sc. (Q.S.) degree, receive recognition for all courses common to this Diploma and the degree, on the following conditions:—

- (i) The degree shall not be granted before at least two years have expired after obtaining the Diploma.  
(ii) All courses forming part of the first year B.Sc. (Q.S.) must have been completed prior to granting recognition of the remaining common courses, students being met to the extent that Chemistry I may be taken concurrently with Mathematics I and Physics I.

#### REGULATIONS AND DIPLOMAS IN THE FACULTY OF AGRICULTURE.

Regulation Ag.5. Substitute “Physics IB” for “Agronomy I” and “Animal Husbandry I”.

Regulation Ag.8. Delete “Physics IB” and “English I or Afrikaans I” and add “Agronomy I”, “Animal Husbandry I” and “Agricultural Economics I”.

Regulation Ag.9. Delete.

Regulation Ag.10. Delete.

#### REGULATIONS FOR DEGREES IN THE FACULTY OF JURISPRUDENCE.

Regulation L.2—paragraph 2—substitute “Final” for “Intermediate”.

## REGULASIES VIR GRADE IN DIE FAKULTEIT VAN GODSGELEERDHEID.

Regulasie T.2 (Afdeling B, Godsgeleerdheid).—Skrap „drie” en vervang deur twee kwalifiserende graadkursusse in Grieks (insluitende Nuwetestamentiese Grieks) en na „Sisiologie” voeg by „een kwalifiserende graadkursus in Antieke Kulturehistorie B”.

## REGULASIES VIR GRADE EN DIPLOMAS IN DIE FAKULTEIT VAN HANDEL EN PUBLIEKE ADMINISTRASIE.

Regulasie C.3 (c) (4).—Skrap „Geld en Bankwese”.

Regulasie C.10.—Skrap en vervang deur:—

1. „Die M.Com.-graad word toegeken—
- (i) in die Ekonomiese Wetenskappe; en
- (ii) in die Handelswetenskap.”

Regulasie C.2.

(a) Vervang „Ekonomiese Geskiedenis” deur „Ekonomie I”.

(b) Vervang „Ekonomie I” deur „Ekonomie II”.

Regulasie C.3.

(a) Vervang „Ekonomiese Geskiedenis” deur „Ekonomie I”.

(b) Vervang „Ekonomie I” deur „Ekonomie II”.

## REGULASIES VIR GRADE EN DIPLOMAS IN DIE FAKULTEIT VAN OPVOEDKUNDE.

Regulasie E.6 (vi) (a).—Skrap „b of c”.

Regulasie E.6 (vi) (b) (ii).—Skrap „Laboratoriumtegniek (vir studente met die graad B.Sc.)”.

Regulasie E.6 (vi) (a) (iii) (b).—Voeg by:—

„Vir kandidate wat of 'n B.Sc.(Agric.)-graad het, of vir die B.Sc.(Agric.)-H.O.D. studeer, die metodiek van Landbou. Vir kandidate wat of 'n graad in Huishoudkunde het of vir die Huishoudkunde-H.O.D. studeer, die metodiek van Huishoudkunde, en kandidate met 'n B.Com.-graad die metodiek van Handelonderwys.”

Na regulasie E.8 voeg by die volgende nuwe regulasie E.9:—

Regulasie E.9.

1ste jaar.

### A. Kleuterskoolkursus I.

- (i) Geskiedenis van Onderwys van die voorskoolse kind.
- (ii) Skoolpraktyk: Geleidelike invoering van praktiese werk, bv. waarneming van kinders, hulp t.o.v. roetine werk in die kleuterskool.
- (iii) Seminar oor praktiese waarnemings.

### B. Gesondheids- en liggaamlike opvoeding.

- (i) Elementêre anatomie en fisiologie—praktiese werk.
- (ii) Ontwikkelingspele.

### C. Algemene Sielkunde (1ste jaar Sielkunde).

### D. Algemene Sosiologie (1ste jaar Sosiologie).

### E. Kunsvakke.

- (i) Literatuur (Afrikaans en Engels).
- (ii) Musiek.
- (iii) Handvaardighede.

2de Jaar.

### A. Kleuterskoolkursus II.

- (i) Algemene beginsels en teorie van Kleuteronderwys.
- (ii) Skoolpraktyk: Meer skoolpraktyk as in die eerste jaar; studente neem nou werklik aandeel in die skoolwerk.
- (iii) Seminar oor praktiese waarnemings.

### B. Gesondheids- en liggaamlike opvoeding.

- (i) Kindersorg, liggaamlike groei en ontwikkeling.
- (ii) Voeding, kleding, wassery, reiniging van huise.
- (iii) Ontwikkelingspele; korrektiewe liggaamlike opvoeding.

### C. Kindersielkunde.

### D. Opvoedkundige Sosiologie (een lesing per week): Die Gesin.

### E. Kunsvakke.

- (i) Literatuur.
- (ii) Musiek.
- (iii) Natuurstudie.
- (iv) Houtwerk (spesiale houtwerk vir Kleuterskole).

3de Jaar.

### A. Kleuterskoolkursus III.

- (i) Organisasie van kleuterskole.
- (ii) Skoolpraktyk: Intensiewe waarnemings en praktiese werk in kleuterskole.
- (iii) Seminar-kursus: Herhaling en koördinasie.

### B. Gesondheids- en liggaamlike opvoeding.

- (i) Gesondheidsleer en openbare gesondheid (een semester).

### C. Sielkunde: Gedragsmoelikhede.

## REGULATIONS FOR DEGREES IN THE FACULTY OF DIVINITY.

Regulation T.2 (Section B Divinity)—delete “three” and substitute “two” qualifying degree courses in Greek (including New Testament Greek) and add “one qualifying degree course in Ancient Cultural History B” after “Sociology”.

## REGULATIONS FOR DEGREES AND DIPLOMAS IN THE FACULTY OF COMMERCE AND PUBLIC ADMINISTRATION.

Regulation C.3 (c) (4). Delete “Money and Banking”.

Regulation C.10. Delete and substitute:—

1. “The M.Com. degree is granted—
- (i) in Economic Sciences; and
- (ii) in Commercial Mathematics.”

Regulation C.2.

(a) Substitute “Economics I” for “Economic History”.

(b) Substitute “Economics II” for “Economics I”.

Regulation C.3.

(a) Substitute “Economics I” for “Economic History”.

(b) Substitute “Economics II” for “Economics I”.

## REGULATIONS FOR DEGREES AND DIPLOMAS IN THE FACULTY OF EDUCATION.

Regulation E.6 (vi) (a): Delete “b or c”.

Regulation E.6 (vi) (b) (ii): Delete “Laboratory Technique (for students with a B.Sc. degree)”.

Regulation E.6 (vi) (a) (iii) (b): Add:—

“For candidates who either hold a B.Sc. (Agric.) degree or who are studying for the B.Sc. (Agric.)-H.E.D., methodology of Agriculture. For candidates who either hold a degree in Domestic Science or who are studying for Domestic Science-H.E.D., methodology of Domestic Science, and for candidates who hold the B.Com. degree, methodology of Commercial Teaching.”

After Regulation E.8 add the following new regulation, E.9:—

Regulation E.9.

1st Year:

### A. Infant School Course I:

- (i) History of Education of the pre-school child.
- (ii) School Practice: Gradual introduction of practical work, e.g. observation of children, assistance in respect of routine work in the infant school.
- (iii) Seminar on practical observations.

### B. Health and Physical Education:

- (i) Elementary Anatomy and Physiology—practical work.
- (ii) Development Games.

### C. General Psychology (1st year Psychology).

### D. General Sociology (1st year Sociology).

### E. Art Subjects:

- (i) Literature (Afrikaans and English).
- (ii) Music.
- (iii) Skills.

2nd Year:

### A. Infant School Course II:

- (i) General principles and theory of infant school teaching.
- (ii) School practice: More school practice than during the first year; students now actually take part in school work.
- (iii) Seminar on practical observations.

### B. Health and Physical Education:

- (i) Care of children, physical growth and development.
- (ii) Nutrition, clothing, washing, cleaning of houses.
- (iii) Development games; corrective physical education.

### C. Child Psychology.

### D. Educational Sociology (one lecture per week): The family.

### E. Art Subjects:

- (i) Literature.
- (ii) Music.
- (iii) Nature Study.
- (iv) Woodwork (special woodwork for infant schools).

3rd Year:

### A. Infant School Course III:

- (i) Organisation of Infant Schools.
- (ii) School Practice: Intensive observations and practical work in infant schools.
- (iii) Seminar course: Revision and co-ordination.

### B. Health and Physical Education:

- (i) Hygiene and Public Health (one semester).

### C. Psychology: Behaviour problems.



D. *Opvoedkundige Sosiologie*: Maatskaplike administrasie en wetgewing.

E. *Kunsvakke*.

- (i) Literatuur (insluitende spraaklesse).
- (ii) Gevorderde kursus in een van die genoemde kunsvakke.

L.W.—Aan die einde van die derde jaar moet elke student 'n verhandeling lewer oor een of ander sy van kindersielkunde of kleuterskoolonderwys in die algemeen.

D. *Educational Sociology*: Social Administration and Legislation.

E. *Art Subjects*:

- (i) Literature (including language lessons).
- (ii) Advanced course in one of the art subjects mentioned.

N.B.—At the conclusion of the third year every student has to submit a thesis on some aspect of Child Psychology or on infant school teaching in general.

## DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 889.] [27 Junie 1941.

Ek, RICHARD STUTTAFORD, Minister van Handel en Nywerheid stel hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twaalf* (4) van die Handelswaremerk-wet, 1941, en aangesien ek oortuig is dat die omstandighede dit vereis, alle petroleumprodukte vry van die toepassing van artikels *agt* en *nege* van die genoemde Wet, tot die 17de dag van Oktober 1942.

R. STUTTAFORD,  
Minister van Handel en Nywerheid.

† Herpubliseer soos verbeter.

\* No. 928.] [4 Julie 1941.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *neentien* van die Wet op die Brandstof-navorsingsinstituut en Steenkool, 1930 (Wet No. 36 van 1930), soos gewysig by die Wysigingswet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1933 (Wet No. 2 van 1933), die regulasies opgestel ingevolge genoemde Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1045 van 21 Julie 1933, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 224 van 1934, 798 van 1935, 1633 van 1935, 607 van 1936, 1159 van 1938 en 1819 van 1940, soos niteengesit in die bylae hiervan, te wysig.

### BYLAE.

#### Regulasie 8—Hoofstuk II.

Skrap die bestaande regulasie 8 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„Vir verlofdoeleindes word die beamptes van die Instituut in drie klasse verdeel.

Klas I sluit in die Direkteur, die Adjunk-direkteurs, die Sekretaris, die Assistent-sekretaris, Senior Assistent en Assistent.

Klas II sluit in Tegniese Assistent, Tiksters en Bibliotekaris.

Klas III sluit in alle ander blanke werknemers wat nie onder klasse I of II val nie.

Die verlof met volle besoldiging wat, met inagneming van die vereistes van hul dienspligte, aan beamptes van die verskillende klasse toegeken mag word, is as volg:—

Klas I—38 dae per jaar.

Klas II—32 dae per jaar.

Klas III—24 dae per jaar.

Vir die berekening van die verlof wat ooreenkomstig hierdie regulasie toegeken mag word, is die datum waarop die beampte aangestel is, die beslissende faktor.”

#### Regulasie 10—Hoofstuk II.

Skrap die bestaande regulasie 10 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„Die tydperk van siekteverlof wat aan die Direkteur of ander lede van die personeel wat op dienskontrak by die Instituut is, toegeken mag word, is hoogstens 120 dae met volle besoldiging en 120 dae met halwe besoldiging gedurende 'n kringloop van 3 jaar, met dien verstande dat ingeval so 'n beampte minder as drie jaar diens het, siekteverlof alleen toegeken mag word in verhouding tot die tydperk van diens wat werklik voltooi is, gebaseer op die maksimum getal dae van siekteverlof met volle en met halwe besoldiging wat gedurende elke kringloop toegelaat word.”

Aanhangsel „A”—Akte van Ooreenkoms.

Klausule (3).

Skrap die punt na die woorde „geen pensioen verbode nie” en voeg die volgende in:—

„maar die beampte moet lid word van die Voorsorgsfonds van die Brandstofnavorsingsinstituut vanaf die datum van hierdie Akte van Ooreenkoms.”

## DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 889.] [27 June 1941.

I, RICHARD STUTTAFORD, Minister of Commerce and Industries, under and by virtue of the powers vested in me by section *twelve* (4) of the Merchandise Marks Act, 1941, and being satisfied that the circumstances require it, hereby exempt all petroleum products from the operation of sections *eight* and *nine* of the said Act, until the 17th day of October, 1942.

R. STUTTAFORD,  
Minister of Commerce and Industries.

\* No. 928.] [4 July 1941.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section *nineteen* of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1930 (Act No. 36 of 1930), as amended by the Fuel Research Institute and Coal Amendment Act, 1933 (Act No. 2 of 1933), to amend the regulations framed under the said Act and promulgated under Government Notice No. 1045 of the 21st July, 1933, as amended by Government Notices Nos. 224 of 1934, 798 of 1935, 1633 of 1935, 607 of 1936, 1159 of 1938 and 1819 of 1940, to the extent set out in the Schedule appended hereto:

### SCHEDULE.

#### Regulation 8—Chapter II.

Delete existing Regulation 8 and substitute therefor the following new regulation:—

“For the purpose of leave of absence, the officers in the service of the Institute shall be divided into three classes.

In Class I shall be included the Secretary, the Assistant Secretary, the Director, the Deputy-Directors, Senior Assistants and Assistants.

In Class II shall be included Technical Assistants, Typists and Librarian.

In Class III shall be included all other European employees not included in Classes I or II.

The leave of absence on full pay, which may, subject to the exigencies of their employment be granted to officers in the various classes shall be as follows:—

Class I—38 days per annum.

Class II—32 days per annum.

Class III—24 days per annum.

For the purpose of calculating leave which may be granted in accordance with this regulation, the date of the officer's appointment shall be the deciding factor.”

#### Regulation 10—Chapter II.

Delete existing Regulation 10 and substitute therefor the following new regulation:—

“The period of sick leave which may be granted to the Director or other members of the staff who are on Contract of Service with the Institute shall not exceed 120 days on full pay and 120 days on half pay during any cycle of three years, provided that in the case of such an employee with less than three years' service, sick leave may only be granted in proportion to the period of service actually completed, based on the maximum amount of sick leave on full and on half pay allowed during each cycle.”

Annexure “A”—Articles of Agreement.

Clause (3).

Delete the full stop after the words “non-pensionable” and insert the following:—

“but the employee shall be required to become a member of the Fuel Research Institute Provident Fund as from the date of these Articles of Agreement.”

# DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 929.]

[4 Julie 1941.]

## VOORWAARDES WAARONDER SUBSIDIES OP BULLE BETAAL WORD.

Die voorwaardes waaronder subsidies op bulle betaal word en wat by Goewermentskennisgewing No. 1213 van 26 Julie 1940 gepubliseer is, is verder gewysig en word hierby vir algemene inligting gepubliseer soos aldus gewysig.

1. Na goeddunke van die Minister van Landbou en Bosbou kan 'n subsidie op aansoek betaal word aan die koper van 'n goedgekeurde bul wat meer as twaalf maande oud en in die Unie van Suid-Afrika geteel is, en wat deur 'n bona fide beesteler of groep bona fide telers vir teeltdoeleindes binne 'n beesteverbeteringsgebied, geproklameer kragtens artikel vier-en-twintig van Wet No. 48 van 1934, aangekoop word.

2. Die bedrag van die subsidie word deur die Sekretaris van Landbou en Bosbou vasgestel, maar is beperk tot 'n maksimum van £12. 10s. per bul.

3. Die totale subsidie betaalbaar aan 'n besondere koper of groep kopers is hoogstens £50.

4. Wanneer so 'n subsidie ten opsigte van 'n goedgekeurde bul betaal is, word geen verdere subsidie op daardie bul betaal nie, behalwe in gevalle waar die oorspronklike subsidie terugbetaal is nadat die bul vir 'n minimum tydperk van twaalf maande in die oorspronklike koper se besit was.

5. Geen subsidies word betaal op bulle aangekoop meer as sewe jaar na datum van proklamering van die gebied waarin die bulle gebruik sal word nie, met dien verstande dat daar na 30 Junie 1945 geen verdere subsidie betaal sal word nie.

6. Geen bul, ten opsigte waarvan 'n subsidie betaal is, mag binne 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum waarop die aansoek om betaling van 'n subsidie op daardie bul gedoen is, sonder skriftelike toestemming van die Sekretaris van Landbou en Bosbou verkoop of van die hand gesit word nie.

7. Ingeval die eienaar 'n bul, ten opsigte waarvan 'n subsidie betaal is, sonder toestemming van die Sekretaris van Landbou en Bosbou soos in die voorgaande klousule bepaal, verkoop of andersins van die hand sit, sal sodanige eienaar aangesê word om die bedrag van die subsidie wat op daardie bul betaal is; aan die Departement van Landbou en Bosbou terug te betaal.

8. Iedere aansoek om 'n subsidie moet skriftelik gedoen word op die voorgeskrewe vorm en moet aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou gerig word. Dit moet vergesel gaan van—

- (i) 'n verkoopsbewys deur die verkoper, onderteken in die teenwoordigheid van twee getuies;
- (ii) 'n beëdigde verklaring deur die koper van die besondere bul ten opsigte waarvan die aansoek gedoen word, dat die besonderhede in die applikasievorm aangegee juis is en dat alle bulle oor 12 maande oud, wat deur die applikant op die plaas of plase in sy applikasie vermeld aangehou word, goedgekeur is vir teeltdoeleindes kragtens artikel ses-en-twintig van Wet No. 48 van 1934;
- (iii) 'n beëdigde verklaring deur die verkoper dat hy 'n bona fide beesteler is, en dat die betrokke bul of deur hom geteel is of vir 'n onafgebroke tydperk van twaalf maande of langer onmiddellik voor die datum van verkoop in sy besit was.

\* No. 937.]

[4 Julie 1941.]

## DEMARKASIE VAN RESERWE No. II, DE MOND-BOS-RESERWE, BESTAANDE UIT GEDEELTE I VAN KLIPFONTEIN EN GEDEELTE III VAN DE MOND, AFDELING BREDASDORP.

Aangesien aan die vereistes van die Wet, soos uiteengesit in artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, voldoen is in verband met die voorgenome demarkasie van ondergenoemde gebied, geleë in die Afdeling Bredasdorp, Kaapprovinsie en voorheen genoem in Goewermentskennisgewing No. 1942 van 6 Desember 1940, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde artikel van gemelde Wet, ondergenoemde gebied hierby tot gedemarkeerde bos verklaar.

### BYLAE.

| Reserwe No. | Naam van Reserwe.                                                                                | Grootte. |          |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
|             |                                                                                                  | Morge.   | Vk. Rds. |
| II          | De Mond-bosreserwe, bestaande uit:<br>Gedeelte I van Klipfontein..<br>Gedeelte III van De Mond.. | 177      | 20       |
|             |                                                                                                  | 169      | 522      |
|             |                                                                                                  | 346      | 542      |
|             |                                                                                                  |          |          |

# DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 929.]

[4 July 1941.]

## CONDITIONS GOVERNING THE PAYMENT OF SUBSIDIES ON BULLS.

The conditions governing the payment of subsidies on bulls, which were published under Government Notice No. 1213 of 26th July, 1940, have been further amended, and are hereby republished as so amended for general information.

1. At the discretion of the Minister of Agriculture and Forestry, a subsidy may, on application, be paid to the purchaser of any approved bull over twelve months of age bred in the Union of South Africa, and purchased by any bona fide cattle breeder or group of bona fide cattle breeders for breeding purposes within any cattle improvement area proclaimed under section twenty-four of Act No. 48 of 1934.

2. The amount of the subsidy shall be determined by the Secretary for Agriculture and Forestry, but shall be subject to a maximum of £12. 10s. per bull.

3. The total amount of subsidy payable to any one purchaser or group of purchasers shall not exceed the sum of £50.

4. When such subsidy has been paid in respect of an approved bull, no further subsidies shall be payable in respect of that bull, except in cases where the original subsidy has been refunded after the bull has been in possession of the original purchaser for a minimum period of twelve months.

5. No subsidies will be paid on bulls purchased more than seven years after date of proclamation of the area in which the bulls are to be used, on the understanding that no further subsidies will be paid after the 30th June, 1945.

6. No bull, in respect of which a subsidy has been paid, may be sold or disposed of within a period of three years reckoned from the date upon which the application for the payment of subsidy on such bull was made, without the permission, in writing, of the Secretary for Agriculture and Forestry.

7. In the event of the owner selling or otherwise disposing of a bull in respect of which subsidy has been paid, without the permission of the Secretary for Agriculture and Forestry as provided in the preceding clause, such owner will be called upon to refund to the Department of Agriculture and Forestry the amount of the subsidy paid on such bull.

8. Every application for a subsidy shall be in writing addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry on the prescribed form and shall be accompanied by—

- (i) a certificate of sale by the seller, signed in the presence of two witnesses;
- (ii) an affidavit by the purchaser of the particular bull in respect of which the application is made, to the effect that the statements made in the application form are true and that all bulls over 12 months of age kept by the applicant on the farm or farms mentioned in his application have been approved for breeding purposes in terms of section twenty-six of Act No. 48 of 1934;
- (iii) an affidavit by the seller to the effect that he is a bona fide cattle breeder and that such bull was either bred by him or had been in his possession for a continuous period of twelve months or more immediately prior to the date of sale.

\* No. 937.]

[4 July 1941.]

## DEMARKATION OF RESERVE No. II, DE MOND FOREST RESERVE, CONSISTING OF PORTION I KLIPFONTEIN AND PORTION III DE MOND, BREDASDORP DIVISION.

The requirements of the law as set forth in section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Acts No. 14 of 1917 and No. 28 of 1930, having been complied with in regard to the proposed demarcation of the under-mentioned area situate in the Division of Bredasdorp, Cape Province, and previously referred to in Government Notice No. 1942, dated 6th December, 1940, it is hereby notified for general information that, under the powers in him vested by the said section of the said Act, the Minister of Agriculture and Forestry hereby declares the area in question to be demarcated forest.

### SCHEDULE.

| Reserve No. | Name of Reserve.                                                                                     | Extent. |          |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
|             |                                                                                                      | Morgen. | Sq. Rds. |
| II          | De Mond Forest Reserve, consisting of:<br>Portion I of Klipfontein....<br>Portion III of De Mond.... | 177     | 20       |
|             |                                                                                                      | 169     | 522      |
|             |                                                                                                      | 346     | 542      |
|             |                                                                                                      |         |          |



**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.**

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 944.] [25 Junie 1941.  
AANSTELLING VAN WELEERWAARDE THOMAS JOHN WILSON AS UITREIKER VAN TOESTEMMINGSER-TIFIKATE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, ooreen-komstig artikel twee van Wet No. 3 van 1897 (Transvaal) en met ingang van 5 Junie 1941, eerwaarde Thomas John Wilson van die „Congregational Church” aan te stel as 'n amptenaar wat, kragtens gemelde artikel, bevoegd is om aansoek te ontvang van kleurlinge wat in die provinsie Transvaal in die huwelik wil tree en om die sertifikate vermeld in die artikel uit te reik, met dien verstande dat sulke funksies slegs uitgevoer word in die geval waar beide partye by die voorgename huwelik aan die Kaapse Kleurling gemeente behoort.

\* No. 951.] [1 Julie 1941.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel twee van die Staatsdiens-wet, No. 27 van 1923, soos gewysig, die aanstelling van die weledele heer George Du Toit Voss as 'n lid van die Staats-dienskommissie goed te keur, vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 2 Augustus 1941, en verder dat die weledele heer Charl Andries Cilliers as 'n lid van die Staatsdienskommissie her-aangestel word vanaf 2 Augustus 1941.

**DEPARTEMENT VAN ARBEID.**

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 930.] [4 Julie 1941.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat—

- I. dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel drie van die Vakleerlingenwet, No. 26 van 1922, mnr. Jacobus Frederick Henri Valks, Hoofklerk, Departement van Arbeid, aan te stel as Waarnemende Inspekteur van Vakleerlingskap vanaf 1 Julie 1941;
- II. die Minister van Arbeid sy goedkeuring verleen het kragtens—
  - (a) die Nywerheid-versoeningswet, 1937, vir die aan-stelling van mnr. Jacobus Frederick Henri Valks, Hoofklerk, Departement van Arbeid, as Waarnemende Nywerheidsregistrateur vanaf 1 Julie 1941;
  - (b) artikel vier-en-twintig (2) (c) van die Werkloosheid-bystandswet, vir die aanstelling van mnr. Jacobus Frederick Henri Valks, Hoofklerk, Departement van Arbeid, as lid van die Sentrale Gesag vir Werkloosheid-bystandsfondse vanaf 1 Julie 1941.

\* No. 931.] [4 Julie 1941.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel drie van die Loonwet, 1937 (No. 44 van 1937), die aanstelling van mnr. Francis William Foley, as lid van die Loonraad, in plek van mnr. W. H. Windsor, goed te keur vanaf 1 Julie 1941.

\* No. 938.] [4 Julie 1941.  
FABRIEKSWET, 1918, SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om mej. Ina Constance Kelly en mej. Elizabeth Reyneke as Fabrieks-inspekteurs aan te stel kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Fabriekswet, 1918.

\* No. 939.] [4 Julie 1941.  
VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE MEUBELNYWERHEID, OOS-LONDEN.

Aangesien die Komitee vir Vakleerlinge in die Meubel-nywerheid, Oos-Londen, wat kragtens subartikel (1) van artikel elf van die Vakleerlingen Wet, No. 26 van 1922, soos gewysig, vir die magistratuursdistrikte Oos-Londen, King-williamstown, Cathcart en Queenstown ingestel is, sy werksaamhede ingevolge genoemde Wet gestaak het en deur

**DEPARTMENT OF THE INTERIOR.**

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 944.] [25 June 1941.  
APPOINTMENT OF REV. THOMAS JOHN WILSON AS ISSUER OF ENABLING CERTIFICATES.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased, in terms of article two of Law No. 3 of 1897 (Transvaal), to appoint with effect from the 5th June, 1941, the Reverend Thomas John Wilson of the Congregational Church to be, in terms of the said article, an officer to receive applications from Coloured Persons who desire to contract marriages in the Province of the Transvaal and to grant the Certificates referred to in the article, provided that such functions are exercised only in the case where both parties to the proposed marriage belong to the Cape Coloured Community.

\* No. 951.] [1 July 1941.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section two of the Public Service Act, No. 27 of 1923, as amended, of the appointment of George Du Toit Voss, Esquire, as a member of the Public Service Commission, for a period of five years, with effect from the 2nd August, 1941, and further that Charl Andries Cilliers, Esquire, be reappointed as a member of the Public Service Commission with effect from the 2nd August, 1941.

**DEPARTMENT OF LABOUR.**

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 930.] [4 July 1941.

It is hereby notified for general information that—

- I. His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section three of the Apprenticeship Act, No. 26 of 1922, of the appointment of Mr. Jacobus Frederick Henri Valks, Chief Clerk, Department of Labour, as Acting Inspector of Apprenticeship as from the 1st July, 1941;
- II. the Minister of Labour has approved, in terms of—
  - (a) the Industrial Conciliation Act, 1937, of the appointment of Mr. Jacobus Frederick Henri Valks, Chief Clerk, Department of Labour, as Acting Industrial Registrar, with effect from the 1st July, 1941;
  - (b) section twenty-four (2) (c) of the Unemployment Benefit Act, of the appointment of Mr. Jacobus Frederick Henri Valks, Chief Clerk, Department of Labour, as member of the Central Authority for Unemployment Benefit Funds, with effect from the 1st July, 1941.

\* No. 931.] [4 July 1941.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section three of the Wage Act, 1937 (No. 44 of 1937), of the appointment of Mr. Francis William Foley as member of the Wage Board, vice Mr. W. H. Windsor, transferred, with effect from the 1st July, 1941.

\* No. 938.] [4 July 1941.  
FACTORIES ACT, 1918, AS AMENDED.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Miss Ina Constance Kelly and Miss Elizabeth Reyneke as Inspectors of Factories in terms of sub-section (1) of section four of the Factories Act, 1918.

\* No. 939.] [4 July 1941.  
APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP IN THE FURNITURE INDUSTRY, EAST LONDON

Whereas the East London Furniture Apprenticeship Committee, established under sub-section (1) of section eleven of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, for the magisterial districts of East London, Kingwilliamstown, Cathcart and Queenstown, having ceased to perform its functions under the said Act, was discharged from the said

Goewermentskennisgewing No. 2243 van 12 Desember 1930 van genoemde werksaamhede onthef is en aangesien genoemde werksaamhede deur genoemde kennisgewing en by Goewermentskennisgewing No. 1217 van 26 Julie 1940, vir die tydperk eindigende 30 Junie 1941, aan die Inspekteur van Vakleerlinge opgedra is, so is dit dat ek, WALTER BAXLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van subartikel (6) van artikel elf van genoemde Wet, soos gewysig, gelas dat al die bevoegdhede, pligte en funksies, wat in artikel veertien van genoemde Wet, soos gewysig, vermeld word, vir 'n verdere tydperk eindigende 30 Junie 1942 aan die Inspekteur van Vakleerlinge opgedra word.

WALTER B. MADELEY,  
Minister van Arbeid.

(C.1001/31).

\* No. 945.]

[4 Julie 1941.

#### LOONRAADONDERSOEK.

#### ONGESKOOLDE ARBEID, WITWATERSRAND EN PRETORIA.

Ingevolge subartikel (1) van artikel elf van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is na aanleiding van onderstaande opdrag wat ontvang is, Ongeskoelde Arbeid in die ondervermelde bedrywe en afdelings van bedrywe in die Magistraatsdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Nigel en die gebiede wat binne 'n omtrek van 10 myl val vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, Krugersdorp, Springs en Pretoria en die gebied bepaal deur lyne, wat 2 myl aan elk van beide kante en ewewydig aan die Pretoria-Johannesburg-spoorlyn getrek is te ondersoek en daarvoor by die Minister verslag te doen en aanbevelings te maak.

Die opdrag lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ingevolge subartikel 1 (a) van artikel vier van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die ondervermelde bedrywe en afdelings van bedrywe in die magistraatsdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Nigel en die gebiede wat binne 'n omtrek van 10 myl val vanaf die Hoofposkantoor, Vereeniging, Krugersdorp, Springs en Pretoria en die gebied bepaal deur lyne wat 2 myl aan elk van beide kante en ewewydig aan die Pretoria-Johannesburg-spoorlyn getrek is. Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek in verband met werknemers, werksaam in Ongeskoelde Arbeid in die vermelde bedrywe en afdelings van bedrywe moet wees.

Ingevolge subartikel (1) van artikel sewe van die Wet, gelas die Minister die Raad om aan hom 'n aanbeveling voor te lê.

#### BEDRYWE EN AFDELINGS VAN BEDRYWE.

1. Spek- en polonievervaardiging.
2. Brouery.
3. Steen- en/of Teelmaak.
4. Brugbou.
5. Bounywerheid.
6. Seil- en toumaak.
7. Vervaardiging van sement en/of sementprodukte.
8. Vervaardiging van graankosprodukte (behalwe brood en banket).
9. Slopings van geboue.
10. Stoking.
11. Uitgraving en/of gelykmaking van grond.
12. Kunsmisvervaardiging.
13. Ghriesvervaardiging.
14. Vervaardiging en distribusie van gas.
15. Vervaardiging van ys en koelkamerbedryf.
16. Vleisbedryf (groothandel en kleinhandel).
17. Maal van graan.
18. Munisipale ondernemings.
19. Voorbereiding van terreine vir geboue of ander bouwerke.
20. Petrol en oliebedryf.
21. Druk en nuusbladnywerheid.
22. Klipbreek en/of klipvergruising.
23. Padmaak.
24. Soutsuiwering.
25. Ou yster opbreek.
26. Vervoer van goedere en/of passasiers.
27. Vervaardiging van koffers en kiste waarvan hout die hoof bestanddeel is.
28. Groothandel wyn- en drankbedryf.
29. Handel in wol, huide, velle en angorahaar.

Vir die doel van hierdie opdrag beteken:—

„petrol en oliebedryf”  
„handel in wol, huide,  
velle en angorahaar”

nie daardie dele van die bedrywe ten opsigte waarvan die lisensie bepaal in item 11 (Algemene Handelaar) van deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidasie Wet, 1925, uitgeneem moet word nie.

functions by Government Notice No. 2243 of the 12th December, 1930, and whereas the said functions were by the said notice and by Government Notice No. 1217 of the 26th July, 1940, vested in the Inspector of Apprenticeship for the period ending on the 30th June, 1941, now, therefore, I, WALTER BAXLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in accordance with the terms of sub-section (6) of section eleven of the said Act, as amended, order that all the powers, duties and functions referred to in section fourteen of the said Act, as amended, shall be vested in the Inspector of Apprenticeship for a further period ending 30th June, 1942.

WALTER B. MADELEY,  
Minister of Labour.

(C.1001/31).

\* No. 945.]

[4 July 1941.

#### WAGE BOARD INVESTIGATION.

#### UNSKILLED WORK, WITWATERSRAND AND PRETORIA.

The Wage Board having received the following reference:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (1) (a) of section four of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the undermentioned trades and sections of trades in the Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Nigel, and the areas falling within a 10 miles radius from the General Post Office, Vereeniging, Krugersdorp, Springs and Pretoria, and the area bounded by lines drawn two miles on either side of and parallel to the Pretoria-Johannesburg railway line. Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of employees engaged in unskilled work in the said trades and sections of trades.

In terms of sub-section (1) of section seven of the Act, the Minister directs the Board to submit to him a recommendation.

#### TRADES AND SECTIONS OF TRADES.

- (1) Bacon and polony manufacturing.
- (2) Brewing.
- (3) Brick and/or tilemaking.
- (4) Bridge-building.
- (5) Building industry.
- (6) Canvas and ropeworking.
- (7) Manufacture of cement and/or cement products.
- (8) Manufacture of cereal food products (other than bread and confectionery).
- (9) Demolition of buildings.
- (10) Distilling.
- (11) Excavation and/or levelling of ground.
- (12) Fertilizer manufacturing.
- (13) Grease manufacturing.
- (14) Manufacture and distribution of gas.
- (15) Ice manufacture and cold storage trade.
- (16) Meat trade (wholesale and retail).
- (17) Milling of grain.
- (18) Municipal undertakings.
- (19) Preparing sites for buildings or other structures.
- (20) Petrol and oil trade.
- (21) Printing and Newspaper Industry.
- (22) Quarrying and/or stoneworking.
- (23) Roadmaking.
- (24) Salt purifying.
- (25) Scrap-metal breaking.
- (26) Transportation of goods and/or passengers.
- (27) Manufacture of trunks and boxes, the principal component of which is wood.
- (28) Wholesale Wine and Spirit Trades.
- (29) Dealing in wool, hides, skins and mohair.

For the purpose of this reference—

“petrol and oil trade”  
“dealing in wool, hides, skins and mohair”

does not include those sections of the trades in respect of which the licence specified in Item 11 (General Dealer) of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, must be taken out;

“unskilled work” means—

- (a) cleaning streets, premises, animals, machinery, implements, tools, utensils, vehicles or other articles;
- (b) lime-washing compounds, latrines, stables, outbuildings and similar buildings or structures;
- (c) loading or unloading vehicles;
- (d) carrying, moving or stacking movables; pushing or pulling any vehicles;
- (e) making or maintaining fires; removing refuse and sorting clinkers;
- (f) loosening, taking out, breaking or spreading stone, soil, clay or sand; digging trenches, foundations, or other excavation work;



## „Ongekoolde Arbeid” beteken—

- (a) strate, persele, diere, masjinerie, implemente, gereedskap, werktuie, voertuie of ander artikels skoonmaak;
- (b) kampongs, latrines, stalle, buitegeboue en soortgelyke geboue of bouwerke met kalk afwit;
- (c) voertuie laai of aflaai;
- (d) losgoed dra, verskuiwe of opstapel; enige voertuie stoot of trek;
- (e) vuurmaak of vure aan die brand hou; afval verwyder en klinkers sorteer;
- (f) klip, grond, klei of sand losmaak, uithaal, breek of spreid; sote en fondamente uitgrawe en ander uitgrawingswerk;
- (g) boone of ander plantegroei afkap, vernietig of verwyder;
- (h) geboue of ander bouwerke sloop;
- (i) masjinerie voer of van masjinerie wegneem;
- (j) mortel, beton, klip of bitumen met die hand meng;
- (k) deure, kiste, pakke, bale of sakke toemaak of oopmaak;
- (l) lewende hawe of pluimvee versorg; voertuie oppas;
- (m) bottels, sakke of ander houers volmaak; bottels of ander houers toekurk of toedraai;
- (n) kiste, bottels, bale, sakke of ander houers of pakke merk, stempel, sjabloner of van etikette voorsien;
- (o) sakke op 'n stelskaal weeg;
- (p) sement in vorms stamp;
- (q) briewe, boodskappe of goedere te voet of deur middel van 'n fiets, driewiel of handvoertuig aflewer;
- (r) kos vir natuurlike kook of tee of soortgelyke drank maak;
- (s) masjinerie olie en ghries (behalwe motorvoertuie); tuinmaak;
- (t) sakke uitskud en/of heelmaak;
- (v) goedere van uniforme grootte en getal in houers pak wat spesiaal gemaak is om sodanige goedere te bevat;
- (w) eiendomme bewaak;
- (x) derms indeel, meet, sorteer, skoonmaak of insout; vleis opsky om gemaak te word; worsderms uitsprei; wors of polonies bind; sopvleis saag; bene opkap; vet opsky en smelt; werktuie slyp; pluimvee doodmaak, pluk en/of skoonmaak;
- (y) vervaardigde artikels of materiaal oprol; toue insit maar nie koppel nie; tentpale en tentnokke verf; ogies inslaan op voorwaarde dat hulle posisies vooraf aangedui is; draadkramme in lugtoevoerpype en/of in watersak-handvatsels sit; olie of rubberlym op seil verf of borsel om dit waterdig te maak; hout verkleur vir tentpale; seil regmaak; gate boor vir skermis of rolgordyne.
- (z) ou'yster opbreek.

Belanghebbende persone word hiermee die geleentheid verskaf om skriftelike vertoë aan die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 25 Julie 1941 bereik. R. 128.

\* No. 946.] [4 Julie 1941.  
WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937.

BEKENDMAKING DEUR SENTRALE GESAG  
KRAGTENS ARTIKEL 4GT.

Kragtens artikel 4gt van die Werkloosheidbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Edmond Wilson Flack gekies is as Plaasvervanger van John James Allpass, bydraers-vertegenwoordiger op die Bestuurskomitee van die Werkloosheidbystandsfonds vir die Motoringenieursnywerheid (Transvaal) in die plek van Harry Tebbutt Jelley, wat bedank het.

\* No. 952.] [4 Julie 1941.  
LOONRAADONDERSOEK.—MELKERYBEDRYF.

Ingevolge subartikel (1) van artikel 11 van die Loonwet, 1937, word kennis gegee dat die Loonraad voornemens is om na aanleiding van onderstaande opdrag wat ontvang is, die Melkerybedryf in die volgende gebiede te ondersoek en daaroor by die Minister verslag te doen en aanbevelings te maak. Die opdrag lui as volg:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ingevolge subartikel (1) (a) van artikel 11 van die Loonwet, 1937, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Melkerybedryf in die volgende gebiede:—

*Transvaal.*—In die magistraatsdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan en Nigel, en die gebiede wat binne 'n omtrek van 10 myl val vanaf die Hoofposkantoor, Krugersdorp en Springs, en binne 'n omtrek van 12 myl vanaf die Hoofposkantoor, Pretoria.

- (g) cutting down, destroying or removing trees or vegetation;
- (h) demolishing buildings or other structures;
- (i) feeding into or taking off from machines;
- (j) mixing mortar, concrete, stone or bitumen by hand;
- (k) opening or closing doors, boxes, packages, bales, sacks or bags;
- (l) tending livestock or poultry; minding vehicles;
- (m) filling bottles, sacks, bags or other containers; and corking or wrapping bottles or other containers;
- (n) marking, branding, stencilling, or affixing labels on boxes, bottles, bales, sacks, or other containers or packages;
- (o) weighing sacks or bags on a set scale;
- (p) ramming cement in moulds;
- (q) delivering letters, messages or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand propelled vehicle;
- (r) cooking rations for Natives or making tea or similar beverages;
- (s) oiling and greasing machinery (other than motor vehicles);
- (t) gardening;
- (u) shaking out and/or mending sacks;
- (v) packing articles of a uniform size and number in receptacles specially made to contain such articles;
- (w) guarding property;
- (x) classifying, measuring, sorting, cleaning or salting guts; cutting up meat for mincing; unfolding sausage casings; tying sausages or polonies; sawing up soup meat; chopping up bones, cutting up and melting fat; grinding tools; killing, plucking and/or cleaning poultry;
- (y) rolling up material or manufactured articles; putting in but not splicing ropes; painting tent poles and tent tops; knocking in eyelets provided their positions are previously indicated; putting wire hooks in ventilating pipes and/or in waterbag handles; painting or brushing of oil or solution on canvas for waterproofing; staining wood for tent poles; dressing canvas; drilling holes for awnings or blinds;
- (z) breaking scrap-metal;

notifies in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate and make recommendations to the Minister concerning Unskilled Work in the specified trades and sections of trades in the Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Nigel and the areas falling within a 10 miles radius from the General Post Office, Vereeniging, Krugersdorp, Springs and Pretoria and the area bounded by lines drawn two miles on either side of and parallel to the Pretoria-Johannesburg railway line.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than the 25th July, 1941. R. 128.

\* No. 946.] [4 July 1941.  
UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937.

NOTIFICATION BY CENTRAL AUTHORITY IN TERMS  
OF SECTION EIGHT.

In terms of section eight of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937) it is hereby notified for general information that Edmond Wilson Flack has been chosen as alternate to John James Allpass, contributor's representative on the Management Committee of the Unemployment Benefit Fund for the Motor Engineering Industry (Transvaal) vice Harry Tebbutt Jelley, resigned.

\* No. 952.] [4 July 1941.  
WAGE BOARD INVESTIGATION.—DAIRY TRADE.

The Wage Board having received the following reference:—

“The Minister of Labour requests the Wage Board, in terms of sub-section (1) (a) of section four of the Wage Act, 1937, to investigate and report to him concerning the Dairy Trade in the following areas:—

*Transvaal.*—The Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan and Nigel; the areas within a radius of 10 miles from the General Post Offices at Krugersdorp and Springs, and a radius of 12 miles from the General Post Office, Pretoria.

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of the Cape, Wynberg and Simonstown; the municipal area of Uitenhage; and the areas within a radius of 10 miles from the General Post Offices at Port Elizabeth and East London and a radius of 6 miles from the General Post Office, Bellville.

**Kaapprovinsie.**—In die magistratsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad; die munisipale gebied Uitenhage, en die gebiede wat binne 'n omtrek van 10 myl val vanaf die Hoofposkantoor, Port Elizabeth en Oos-Londen, en binne 'n omtrek van 6 myl vanaf die Hoofposkantoor, Bellville.

**Natal.**—Die munisipale gebied Pietermaritzburg en die gebied wat binne 'n omtrek van 12 myl val vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

**Oranje-Vrystaat.**—Die munisipale gebied Bloemfontein.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die Wet, gelas die Minister dat die ondersoek in verband met alle werknemers, in die genoemde bedryf moet wees.

Ingevolge subartikel (1) van artikel sewe van die Wet, gelas die Minister die Raad om aan hom 'n aanbeveling voor te lê.

In hierdie opdrag beteken:—

**Melkerybedryf**, die bedryf waarin werkgewers en werknemers verbonde is vir die doel vir die verkoop en/of distribusie van melk en/of enige of alle artikels ingesluit in die woordbepaling suiwelprodukte indien verkoop of gedistribueer tesame met die verkoop en/of distribusie van melk en sluit in alle werk verbonde hieraan, indien voortgesit deur soortgelyke werkgewers en werknemers, maar sluit nie die verkoop van surplus melk, karringmelk, afgeskepte melk of afgeroomde melk in aan melkdistribueerders deur fabriek waar suiwelprodukte vervaardig word en vanwaar melk nie gewoonlik verkoop word nie.

**Suiwelprodukte** beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking te beperk, room, botter, kaas, karringmelk, afgeskepte melk, afgeroomde melk, bewerkte melk, suurmilk, eiers, heuning en roomys.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid verskaf om skriftelike vertoë aan die Raad te rig. Sodanige vertoë moet die Sekretaris, Loonraad, Uniegebou, Pretoria, voor of op 18 Julie 1941 bereik.

R. 119.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 947.] [4 Julie 1941.

### AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS EN ONDERSEKRETARIS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Anton Cornelis van der Horst aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Volkswelsyn vanaf 30 Junie 1941 gedurende die afwesigheid met verlof van Georg Adolf Carl Kuschke.

Dit word ook bekendgemaak dat Frederik Casper Stiemens aangestel is as Waarnemende Ondersekretaris van Volkswelsyn vanaf 7 Julie 1941 gedurende die tydperk van die aanstelling van Anton Cornelis van der Horst as Waarnemende Sekretaris van Volkswelsyn.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 873.] [20 Junie 1941.

### VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE H VAN DIE PLAAS REEBOKFONTEIN WES No. 113 (VOORHEEN GEDEELTE VAN REEBOKFONTEIN No. 37), DISTRIK KLERKSDORP, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n gedeelte van gedeelte H van die plaas Reebokfontein Wes No. 113 (voorheen gedeelte van Reebokfontein No. 37), distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, groot ongeveer 105 morge 20,429 vierkante voet, geregistreer op naam van Christiaan Schoeman, en aangetoon op 'n sketskaart, waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 177 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

20-27-4-11

\* No. 948.] [4 Julie 1941.

### VERHUUR VAN KROONGROND, AFDELING NAMAKWALAND.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Regering, ooreenkomstig artikel twee-en-veertig van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), voornemens is om 'n sekere

**Natal.**—The municipal area of Pietermaritzburg, and the area within a radius of 12 miles from the General Post Office, Durban.

**Orange Free State.**—The municipal area of Bloemfontein.

Under the powers vested in him by section five of the Act, the Minister directs that the investigation shall be in respect of all employees in the said trade.

In terms of sub-section (1) of section seven of the Act, the Minister directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference:—

**Dairy Trade** means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of the sale and/or distribution of whole milk and/or any or all of the articles included in the definition of dairy produce if sold or distributed in association with the sale and/or distribution of whole milk and includes all work incidental thereto if carried on by such employers and employees, but does not include the sale of surplus whole milk, butter milk, skimmed milk or separated milk to milk distributors by factories at which milk products are manufactured and from which whole milk is not ordinarily sold.

**Dairy produce** means, without limiting the ordinary meaning of the term, cream, butter, cheese, butter milk, skimmed milk, separated milk, cultured milk, sour milk, eggs, honey and ice-cream.”;

notifies in terms of sub-section (1) of section eleven of the Wage Act, 1937, that it is about to investigate, report and make recommendation to the Minister concerning the Dairy Trade in the specified areas.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations should reach the Secretary, Wage Board, Union Buildings, Pretoria, not later than 18th July, 1941.

## DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 947.] [4 July 1941.

### APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY AND UNDER-SECRETARY.

It is hereby notified for general information that Anton Cornelis van der Horst has been appointed to act as Secretary for Social Welfare from the 30th June, 1941, during the absence on leave of Georg Adolf Carl Kuschke.

It is further notified that Frederik Casper Stiemens has been appointed to act as Under-Secretary for Social Welfare from the 7th July, 1941, during the period of the appointment of Anton Cornelis van der Horst as Acting Secretary for Social Welfare.

## DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 873.] [20 June 1941.

### PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF PORTION H OF THE FARM REEBOKFONTEIN WES No. 113 (FORMERLY PORTION OF REEBOKFONTEIN No. 37), DISTRICT OF KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a portion of portion H of the farm Reebokfontein Wes No. 113 (formerly portion of Reebokfontein No. 37), District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 105 morgen 20,429 square feet, registered in the name of Christiaan Schoeman, and shown on a sketch-plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 177.

M.M. 27/1/99.

\* No. 948.] [4 July 1941.

### LEASE OF CROWN LAND, DIVISION OF NAMAQUALAND.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease in terms of section forty-two of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act



stuk Kroongrond, groot 110.8203 morges, geleë in die Steinkopf-reserwe, afdeling Namakwaland, provinsie Kaap die Goeie Hoop, en aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. 793/41, te verhuur en alle persone wat prospektergebiede onder genoemde Wet of enige Wet op edelgesteentes, edele of onedele minerale, daarop afgepen het, moet hul aansprake op die grond aldus afgepen, by die Siviele Kommissaris of plaaslike Magistraat van die afdeling, binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing inlewer, waarna geen aanspraak deur die Regering erken sal word nie.

M. L. VAN DER SPUY,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad, 24 Junie 1941.

M.M. 43/72.

\* No. 953.] [4 Julie 1941.

**VERHUUR VAN KROONGROND, AFDELING  
NAMAKWALAND.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Regering, ooreenkomstig artikel twee-en-veertig van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), voornemens is om 'n sekere stuk Kroongrond groot 161.8864 morges, geleë in die Steinkopf-reserwe, afdeling Namakwaland, provinsie Kaap die Goeie Hoop, en aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. 1146/41, te verhuur en alle persone wat prospektergebiede kragtens genoemde wet of enige wet op edelgesteentes, edele of onedele minerale, daarop afgepen het, moet hul aansprake op die grond aldus afgepen, by die Siviele Kommissaris of plaaslike Magistraat van die afdeling, binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing inlewer, waarna geen aanspraak deur die Regering erken sal word nie.

M. L. VAN DER SPUY,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad, 1 Julie 1941.

M.M. 43/73.

\* No. 954.] [4 Julie 1941.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat:—

- (1) Lucius Henricus Maarschalk, Waarnemende Assistent-Registrateur van Mynbriewe en Waarnemende Assistent-Registrateur van Randdorpe, met ingang van 23 Junie 1941, aangestel is om van tyd tot tyd, wanneer nodig, op te tree as Registrateur van Mynbriewe en as Registrateur van Randdorpe gedurende die afwesigheid met verlof of diens van Ernest James Tudhope, Waarnemende Registrateur van Mynbriewe en Waarnemende Registrateur van Randdorpe;
- (2) Ernest John Hurley, Eersteklerk, aangestel is om van tyd tot tyd, wanneer nodig, op te tree as Assistent-Registrateur van Mynbriewe en as Assistent-Registrateur van Randdorpe gedurende die afwesigheid met verlof of diens van mnr. Maarschalk en gedurende sulke tye wanneer laasgenoemde as Waarnemende Registrateur optree in die afwesigheid van mnr. Tudhope.

Staaf 4/25.

**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.**

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

\* No. 949.] [4 Julie 1941.

**SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN  
OFFISIER.**

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 30 Junie 1941 om gesondheidsredes afgetree het.

Ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-regulasie 3 (7) is hom toestemming verleen om sy rang by aftreding te behou:—  
Onder-Inspekteur Gabriel Jacobus Verster.

\* No. 955.] [4 Julie 1941.

**SPEZIALE VREDEREGTER, JAMESTOWN.—  
AANSTELLING VAN.**

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, met ingang van 1 Mei 1941, en in die plek van L. Nel, wat verplaas is, Pieter Matheus le Roux aangestel as Spesiale Vrederegter op Jamestown in die distrik Aliwal-Noord, provinsie Kaap die Goeie Hoop.

\* No. 956.] [4 Julie 1941.

**SPEZIALE VREDEREGTER, GLENCOE.—  
AANSTELLING VAN.**

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, met ingang van 2 Mei 1941, en in die plek van A. W. L. Clark, wat verplaas is, Louis Nel aangestel as Spesiale Vrederegter op Glencoe in die distrik Dundee, provinsie Natal.

No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), a certain piece of Crown Land, in extent 110.8203 morgen, situate in the Steinkopf Reserve, Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, as shown on approved diagram S.G. No. 793/41, and all persons who have pegged out prospecting areas thereon under the said Act or any Act relating to precious stones, precious or base minerals, should therefore file their claims to the land so pegged out, with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognised by the Government.

M. L. VAN DER SPUY,  
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,  
Cape Town, 24th June, 1941.

M.M. 43/72.

\* No. 953.] [4 July 1941.

**LEASE OF CROWN LAND, DIVISION OF  
NAMAQUALAND.**

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease in terms of section forty-two of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), a certain piece of Crown land in extent 161.8864 morgen, situate in the Steinkopf Reserve, Division of Namaqualand, Province of the Cape of Good Hope, as shown on approved diagram S.G. No. 1146/41, and all persons who have pegged out prospecting areas thereon under the said Act or any Act relating to precious stones, precious or base minerals, should therefore file their claims to the land so pegged out, with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognised by the Government.

M. L. VAN DER SPUY,  
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,  
Cape Town, 1st July, 1941.

M.M. 43/73.

\* No. 954.] [4 July 1941.

It is hereby notified for general information that:—

- (1) Lucius Henricus Maarschalk, Acting Assistant Registrar of Mining Titles and Acting Assistant Rand Townships Registrar, has been appointed to act as Registrar of Mining Titles and as Rand Townships Registrar, from time to time, whenever necessary, during the absence on leave or duty of Ernest James Tudhope, Acting Registrar of Mining Titles and Acting Rand Townships Registrar with effect from the 23rd June, 1941;
- (2) Ernest John Hurley, Principal Clerk, has been appointed to act as Assistant Registrar of Mining Titles and as Assistant Rand Townships Registrar from time to time whenever necessary during such time as Mr. Maarschalk is absent on leave or duty or is acting as Registrar in the absence of Mr. Tudhope.

Staff 4/25.

**DEPARTMENT OF JUSTICE.**

The following Government Notices are published for general information:—

\* No. 949.] [4 July 1941.

**SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF  
OFFICER.**

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Officer in the South African Police was retired as medically unfit on the 30th June, 1941.

In terms of South African Police Regulation 3 (7) he has been granted permission to retain his rank on retirement:—  
Sub-Inspector Gabriel Jacobus Verster.

\* No. 955.] [4 July 1941.

**SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, JAMESTOWN.—  
APPOINTMENT OF.**

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Pieter Matheus le Roux as Special Justice of the Peace at Jamestown, in the district of Aliwal North, Province of the Cape of Good Hope, with effect from the 1st May, 1941, *vice* L. Nel, transferred.

\* No. 956.] [4 July 1941.

**SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, GLENCOE.—  
APPOINTMENT OF.**

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Louis Nel as Special Justice of the Peace at Glencoe, in the district of Dundee, Province of Natal, with effect from the 2nd May, 1941, *vice* A. W. L. Clark, transferred.

\* No. 957.]

[4 Julie 1941.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS  
VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel en (2) die aanstellings van die persone in Deel II daarvan genoem, ingetrek.

## BYLAE.

## DEEL I.

| <i>Distrik.</i>   | <i>Wyk.</i> | <i>Persoon.</i>                     | <i>Adres.</i>                                 |
|-------------------|-------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Albany            | Grahamstad  | Frank Haider                        | „Bannerman House”, High-straat, Grahamstad.   |
| Middelburg (Kaap) | Brakrivier  | John de Villiers van Ryneveld       | Tafelberg Hall, Pk. Tafelberg, Kaapprovinsie. |
| Durban            | Illovo      | Walter George Bates                 | „Homeland”, Illovo Strand.                    |
| Laer-Umfolozi     | Kwambonambi | August Frederick Wilhelm Springorum | Fairview, Pk. Mposa.                          |

## DEEL II.

| <i>Distrik.</i>   | <i>Wyk.</i>     | <i>Persoon.</i>                              |
|-------------------|-----------------|----------------------------------------------|
| Fort Beaufort     | Koonap          | Herbert Rochford Niland.                     |
| Hanover           | Viljoen         | Jacobus Albertus van Zyl (J.W./seun).        |
| Middelburg (Kaap) | Nauwpoort       | Johannes Petrus Nicolaas Ebenhaezer Booysen. |
| Prince Albert     | Zwartberg       | Johannes Petrus Mulder de Wit (J.P./seun).   |
| Robertson         | Boschjesveld    | Hercules le Febre van der Merwe.             |
| Wynberg           | Wynberg         | Dirk Daniel van Niekerk.                     |
| Brits             | Brits           | Matthys Johannes Hermann.                    |
| Pietersburg       | Groot Spelonken | David Francois Jacobs.                       |
| Ladybrand         | Marseilles      | George Frederik de Bruyn.                    |
| Ubombo            | Ubombo          | Percy Charles Newnham.                       |

\* No. 958.]

[4 Julie 1941.]

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS  
VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in Deel I van onderstaande bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in Deel II van die bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hul name vermeld; en (3) die aanstellings van die persone in Deel III daarvan genoem ingetrek vir die gebied teenoor hul name vermeld:—

## BYLAE.

## DEEL I.

| <i>Naam.</i>                   | <i>Adres.</i>                             | <i>Gebied.</i>        |
|--------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
| Harry Whelpton                 | Authoriteit No. 1042, Pk. Villa Nora      | Distrik Waterberg.    |
| Kenneth Charles Myburgh Hands  | St. George'sstraat 106, Kaapstad          | Distrik die Kaap.     |
| Ds. Desmond Kenilworth Clinton | Princess-straat 41, Mayfair, Johannesburg | Distrik Johannesburg. |

## DEEL II.

| <i>Naam.</i>               | <i>Gebied.</i>                                                                                                                 |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| William Binnie             | Vir solank hy op die personeel van die Kontroleur van Sensorering op Kaapstad is                                               |
| Harry Arthur Posner        | Vir solank hy op die personeel van die Kontroleur van Sensorering op Kaapstad is                                               |
| Peter Villet               | Vir solank hy op die personeel van die Kontroleur van Sensorering op Kaapstad is                                               |
| Edward Stanley Murphy      | Vir solank hy Ere-Skakel-beampte van die Stellenboschse Verdedigings-skakel-komitee is                                         |
| Cecil Jonathan Freaan      | Vir solank hy Hoof van die Claremont-Daspoort-skool op Hercules is                                                             |
| Herbert John Arthur Spring | Vir solank hy Sekretaris van die „Johannesburg Building Society” in Kaapstad is                                                |
| Alan Seymour Dymott        | Vir solank hy Eerste Klerk, Klas II, Kantoor van die Plaaslike Rekenmeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens op Pretoria is |

\* No. 957.]

[4 July 1941.]

## APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof.

## SCHEDULE.

## PART I.

| <i>District.</i>  | <i>Ward.</i> | <i>Person.</i>                      | <i>Address.</i>                                |
|-------------------|--------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| Albany            | Grahamstown  | Frank Haider                        | „Bannerman House”, High Street, Grahamstown.   |
| Middelburg (Cape) | Brak River   | John de Villiers van Ryneveld       | Tafelberg Hall, P.O. Tafelberg, Cape Province. |
| Durban            | Illovo       | Walter George Bates                 | „Homeland”, Illovo Beach.                      |
| Lower Umfolozi    | Kwambonambi  | August Frederick Wilhelm Springorum | Fairview, P.O. Mposa.                          |

## PART II.

| <i>District.</i>  | <i>Ward.</i>    | <i>Person.</i>                               |
|-------------------|-----------------|----------------------------------------------|
| Fort Beaufort     | Koonap          | Herbert Rochford Niland.                     |
| Hanover           | Viljoen         | Jacobus Albertus van Zyl (J.W.'s son).       |
| Middelburg (Cape) | Nauwpoort       | Johannes Petrus Nicolaas Ebenhaezer Booysen. |
| Prince Albert     | Zwartberg       | Johannes Petrus Mulder de Wit (J. P.'s son). |
| Robertson         | Boschjesveld    | Hercules le Febre van der Merwe.             |
| Wynberg           | Wynberg         | Dirk Daniel van Niekerk.                     |
| Brits             | Brits           | Matthys Johannes Hermann.                    |
| Pietersburg       | Groot Spelonken | David Francois Jacobs.                       |
| Ladybrand         | Marseilles      | George Frederik de Bruyn.                    |
| Ubombo            | Ubombo          | Percy Charles Newnham.                       |

\* No. 958.]

[4 July 1941.]

## APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (3) cancelled the appointment of the persons mentioned in Part III of the said Schedule to be Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

## SCHEDULE.

## PART I.

| <i>Name.</i>                    | <i>Address.</i>                           | <i>Area.</i>           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|------------------------|
| Harry Whelpton                  | Authoriteit No. 1042, P.O. Villa Nora     | District Waterberg.    |
| Kenneth Charles Myburgh Hands   | 106 St. George's Street, Cape Town        | District the Cape.     |
| Rev. Desmond Kenilworth Clinton | 41 Princess Street, Mayfair, Johannesburg | District Johannesburg. |

## PART II.

| <i>Name.</i>               | <i>Area.</i>                                                                                                            |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| William Binnie             | Whilst he is on the personnel of the Controller of Censorship at Cape Town                                              |
| Harry Arthur Posner        | Whilst he is on the personnel of the Controller of Censorship at Cape Town                                              |
| Peter Villet               | Whilst he is on the personnel of the Controller of Censorship at Cape Town                                              |
| Edward Stanley Murphy      | Whilst he is Honorary Liaison Officer of the Stellenbosch Defence Force Liaison Committee                               |
| Cecil Jonathan Freaan      | Whilst he is Principal of the Claremont-Daspoort School at Hercules                                                     |
| Herbert John Arthur Spring | Whilst he is Secretary of the Johannesburg Building Society at Cape Town                                                |
| Alan Seymour Dymott        | Whilst he is Principal Clerk, Class II, Office of the Local Accountant, South African Railways and Harbours at Pretoria |



## DEEL III.

*Naam.* *Gebied.*  
George Bull Distrik Durban.  
Daniel Arnoldus Distrik Potgietersrust.  
Rossouw, Jnr.

\* No. 959.]

[4 Julie 1941.]

## BROU VAN KAFFERBIER.—COEDMORE QUARRIES (EDMS.), BPK, DURBAN.

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), verleen ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik op die perseel van Coedmore Quarries (Edms.), Bpk., geleë te perseel „A”, Coedmore-weg, Bellair, Durban, provinsie Natal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur voormelde maatskappy gratis aan sy natuurle- of kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder toesig van 'n verantwoordelike blanke manlike persoon geskied.

C. F. STEYN,  
Minister van Justisie.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

## DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,  
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Kaapstad.

No. 409.]

[27 Junie 1941.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 25 Augustus 1941, ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

Kaart No. Beskrywing van Grond.  
Diagram No. Description of Land.

1586/1941... Erf No. 304 (Blyth Park)...

Begrens deur Charlotte, King's, Warnerstrate en Erwe  
Nos. 66 en Restant 68/Bounded by Charlotte, King's,  
Warner Streets, and Erven Nos. 66 and remainder 68.

Ligging.  
Situation.

Dorp/Afdeling.  
Town/Division.

Grootte.  
Area.

Idutywa..... 1.2611 morg/morgen.

## KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

\* KENNISGEWING No. 433 VAN 1941.

## KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELE IN TERME VAN DIE BOERE-BY-STANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en datum genoem, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Applikasie van.  
Re Application of.

Pieter Andries Christian du Plessis, van/of Rooiwal No. 317,  
Dist. Potgietersrust

Plek van Byeenkoms.  
Place of Meeting.

Magistraatskantoor / Magistrate's Office, Pot-  
gietersrust

Datum en Tyd.  
Date and Time.

20 Augustus 1941, 10 v.m./  
20th August, 1941, 10 a.m.

## DIVERSE.

\* KENNISGEWING No. 419 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD FRIERSDALE.—VERKIESING

Hierby word bekendgemaak, kragtens paragraaf 19, Deel IV, van die regulasies opgestel ingevolge artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-negentig*, soos gewysig, dat by 'n verkiesing van drie lede van bogenoemde Raad, gehou te Friersdale, distrik Gordonia, op 20 Junie 1941, menere J. D. Moller (Jnr.), F. P. Thirion en F. W. C. Loxton behoorlik gekies is as lede van bogenoemde Raad in die plekke van drie lede wie se diens tydperk verstryk het.

P. J. BURGER,  
Magistraat.

Upington,  
Gordonia, 23 Junie 1941.

## PART III.

*Name.* *Area.*  
George Bull District Durban.  
Daniel Arnoldus Rossouw, Jnr. District Potgietersrust.

\* No. 959.]

[4 July 1941.]

## BREWING OF KAFFIR BEER.—COEDMORE QUARRIES (PTY.), LTD., DURBAN.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Coedmore Quarries (Pty), Ltd., situated at Lot "A" Coedmore Road, Bellair, Durban, Province of Natal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said company to its native and coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. F. STEYN,  
Minister of Justice.

## GENERAL NOTICES

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,  
Cape Town.

No. 409.]

[27 June 1941.]

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, as amended, that the under-mentioned diagram of Crown land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 25th August, 1941, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

## STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

\* NOTICE No. 433 of 1941.

## NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the creditors of the under-mentioned applicant to be held at the place and on the date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,  
Secretary, State Advances Recoveries Office.

## MISCELLANEOUS.

\* NOTICE No. 419 of 1941.

## FRIERSDALE IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given, in terms of paragraph 19 of Part IV of the Regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *ninety-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that at an election of three members of the abovementioned Board held, at Friersdale, District Gordonia, on the 20th June, 1941, members J. D. Moller (Jnr.), F. P. Thirion and F. W. C. Loxton were duly elected as members of the above-mentioned board *vice* three members whose period of office had expired.

P. J. BURGER,  
Magistrate.

Upington,  
Gordonia, 23rd June, 1941.

## \* KENNISGEWING No. 420 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD ANGORA.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsitting gehou sal word op Saterdag, 2 Augustus 1941, om 10 v.m., in die Hofsaal, Robertson, vir die verkiesing van twee lede in die plekke van mnr. H. P. Smit en F. J. van Zyl, wie se ampstyd op 11 Augustus 1941 verstryk.

M. S. VERMAAK,  
Magistraat.

Robertson, 23 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 421 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD SCHOONSPRUIT.—  
VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here W. D. Basson, N. J. Campher en C. E. le Roux, as lede van die Besproeiingsraad Schoonspruit op 4 Augustus 1941 verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal in die Magistraatskantoor, Ventersdorp, gehou word op Maandag, 28 Julie 1941, om 10 v.m., vir die nominasie en verkiesing van drie lede om die aftredenes te vervang.

K. J. MUMMBRAUER,  
Magistraat.

Ventersdorp, 24 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 422 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD WAGENBOOMSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer P. P. Botha, as lid van die Besproeiingsraad Wagenboomsrivier, op 4 Augustus 1941, verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Worcester, op Saterdag, 26 Julie 1941, om 10 v.m., vir die verkiesing van 'n lid om die een wat aftree te vervang.

F. W. POPE,  
Magistraat.

Worcester, 24 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 423 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD: „WHITE RIVER VALLEY  
CONSERVATION DISTRICT.”

Ooreenkomstig artikels 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van die here—

- (1) H. J. Jackson,
- (2) W. P. Anderson,
- (3) E. C. Joubert,

as lede van bogenoemde Besproeiingsraad op 3 Augustus 1941 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare Hofsitting gehou sal word in die kantoor van die Spesiale Vrederegter, Witrivier, op Donderdag, 24 Julie 1941, om 11 v.m., vir die benoeming en verkiesing van drie lede om die aftredende lede te vervang. Die lede wat verkies word dien vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hulle verkiesing in die Staatskoerant.

W. J. GOUWS,  
Magistraat.

Nelspruit, 25 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 424 VAN 1941.

## KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawe sal betaal word vir die hergevangeneming van die ondervermelde gevangene wat uit die Nongoma se tronk op Saterdag, die 20ste Junie, ontvlug het.

JOHANNES MBATA (SHANDU).

*Beskrywing.*—Ras, Zulu; stamnaam, Dumegewini; vader, Madwangulaka; ouderdom, 24; jongste adres, Nongoma; geboorteplek, Nongoma; beroep, arbeider; hoogte, 5 vt. 7 dm.; gewig, 150 lb.; liggaamsbou, sterk; hoof, rond; gelaat, ovaal; voorhoof, rond; oë, donker; winklebroue, dik; neus, plat; mond, middelmatig; lippe, dik; tande, volledig; kin, rond; ore, klein; hare, swart; gelaatskleur, swart; baard, geen.

*Onderskeidingsmerke.*—Litteken op linkerslaap en 'n klein litteken aan regterkant van ken.

By ontvlugting het hy gevangenisklere aangehad: Rooi flenniehemp, wit wolvelbroek, rooi en wit trui.

Het vonnis van een jaar G.H.A. ondergaan, opgelê deur Magistraat te Nongoma op die 20ste Junie 1941.

C. J. D. NEL,  
Magistraat.

Nongoma, 24 Junie 1941.

## \* NOTICE No. 420 of 1941.

## ANGORA IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that a public Court will be held in the Court Room, Robertson, on Saturday the 2nd of August, 1941, at 10 a.m. for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. H. P. Smit and F. J. van Zyl, whose periods of office expire on the 11th August, 1941.

M. S. VERMAAK,  
Magistrate.

Robertson, 23rd June, 1941.

## \* NOTICE No. 421 of 1941.

## SCHOONSPRUIT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. W. D. Basson, N. J. Campher and C. E. le Roux, as members of the Schoonspruit Irrigation Board, will lapse on the 4th August, 1941.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Ventersdorp, on Monday, the 28th July, 1941, at 10 a.m. for the nomination and election of three members to replace those outgoing.

K. J. MUMMBRAUER,  
Magistrate.

Ventersdorp, 24th June, 1941.

## \* NOTICE No. 422 of 1941.

## WAGENBOOMSRIVIER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. P. P. Botha, as member of the Wagenboomsrivier Irrigation Board, will expire on the 4th August, 1941.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 26th July, 1941, at 10 o'clock a.m., for the election of one member to replace the one outgoing.

F. W. POPE,  
Magistrate.

Worcester, 24th June, 1941.

## \* NOTICE No. 423 of 1941.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION  
IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs.

- (1) H. J. Jackson,
- (2) W. P. Anderson,
- (3) E. C. Joubert,

as members of the abovenamed Irrigation Board, will expire by effluxion of time on the 3rd August, 1941.

It is further notified that a Public Court will be held at the office of the Special Justice of the Peace, White River, on Thursday, the 24th July, 1941, at 11 a.m., for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the Gazette.

W. J. GOUWS,  
Magistrate.

Nelspruit, 25th June, 1941.

## NOTICE No. 424 of 1941.

## NOTICE OF ESCAPE.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Nongoma Gaol on Saturday, the 21st June, 1941.

JOHANNES MBATA (SHANDU).

*Description.*—Race, Zulu; tribal name, Dumegewini; father, Madwangulaka; age, 24; last address, Nongoma; birthplace, Nongoma; occupation, labourer; height, 5 ft. 7 in.; weight, 150 lbs.; build of frame, strong; head, round; face, oval; forehead, round; eyes, dark; eyebrows, thick; nose, flat; mouth, medium; lips, thick; teeth incomplete; chin, round; ears, small; hair, black; complexion, black.

*Distinctive Marks.*—Scar left temple; small scar right side of chin.

At the time of escape was wearing prison clothing: Red flannel shirt, white mole breeches, red and white jersey.

Was undergoing sentence of one year I.H.L. imposed by the Magistrate, Nongoma, on the 20th June, 1941.

C. J. D. NEL,  
Magistrate.

Nongoma, 24th June, 1941.



## \* KENNISGEWING No. 425 VAN 1941.

## MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939, SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
Algemene Sekretaris.

## \* NOTICE No. 425 OF 1941.

## MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939, AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 OF 1940.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,  
General Secretary.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.  
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                                   | Handelsnaam.<br>Trading Name.                    | Adres.<br>Address.                                                       |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| M.M. 1                               | 1849                                                                        | L. G. Jack.....                                  | Acme Mills.....                                  | Posbus/P.O. Box 106, Klerksdorp.                                         |
| M.M. 1161                            | 3836                                                                        | C. McLeod.....                                   | Adelaide Steam Mills.....                        | Princesstraat / Street, Pk. / P.O. Adelaide.                             |
| M.M. 1162                            | 2877                                                                        | A. S. Lotze & W. R. Thorpe.....                  | Albert Flour Mills.....                          | Posbus/P.O. Box 84, Burghersdorp.                                        |
| M.M. 2826                            | 5261                                                                        | Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd..          | Alderton (Potgietersrust) (Pty.), Ltd..          | Posbus/P.O. Box 84, Potgietersrust.                                      |
| M.M. 2619                            | 3891                                                                        | P. S. Allen.....                                 | Allens.....                                      | Allen's Acre Manumbie, Pk./P.O. Manumbie, oor/via Butterworth, Transkei. |
| M.M. 10                              | 1084                                                                        | J. P. le Roux.....                               | Amersfoort Roller Meule.....                     | Posbus/P.O. Box 24, Amersfoort.                                          |
| M.M. 1881                            | 1818                                                                        | J. C. & D. Armist.....                           | Armist Mills.....                                | 19 Milnerweg/Road, Oos-Londen/East London.                               |
| M.M. 946                             | 1575                                                                        | A. C. Asmat.....                                 | A. C. Asmat.....                                 | Kumalosville, Pk./P.O. Besters.                                          |
| M.M. 2762                            | 5150                                                                        | P. C. Atkins.....                                | P. C. Atkins.....                                | La Grange, Pk./P.O. Mafabe.                                              |
| M.M. 24                              | 1080                                                                        | M. M. Basson.....                                | Basson.....                                      | Waterkloof, Pk./P.O. Vaalkop.                                            |
| M.M. 1342                            | 2782                                                                        | M. M. Basson.....                                | Basson se Roller Meule.....                      | Klipheuveld, Kaapprovinsie / Cape Province.                              |
| M.M. 27                              | 99                                                                          | S. W. J. Bekker.....                             | Bekkers Roller Meule.....                        | 98 Kerkstraat/Street, Bethal.                                            |
| M.M. 2385                            | 3382                                                                        | William H. Bell.....                             | W. H. Bell.....                                  | Groenpunt, Privaat Sak/Private Bag, Stefanium, Bethlehem.                |
| M.M. 951                             | 2846                                                                        | Benedictine Mission.....                         | Benedictine Mission.....                         | Mongoma, Zoeloeiland/Zululand.                                           |
| M.M. 1009                            | 1929                                                                        | Valentine Kempf.....                             | Benedictine Mission.....                         | Gonzaga, Pk./P.O. Qudeni, oor/via Kranzskop.                             |
| M.M. 2612                            | 3896                                                                        | H. J. Bergh.....                                 | H. J. Bergh.....                                 | Springfield, Privaat Sak/Private Bag, Jammerridder.                      |
| M.M. 953                             | 2707                                                                        | J. A. Forbes.....                                | Bergville Milling Co.....                        | Posbus/P.O. Box 19, Bergville.                                           |
| M.M. 32                              | 1562                                                                        | B. J. Bester.....                                | B. J. Bester.....                                | Syfergat, Pk./P.O. Strydfontein.                                         |
| M.M. 1652                            | 1502                                                                        | C. F. Birkhaltz.....                             | C. F. Birkhaltz.....                             | Rockholme, Debe Nek.                                                     |
| M.M. 2327                            | 1116                                                                        | L. M. du Toit.....                               | Blaauwkoop Meule.....                            | Privaat Sak/Private Bag, Blaauwkoop, Pk./P.O. Morgenzen.                 |
| M.M. 43                              | 901                                                                         | H. C. Schmidt.....                               | Bloemhof Milling Co.....                         | Princesstraat/Street, Posbus/P.O. Box 96, Bloemhof.                      |
| M.M. 1203                            | 1901                                                                        | E. B. Bode.....                                  | Bode Bros.....                                   | Pk./P.O. Ellispot, Oos-Londen/East London.                               |
| M.M. 1206                            | 33                                                                          | F. W. Fowler.....                                | Bokomo Border Roller Mills.....                  | Posbus/P.O. Box 81, Aliwal-Noord/ Aliwal North.                          |
| M.M. 1207                            | 1961                                                                        | De Boeren Ko-operatiewe Molen Maatskappy, Beperk | De Boeren Ko-operatiewe Molen Maatskappy, Beperk | Posbus/P.O. Box 24, Malmesbury.                                          |
| M.M. 573                             | 1444                                                                        | William Robert Boltman.....                      | W. Boltman.....                                  | Ypres, Pk./P.O. Holfonteinstasie/ Station.                               |
| M.M. 47                              | 2345                                                                        | Martin R. Boon.....                              | Boons Roller Mill.....                           | Posbus/P.O. Box 1, Boons.                                                |
| M.M. 50                              | 903                                                                         | Wilhelm Borchers.....                            | W. Borchers.....                                 | Driefontein No. 110, Privaat Sak/Private Bag, Louis Trichardt.           |
| M.M. 1213                            | 2775                                                                        | J. C. Bottcher.....                              | J. C. Bottcher.....                              | Pk./P.O. Peeltion, Distrik/District Kingwilliamstown.                    |
| M.M. 381                             | 1892                                                                        | D. P. Rautenbach.....                            | Brakfontein Meule.....                           | Posbus/P.O. Box 3, Morgenzen.                                            |
| M.M. 1651                            | 2703                                                                        | J. C. F. Brandt.....                             | J. C. Brandt.....                                | Posbus/P.O. Box 5, Qumbu.                                                |
| M.M. 838                             | 962                                                                         | E. Bremer & Sons.....                            | E. Bremer & Sons.....                            | Posbus/P.O. Box 24, Senekal.                                             |
| M.M. 2637                            | 3315                                                                        | Union Flour Mills, Ltd.....                      | Brits Roller Mills.....                          | Posbus/P.O. Box 30, Brits.                                               |
| M.M. 594                             | 947                                                                         | Johanna G. Henning.....                          | Die Brug Meule.....                              | Pretoriusstraat/Street, Frankfort.                                       |
| M.M. 1240                            | 1907                                                                        | W. E. Bunge.....                                 | W. E. Bunge.....                                 | Fairview, Pk./P.O. Gladstone.                                            |
| M.M. 2468                            | 1983                                                                        | Calderco (Pty.), Ltd.....                        | Calderco (Pty.), Ltd.....                        | Laer Kerkstraat/Lower Church Street, Wynberg.                            |
| M.M. 76                              | 907                                                                         | D. H. Bartunsky.....                             | Carolina Roller Mills.....                       | 27 Voortrekkerstraat/Street, Carolina.                                   |
| M.M. 599                             | 30                                                                          | Champions, Ltd.....                              | Champions, Ltd.....                              | Posbus/P.O. Box 333, Bloemfontein.                                       |
| M.M. 600                             | 29                                                                          | Champions, Ltd.....                              | Champions, Ltd.....                              | Posbus/P.O. Box 241, Kroonstad.                                          |
| M.M. 1270                            | 1042                                                                        | Gert J. Coetzer.....                             | G. J. Coetzer.....                               | Posbus/P.O. Box 10, Lady Frere.                                          |
| M.M. 2598                            | 4786                                                                        | Gert J. Coetzer.....                             | G. J. Coetzer.....                               | Maqashu, Privaat Sak/Private Bag, Lady Frere.                            |
| M.M. 1273                            | 992                                                                         | James Cole.....                                  | James Cole.....                                  | Franklin, Oos-Griqualand/East Griqualand.                                |
| M.M. 2778                            | 5210                                                                        | Richard A. Cole.....                             | R. A. Cole.....                                  | Ardee, Privaat Sak/Private Bag, Umzinto.                                 |

| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                           | Handelsnaam.<br>Trading Name.                   | Adres.<br>Address.                                                                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| M.M. 2557                            | 2820                                                                        | P. J. Combrink.....                      | P. J. Combrink.....                             | Glen Avon, Pk./P.O. Devondale.                                                                   |
| M.M. 2520                            | 3803                                                                        | G. H. J. Combrinck.....                  | Combrinck.....                                  | Helpmekaar, Carolina.                                                                            |
| M.M. 608                             | 1940                                                                        | D. Crawford.....                         | D. Crawford.....                                | Olive Hills, 45 Zastronstraat/Street, Bloemfontein.                                              |
| M.M. 2821                            | 5292                                                                        | Crookes Bros., Ltd.....                  | Crookes Bros., Ltd.....                         | Pk./P.O. Renishaw, Natal.                                                                        |
| M.M. 1935                            | 2708                                                                        | F. J. Vogel.....                         | Cwele Mission.....                              | Old Bunting, oor/via Umtata.                                                                     |
| M.M. 887                             | 1938                                                                        | J. C. van Straaten.....                  | Dampoort Melie Meule.....                       | Posbus/P.O. Box 159, Zastron.                                                                    |
| M.M. 102                             | 1848                                                                        | Max Stein.....                           | Davel Steam Mill.....                           | Posbus/P.O. Box 70, Davel.                                                                       |
| M.M. 2729                            | 4984                                                                        | Hermanus B. de Bruin.....                | H. B. de Bruin.....                             | Dieplaate, Pk./P.O. Bloemfontein.                                                                |
| M.M. 93                              | 1561                                                                        | Willem A. de Klerk.....                  | W. A. de Klerk.....                             | Lusthof, Pk./P.O. Broedersput.                                                                   |
| M.M. 1296                            | 2335                                                                        | Willem A. de Klerk.....                  | W. A. de Klerk.....                             | Rose Valley, Pk./P.O. Verplig, oor/via Vryburg.                                                  |
| M.M. 1302                            | 2759                                                                        | P. W. Deutschmann.....                   | P. W. Deutschmann.....                          | Fellowwoods, Outspan, Pk./P.O. Peeltion.                                                         |
| M.M. 2000                            | 1023                                                                        | Lambert J. de Villiers.....              | L. J. de Villiers.....                          | Paulina, Pk./P.O. Platkoppiesdrift, Aliwal Noord/Aliwal North.                                   |
| M.M. 654                             | 2310                                                                        | C. M. Faure.....                         | Doordam Klaarstaan Meule.....                   | Doordam, Pk./P.O. Wolwespruit.                                                                   |
| M.M. 634                             | 1854                                                                        | J. D. du Plessis.....                    | Jacobus D. du Plessis.....                      | Posbus/P.O. Box 81, Marquard.                                                                    |
| M.M. 2004                            | 2808                                                                        | P. J. S. G. du Plessis.....              | P. J. S. G. du Plessis.....                     | Klipfontein, Pk./P.O. du Plaston.                                                                |
| M.M. 120                             | 449                                                                         | Gerhardus D. du Toit.....                | G. D. du Toit.....                              | Uitval, Pk./P.O. Klipspruit, oor/via Leeuwoornstad.                                              |
| M.M. 639                             | 1545                                                                        | Philippus P. du Toit.....                | P. P. du Toit.....                              | Haasfontein, Pk./P.O. Dupleston.                                                                 |
| M.M. 1994                            | 2742                                                                        | F. J. H. Durr.....                       | F. J. H. Durr.....                              | Witbank No. 59, Davel.                                                                           |
| M.M. 2493                            | 2392                                                                        | Daniel E. Durrheim.....                  | D. E. Durrheim.....                             | Zimbane, Umtata.                                                                                 |
| M.M. 994                             | 976                                                                         | E. T. Godfrey.....                       | Eastwolds Mills & Store.....                    | Pk./P.O. Eastwolds, Natal.                                                                       |
| M.M. 2117                            | 1840                                                                        | Michael C. Eksteen.....                  | M. C. Eksteen.....                              | Posbus/P.O. Box 23, Memel.                                                                       |
| M.M. 517                             | 1099                                                                        | C. J. Volschenk.....                     | Eloff Roller Meule.....                         | Pk./P.O. Eloff, Distrik / District Springs.                                                      |
| M.M. 2171                            | 1470                                                                        | S. Engelbrecht.....                      | S. Engelbrecht.....                             | Posbus/P.O. Box 32, Paulpietersburg.                                                             |
| M.M. 125                             | 914                                                                         | Engelbrechtsdrift Mills (Pty.), Ltd..... | Engelbrechtsdrift Mills (Pty.), Ltd.....        | No. 162 Bultfontein, Pk./P.O. Verena.                                                            |
| M.M. 954                             | 1198                                                                        | S. W. Bishop.....                        | Entumeni Store.....                             | Pk./P.O. Entumeni.                                                                               |
| M.M. 128                             | 2898                                                                        | J. L. R. Erasmus.....                    | Erasmus Meule.....                              | Privaat Sak/Private Bag, Erasmus, Warmbad/Warmbaths.                                             |
| M.M. 653                             | 3885                                                                        | H. L. M. Swanepoel (Mrs.).....           | Excelsior Roller Mills.....                     | Markstraat/Street, Excelsior.                                                                    |
| M.M. 1350                            | 1865                                                                        | Johannes S. Ferreira.....                | J. S. Ferreira.....                             | Rooi Vlake, Pk./P.O. Milton.                                                                     |
| M.M. 2710                            | 4864                                                                        | G. A. Fichardt, Ltd.....                 | G. A. Fichardt, Ltd.....                        | Posbus/P.O. Box 242, Bloemfontein.                                                               |
| M.M. 657                             | 951                                                                         | Solomon L. Milner.....                   | Picksburg Station Mills.....                    | Posbus/P.O. Box 24, Ficksburg.                                                                   |
| M.M. 2442                            | 1177                                                                        | Paul F. A. Fietze.....                   | P. F. A. Fietze.....                            | Posbus/P.O. Box 14, Tsomo.                                                                       |
| M.M. 138                             | 72                                                                          | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd.....   | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd.....          | Posbus/P.O. Box 76, Potgietersrust.                                                              |
| M.M. 358                             | 66                                                                          | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd.....   | The Flats Milling Co. (Pty.), Ltd.....          | Posbus/P.O. Box 73, Warmbad / Warmbaths.                                                         |
| M.M. 2811                            | 5226                                                                        | H. F. & E. B. Frauenstein.....           | Frauenstein Bros.....                           | Sunling Valley, Pk./P.O. Arnoldton.                                                              |
| M.M. 146                             | 1073                                                                        | A. W. F. Garbers.....                    | F. Garbers.....                                 | Posbus/P.O. Box 38, Piet Retief.                                                                 |
| M.M. 1367                            | 993                                                                         | Isaac Gell.....                          | Gell's Roller Mills.....                        | Posbus/P.O. Box 127, Kingwilliams-town.                                                          |
| M.M. 2814                            | 5225                                                                        | C. J. Fanconier.....                     | Glen-Cowie Roller Mills.....                    | Morgenzon, c/o Glen-Cowie-sendingstasie/Mission, Privaat Sak/Private Bag, Middelburg, Transvaal. |
| M.M. 2494                            | 1476                                                                        | Jacob Goldblatt.....                     | J. Goldblatt.....                               | 8 Albertweg/Road, Woodstock.                                                                     |
| M.M. 1010                            | 1437                                                                        | Maude Anna Goodenough.....               | M. A. Goodenough.....                           | Posbus/P.O. Box 21, Umkomaas.                                                                    |
| M.M. 2499                            | 1809                                                                        | N. P. en H. de B. Groenewald.....        | Groenewalds Meule.....                          | Houtenbek, Pk./P.O. Tonteldoos.                                                                  |
| M.M. 1012                            | 1928                                                                        | P. B. Gwala.....                         | P. B. Gwala.....                                | Enqueleni-skool / School, Pk./P.O. Bruyns Hill.                                                  |
| M.M. 1394                            | 2781                                                                        | W. H. Hall.....                          | W. H. Hall.....                                 | Laer/Lower Ngamakwe.                                                                             |
| M.M. 172                             | 1469                                                                        | H. Hardwick.....                         | H. Hardwick.....                                | Tussenkoms No. 287, Pk./P.O. Northam.                                                            |
| M.M. 2482                            | 2857                                                                        | Reginald Lionel Harrison.....            | R. L. Harrison.....                             | Hibi Hibi, Pk./P.O. Ngamakwe.                                                                    |
| M.M. 176                             | 1896                                                                        | A. H. Heyns.....                         | Hartebeesfontein Kontant Winkel en Roller Meule | Pk./P.O. Uitkykstasie/Station.                                                                   |
| M.M. 683                             | 2748                                                                        | A. Hartman.....                          | A. Hartman.....                                 | 75-76 Tobie Mullerstraat / Street, Philippolis.                                                  |
| M.M. 2611                            | 3873                                                                        | J. H. Hartsenberg.....                   | J. H. Hartsenberg.....                          | Pk./P.O. Golden Fleece, Bothaville.                                                              |
| M.M. 182                             | 69                                                                          | G. R. Lambert.....                       | L. K. Harvey.....                               | Posbus/P.O. Box 306, Germiston.                                                                  |
| M.M. 1016                            | 94                                                                          | Hayne & Co. (Pty.), Ltd.....             | Hayne & Co. (Pty.), Ltd.....                    | Posbus/P.O. Box 160, Durban.                                                                     |
| M.M. 2386                            | 1457                                                                        | William G. Cox.....                      | Helderfontein Cash Store.....                   | Helderfontein, Privaat Sak/Private Bag 19, Bloemfontein.                                         |
| M.M. 2040                            | 1157                                                                        | Joseph Jokish.....                       | Hereules Flour Mills.....                       | No. 192, Daspoort.                                                                               |
| M.M. 2737                            | 4842                                                                        | L. Hersch.....                           | Hersch's Produce Store.....                     | Posbus/P.O. Box 240, Vereeniging.                                                                |
| M.M. 1415                            | 1461                                                                        | Jan J. Marais.....                       | Hexberg Flour Mills.....                        | Wellington, Kaapprovinsie / Cape Province.                                                       |
| M.M. 1004                            | 1449                                                                        | Hlabatshane Mission.....                 | Hlabatshane Mission.....                        | Pk./P.O. Highflats.                                                                              |
| M.M. 692                             | 1891                                                                        | Jan Andries Louw.....                    | Holfontein Roller Mills.....                    | Posbus/P.O. Box 5, Holfontein.                                                                   |
| M.M. 699                             | 2892                                                                        | J. P. le Roux.....                       | Huguenot, Meule.....                            | Posbus/P.O. Box 31, Excelsior.                                                                   |
| M.M. 197                             | 1955                                                                        | W. P. G. Hurn.....                       | W. P. G. Hurn.....                              | Bokkraal, Pk./P.O. Leadmine.                                                                     |
| M.M. 1050                            | 1051                                                                        | H. & W. W. Lindsay.....                  | Indudutu Trading Store.....                     | Posbus/P.O. Box 13, Umkomaas.                                                                    |
| M.M. 199                             | 1904                                                                        | M. C. Jackson.....                       | Jackson's Mills.....                            | Pk./P.O. Rietbokspruit, Potgietersrust.                                                          |
| M.M. 1439                            | 1467                                                                        | Hester W. Visagie.....                   | Jamestown Roller Meule.....                     | h/v/c/r de Beer en/and Barkleystrate/ Streets, Jamestown.                                        |
| M.M. 1440                            | 2757                                                                        | J. Janneman.....                         | J. Janneman.....                                | Posbus/P.O. Box 22, Bizana.                                                                      |
| M.M. 2549                            | 2849                                                                        | Mahomed Jeewa & Sons.....                | Mahomed Jeewa & Sons.....                       | South Hills, Pk./P.O. Inhlavini, Exopo                                                           |
| M.M. 1884                            | 1026                                                                        | William E. Jelliman.....                 | W. E. Jelliman.....                             | Pk./P.O. Xukadrift.                                                                              |
| M.M. 704                             | 954                                                                         | F. J. O. Jensen.....                     | F. J. O. Jensen.....                            | Pk./P.O. Brandsdrift, Westminster.                                                               |
| M.M. 207                             | 1963                                                                        | Frederik H. Johnson.....                 | F. H. Johnson.....                              | Rondevlei, Pk./P.O. Vliegekraal.                                                                 |
| M.M. 1445                            | 1091                                                                        | Johannes P. P. Jooste.....               | J. P. P. Jooste.....                            | Fouriestraat/Street, Petrusville.                                                                |
| M.M. 211                             | 2318                                                                        | Daniel F. Joubert.....                   | D. F. Joubert.....                              | White Waters, Pk./P.O. Kiepersol.                                                                |
| M.M. 216                             | 55                                                                          | G. E. Kalell (Pty.), Ltd.....            | G. E. Kalell (Pty.), Ltd.....                   | Posbus/P.O. Box 32, Middelburg, Transvaal.                                                       |



| Geregistreeerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                            | Handelsnaam.<br>Trading Name.             | Adres.<br>Address.                                                 |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| M.M. 1458                             | 1864                                                                        | Gordon S. MacKay.....                     | Kameel Cash Stores.....                   | Kameel Station, Pk./P.O. Kameel-stasie/Rail.                       |
| M.M. 1461                             | 80                                                                          | Johannes Smit.....                        | Karoo Roller Meul.....                    | Coetzeestraat/Street 22, Middellurg (Kp./Cp.).                     |
| M.M. 2455                             | 1109                                                                        | Gideon G. Kemp.....                       | G. G. Kemp.....                           | Mount Pelaaan, Distrik/District Harri-smith.                       |
| M.M. 2584                             | 2888                                                                        | K. E. G. Klingenberg.....                 | K. E. G. Klingenberg.....                 | Privaat Sak/Private Bag, Greytown.                                 |
| M.M. 2551                             | 2852                                                                        | A. J. le Roux.....                        | Klipdrif, Meule.....                      | Klipdrif, Pk./P.O. Lakenvlei, Wol-maransstad.                      |
| M.M. 2818                             | 5215                                                                        | Werner M. Knauff.....                     | W. M. Knauff.....                         | Sunnyside, Pk./P.O. Northfield.                                    |
| M.M. 228                              | 2762                                                                        | N. J. J. Kock.....                        | Kock's Meule.....                         | Koedoesdoorns, Northam.                                            |
| M.M. 1477                             | 1509                                                                        | J. D. van Renen.....                      | Koeberg Roller Flour Mills.....           | Olifantskop, Philadelphia.                                         |
| M.M. 2606                             | 3888                                                                        | L. J. Kok.....                            | Kok se Roller Meule.....                  | Erf No. 64, Japhetstraat/Street, Hoopstad.                         |
| M.M. 2610                             | 3871                                                                        | S. & H. Kopelowitz.....                   | S. Kopelowitz & Son.....                  | Ascension, Pk./P.O. Vierfontein.                                   |
| M.M. 2532                             | 2701                                                                        | J. J. J. Kotze.....                       | J. J. J. Kotze.....                       | Taveling, Pk./P.O. Platkoppiesdrift.                               |
| M.M. 260                              | 2737                                                                        | Jan G. Liebenberg.....                    | Kranspan Hawer Meule.....                 | Posbus/P.O. Box 27, Carolina.                                      |
| M.M. 1486                             | 995                                                                         | J. H. en C. M. Kritzingen.....            | H. Kritzingen & Seun.....                 | Die Dam, Misgund-Oos.                                              |
| M.M. 241                              | 1972                                                                        | W. J. Pretorius.....                      | Kwaggafontein Roller Mill.....            | Posbus/P.O. Box 187, Vereeniging.                                  |
| M.M. 1491                             | 1884                                                                        | O. J. Read.....                           | Langkloof Roller Mills.....               | Langkloof, Joubertina.                                             |
| M.M. 1131                             | 1877                                                                        | Bruce Leslie Larkan.....                  | B. L. Larkan.....                         | The Mill, Pk./P.O. Harding.                                        |
| M.M. 724                              | 2810                                                                        | Isaac B. Lazarus.....                     | Barney Lazarus.....                       | Posbus/P.O. Box 61, Reitz.                                         |
| M.M. 725                              | 955                                                                         | John A. Lederle.....                      | J. A. Lederle—Maize Mill.....             | Posbus/P.O. Box 7, Theunissen.                                     |
| M.M. 249                              | 1066                                                                        | Nathaniel L. Leonard.....                 | N. L. Leonard.....                        | Dwarsfontein, Pk./P.O. Derby.                                      |
| M.M. 2870                             | 5290                                                                        | N. Levin.....                             | Levin's Stores.....                       | Pk./P.O. Biesjesvlei.                                              |
| M.M. 255                              | 925                                                                         | David J. Lewis.....                       | Lewis Roller Mills.....                   | Posbus/P.O. Box 127, Pietersburg.                                  |
| M.M. 2538                             | 2722                                                                        | Willem F. Liebenberg.....                 | W. F. Liebenberg.....                     | Malgasfontein, Pk./P.O. Coligny.                                   |
| M.M. 1513                             | 3394                                                                        | Arthur N. Loest.....                      | A. N. Loest.....                          | Gwali Farm, Pk./P.O. Alice.                                        |
| M.M. 1424                             | 1936                                                                        | H. J. Lombard.....                        | H. J. Lombard.....                        | Erfenis, Pk./P.O. Reddersburg.                                     |
| M.M. 2403                             | 1113                                                                        | Mathys du T. Loubser.....                 | Loubser's Meule.....                      | Nuweland, Pk./P.O. Langhoek, Vrede.                                |
| M.M. 267                              | 68                                                                          | Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd. | Louis Trichardt Roller Mills (Pty.), Ltd. | Posbus/P.O. Box 136, Louis Trichardt.                              |
| M.M. 2360                             | 2332                                                                        | J. J. Louw.....                           | J. J. Louw.....                           | Klipfontein No. 45, Leeuwdoornsstad.                               |
| M.M. 1526                             | 1863                                                                        | Sophia S. Lack.....                       | S. Lack.....                              | Gobazana, Ntsikizini.                                              |
| M.M. 1532                             | 1507                                                                        | Hendrik Maartens.....                     | Maartens Roller Meule.....                | Posbus/P.O. Box 28, Sterkstroom.                                   |
| M.M. 1053                             | 1125                                                                        | G. P., S. P., L. P. & M. P. Maharaj       | G. P. Maharaj Bros.....                   | Posbus/P.O. Box 33, Umzinto.                                       |
| M.M. 379                              | 1835                                                                        | Pieter G. Steenkamp.....                  | Maizefield Roller Meule.....              | Pk./P.O. Maizefield.                                               |
| M.M. 2329                             | 1898                                                                        | Johannes Mashishi.....                    | Mapela Milling Co.....                    | Mapela-Ikasi/Location, Pk./P.O. Platreef.                          |
| M.M. 1541                             | 997                                                                         | W. E. J. Marais.....                      | Marais Roller Mills.....                  | Posbus/P.O. Box 64, De Aar.                                        |
| M.M. 753                              | 1096                                                                        | Peter & George Marich.....                | Marich & Nephew.....                      | Pk./P.O. Landskroon, oor/via Kroonstad.                            |
| M.M. 754                              | 958                                                                         | A. I. J. Grobbelaar.....                  | Marquard Roller Mills.....                | Posbus/P.O. Box 47, Marquard.                                      |
| M.M. 720                              | 1133                                                                        | Hendrik S. Grobbelaar.....                | Marquard Sentrale Meule.....              | Posbus/P.O. Box 99, Marquard.                                      |
| M.M. 288                              | 10                                                                          | Bernhard Mendelsohn, Ltd.....             | Bernhard Mendelsohn, Ltd.....             | Posbus/P.O. Box 43, Boksburg.                                      |
| M.M. 1554                             | 1506                                                                        | A. M. Meyer.....                          | A. M. Meyer.....                          | Buffelsdrift, Pk./P.O. Sinkasburg.                                 |
| M.M. 764                              | 2322                                                                        | Hugh B. Middleton.....                    | H. B. Middleton.....                      | Fonteinstraat/Street, Reitz.                                       |
| M.M. 1562                             | 1982                                                                        | William M. Milne.....                     | W. M. Milne.....                          | Didimana, Pk./P.O. Kamastone, Queenstown.                          |
| M.M. 2293                             | 1986                                                                        | Pieter W. Moller.....                     | P. W. Moller.....                         | Saamloop, Pk./P.O. Smithfield.                                     |
| M.M. 1060                             | 1436                                                                        | The Monastery (Marianhill).....           | The Monastery (Marianhill).....           | Pk./P.O. Marianhill, Natal.                                        |
| M.M. 296                              | 67                                                                          | J. Montgomery & Co. (Pty.), Ltd.....      | J. Montgomery & Co. (Pty.), Ltd.....      | Pk./P.O. Munnik.                                                   |
| M.M. 766                              | 1538                                                                        | Johannes Z. Moolman.....                  | J. Z. Moolman.....                        | Erf No. 259, Kriekstraat / Street, Rosendal.                       |
| M.M. 409                              | 1097                                                                        | Karel P. G. Schoeman.....                 | Moosrivier Meule.....                     | Posbus/P.O. Box 33, Delmas.                                        |
| M.M. 298                              | 1411                                                                        | Morgenzonse Boere Meule, Beperk....       | Morgenzonse Boere Meule, Beperk....       | Erf No. 197, de Jagerstraat/Street, Posbus/P.O. Box 68, Morgenzon. |
| M.M. 2462                             | 1810                                                                        | Alexander J. Morkel.....                  | A. J. Morkel.....                         | Mount Morkel, Pk./P.O. Fouriesburg.                                |
| M.M. 2379                             | 1984                                                                        | E. J. D. Murray.....                      | E. J. D. Murray.....                      | Centuli, Pk./P.O. Butterworth.                                     |
| M.M. 771                              | 28                                                                          | J. & H. Narun.....                        | Narun's Roller Mills.....                 | Pk./P.O. Heuningspruit, (O.V.S./O.F.S.).                           |
| M.M. 1075                             | 2746                                                                        | Magnus Mc Intosh.....                     | Newcastle Mills & Produce Store....       | 31 Hardingstraat/Street, Newcastle.                                |
| M.M. 311                              | 929                                                                         | Charles W. Newham.....                    | C. Newham.....                            | Kalkfontein No. 129, Pk./P.O. Zoetdoorns.                          |
| M.M. 316                              | 1836                                                                        | Lennox M. Newton.....                     | L. M. Newton.....                         | Posbus/P.O. Box 11, Christiana.                                    |
| E.M. 2806                             | 5280                                                                        | R. P. en J. J. Odendaal.....              | Gebroers Odendaal.....                    | Thelma, Odendaalsrust.                                             |
| M.M. 1081                             | 2761                                                                        | E. A. H. F. Oellermann.....               | E. F. Oellermann.....                     | New Departure, Privaat Sak/Private Bag, Greytown.                  |
| M.M. 473                              | 1140                                                                        | Philippus A. Achterbergh.....             | Ohrigstad Meule.....                      | Grootboom, Pk./P.O. Ohrigstad.                                     |
| M.M. 1545                             | 2393                                                                        | Jan H. Olivier.....                       | J. H. Olivier.....                        | Erf No. 27, Niekerkshoop, Distrik/District Hay.                    |
| M.M. 2042                             | 2341                                                                        | James D. Hensley.....                     | Oogies Mill.....                          | Klipfontein No. 17, Pk./P.O. Oogies.                               |
| M.M. 330                              | 1475                                                                        | C. W. H. H. & A. W. H. B. Ottermann       | H. & B. Ottermann.....                    | Pk./P.O. Kroondal, Dist. Rustenburg.                               |
| M.M. 1625                             | 1162                                                                        | Edward F. J. Peter.....                   | Edward Peter.....                         | Posbus/P.O. Box 13, Keiskamahoe.                                   |
| M.M. 1627                             | 2717                                                                        | Frank Philips.....                        | F. Philips.....                           | Wembley, Pk./P.O. Stella.                                          |
| M.M. 2078                             | 1564                                                                        | Jacobus J. Pienaar.....                   | J. J. Pienaar (Vergenoeg Meule).....      | Pk./P.O. Swartbos, oor/via Rustenburg.                             |
| M.M. 344                              | 1409                                                                        | Coenraad H. Pieters.....                  | Pieters Roller Meule.....                 | Posbus/P.O. Box 26, Viljoenskroon.                                 |
| M.M. 801                              | 1402                                                                        | Coenraad H. Pieters.....                  | Pieters Roller Meule.....                 | Posbus/P.O. Box 26, Viljoenskroon.                                 |
| M.M. 345                              | 1410                                                                        | Louis Fridman.....                        | Piet Retief Roller Mills.....             | Posbus/P.O. Box 39, Piet Retief.                                   |
| M.M. 972                              | 1197                                                                        | R. D. Chowthee.....                       | Pilgrim Cash Supply Store.....            | Pilgrim, Sawoti.                                                   |
| M.M. 2072                             | 5077                                                                        | P. G. Britz.....                          | Prague Meule.....                         | Pk./P.O. Limburg.                                                  |
| M.M. 813                              | 50                                                                          | Putterill & Corkhill.....                 | Putterill & Corkhill.....                 | Posbus/P.O. Box 95, Harrismith.                                    |
| M.M. 1643                             | 1000                                                                        | Albert van Quickelberge.....              | A. Quickelberge.....                      | Old Green River Outspan, Kingwilliamstown.                         |
| M.M. 378                              | 64                                                                          | Isaac Bonner.....                         | Rand Nigel Milling Co.....                | Posbus/P.O. Box 44, Nigel.                                         |
| M.M. 380                              | 2729                                                                        | Joseph Stanley.....                       | Rayton Roller Mills.....                  | Pk./P.O. Rayton.                                                   |
| M.M. 2565                             | 2833                                                                        | Adam J. Reyneke.....                      | A. J. Reyneke.....                        | Moopoot, Ficksburg.                                                |

| Geregistreeerde No.<br>Registered No. | No. van<br>Sertifikaat<br>van Registrasie.<br>No. of<br>Certificate<br>of Registration. | Naam.<br>Name.                           | Handelsnaam.<br>Trading Name.              | Adres.<br>Address.                                                                          |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| M.M. 1102                             | 2394                                                                                    | Reynolds Bros., Ltd.                     | Reynolds Bros., Ltd.                       | Esperanza, Natal.                                                                           |
| M.M. 2456                             | 2307                                                                                    | H. A. Dercksen.                          | Rietspruit Meule.                          | Pk./P.O. Moepel.                                                                            |
| M.M. 817                              | 1471                                                                                    | Ellie Kamenetzky.                        | Roadside Roller Mills.                     | Pk./P.O. Roadside, Distrik/District Vrede.                                                  |
| M.M. 1105                             | 1521                                                                                    | Peter H. Rodseth.                        | P. H. Rodseth.                             | Pk./P.O. Inadi, oor/via Greytown.                                                           |
| M.M. 2290                             | 1010                                                                                    | Roman Catholic Mission, Entabeni.        | Roman Catholic Mission, Entabeni.          | Pk./P.O. Gingindhlovu.                                                                      |
| M.M. 1107                             | 986                                                                                     | Hannah J. Hickinbotham.                  | Rosetta Mills.                             | Rosetta, Natal.                                                                             |
| M.M. 641                              | 7                                                                                       | Louis Rosing.                            | Rosing & Co.                               | Posbus/P.O. Box 23, Harrismith.                                                             |
| M.M. 1109                             | 1573                                                                                    | Rottcher & Co.                           | Rottcher & Co.                             | Gracelands, Pk./P.O. Muden.                                                                 |
| M.M. 2561                             | 2823                                                                                    | Izak J. Roux.                            | I. J. Roux.                                | Klipfontein No. 61, Pk./P.O. Sukkelaar.                                                     |
| M.M. 822                              | 21                                                                                      | Rundie Milling Co., Ltd.                 | Rundie Milling Co., Ltd.                   | Posbus/P.O. Box 8, Clocolan.                                                                |
| M.M. 399                              | 935                                                                                     | C. W. H. H. & A. W. H. B. Ottermann      | Rustenburg Produce & Milling Co.           | Posbus/P.O. Box 124, Rustenburg.                                                            |
| M.M. 1675                             | 1033                                                                                    | A. Solmonson.                            | A. Solmonson.                              | Posbus/P.O. Box 46, Kuruman.                                                                |
| M.M. 401                              | 31                                                                                      | Phenie Sand & Co.                        | Phenie Sand & Co.                          | Posbus/P.O. Box 5162, Johannesburg.                                                         |
| M.M. 824                              | 2789                                                                                    | A. K. Sansbury.                          | A. K. Sansbury.                            | Rushen, Pk./P.O. Eeram.                                                                     |
| M.M. 825                              | 1095                                                                                    | John T. Sapsford.                        | J. T. Sapsford.                            | Bothaville.                                                                                 |
| M.M. 404                              | 1970                                                                                    | Johannes H. L. Scheepers.                | Scheepers Meule.                           | Kafferskraal, Pk./P.O. Dirkiesdorp.                                                         |
| M.M. 410                              | 1973                                                                                    | H. A. Schoeman.                          | Schoemans Meule.                           | Posbus/P.O. Box 93, Klerksdorp.                                                             |
| M.M. 2509                             | 1943                                                                                    | H. A. Schoeman.                          | Schoemans Meule.                           | Posbus/P.O. Box 93, Klerksdorp.                                                             |
| M.M. 2760                             | 5036                                                                                    | Karel P. G. Schoeman.                    | K. P. G. Schoeman—K.S. Meule.              | Posbus/P.O. Box 33, Delmas.                                                                 |
| M.M. 2308                             | 2303                                                                                    | H. J. A. Schoof.                         | H. J. A. Schoof.                           | Plaas/Farm "A", Fort Jackson, Oos-Londen/East London.                                       |
| M.M. 2580                             | 2875                                                                                    | John A. W. Schulze.                      | J. A. W. Schulze.                          | Conroy Setlagoli, Pk./P.O. Maribogo.                                                        |
| M.M. 1632                             | 1031                                                                                    | Wilhelm & Ernst Schwartz.                | W. Schwartz & Son.                         | Privaat Sak/Private Bag, Fancy Vale, Oos-Londen/East London.                                |
| M.M. 2823                             | 5296                                                                                    | Albert R. Q. Clucas.                     | Schweizer Rencke Mills.                    | Posbus/P.O. Box 47, Schweizer Rencke.                                                       |
| M.M. 836                              | 1533                                                                                    | Joseph B. Seimons.                       | Seimons Roller Meule.                      | Osplaas No. 1, Kaallaagte.                                                                  |
| M.M. 843                              | 964                                                                                     | B. Shapiro.                              | B. Shapiro's Roller Mills.                 | Pk./P.O. Coalbrook (O.V.S./O.F.S.).                                                         |
| M.M. 235                              | 3818                                                                                    | Gabriel Kramer.                          | Silent Valley Mill.                        | Grootvlei No. 1041, Pk./P.O. Silent Valley.                                                 |
| M.M. 2266                             | 1859                                                                                    | Arthur E. & Frank E. Simms.              | A. E. & F. E. Simms.                       | Wild Duck Vlei, Pk./P.O. Hatting-spruit.                                                    |
| M.M. 2322                             | 2358                                                                                    | William H. Simpson.                      | W. H. Simpson.                             | Posbus/P.O. Box 52, Empangeni.                                                              |
| M.M. 846                              | 1094                                                                                    | Henry G. Skea.                           | H. G. Skea.                                | Pk./P.O. Vyandsvlei.                                                                        |
| M.M. 848                              | 1167                                                                                    | S. & S. F. Chatzkelowitz.                | Smaldeel Trading Station.                  | Smaldeel, Pk./P.O. Winkelpost.                                                              |
| M.M. 2617                             | 3880                                                                                    | Colin W. Sparks.                         | C. W. Sparks.                              | Pk./P.O. Durslade, oor/via Richmond.                                                        |
| M.M. 434                              | 937                                                                                     | Alexander H. R. Sproule.                 | H. Sproule.                                | Riverside Plaas/Farm, Pk./P.O. Hemlock.                                                     |
| M.M. 1705                             | 1902                                                                                    | Lambert H. Metcalf.                      | Standard Roller Mills.                     | Millstraat/Street, Posbus/P.O. Box 18, Caledon.                                             |
| M.M. 855                              | 1129                                                                                    | Johannes H. Human.                       | Stasie Roller Meule.                       | Erf No. 436, Villiers.                                                                      |
| M.M. 1714                             | 2340                                                                                    | Shirley A. Stephenson.                   | S. A. Stephenson.                          | Posbus/P.O. Box 58, Kokstad.                                                                |
| M.M. 2265                             | 2785                                                                                    | J. Gerstner.                             | St. Francis Mission.                       | Pk./P.O. Mahlabathini.                                                                      |
| M.M. 1127                             | 1048                                                                                    | St. Isidor Farm.                         | St. Isidor Farm.                           | Pk./P.O. Ixopo.                                                                             |
| M.M. 1002                             | 977                                                                                     | St. Mary's Mission, Fatima.              | St. Mary's Mission, Fatima.                | Privaat Sak/Private Bag, Empangeni.                                                         |
| M.M. 444                              | 1143                                                                                    | Jacob H. Stoltz (Jnr.).                  | J. H. Stoltz.                              | Vlakfontein, Pk./P.O. Moedig.                                                               |
| M.M. 2767                             | 5079                                                                                    | Jan H. B. Strachan.                      | J. H. B. Strachan.                         | Steyldrift, Pk./P.O. Warden.                                                                |
| M.M. 1720                             | 2897                                                                                    | Strachan & Co., Ltd.                     | Strachan & Co., Ltd.                       | Zwartberg, Oos-Grikwaland / East Griqualand.                                                |
| M.M. 448                              | 939                                                                                     | Jack Tao Brondum.                        | Strydpan Milling Co.                       | Strydpan, Pk./P.O. Devon.                                                                   |
| M.M. 1129                             | 1941                                                                                    | Style & Coates.                          | Style & Coates.                            | Riverside, Pk./P.O. Muden, Natal.                                                           |
| M.M. 2063                             | 2702                                                                                    | Walter E. P. Sunkel.                     | W. E. P. Sunkel.                           | Pk./P.O. Delfkom, oor/via Piet Retief.                                                      |
| M.M. 2585                             | 2889                                                                                    | E. & S. S. Terblanche.                   | E. Terblanche & Kie.                       | Hermine, Pk./P.O. Eleazar.                                                                  |
| M.M. 1732                             | 3858                                                                                    | Pieter D. Terblanche.                    | P. D. Terblanche.                          | Boscobel, Pk./P.O. Belcobos, Vryburg.                                                       |
| M.M. 2260                             | 1022                                                                                    | Bernhard E. M. Tessendorf.               | B. E. M. Tessendorf.                       | Plaas/Farm Lovedale, p/a/c/o R. Banda, Privaat Sak/Private Bag, Mt. Coke, Kingwilliamstown. |
| M.M. 868                              | 1166                                                                                    | A. Friedman.                             | The Thaba 'Nchu Steam Roller & Flour Mills | Thaba 'Nchu (O.V.S./O.F.S.).                                                                |
| M.M. 869                              | 5153                                                                                    | C. H. Theron.                            | C. H. Theron.                              | Kareepoort, Pk./P.O. Warmloek, Bultfontein.                                                 |
| M.M. 460                              | 2764                                                                                    | Jacob S. Theunissen.                     | J. S. Theunissen.                          | Posbus/P.O. Box 2, Amalia.                                                                  |
| M.M. 1133                             | 1047                                                                                    | A. G. C. V. & H. O. Thomas.              | Harry Thomas.                              | Posbus/P.O. Box 317, Durban.                                                                |
| M.M. 2597                             | 3832                                                                                    | Twin Streams Co-operative Creamery, Ltd. | Twin Streams Co-operative Creamery, Ltd.   | Posbus/P.O. Box 20, Ixopo.                                                                  |
| M.M. 1137                             | 1092                                                                                    | John Havemann.                           | Umvoti Mills.                              | Durbanstraat/Street, Pk./P.O. Greytown.                                                     |
| M.M. 467                              | 56                                                                                      | Union Flour Mills, Ltd.                  | Union Flour Mills, Ltd.                    | Posbus/P.O. Box 393, Johannesburg.                                                          |
| M.M. 1140                             | 6                                                                                       | Union Flour Mills, Ltd.                  | Union Flour Mills, Ltd.                    | Posbus/P.O. Box 1010, Durban.                                                               |
| M.M. 1748                             | 78                                                                                      | Union Grain Milling Co., Ltd.            | Union Grain Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 497, Kaapstad/Cape Town.                                                    |
| M.M. 470                              | 3834                                                                                    | John W. Chaney.                          | Vaalwater Cash Stores.                     | Posbus/P.O. Box 3, Vaalwater.                                                               |
| M.M. 505                              | 41                                                                                      | Vereeniging Milling Co., Ltd.            | Vereeniging Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 3006, Johannesburg.                                                         |
| M.M. 504                              | 40                                                                                      | Vereeniging Milling Co., Ltd.            | Vereeniging Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 54, Bethal.                                                                 |
| M.M. 506                              | 42                                                                                      | Vereeniging Milling Co., Ltd.            | Vereeniging Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 114, Springs.                                                               |
| M.M. 507                              | 43                                                                                      | Vereeniging Milling Co., Ltd.            | Vereeniging Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 3, Vereeniging.                                                             |
| M.M. 2658                             | 3375                                                                                    | Vereeniging Milling Co., Ltd.            | Vereeniging Milling Co., Ltd.              | Posbus/P.O. Box 128, Heilbron.                                                              |
| M.M. 2525                             | 3827                                                                                    | Paul F. Vielhamer.                       | P. F. Vielhamer.                           | Pk./P.O. Seqhobong, oor/via Fairview, Distrik/District Mt. Fletcher.                        |
| M.M. 910                              | 1950                                                                                    | Jacobus N. Oosthuizen.                   | Villiers Meule.                            | Erf No. 50, Villiers.                                                                       |
| M.M. 1176                             | 1124                                                                                    | Schalk W. Visser.                        | S. W. Visser.                              | Posbus/P.O. Box 38, Dewetsdorp.                                                             |
| M.M. 516                              | 1137                                                                                    | Israel M. Bartkunsy.                     | Volksrust Electric Roller Mills.           | Posbus/P.O. Box 44, Volksrust.                                                              |
| M.M. 917                              | 1067                                                                                    | Barney Isaac Shakenovsky.                | Vrede Electric Roller Mills.               | Posbus/P.O. Box 172, Vrede.                                                                 |
| M.M. 918                              | 1825                                                                                    | Christiaan J. Grobler.                   | Vredesfort Roller Meule.                   | Posbus/P.O. Box 12, Vredesfort.                                                             |
| M.M. 1316                             | 3321                                                                                    | F. du Bois.                              | Vredenburg Flour Mills.                    | Pk./P.O. Vredenburg.                                                                        |



| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                       | Handelsnaam.<br>Trading Name.        | Adres.<br>Address.                               |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------|
| M.M. 1819                            | 2873                                                                        | Christian J. Jacobs.....             | V. V. Roller Mills.....              | Moffatstraat/Street 8, Vryburg.                  |
| M.M. 1531                            | 1448                                                                        | E. S. van Eyk.....                   | Van Eyks Roller Meule.....           | Posbus/P.O. Box 27, Humansdorp.                  |
| M.M. 2276                            | 1009                                                                        | Johannes C. van Heerden.....         | J. C. van Heerden.....               | No. 544, Rhenosterfontein, Rankin's Pass.        |
| M.M. 1857                            | 2334                                                                        | Gert P. B. van Heerden.....          | Van Heerden's Hawer Meule.....       | Ferniefair, Aliwal-Noord / Aliwal North.         |
| M.M. 877                             | 2796                                                                        | N. J. van Loggerenberg.....          | N. J. van Loggerenberg.....          | Erf No. 430, Petrusburg.                         |
| M.M. 2747                            | 5298                                                                        | A. B. T. van Niekerk.....            | A. B. T. van Niekerk.....            | Dewetstroom, Pk./P.O. Ingogo.                    |
| M.M. 496                             | 1138                                                                        | C. J. van Tonder.....                | C. J. van Tonder.....                | Rietfontein, Pk./P.O. Brakkloof.                 |
| M.M. 2090                            | 1860                                                                        | Carel F. C. van Wyk.....             | Van Wyks Meul.....                   | Krugerspan, Pk./P.O. Sentrum.                    |
| M.M. 889                             | 1531                                                                        | Albertus A. van Wyk.....             | Van Wyks Roller Meule.....           | Kerkstraat/Street, Vrede.                        |
| M.M. 1797                            | 1089                                                                        | Petrus B. van Zyl.....               | Van Zyls Meulen.....                 | Van Zylsrust, Pk./P.O. Melkspruit, Lady Grey.    |
| M.M. 1753                            | 1161                                                                        | Cornelius J. van den Berg.....       | C. J. van den Berg.....              | Humansrust, Pk./P.O. Swemspoort, Dordrecht.      |
| M.M. 1760                            | 3878                                                                        | Schalk J. v. d. Merwe.....           | S. J. v. d. Merwe.....               | Pk./P.O. Grootdrink, oor/via Upington.           |
| M.M. 483                             | 1966                                                                        | H. J. van der Spuy.....              | Van der Spuys Roller Meule.....      | Posbus/P.O. Box 35, Zeerust.                     |
| M.M. 2577                            | 2861                                                                        | Walter W. Ward.....                  | W. W. Ward.....                      | Oudam, Pk./P.O. Breipaal, Edenburg.              |
| M.M. 920                             | 969                                                                         | Willem S. Minny & J. D. Filmlalter.. | Warden Roller Meule.....             | Pk./P.O. Warden.                                 |
| M.M. 136                             | 918                                                                         | P. W. F. J. Filter.....              | Warmbad Mill.....                    | Warmbad, Pk./P.O. Confidence, Dist. Piet Retief. |
| M.M. 1152                            | 1046                                                                        | Peter W. J. Behrens.....             | Wartburg Mill.....                   | Pk./P.O. Wartburg.                               |
| M.M. 524                             | 2853                                                                        | H. R. Smyth.....                     | Waterberg Milling Co.....            | Posbus/P.O. Box 56, Nylstroom.                   |
| M.M. 525                             | 1578                                                                        | Jan H. Botha.....                    | Waterval Meule.....                  | Waterval No. 211, Pk./P.O. Smitsdorp.            |
| M.M. 2244                            | 1987                                                                        | Johannes M. Wessels.....             | J. M. Wessels.....                   | Roseleigh, Pk./P.O. Dewdrop.                     |
| M.M. 533                             | 533                                                                         | Western Milling Co. (Pty.), Ltd..... | Western Milling Co. (Pty.), Ltd..... | 119 Carlsstraat/Street, Pretoria-wes/West.       |
| M.M. 933                             | 32                                                                          | Winburg Molen Maatskappy, Beperkt.   | Winburg Molen Maatskappy, Beperkt.   | Posbus/P.O. Box 1, Winburg.                      |
| M.M. 545                             | 57                                                                          | Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd.....  | Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd.....  | Pk./P.O. Bon Accord.                             |

PERSONE WAT KRAFTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREËLINGSKEMA GEREgistREER IS OM MIELIES EN MIELIE-PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.              | Handelsnaam.<br>Trading Name. | Adres.<br>Address.                                                       |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| M.T. 2193                            | 2148                                                                        | L. G. Jack.....             | Aome Mills.....               | Posbus/P.O. Box 10, Klerksdorp.                                          |
| M.T. 2635                            | 410                                                                         | Carrim Adam.....            | Carrim Adam.....              | Saaiwaterweg/Road, Oogies, Dist. Witbank.                                |
| M.T. 1245                            | 872                                                                         | I. Cajee.....               | A. Adam & Co.....             | Posbus/P.O. Box 1, Munnik.                                               |
| M.T. 1246                            | 4861                                                                        | I. Cajee & E. Banoomia..... | A. Adam & Co.....             | Posbus/P.O. Box 262, Pietersburg.                                        |
| M.T. 490                             | 5297                                                                        | G. Amod.....                | G. Amod.....                  | Posbus/P.O. Box 50, Pietersburg.                                         |
| M.T. 607                             | 4824                                                                        | A. C. Asmal.....            | A. C. Asmal.....              | Pk./P.O. Besters.                                                        |
| M.T. 3713                            | 2424                                                                        | D. A. Muller.....           | Bakeberg Stores.....          | Bakeberg-lokasie/Location, — Privaat Sak/Private Bag 46, Potgietersrust. |
| M.T. 2417                            | 4930                                                                        | Ephraim Basel.....          | Fred. Basel.....              | Mparane, Pk./P.O. Mparane, oor/via Matatiele.                            |
| M.T. 2416                            | 4979                                                                        | Ephraim Basol.....          | Fred. Basol.....              | Sigogo, Pk./P.O. Sigogo, oor/via Matatiele.                              |
| M.T. 1795                            | 4849                                                                        | A. H. Bauer.....            | A. H. Bauer.....              | Pk./P.O. Butterworth.                                                    |
| M.T. 4534                            | 4988                                                                        | H. G. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Plaas/Farm Rietgat, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                     |
| M.T. 4533                            | 4939                                                                        | H. G. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Plaas/Farm Koekoek, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                     |
| M.T. 4532                            | 4990                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Doornfontein, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                           |
| M.T. 4531                            | 4991                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Plaas/Farm Glen Roy, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                    |
| M.T. 4539                            | 4992                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Plaas/Farm Quayle, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                      |
| M.T. 4542                            | 4922                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Bergzicht, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                              |
| M.T. 4538                            | 4923                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Ruigedraai, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                             |
| M.T. 4537                            | 4924                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Turloop No. 1, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                          |
| M.T. 4535                            | 4925                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Welgelegen, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                             |
| M.T. 4536                            | 4926                                                                        | G. H. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Damplaas, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                               |
| M.T. 4541                            | 4921                                                                        | H. G. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Waterplaats, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                            |
| M.T. 4540                            | 4927                                                                        | H. G. Bava & A. Bava.....   | H. G. Bava & Co.....          | Klipkoppies, Posbus/P.O. Box 67, Pietersburg.                            |

| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                       | Handelsnaam.<br>Trading Name.  | Adres.<br>Address.                                                             |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| M.T. 168                             | 392                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | Privaat Sak/Private Bag, Naboomspruit.                                         |
| M.T. 169                             | 393                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | " " "                                                                          |
| M.T. 170                             | 394                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | " " "                                                                          |
| M.T. 171                             | 395                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | " " "                                                                          |
| M.T. 264                             | 396                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | " " "                                                                          |
| M.T. 265                             | 397                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | Holme Park, Privaat Sak/Private Bag, Naboomspruit.                             |
| M.T. 3448                            | 398                                                                         | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | Groenfontein, Privaat Sak/Private Bag, Naboomspruit.                           |
| M.T. 4169                            | 4429                                                                        | G. E. Turner.....                    | B.C.S.....                     | Lehon, Privaat Sak/Private Bag, Naboomspruit.                                  |
| M.T. 2070                            | 4907                                                                        | J. H. Beckerman.....                 | J. H. Beckerman.....           | Bell Rock, Pk./P.O. Darabe.                                                    |
| M.T. 2951                            | 146                                                                         | I. Benjamin.....                     | I. Benjamin.....               | Pk./P.O. Makapanstad, Pretoria.                                                |
| M.T. 608                             | 146                                                                         | E. A. Bhabha.....                    | E. A. Bhabha.....              | De Kuilen-sylyn/Siding, Dist. Standerton.                                      |
| M.T. 735                             | 2089                                                                        | Nagar Bhaga.....                     | Nagar Bhaga.....               | Goedgedacht, Pk./P.O. Maizefield.                                              |
| M.T. 2786                            | 798                                                                         | G. Bhana.....                        | G. Bhana.....                  | No. 127 Grootvlei, Petronella Sylyn/Siding, Privaat Sak/Private Bag, Pretoria. |
| M.T. 1251                            | 804                                                                         | J. Bhanjee.....                      | J. Bhanjee.....                | Ongedach No. 802, Privaat Sak/Private Bag, Kurulani, oor/via Louis Trichardt.  |
| M.T. 1252                            | 874                                                                         | Jeram Bhanjee & Son.....             | Jeram Bhanjee & Son.....       | Caledon No. 21, Privaat Sak/Private Bag, Kwaleni.                              |
| M.T. 4599                            | 4893                                                                        | A. H. E. Bhayat.....                 | A. H. E. Bhayat.....           | Perseel/Piot No. 8, Blouwbank, Posbus/P.O. Box 10, Magaliesburg.               |
| M.T. 4953                            | 5301                                                                        | L. Z. O'Donnovan & A. A. Pitout..... | Bingley Stores.....            | Pk./P.O. Bingley.                                                              |
| M.T. 2191                            | 897                                                                         | Isaac Ben Blacher.....               | I. B. Blacher.....             | Pk./P.O. Attie-spoorweghalte/Siding.                                           |
| M.T. 2633                            | 2235                                                                        | Anna E. A. van Blerk.....            | Blinkwater Roller Meule.....   | Pk./P.O. Stoffberg.                                                            |
| M.T. 1378                            | 1348                                                                        | R. B. & M. C. Blumrick.....          | Blumrick Bros.....             | 87-88 Mainstraat/Street, Posbus/P.O. Box 7, Willowvale.                        |
| M.T. 2098                            | 2069                                                                        | R. B. & M. C. Blumrick.....          | Blumrick Bros.....             | Bell-laan/Avenue, Kentani.                                                     |
| M.T. 3571                            | 585                                                                         | R. Noorbhai.....                     | Boschpoort Cash Store.....     | Pk./P.O. Boschpoort, Dist. Lichtenburg.                                        |
| M.T. 1553                            | 166                                                                         | Aaron Bremer.....                    | A. Bremer.....                 | Erf No. 169, Posbus/P.O. Box 23, Steynsrust.                                   |
| M.T. 685                             | 5601                                                                        | J. A. van Rooyen.....                | Breyten Roller Mills.....      | Posbus/P.O. Box 100, Breyten.                                                  |
| M.T. 1476                            | 811                                                                         | M. R. Bruessow.....                  | M. R. Bruessow.....            | Posbus/P.O. Box 37, Cala.                                                      |
| M.T. 2842                            | 618                                                                         | Johanna G. Henning.....              | Die Brug Meule.....            | Pk./P.O. Frankfort.                                                            |
| M.T. 2949                            | 144                                                                         | Israel Benjamin.....                 | Buffelsdrift Store.....        | Buffelsdrift, Pk./P.O. Makapanstad.                                            |
| M.T. 4083                            | 4264                                                                        | Geo. Carter & Co.....                | Geo. Carter & Co.....          | 224 Kerkstraat/Church Street, Pietermaritzburg.                                |
| M.T. 1834                            | 2112                                                                        | H. Cassim.....                       | H. Cassim.....                 | Driefontein, Pk./P.O. Gloria.                                                  |
| M.T. 1987                            | 156                                                                         | H. B. Ossip.....                     | Central Produce Supply Co..... | 94 Prinsloostraat/Street, Pretoria.                                            |
| M.T. 309                             | 667                                                                         | L. Z. O'Donnovan & A. A. Pitout..... | Chester Stores.....            | Chester-spoorweghalte/Siding, Pk./P.O. Chester.                                |
| M.T. 843                             | 2030                                                                        | Ebrahim Amod Chothia.....            | Chothia & Co.....              | Daggakraal No. 161, Pk./P.O. Vlakpoort.                                        |
| M.T. 844                             | 857                                                                         | Ebrahim Amod Chothia.....            | Chothia & Co.....              | Vlakpoort No. 232, Pk./P.O. Vlakpoort.                                         |
| M.T. 820                             | 1353                                                                        | M. J. Chunara.....                   | M. J. Chunara.....             | Dekalgu, Posbus/P.O. Box 17, Heidelberg, Tvl.                                  |
| M.T. 1335                            | 1202                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Cedarville.                                                                    |
| M.T. 1548                            | 1201                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Moudi, Pk./P.O. Creighton.                                                     |
| M.T. 2051                            | 2263                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Belfort, Mafube.                                                               |
| M.T. 2052                            | 900                                                                         | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Markplein/Market Square, Posbus/P.O. Box 15, Matatiele.                        |
| M.T. 2176                            | 899                                                                         | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Pk./P.O. New Amali, Oos-Grikwaland/East Griqualand.                            |
| M.T. 2240                            | 727                                                                         | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Riverside-stasie/Rail.                                                         |
| M.T. 2241                            | 1203                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Ensekini, Pk./P.O. Hoha.                                                       |
| M.T. 2242                            | 726                                                                         | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Malenga, Pk./P.O. Riverside.                                                   |
| M.T. 2492                            | 724                                                                         | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Franklin, Oos-Grikwaland/East Griqualand.                                      |
| M.T. 2597                            | 1204                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Sneezeewood, Pk./P.O. Singisi.                                                 |
| M.T. 2847                            | 2251                                                                        | Estate James Cole.....               | James Cole.....                | Touti, Pk./P.O. Mt. Ayliff.                                                    |
| M.T. 3588                            | 1224                                                                        | C. L. W. Steffen.....                | Confidence Trading Store.....  | Pk./P.O. Confidence, Piet Retief.                                              |
| M.T. 95                              | 381                                                                         | Conning & Co., Ltd.....              | Conning & Co., Ltd.....        | Posbus/P.O. Box 1, Thaba Nchu.                                                 |
| M.T. 3144                            | 2573                                                                        | M. I. Dadabhay.....                  | M. I. Dadabhay.....            | Rietfontein, Posbus/P.O. Box 48, Carolina.                                     |
| M.T. 2129                            | 691                                                                         | J. M. Dadabhay & S. A. Bhabha.....   | Dadabhay Bros.....             | Posbus/P.O. Box 8, Wonderfontein.                                              |
| M.T. 2288                            | 2580                                                                        | M. J. Dadabhay & S. A. Bhabha.....   | Dadabhay & Bhabha.....         | Mica Ridge, Pk./P.O. Badplaats.                                                |
| M.T. 3143                            | 1768                                                                        | J. M. Dadabhay & S. A. Bhabha.....   | Dadabhay Bros.....             | Mica Ridge, Pk./P.O. Badplaats.                                                |
| M.T. 1578                            | 1254                                                                        | Bernhard Harris.....                 | Davidskuil Trading Co.....     | David's Kuil, Posbus/P.O. Box 116, Rustenburg.                                 |
| M.T. 1896                            | 1374                                                                        | Delmas Milling Co., Ltd.....         | Delmas Milling Co., Ltd.....   | Posbus/P.O. Box 11, Delmas.                                                    |
| M.T. 1897                            | 1373                                                                        | Delmas Milling Co., Ltd.....         | Delmas Milling Co., Ltd.....   | Posbus/P.O. Box 21, Randfontein.                                               |
| M.T. 1993                            | 777                                                                         | S. Bhana.....                        | C. J. Desai.....               | No. 116, Wollmansthal, Pk./P.O. Pyramid.                                       |
| M.T. 2668                            | 2046                                                                        | Ismail Mahomed Dinath.....           | I. M. Dinath.....              | Harlow Heath, Privaat Sak/Private Bag Clontarf, oor/via Newcastle.             |
| M.T. 2206                            | 780                                                                         | Allen E. Dixon.....                  | A. E. Dixon.....               | h/v./c/r., Lourens- en/and Odendaalstrate/Streets, Cornelia.                   |
| M.T. 1085                            | 350                                                                         | Israel Dorfan.....                   | I. Dorfan.....                 | Erf No. 326, Posbus/P.O. Box 39, Wesselsbron.                                  |
| M.T. 1745                            | 1371                                                                        | Joel J. & George Dorfan.....         | J. J. Dorfan & Co.....         | Posbus/P.O. Box 2, Kinross.                                                    |



| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van<br>Sertifikaat<br>van Registrasie.<br>No. of<br>Certificate<br>of Registration. | Naam.<br>Name.                            | Handelsnaam.<br>Trading Name.    | Adres.<br>Address.                                              |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| M.T. 619                             | 1605                                                                                    | Meuchi Dullabh.....                       | M. Dullabh.....                  | Posbus/P.O. Box 34, Kinross.                                    |
| M.T. 3350                            | 2015                                                                                    | Ookert C. Dupper & Johanna M. van Collier | Dupper en van Collier.....       | Posbus/P.O. Box 16, Pk./P.O. Syferkuil, Hartebeesfontein.       |
| M.T. 2467                            | 2418                                                                                    | A. & G. M. Ebrahim.....                   | Ebrahim Bros.....                | Posbus/P.O. Box 25, Wolmaransstad.                              |
| M.T. 3726                            | 2479                                                                                    | E. F. Saleh.....                          | Elandsdoorn Cash Bazaar.....     | Elandsdoorn No. 225, Pk./P.O. Denilton.                         |
| M.T. 4164                            | 4423                                                                                    | Elkin & Strauss (Pty.), Ltd.....          | Elkin & Strauss (Pty.), Ltd..... | Pk./P.O. Rustig (O.V.S./O.F.S.).                                |
| M.T. 2495                            | 2417                                                                                    | K. E. Cachalia.....                       | Suliman Essop.....               | Twefontein, Pk./P.O. Erstbewoond, oor/via Warmbad/Warmbaths.    |
| M.T. 855                             | 107                                                                                     | Samuel Ettin.....                         | S. Ettin.....                    | Pk./P.O. Grootvlei.                                             |
| M.T. 3032                            | 2064                                                                                    | Estate Frederick Fennell.....             | Estate F. Fennell.....           | Umtatastraat/Street, Posbus/P.O. Box 6, Butterworth.            |
| M.T. 340                             | 829                                                                                     | Aaron Freeman.....                        | A. Freeman.....                  | Elandsfontein No. 19, Pk./P.O. Boons.                           |
| M.T. 4350                            | 4928                                                                                    | Henry J. Freitag.....                     | H. J. Freitag.....               | High View, Pk./P.O. Ndabakazi.                                  |
| M.T. 3802                            | 2559                                                                                    | Hendrik A. Fuchs.....                     | A. H. Fuchs.....                 | Hartbeestspuit No. 288, Privaat Sak/Private Bag, Malotto.       |
| M.T. 372                             | 4156                                                                                    | William H. George.....                    | W. H. George.....                | Posbus/P.O. Box 222, Queenstown.                                |
| M.T. 1911                            | 5275                                                                                    | Herbert E. Gernetzky.....                 | H. E. Gernetzky.....             | Mqazana, Pk./P.O. Elliotdale.                                   |
| M.T. 3043                            | 2409                                                                                    | Pieter H. C. Erasmus.....                 | Geyser Winkel.....               | Rietvlei No. 94, Pk./P.O. Geyser.                               |
| M.T. 119                             | 822                                                                                     | V. M. Ghelani.....                        | V. M. Ghelani.....               | Posbus/P.O. Box 104, Louis Trichardt.                           |
| M.T. 57                              | 357                                                                                     | H. E. Gill (Pty.), Ltd.....               | H. E. Gill (Pty.), Ltd.....      | Posbus/P.O. Box 21, Platrand.                                   |
| M.T. 753                             | 2165                                                                                    | H. K. Gokal.....                          | H. K. Gokal.....                 | Posbus/P.O. Box 106, Louis Trichardt.                           |
| M.T. 754                             | 2166                                                                                    | H. K. Gokal.....                          | H. K. Gokal.....                 | Posbus/P.O. Box 106, Louis Trichardt.                           |
| M.T. 1033                            | 2075                                                                                    | V. Gokal & Co.....                        | V. Gokal & Co.....               | Posbus/P.O. Box 23, Louis Trichardt.                            |
| M.T. 3375                            | 2075                                                                                    | V. Gokal & Co.....                        | V. Gokal & Co.....               | Posbus/P.O. Box 23, Louis Trichardt.                            |
| M.T. 2036                            | 1288                                                                                    | L. Z. O'Donovan & A. A. Pitout....        | Good Hope Cash Store.....        | Pk./P.O. Nutfield-spoorweghalte/Siding.                         |
| M.T. 3731                            | 3191                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Mphahleles-lokasie/Location, Pk./P.O. Molsgat.                  |
| M.T. 3732                            | 3255                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Brakfontein No. 572, Pk./P.O. Grasvalley.                       |
| M.T. 3733                            | 3192                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Buffelsfontein No. 381, Pk./P.O. Grasvalley.                    |
| M.T. 3734                            | 3193                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Koren Kopjes No. 345, Pk./P.O. Grasvalley.                      |
| M.T. 3735                            | 3194                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Valkfontein No. 409, Pk./P.O. Grasvalley.                       |
| M.T. 3736                            | 3195                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Tygerpad No. 980, Pk./P.O. Grasvalley.                          |
| M.T. 3738                            | 3197                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Boschplaats No. 523, Pk./P.O. Molsgat.                          |
| M.T. 3739                            | 3198                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Olifantspoort No. 675, Pk./P.O. Molsgat.                        |
| M.T. 3740                            | 3199                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Vaalboschlaagte No. 614, Pk./P.O. Molsgat.                      |
| M.T. 3902                            | 3256                                                                                    | Mine & Country Stores (Pty.), Ltd..       | Grasvalley Stores.....           | Springbokbult No. 951, Pk./P.O. Grassvalley.                    |
| M.T. 1196                            | 4342                                                                                    | Stella W. Hall.....                       | S. W. Hall.....                  | Erf No. 9, Ngeleni.                                             |
| M.T. 1522                            | 3761                                                                                    | W. N. Hall.....                           | W. N. Hall.....                  | Isityam, Pk./P.O. Butterworth.                                  |
| M.T. 1635                            | 2535                                                                                    | Walter H. Hall.....                       | W. H. Hall.....                  | Lacr/Lower Ngamakwe, Pk./P.O. Ngamakwe.                         |
| M.T. 1894                            | 3763                                                                                    | A. M. Hartman.....                        | A. M. Hartman.....               | Posbus/P.O. Box 13, Tsomo, Natal.                               |
| M.T. 273                             | 2296                                                                                    | G. K. Lambert.....                        | L. K. Harvey.....                | Posbus/P.O. Box 306, Germiston.                                 |
| M.T. 4005                            | 4108                                                                                    | Noor M. Hassim & Ahmed Hassim..           | N. M. Hassim.....                | Kalkfontein, Posbus/P.O. Box 112, Lydenburg.                    |
| M.T. 3632                            | 1335                                                                                    | Osman Hassim.....                         | O. Hassim.....                   | Pk./P.O. Bynestpoort.                                           |
| M.T. 3750                            | 2468                                                                                    | F. N. Hatley.....                         | F. N. Hatley.....                | 29 Carrstraat/Street, Charlestown, Natal.                       |
| M.T. 1905                            | 5120                                                                                    | A. B. Hawkes.....                         | A. B. Hawkes.....                | Pk./P.O. Elliotdale.                                            |
| M.T. 1314                            | 541                                                                                     | Louis Misnum.....                         | Heilbron Roller Mill.....        | Posbus/P.O. Box 99, Heilbron.                                   |
| M.T. 700                             | 1661                                                                                    | B. Spraggan.....                          | Hendrina Roller Mills.....       | Posbus/P.O. Box 35, Hendrina.                                   |
| M.T. 2352                            | 2004                                                                                    | Joseph Jockisch.....                      | Hercules Flour Mills.....        | No. 192 Daspoort, Pretoria.                                     |
| M.T. 2927                            | 3235                                                                                    | Hobane Trading Co.....                    | Hobane Trading Co.....           | Pk./P.O. Hobane, Natal.                                         |
| M.T. 3011                            | 566                                                                                     | Johannes J. du Toit.....                  | Hoek Meule.....                  | Posbus/P.O. Box 39, Kopjes.                                     |
| M.T. 1242                            | 3098                                                                                    | H. F. C. Küsel.....                       | Honey Grove Store.....           | Pk./P.O. Hartburg, oor/via Dalton.                              |
| M.T. 768                             | 2185                                                                                    | W. S. Hood.....                           | W. S. Hood.....                  | Posbus/P.O. Box 5, Sibasa.                                      |
| M.T. 3892                            | 3170                                                                                    | Barney Baise.....                         | Hoopstad Supply Store.....       | Posbus/P.O. Box 4, Hoopstad.                                    |
| M.T. 156                             | 486                                                                                     | L. W. & H. Horwitz.....                   | Horwitz & Levitte.....           | Posbus/P.O. Box 1, Bultfontein.                                 |
| M.T. 3870                            | 3140                                                                                    | William G. Hughes.....                    | W. G. Hughes & Co.....           | Mainstraat/Street, Hankey.                                      |
| M.T. 368                             | 2121                                                                                    | L. P. Human.....                          | L. P. Human.....                 | Posbus/P.O. Box 29, Fouriesburg.                                |
| M.T. 1137                            | 2178                                                                                    | W. W. & H. Lindsay.....                   | Indudutwa Trading Store.....     | Posbus/P.O. Box 13, Umkomaas.                                   |
| M.T. 208                             | 1366                                                                                    | M. A. Long.....                           | Inman & Co.....                  | Posbus/P.O. Box 77, Pietermaritzburg.                           |
| M.T. 1627                            | 1390                                                                                    | A. E. Ismail.....                         | A. E. Ismail.....                | London, Plaas/Farm, No. 33, Pk./P.O. Koosfontein.               |
| M.T. 581                             | 2450                                                                                    | Kajee M. Ismail.....                      | K. M. Ismail.....                | Newadi, Privaat Sak/Private Bag, Pietermaritzburg.              |
| M.T. 3218                            | 3015                                                                                    | D. J. Jacobs.....                         | D. J. Jacobs.....                | v. d. Wattstraat/Street, Dewetsdorp.                            |
| M.T. 1852                            | 2266                                                                                    | Amod S. Jadwat.....                       | A. S. Jadwat.....                | Clifton Plaas/Farm, Pk./P.O. Nellie Valley, oor/via Dannhauser. |
| M.T. 1851                            | 2267                                                                                    | Yousuf A. Jadwat.....                     | Y. A. Jadwat.....                | Posbus/P.O. Box 47, Newcastle.                                  |
| M.T. 59                              | 409                                                                                     | Latib Janoo & Moosa Latib.....            | Latib Janoo & Son.....           | Posbus/P.O. Box 18, Val.                                        |
| M.T. 3815                            | 2967                                                                                    | J. Janower, Ltd.....                      | J. Janower, Ltd.....             | Posbus/P.O. Box 5507, Johannesburg.                             |
| M.T. 214                             | 484                                                                                     | F. J. O. Jensen.....                      | F. J. O. Jensen.....             | Pk./P.O. Brandsdrift, Westminster (O.V.S./O.F.S.).              |

| Geregistreerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                           | Handelsnaam.<br>Trading Name.            | Adres.<br>Address.                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| M.T. 2000                            | 2498                                                                        | Hira Jogee.....                          | Hira Jogee.....                          | No. 121, Honingneskrans, Pk./P.O. Pyramid.           |
| M.T. 388                             | 763                                                                         | Clement Johnson (Pty.), Ltd.....         | Clement Johnson (Pty.), Ltd.....         | Pk./P.O. Klipplaatdrift, Ventersdorp.                |
| M.T. 583                             | 745                                                                         | William H. Johnstone.....                | W. H. Johnstone.....                     | Lambs Grant, Pk./P.O. Setlagoli.                     |
| M.T. 1743                            | 1764                                                                        | Ebrahim Jooma.....                       | Ebrahim Jooma.....                       | Posbus/P.O. Box 13, Oogies.                          |
| M.T. 494                             | 520                                                                         | E. D. Mahomed.....                       | Joosub Store.....                        | Posbus/P.O. Box 20, Coligny.                         |
| M.T. 3748                            | 2470                                                                        | S. Jubiler.....                          | S. Jubiler.....                          | Posbus/P.O. Box 5, Bothaville.                       |
| M.T. 124                             | 414                                                                         | The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd..     | The Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd..     | Posbus/P.O. Box 349, Durban.                         |
| M.T. 4651                            | 4996                                                                        | Ebrahim Ismail Kajee.....                | E. I. Kajee.....                         | Pk./P.O. Inyanyandu, Dundee.                         |
| M.T. 540                             | 1355                                                                        | Kalan Valla.....                         | Kalan Bros.....                          | Posbus/P.O. Box 120, Louis Trichardt.                |
| M.T. 2233                            | 443                                                                         | G. E. Kalell (Pty.), Ltd.....            | G. E. Kalell (Pty.), Ltd.....            | Posbus/P.O. Box 32, Middelburg, Tvl.                 |
| M.T. 1690                            | 548                                                                         | Juda Kamenetzky.....                     | J. Kamenetzky.....                       | Pk./P.O. Roadside.                                   |
| M.T. 1231                            | 2174                                                                        | R. Kassen.....                           | B. Kara.....                             | Posbus/P.O. Box 118, Louis Trichardt.                |
| M.T. 2592                            | 1285                                                                        | Robert Kellermann.....                   | Kassen Silk Bazaar.....                  | Posbus/P.O. Box 45, Davel.                           |
| M.T. 2165                            | 2526                                                                        | Robert Kellermann.....                   | R. Kellermann.....                       | Kotana, Idutywa.                                     |
| M.T. 3089                            | 718                                                                         | Frank Searle.....                        | Kestell Roller Mills.....                | Posbus/P.O. Box 29, Kestell.                         |
| M.T. 1230                            | 2175                                                                        | Cassim Hajee Khoja.....                  | C. H. Khoja.....                         | Waterfall No. 118, Pk./P.O. Elim Hospital.           |
| M.T. 1243                            | 3097                                                                        | H. F. C. Küsel.....                      | Kiliecrankie, Cash Store.....            | Pk./P.O. Harburg, oor/via Dalton.                    |
| M.T. 791                             | 335                                                                         | B. Malkinson.....                        | Killarney Cash Store.....                | Posbus/P.O. Box 34, Tweespruit.                      |
| M.T. 489                             | 336                                                                         | Wouter D. Kirstein.....                  | W. D. Kirstein.....                      | Yzelspruit, Pk./P.O. Regina.                         |
| M.T. 4422                            | 4929                                                                        | S. Hoossain.....                         | Klaastroom Trading Store.....            | Posbus/P.O. Box 21, Mokeetsi.                        |
| M.T. 3516                            | 4494                                                                        | P. Klintworth & Co. (Pty.), Ltd.....     | P. Klintworth & Co. (Pty.), Ltd.....     | Posbus/P.O. Box 10, Dalton.                          |
| M.T. 4338                            | 4820                                                                        | J. J. Kok en J. F. M. Jooste.....        | Kok en Jooste.....                       | Pk./P.O. Schoomspruit.                               |
| M.T. 1387                            | 3185                                                                        | Kola & Co. (M. A. Kola & S. J. Kola)     | Kola & Co.....                           | Pk./P.O. Barberspan.                                 |
| M.T. 771                             | 531                                                                         | Die Koöperatiewe Verbruikers, Beperk     | Die Koöperatiewe Verbruikers, Beperk     | Posbus/P.O. Box 159, Vrede.                          |
| M.T. 1107                            | 183                                                                         | A. J. & B. Kopelowitz.....               | Kopelowitz Stores.....                   | Posbus/P.O. Box 36, Zwartkopsburg.                   |
| M.T. 2190                            | 896                                                                         | S. Kopelowitz & Son.....                 | S. Kopelowitz & Son.....                 | Ascension, Pk./P.O. Vierfontein.                     |
| M.T. 1018                            | 458                                                                         | Mrs. R. Koseff & E. Edelstein.....       | Koseff & Edelstein.....                  | Osplaant, Pk./P.O. Kaallaagte, Bethlehem.            |
| M.T. 449                             | 767                                                                         | N. S. Geldenhuys.....                    | Koster Roller Meule.....                 | Posbus/P.O. Box 63, Koster.                          |
| M.T. 1307                            | 1788                                                                        | J. & N. Kourie.....                      | Kourie Bros.....                         | Posbus/P.O. Box 20, Bethal.                          |
| M.T. 678                             | 1752                                                                        | Rudolf E. Kuhn.....                      | Rud. E. Kuhn.....                        | Voorslag No. 38, Pk./P.O. Berbice.                   |
| M.T. 1638                            | 1787                                                                        | Alfred James Langley.....                | A. J. Langley.....                       | Oekkernootboom No. 427, Pk./P.O. Acornhoek.          |
| M.T. 2950                            | 145                                                                         | Israel Benjamin.....                     | Leeuwkraal Trading Store.....            | Leeuwkraal, Pk./P.O. Makapanstad.                    |
| M.T. 1695                            | 165                                                                         | N. J. Leonard.....                       | N. J. Leonard.....                       | Posbus/P.O. Box 36, Ficksburg.                       |
| M.T. 2048                            | 3612                                                                        | S. Levitan & S. Lissus.....              | S. Levitan & Co.....                     | Posbus/P.O. Box 14, Leeuwdoornstad.                  |
| M.T. 1602                            | 3109                                                                        | Michael Levitas.....                     | M. Levitas.....                          | Posbus/P.O. Box 65, Bloemhof.                        |
| M.T. 1401                            | 699                                                                         | Isidore Lewitte.....                     | I. Lewitte.....                          | Erf No. 344-5, Hertzogville (O.V.S./O.F.S.).         |
| M.T. 4908                            | 5245                                                                        | H. Landman.....                          | Lichtenburg Coal Agency.....             | Posbus/P.O. Box 19, Lichtenburg.                     |
| M.T. 1781                            | 1628                                                                        | Albertus S. Liebenberg.....              | A. S. Liebenberg.....                    | Driehoek, Pk./P.O. Albertshoek.                      |
| M.T. 3715                            | 2426                                                                        | Philip L. Schoeman.....                  | Limburg Store.....                       | Pk./P.O. Limburg, Potgietersrust.                    |
| M.T. 702                             | 706                                                                         | Lockie Bros. (S.A.), Ltd.....            | Lockie Bros. (S.A.), Ltd.....            | Posbus/P.O. Box 1576, Durban.                        |
| M.T. 2174                            | 2654                                                                        | A. H. Louw.....                          | A. H. Louw.....                          | Maqaweni, Pk./P.O. Butterworth.                      |
| M.T. 1478                            | 2228                                                                        | Joseph A. Lucas.....                     | J. A. Lucas.....                         | Toleni, Pk./P.O. Ndabakazi.                          |
| M.T. 592                             | 5169                                                                        | Alfred H. Luck.....                      | A. H. Luck.....                          | Pk./P.O. Greenrivier/River.                          |
| M.T. 644                             | 188                                                                         | R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd.....          | R. Lurie & Co. (Pty.), Ltd.....          | Posbus/P.O. Box 483, Bloemfontein.                   |
| M.T. 3692                            | 2123                                                                        | Lydenburg Koöperatiewe Handelshuis, Bpk. | Lydenburg Koöperatiewe Handelshuis, Bpk. | Posbus/P.O. Box 62, Lydenburg.                       |
| M.T. 46                              | 2674                                                                        | Charles William Mackay.....              | C. W. Mackay.....                        | Posbus/P.O. Box 3, Dundee.                           |
| M.T. 1194                            | 562                                                                         | M. Mahomed.....                          | Mahomed's Store.....                     | De Putten No. 1127, Pk./P.O. Gentsepan.              |
| M.T. 351                             | 1672                                                                        | M. Polatinsky.....                       | Malanspost Trading Store.....            | Posbus/P.O. Box 17, Bethlehem.                       |
| M.T. 3712                            | 2423                                                                        | J. J. Beytell.....                       | Malokong Store.....                      | Pk./P.O. Limburg, Potgietersrust.                    |
| M.T. 2394                            | 2420                                                                        | S. Rakusin.....                          | Mansvlei Store.....                      | Posbus/P.O. Box 41, Tzaneen.                         |
| M.T. 1184                            | 2635                                                                        | Peter Marich & George Marich.....        | Marich & Nephew.....                     | Pk./P.O. Landskroon, oor/via Kroonstad.              |
| M.T. 1028                            | 800                                                                         | Julius Freed.....                        | Marsala Handelshuis.....                 | Pk./P.O. Marsala, Dist. Frankfort.                   |
| M.T. 1236                            | 2667                                                                        | William H. Maurer.....                   | W. H. Maurer.....                        | Posbus/P.O. Box 1, Willowvale.                       |
| M.T. 2387                            | 2433                                                                        | S. Rakusin.....                          | Medingen Store.....                      | Medingen, Posbus/P.O. Box 41, Tzaneen.               |
| M.T. 236                             | 1360                                                                        | U., B., K. & R. Mehta.....               | Mehta & Sons.....                        | Posbus/P.O. Box 122, Louis Trichardt.                |
| M.T. 237                             | 1359                                                                        | U., B., K. & R. Mehta.....               | Mehta & Sons.....                        | Langverwacht, Posbus/P.O. Box 122, Louis Trichardt.  |
| M.T. 240                             | 660                                                                         | U., B., K. & R. Mehta.....               | Mehta & Sons.....                        | Schuinshoogte, Posbus/P.O. Box 122, Louis Trichardt. |
| M.T. 1489                            | 121                                                                         | Bernard Mendelsohn, Ltd.....             | Bernard Mendelsohn, Ltd.....             | Posbus/P.O. Box 43, Boksburg.                        |
| M.T. 2478                            | 1706                                                                        | Jack Meyerowitz.....                     | K. Meyerowitz & Son.....                 | Posbus/P.O. Box 30, Parys.                           |
| M.T. 3644                            | 1324                                                                        | Abraham Meyerthal.....                   | A. Meyerthal.....                        | Minaarstraat/Stree, Petrus Steyn.                    |
| M.T. 950                             | 1743                                                                        | M. A. Hamid.....                         | Mia Bros.....                            | Pk./P.O. Biesjesvlei, Dist. Lichtenburg.             |
| M.T. 1694                            | 1629                                                                        | Alexander Miller.....                    | A. Miller.....                           | Pk./P.O. Weiveldspoorweghalte/Siding.                |
| M.T. 129                             | 1694                                                                        | A. M., J. A. & M. A. Minty.....          | A. M. Minty.....                         | Posbus/P.O. Box 78, Klerksdorp.                      |
| M.T. 3746                            | 2472                                                                        | Mistry Cash Bazaar (N. Ambha & G. Gopal) | Mistry Cash Bazaar.....                  | Droogfontein, Pk./P.O. Sundra.                       |
| M.T. 62                              | 1609                                                                        | Ismail Amod Moola.....                   | Moola Bros.....                          | Posbus/P.O. Box 36, Wakkerstroom.                    |
| M.T. 1756                            | 630                                                                         | Osman Moosa.....                         | Osman Moosa.....                         | Grootboom, Pk./P.O. Ohrigstad.                       |
| M.T. 1755                            | 631                                                                         | Osman Moosa.....                         | Osman Moosa.....                         | Ohrigstad, Dist. Lydenburg.                          |
| M.T. 1313                            | 2440                                                                        | J. Moosajee.....                         | J. Moosajee.....                         | Posbus/P.O. Box 20, Coligny.                         |
| M.T. 1538                            | 3286                                                                        | Lawrence P. Moore.....                   | Moore's Cash Stores.....                 | Qumbu, Oos-Grikwaland/East Griqualand.               |
| M.T. 1784                            | 3627                                                                        | Lawrence P. Moore.....                   | M. F. Moore.....                         | Mjilana, Qumbu.                                      |
| M.T. 1537                            | 4763                                                                        | Lawrence P. Moore.....                   | L. P. Moore.....                         | Tyria, Qumbu.                                        |



| Geregistreeerde No.<br>Registered No. | No. van Sertifikaat van Registrasie.<br>No. of Certificate of Registration. | Naam.<br>Name.                  | Handelsnaam.<br>Trading Name.        | Adres.<br>Address.                                                            |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| M.T. 1368                             | 3287                                                                        | Lawrence P. Moore.....          | L. P. Moore.....                     | Blackhill, Pk./P.O. Mhlobamyama, Qumbu.                                       |
| M.T. 4278                             | 4769                                                                        | L. P. Moore.....                | L. P. Moore.....                     | Culunca, Qumbu.                                                               |
| M.T. 219                              | 2084                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | Posbus/P.O. Box 7, Louis Trichardt.                                           |
| M.T. 220                              | 1691                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 221                              | 1690                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 222                              | 1689                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 223                              | 1688                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 224                              | 1687                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 225                              | 1686                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 226                              | 1685                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 227                              | 1684                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 228                              | 1683                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 229                              | 1682                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 230                              | 1681                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 231                              | 2083                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 232                              | 1680                                                                        | Naranjee Dungarshi.....         | Naranjee Dungarshi (Reubander No. 1) | " " "                                                                         |
| M.T. 233                              | 1762                                                                        | Naranjee Dungarshi.....         | Naranjee Dungarshi.....              | " " "                                                                         |
| M.T. 234                              | 1679                                                                        | Dungarshi Morarjee & Co.....    | Dungarshi Morarjee & Co.....         | " " "                                                                         |
| M.T. 3449                             | 611                                                                         | James Gordon Morris.....        | J. G. Morris.....                    | Posbus/P.O. Box 10, Cala.                                                     |
| M.T. 3677                             | 2085                                                                        | L. J. Segal & B. Hyman.....     | Moss River Store.....                | Pk./P.O. Hereford.                                                            |
| M.T. 3577                             | 681                                                                         | A. E. Motara.....               | Motara's Store.....                  | Posbus/P.O. Box 5, Ventersdorp.                                               |
| M.T. 1208                             | 3099                                                                        | Emil Muller.....                | E. Muller.....                       | Posbus/P.O. Box 7, Butterworth.                                               |
| M.T. 1440                             | 2072                                                                        | E. J. D. Murray.....            | E. J. D. Murray.....                 | Centuli, Pk./P.O. Butterworth.                                                |
| M.T. 1504                             | 882                                                                         | C. M. Muthambi.....             | C. M. Muthambi.....                  | Malenys-lokasie/Location, Pk./P.O. Klein Letaba, oor / via Louis Trichardt.   |
| M.T. 1505                             | 883                                                                         | C. M. Muthambi.....             | C. M. Muthambi.....                  | Squamban Sebaso-lokasie / Location, Pk./P.O. Klein Letaba, Louis Trichardt.   |
| M.T. 302                              | 710                                                                         | S. M. G. Mynhardt.....          | S. M. G. Mynhardt.....               | Driefontein, Posbus/P.O. Box 102, Clocolan.                                   |
| M.T. 663                              | 744                                                                         | McDonald & Co.....              | McDonald & Co.....                   | Posbus/P.O. Box 238, Pietermaritzburg.                                        |
| M.T. 1686                             | 4332                                                                        | John McGill.....                | J. McGill.....                       | Qumane, Pk./P.O. Neora, Cofimvaba                                             |
| M.T. 5024                             | 5302                                                                        | L. Jacobs.....                  | Naboomspruit Trading Store.....      | Posbus/P.O. Box 10, Naboomspruit.                                             |
| M.T. 1224                             | 2028                                                                        | Hira Nagar.....                 | Hira Nagar.....                      | Posbus/P.O. Box 165, Louis Trichardt.                                         |
| M.T. 2365                             | 379                                                                         | Jacob Naran & Harry Naran.....  | Naran's Roller Mills.....            | Heuningspruit.                                                                |
| M.T. 2364                             | 388                                                                         | Jacob & Harry Naran.....        | Naran Bros.....                      | Heuningspruit.                                                                |
| M.T. 355                              | 2996                                                                        | Samuel Simon.....               | New Denmark Supply Stores.....       | New Denmark.                                                                  |
| M.T. 4576                             | 5033                                                                        | Jessie M. Nixon.....            | J. M. Nixon.....                     | Mtenta, Bityi (K.P./C.P.).                                                    |
| M.T. 1990                             | 892                                                                         | E. Ntsoko.....                  | Elliot Ntsoko.....                   | Rama Skool/School, Sambokspoorweg-halte/Siding, Kafferskraal, Dist. Pretoria. |
| M.T. 3676                             | 2005                                                                        | Abraham & Morris L. Nurick..... | Nurick Bros.....                     | Louissvaleweg/Road, Posbus/P.O. Box 14, Upington.                             |
| M.T. 705                              | 741                                                                         | A. H. Boshoff.....              | Odendaalsrust Kontant Winkel.....    | Posbus/P.O. Box 5, Odendaalsrust.                                             |
| M.T. 1612                             | 2536                                                                        | Jenkel Ogince.....              | J. Ogince.....                       | Erf No. 53, Theunissen.                                                       |
| M.T. 598                              | 478                                                                         | A. C. Osman.....                | A. C. Osman.....                     | Posbus/P.O. Box 74, Delmas.                                                   |
| M.T. 2906                             | 4878                                                                        | Archibald C. Palmer.....        | A. C. Palmer.....                    | Cofimvaba, St. Marks Dist.                                                    |
| M.T. 1700                             | 2222                                                                        | Morris Geddes.....              | Palmietkuil Trading Store.....       | Droogfontein No. 40, Posbus/P.O. Box 477, Springs.                            |
| M.T. 3012                             | 3770                                                                        | C. Panizza.....                 | Panizza Store.....                   | Privaat Sak / Private Bag, 35, Potgietersrust.                                |
| M.T. 1994                             | 194                                                                         | Daya Kara Patel.....            | D. K. Patel.....                     | No. 123 Klipdrift, Pk. / P.O. Hammanskraal.                                   |
| M.T. 501                              | 391                                                                         | Moosa S. Patel.....             | M. S. Patel & Co.....                | Posbus/P.O. Box 20, Coligny.                                                  |
| M.T. 493                              | 519                                                                         | Aref Peerbhai.....              | A. Peerbhai.....                     | Vermaas, Posbus/P.O. Box 20, Coligny                                          |
| M.T. 549                              | 2034                                                                        | Edward F. J. Peter.....         | Edward Peter.....                    | Posbus/P.O. Box 13, Keiskamahoe.                                              |
| M.T. 3929                             | 3639                                                                        | George Cacabouras.....          | Pienaars River Hotel & Stores.....   | Posbus/P.O. Box 1, Pienaarsrivier/River.                                      |
| M.T. 2498                             | 2259                                                                        | Gerhardus P. Pieters.....       | G. P. Pieters.....                   | Posbus/P.O. Box 5, Steynsrust.                                                |
| M.T. 47                               | 326                                                                         | S. Worms.....                   | Pietersburg Produce Co.....          | Posbus/P.O. Box 86, Pietersburg.                                              |
| M.T. 1847                             | 628                                                                         | William Beardall.....           | Pioneer Roller Mills.....            | Posbus/P.O. Box 34, Newcastle.                                                |
| M.T. 1206                             | 802                                                                         | Moritz John Plén.....           | M. J. Plén & Co.....                 | Posbus/P.O. Box 25, Nigel.                                                    |
| M.T. 378                              | 342                                                                         | Ivor Pullin.....                | Ivor Pullin & Co.....                | Posbus/P.O. Box 165, Oos-Londen / East London.                                |
| M.T. 5000                             | 5289                                                                        | Francis Charles Thompson.....   | F. C. Thompson.....                  | Cornforth Hill Estate, Borderstasie/Rail (K.P./C.P.).                         |
| M.T. 4735                             | 5124                                                                        | R. R. Yudelman.....             | R. Yudelman.....                     | Posbus/P.O. Box 48, Vredefort.                                                |
| M.T. 3877                             | 3135                                                                        | Mathias Zuma.....               | M. Zuma.....                         | p/a./c/o. Maris Stella, Pk./P.O. Port Shepstone.                              |

## \* KENNISGEWING No. 426 VAN 1941.

Vir algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat die ondervermelde Maatskappye, Kennisgewings van Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewings van Likwidasie, Kennisgewings van Verandering van Naam en Verandering van Adres, Prospektus, Verandering en Byvoegings tot Buitelandse Maatskappye en Ontbindings, gedurende die maand Junie 1941 behoorlik by hierdie kantoor geregistreer of ingedien is.

C. G. WIGGETT,

Waarnemende Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-kantoor vir Maatskappye,  
Pretoria, 1 Julie 1941.

## \* NOTICE No. 426 OF 1941.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Notices of Increase and Reduction of Capital, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Liquidation, Notices of Change of Name and Change of Address, Prospectus, Alterations and Additions to Foreign Companies and Dissolutions, have been duly registered or filed in this Office during the month June, 1941.

C. G. WIGGETT,

Acting Registrar of Companies.

Companies Registration Office,  
Pretoria, 1st July, 1941.

NOTA.—Die Registrasie-kantoor vir Maatskappye kan die juistheid van sy publikasie nie waarborg nie of enige aanspreeklikheid aanvaar vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## MAATSKAPPYE GEREGISTREER OEDURENDE JUNIE 1941.—Companies Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam en Adres van Maatskappy.<br>Name and Address of Company.                                                                            | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 14652 | Greglee Investments (Proprietary), Limited, c/o L. K. Jacobs & Company, Ltd., Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg   | £10,000               | 2/6/41                                                |
| U.C. 14653 | Nile Trading & Investment Company (Proprietary), Limited, 9/11 Petersens Building, Fraser and President Streets, Johannesburg            | £1,000                | 2/6/41                                                |
| U.C. 14654 | Craighall Park Bazaars & Butcheries (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, President Street, Johannesburg                              | £500                  | 4/6/41                                                |
| U.C. 14655 | Southport Properties (Proprietary), Limited, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg                                       | £3,000                | 4/6/41                                                |
| U.C. 14656 | Petsch Properties (Proprietary), Limited, 370 Sydney Road, Durban.....                                                                   | £1,000                | 5/6/41                                                |
| U.C. 14657 | Cliffside Flats (Proprietary), Limited, 19 Liberal Buildings, 65 Burg Street, Cape Town.....                                             | £5,000                | 5/6/41                                                |
| U.C. 14658 | Abanat Investments (Proprietary), Limited, 198 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.                                          | £500                  | 6/6/41                                                |
| U.C. 14659 | Nesta (Proprietary), Limited, 1-8 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.....                                                   | £500                  | 6/6/41                                                |
| U.C. 14660 | Terra (Eiendoms), Beperk, Kamer No. 15, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.....                                                  | £100                  | 7/6/41                                                |
| U.C. 14661 | Die Boere Slagtery (Eiendoms), Beperk, Standplaas No. 53, hoek van Mainlaan en Goldmanstraat, Florida Uitbreiding                        | £100                  | 9/6/41                                                |
| U.C. 14662 | R.O.S. (Proprietary), Limited, 13 Durban Street, City and Suburban Rd., Johannesburg.....                                                | £3,000                | 10/6/41                                               |
| U.C. 14663 | Bradley Engineering Supplies (Proprietary), Limited, 10 Village Road (corner of Sauer Street), Johannesburg                              | £500                  | 10/6/41                                               |
| U.C. 14664 | Heirloom Furniture (Proprietary), Limited, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town                                           | £15,000               | 11/6/41                                               |
| U.C. 14665 | Industrial Fillers (Proprietary), Limited, 701 A.B.C. Chambers, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg                            | £2,000                | 12/6/41                                               |
| U.C. 14666 | Voorspoed-Winkels (Eiendoms), Beperk, 46A Simmondsstraat, Johannesburg.....                                                              | £10,000               | 12/6/41                                               |
| U.C. 14667 | John Ramsay (Proprietary), Limited, 46 Victoria Street, Durban.....                                                                      | £10,000               | 12/6/41                                               |
| U.C. 14668 | The Salt-Glazed Pipe Manufacturers Association (Proprietary), Limited, 501 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg     | £250,000              | 12/6/41                                               |
| U.C. 14669 | Guardian Board of Executors & Trust Company, Limited, Unitas Chambers, Market Square, Vereeniging                                        | £500                  | 12/6/41                                               |
| U.C. 14670 | Moodley's Service Station (Proprietary), Limited, 467 Church Street, Pietermaritzburg.....                                               | £1,000                | 13/6/41                                               |
| U.C. 14671 | City Silk Emporium (Proprietary), Limited, 35 Jones Street, Kimberley.....                                                               | £100                  | 14/6/41                                               |
| U.C. 14672 | Metal Buildings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban                                         | £4,000                | 14/6/41                                               |
| U.C. 14673 | Phoenix Utilities (Proprietary), Limited, 1 Rogaly Street, Port Elizabeth.....                                                           | £100                  | 16/6/41                                               |
| U.C. 14674 | New Witwatersrand Stock and Share Exchange Company (Proprietary), Limited, 104 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg           | £2,000                | 16/6/41                                               |
| U.C. 14675 | Metro Café (Proprietary), Limited, 426 Voortrekker Street, Vereeniging, Tvl.....                                                         | £1,000                | 16/6/41                                               |
| U.C. 14676 | Annemarie (Eiendoms), Beperk, Joubertstraat 65, Johannesburg.....                                                                        | £100                  | 16/6/41                                               |
| U.C. 14677 | McDonnell Corts (Proprietary), Limited, 376 Church Street, Pretoria.....                                                                 | £6,000                | 16/6/41                                               |
| U.C. 14678 | J. M. du Toit (Proprietary), Limited, 1018 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg                      | £100                  | 18/6/41                                               |
| U.C. 14679 | Chemiese Reinigers (Eiendoms), Beperk, 5 De Villiersgebou, Bureaustraat, Pretoria.....                                                   | £100                  | 19/6/41                                               |
| U.C. 14680 | Drosdy Winery (Proprietary), Limited, "The Drosdy", Tulbagh, C.P.....                                                                    | £1,000                | 19/6/41                                               |
| U.C. 14681 | Trans-Union Shipping (Portuguese East Africa) (Proprietary), Limited, 307 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg           | £100                  | 19/6/41                                               |
| U.C. 14682 | Wavell Hall (Proprietary), Limited, 136 Sheffield Street, Rosettenville, Johannesburg.....                                               | Limited by Guarantee  | 19/6/41                                               |
| U.C. 14683 | Mayor's Ex-Servicemen's Memorial Institute, 205 Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town                                        | £100                  | 20/6/41                                               |
| U.C. 14684 | Boundary Silk Bazaar (Proprietary), Limited, 233 President Street, Germiston.....                                                        | £24                   | 20/6/41                                               |
| U.C. 14685 | Benghazi Estates Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg                          | £2,000                | 20/6/41                                               |
| U.C. 14686 | Rodeon Investments (Proprietary), Limited, 56 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg                                     | £10,000               | 21/6/41                                               |
| U.C. 14687 | Videau (Eiendoms), Beperk, Buitenkantstraat 64, Kaapstad.....                                                                            | £1,000                | 21/6/41                                               |
| U.C. 14688 | Forest Hill Investments (Proprietary), Limited, 350 Smith Street, Durban.....                                                            | £3,000                | 21/6/41                                               |
| U.C. 14689 | Raspec Investments (Proprietary), Limited, Marais Buildings, 45 Bureau Street, Pretoria....                                              | £10,000               | 21/6/41                                               |
| U.C. 14690 | Allsby Investments (Proprietary), Limited, Suite No. 12, Cathberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, O.F.S.                      | £100                  | 23/6/41                                               |
| U.C. 14691 | Manchester Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 115 Market Street, Johannesburg....                                            | £1,000                | 23/6/41                                               |
| U.C. 14692 | A. F. Frara (Proprietary), Limited, 374 Smith Street, Durban.....                                                                        | £5,000                | 24/6/41                                               |
| U.C. 14693 | Surgical and Medical Supplies (A. Keller) (Proprietary), Limited, 14 Moray House, Jeppe and Smal Streets, Johannesburg                   | £15,000               | 24/6/41                                               |
| U.C. 14694 | D. F. Joubert & Company (Proprietary), Limited, Sanlam Building, corner Andries and Pretorius Streets, Pretoria                          | £2,000                | 25/6/41                                               |
| U.C. 14695 | Huthwaite's Auto Parts (Proprietary), Limited, 205 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban                                   | £100                  | 25/6/41                                               |
| U.C. 14696 | Globe Trading Company (Proprietary), Limited, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg                                             | £100                  | 25/6/41                                               |
| U.C. 14697 | Victoria Street Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Windram & Wainstein, Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg | £3,000                | 25/6/41                                               |
| U.C. 14698 | Balegane Minerals Exploitation Company (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban....                                              | £50                   | 25/6/41                                               |
| U.C. 14699 | S.A. Boedelkamer en Beleggings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, 10 E.R.S. Building, Bureau Lane, Pretoria                                  |                       |                                                       |



| No.<br>No. | Naam en Adres van Maatskappy.<br>Name and Address of Company.                                                                               | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 14670 | Swart & Ferreira (Proprietary), Limited, 444 Prince George Avenue, Brakpan.....                                                             | £1,000                | 26/6/41                                               |
| U.C. 14701 | Blanket & Clothing Suppliers (Proprietary), Limited, c/o Clarke & Patterson, 81 Security Buildings,<br>95 Commissioner Street, Johannesburg | £1,000                | 26/6/41                                               |
| U.C. 14702 | Gold Street Properties (Proprietary), Limited, c/o Windram & Wainstein, Petersen's Buildings,<br>President Street, Johannesburg             | £100                  | 26/6/41                                               |
| U.C. 14703 | Die Sport-Saamwerk (Eiendoms), Beperk, Cuthbertstraat 610, Eloffstraat, Johannesburg.....                                                   | £2,400                | 30/6/41                                               |
| U.C. 14704 | Die Helpmekeer Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Loxton, Cape Province.....                                                                   | £2,426                | 30/6/41                                               |
| U.C. 14705 | Môrester (Eiendoms), Beperk, 3 Voortrekkerstraat, Kimberley.....                                                                            | £12,000               | 30/6/41                                               |
| U.C. 14706 | Huddersfield Woollen Company (Proprietary), Limited, 155 President Street, Johannesburg....                                                 | £10,000               | 30/6/41                                               |
| U.C. 14707 | Stellar Motors (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Windram & Wainstein, Petersen's Buildings,<br>President Street, Johannesburg             | £500                  | 30/6/41                                               |
| U.C. 14708 | Wit Deep Properties (Proprietary), Limited, 134 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.....                                                  | £100                  | 30/6/41                                               |
| U.C. 14709 | Johannesburg Maternity Hospital (Proprietary), Limited, 102 Stanley House, Commissioner<br>Street, Johannesburg                             | £10                   | 30/6/41                                               |
| U.C. 14710 | Co-ordinated Engineers (Proprietary), Limited, 333 Mutual Buildings, Commissioner and Harrison<br>Streets, Johannesburg                     | £1,000                | 30/6/41                                               |
| U.C. 14711 | The Table Bay Cold Storage Company (Proprietary), Limited, 10-12 Dorp Street, Cape Town                                                     | £20,000               | 30/6/41                                               |

BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Foreign Companies Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                              | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.F. 263   | Genatosan, Limited, c/o Mr. Cyril Albert William Harris, 72 Smith Street, Durban..... | £76,000               | 7/6/41                                                |

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL GEREISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.  
Increases and Reductions of Capital Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam en Adres van Maatskappy.<br>Name and Address of Company.                  | Vermeerdering of Vermindering<br>van Kapitaal.<br>Increase or Reduction<br>of Capital. |          | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------|
|            |                                                                                | Van—From.                                                                              | Tot—To.  |                                                       |
| U.C. 12985 | Pour La Dame (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                         | £1,000                                                                                 | £2,500   | 2/6/41                                                |
| U.C. 9405  | Beach Villas (Proprietary), Limited, Durban.....                               | £16,000                                                                                | £20,020  | 3/6/41                                                |
| U.C. 4492  | Quality Products (Proprietary), Limited, Durban.....                           | £1,000                                                                                 | £25,000  | 3/6/41                                                |
| U.C. 6581  | Couzin & Attwood (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                     | £20,000                                                                                | £21,000  | 3/6/41                                                |
| U.C. 12316 | Goodwear Shoes, Limited, Johannesburg.....                                     | £220,000                                                                               | £250,000 | 5/6/41                                                |
| U.C. 10812 | Brooklyn Estates and Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....           | £120                                                                                   | £10,000  | 7/6/41                                                |
| N. 95      | Thomas Barlow & Sons (S.A.), Limited, Johannesburg.....                        | £300,000                                                                               | £500,000 | 12/6/41                                               |
| U.C. 7461  | Star Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                 | £3,500                                                                                 | £6,000   | 13/6/41                                               |
| U.C. 2320  | The Natal Ore Shipping Company "NOSCO" (Proprietary), Limited, Johannesburg    | £300                                                                                   | £1,000   | 13/6/41                                               |
| U.C. 14306 | J. & R. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                  | £100                                                                                   | £8,000   | 13/6/41                                               |
| T. 7260    | The Corporation Buildings, Limited, Johannesburg.....                          | £30,000                                                                                | £65,500  | 13/6/41                                               |
| C. 2976    | Cadbury-Fry (Africa), Limited, Port Elizabeth.....                             | £20,000                                                                                | £100,000 | 13/6/41                                               |
| U.C. 14457 | Britory Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                    | £100                                                                                   | £50,000  | 13/6/41                                               |
| U.C. 8588  | Stanley Motors, Limited, Johannesburg.....                                     | £575,000                                                                               | £350,000 | 16/6/41                                               |
| U.C. 13329 | G. and E. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                            | £5,000                                                                                 | £7,000   | 16/6/41                                               |
| T. 5844    | Connock's (S.A.) Motor Company, Limited, Johannesburg.....                     | £50,000                                                                                | £92,000  | 16/6/41                                               |
| U.C. 11351 | Suid-Afrikaanse Diensburow (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....               | £5                                                                                     | £8,255   | 19/6/41                                               |
| U.C. 9066  | Poiette Chocolate and Sweet Industries, Limited, Johannesburg.....             | £5,000                                                                                 | £60,000  | 19/6/41                                               |
| U.C. 13665 | San Remo Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                       | £5,500                                                                                 | £7,900   | 21/6/41                                               |
| T. 5290    | R. L. Esson & Company, Limited, Johannesburg.....                              | £12,000                                                                                | £30,000  | 21/6/41                                               |
| U.C. 1351  | Newnham (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                              | £100                                                                                   | £25,000  | 23/6/41                                               |
| T. 3037    | Orkin Brothers (Pretoria), Limited, Pretoria.....                              | £55,000                                                                                | £76,100  | 24/6/41                                               |
| U.C. 10448 | Rivoy Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                    | £100                                                                                   | £28,600  | 25/6/41                                               |
| U.C. 6689  | Young Estates (Proprietary), Limited, Pretoria.....                            | £160                                                                                   | £2,500   | 25/6/41                                               |
| U.C. 11356 | Waterberg Trading Store (Proprietary), Limited, Potgietersrust.....            | £35,000                                                                                | £55,000  | 25/6/41                                               |
| T. 5608    | St. Andrew's Buildings, Limited, Pretoria.....                                 | £2,500                                                                                 | £10,000  | 25/6/41                                               |
| T. 8407    | Sieyn's Garage, Limited, Pretoria.....                                         | £20,000                                                                                | £50,000  | 25/6/41                                               |
| T. 7902    | Glencairn Buildings, Limited, Pretoria.....                                    | £20,000                                                                                | £35,000  | 25/6/41                                               |
| T. 7691    | Ruto Flour Mills, Limited, Pretoria.....                                       | £15,000                                                                                | £20,000  | 25/6/41                                               |
| U.C. 13089 | The Midlands Lime Company (Proprietary), Limited, Cradock.....                 | £100                                                                                   | £1,000   | 25/6/41                                               |
| U.C. 9828  | Funded Investments, Limited, Johannesburg.....                                 | £10,000                                                                                | £100,000 | 26/6/41                                               |
| U.C. 3435  | Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town. | £25,000                                                                                | £40,500  | 26/6/41                                               |
| U.C. 9677  | Trustees Investment Corporation, Limited, Johannesburg.....                    | £10,000                                                                                | £100,000 | 26/6/41                                               |
| T.C. 8869  | African Gate and Fence Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....         | £100                                                                                   | £11,000  | 27/6/41                                               |
| T. 8434    | J. C. Bitoon & Company, Limited, Johannesburg.....                             | £10,000                                                                                | £20,000  | 27/6/41                                               |
| U.C. 10624 | Isis Investments (Proprietary), Limited, Durban.....                           | £2,500                                                                                 | £3,052   | 27/6/41                                               |
| U.C. 219   | Irol Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                       | £5,000                                                                                 | £8,000   | 27/6/41                                               |
| U.C. 14476 | Die Werda Meubelhandelaars (Eiendoms), Beperk, Kaapstad.....                   | £1,000                                                                                 | £2,500   | 27/6/41                                               |
| C. 2455    | M. Mauerberg & Co., Limited, Cape Town.....                                    | £50,000                                                                                | £51,000  | 27/6/41                                               |
| T. 6309    | Sand & Company, Limited, Johannesburg.....                                     | £25,000                                                                                | £35,000  | 27/6/41                                               |
| U.C. 2126  | Reynolds, Sons & Partners (Proprietary), Limited, Pretoria.....                | £50,000                                                                                | £125,000 | 27/6/41                                               |
| U.C. 2425  | Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban.....              | £500,000                                                                               | £950,000 | 28/6/41                                               |
| C. 2026    | Graham Remedies, Limited, Cape Town.....                                       | £14,000                                                                                | £20,000  | 28/6/41                                               |
| T. 7393    | Melrose Trust, Limited, Johannesburg.....                                      | £50,000                                                                                | £250,000 | 28/6/41                                               |
| T. 5003    | Crystallizers, Limited, Johannesburg.....                                      | £10,000                                                                                | £25,000  | 28/6/41                                               |
| U.C. 7133  | Ashley & Radmore (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                     | £1,500                                                                                 | £2,500   | 30/6/41                                               |
| T. 7861    | Russell Buildings, Limited, Pretoria.....                                      | £800                                                                                   | £1,800   | 30/6/41                                               |
| T. 5343    | Ussher Industrial Sites, Limited, Johannesburg.....                            | £8,600                                                                                 | £44,000  | 30/6/41                                               |
| U.C. 2265  | Standard Fruit Company (Proprietary), Limited, Worcester.....                  | £20,000                                                                                | £30,000  | 30/6/41                                               |
| U.C. 4959  | Gover, Dando & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....               | £6,000                                                                                 | £10,000  | 30/6/41                                               |
| T. 8597    | Gavronsky Bros. (Proprietary), Limited, Pretoria.....                          | £27,000                                                                                | £47,000  | 30/6/41                                               |
| U.C. 6030  | Atherstone & Brooks (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                  | £20,000                                                                                | £75,000  | 30/6/41                                               |
| T. 5191    | The South African Canvas Company, Limited, Johannesburg.....                   | £50,000                                                                                | £60,000  | 30/6/41                                               |
| U.C. 5515  | Berville Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....                      | £1,000                                                                                 | £2,500   | 30/6/41                                               |

SPEZIALE AN BUTTEGEWONE BESLUITTE GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.  
Special and Extraordinary Resolutions Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                     | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. | Aard van Besluit.<br>Nature of Resolution.                                                                           |
|------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| U.C. 12985 | Pour La Dame (Proprietary), Limited, Johannesburg....                        | 2/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 10220 | Gypsum Industries, Limited, Durban.....                                      | 2/6/41                                                | Aandele opgeneem—Issue of shares.                                                                                    |
| T. 1189    | Witwatersrand Deep, Limited, Johannesburg.....                               | 3/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 4912  | Western Bus Service (Proprietary), Limited, Johannesburg                     | 3/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 10402 | Ellis Park Boot & Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg    | 3/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| OFS. 262   | The Friend Newspapers, Limited, Bloemfontein.....                            | 3/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 6149  | Hillview Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg                     | 3/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 4492  | Quality Products (Proprietary), Limited, Durban.....                         | 3/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 5581  | Couzin & Attwood (Proprietary), Limited, Johannesburg..                      | 3/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 9405  | Beach Villas (Proprietary), Limited, Durban.....                             | 3/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 12316 | Goodwear Shoes, Limited, Johannesburg.....                                   | 5/6/41                                                | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| U.C. 12316 | Goodwear Shoes, Limited, Johannesburg.....                                   | 5/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 10507 | Lomati Ranching and Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg     | 5/6/41                                                | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 2966  | Simmer Deep Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg                      | 5/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 3097  | K.M. Estates, Limited, Johannesburg.....                                     | 7/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 2557  | Rand Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg                     | 7/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 893   | South African Lamp Company (Proprietary), Limited, Johannesburg              | 7/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| T. 8535    | South African Minerals, Limited, Johannesburg.....                           | 7/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| N. 574     | Herby Taylor & Ellis, Limited, Durban.....                                   | 7/6/41                                                | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 13618 | Standard Import and Commercial Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg | 7/6/41                                                | Verandering van Naam—Change of Name.                                                                                 |
| U.C. 10812 | Brooklyn Estates and Finance Corporation, Limited, Johannesburg              | 7/6/41                                                | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 6071  | Industrial Economics and Engineers (Proprietary), Limited, Durban            | 7/6/41                                                | Verkoop van Bate—Disposal of Assets.                                                                                 |
| U.C. 4617  | Vulcan Rubber Works (Proprietary), Limited, Johannesburg                     | 10/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| T. 8279    | Uskide Boot Company (South Africa), Limited, Johannesburg                    | 10/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| U.C. 10257 | Saratoga Investments (Proprietary), Limited, Durban....                      | 10/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| C. 466     | Bowler's Park Creamery & Butter Factory, Limited, Queenstown                 | 10/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 4241  | Flexo Boot Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg                | 10/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| T. 8324    | A. J. Lipworth, Limited, Johannesburg.....                                   | 10/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 6132  | Raydor Estates (Proprietary), Limited, Pretoria.....                         | 10/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 7071  | Magnet Flour Mills (Proprietary), Limited, Cathcart, C.P..                   | 10/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 6913  | Connock's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg                   | 12/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 3283  | The African Golden Ochre Company (Proprietary), Limited, Albertinia, C.P.    | 12/6/41                                               | Aandele Opgeneem—Issue of Shares.                                                                                    |
| U.C. 14052 | Pelican Park (Proprietary), Limited, Cape Town.....                          | 12/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| N. 95      | Thomas Barlow & Sons (S.A.), Limited, Johannesburg...                        | 12/6/41                                               | Modifikasie van Regte Verbonde aan „A” Aandele—Modification of Rights Attached to „A” Shares.                        |
| N. 95      | Thomas Barlow & Sons (S.A.), Limited, Johannesburg...                        | 12/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapitaal—Alteration of Articles of Association and Increase of Capital. |
| U.C. 11322 | President Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg                    | 13/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| U.C. 2154  | Children's Shoes (Proprietary), Limited, Port Elizabeth....                  | 13/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| U.C. 10460 | W. Lipworth & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg                   | 13/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                            |
| U.C. 14398 | Sullivan's Minerals (Proprietary), Limited, Heidelberg....                   | 13/6/41                                               | Verandering van Naam—Change of Name.                                                                                 |
| U.C. 14157 | Britory Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg..                     | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| C. 2976    | Cadbury-Fry (Africa), Limited, Port Elizabeth.....                           | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| T. 7260    | The Corporation Buildings, Limited, Johannesburg.....                        | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 14306 | J. & R. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg                     | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 2320  | The Natal Ore Shipping Company „Nesco” (Proprietary), Limited, Johannesburg  | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 7461  | Star Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg                    | 13/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 8588  | Stanley Motors, Limited, Johannesburg.....                                   | 16/6/41                                               | Vermindering van Kapitaal—Reduction of Capital.                                                                      |
| T. 5844    | Connock's (S.A.) Motor Company, Limited, Johannesburg..                      | 16/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 10464 | The Forum (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                          | 16/6/41                                               | Uitgif van Preferente Aandele—Issue of Preference Shares.                                                            |
| U.C. 12843 | Furmans Produce Company (Proprietary), Limited, Cape Town                    | 16/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 13329 | G. & E. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                            | 16/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 11053 | Cereal and General Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg          | 19/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 5207  | Scherag (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                            | 19/6/41                                               | Verwydering van Direkteure—Removal of Directors.                                                                     |
| U.C. 11554 | Berille (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                            | 19/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association.                                                       |
| U.C. 14070 | T. Kvale (Proprietary), Limited, Cape Town.....                              | 19/6/41                                               | Onder-verdeling van Aandele—Sub-division of Shares.                                                                  |
| U.C. 9066  | Poirette Chocolate and Sweet Industries, Limited, Johannesburg               | 19/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                      |
| U.C. 11351 | Suid-Afrikaanse Diensburo (Eiendoms), Beperk, Johannesburg                   | 19/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapitaal—Amendment of Articles of Association and Increase of Capital.  |
| U.C. 10287 | Leoem Investments, Limited, Johannesburg.....                                | 20/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 8225  | Gallo Investments, Limited, Johannesburg.....                                | 20/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                              |
| U.C. 2079  | Perrys Department Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg                | 21/6/41                                               | Verandering van Naam—Change of Name.                                                                                 |



| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                           | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. | Aard van Besluit.<br>Nature of Resolution.                                                                                   |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| T. 5290    | R. L. Esson & Company, Limited, Johannesburg.....                                  | 21/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 13665 | San Remo Court (Proprietary), Limited, Johannesburg....                            | 21/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 1351  | Newnham (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                  | 23/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 3037    | Orkin Brothers (Pretoria), Limited, Pretoria.....                                  | 23/6/41                                               | Nuwe Statute—New Articles of Association.                                                                                    |
| T. 3037    | Orkin Brothers (Pretoria), Limited, Pretoria.....                                  | 24/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 8387  | Marguerite Investments (Proprietary), Limited, Johannes-<br>burg                   | 25/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of<br>Association.                                                            |
| C. 2252    | Lion Wine & Spirit Company, Limited, Cape Town.....                                | 25/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of<br>Association.                                                            |
| U.C. 13089 | The Midlands Lime Company (Proprietary), Limited,<br>Cradock                       | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 7691    | Ruto Flour Mills, Limited, Pretoria.....                                           | 25/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of<br>Association.                                                            |
| T. 7691    | Ruto Flour Mills, Limited, Pretoria.....                                           | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 7902    | Glencairn Buildings, Limited, Pretoria.....                                        | 25/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of<br>Association.                                                            |
| T. 7902    | Glencairn Buildings, Limited, Pretoria.....                                        | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 8407    | Steyn's Garage, Limited, Pretoria.....                                             | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 5608    | St. Andrew's Buildings, Limited, Pretoria.....                                     | 25/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapi-<br>taal—Alteration of Articles of Association and Increase<br>of Capital. |
| U.C. 11356 | Waterberg Trading Store (Proprietary), Limited, Potgieters-<br>rust                | 25/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of<br>Association.                                                            |
| U.C. 11356 | Waterberg Trading Store (Proprietary), Limited, Potgieters-<br>rust                | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 6689  | Young Estates (Proprietary), Limited, Witbank.....                                 | 25/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapi-<br>taal—Alteration of Articles of Association and Increase<br>of Capital. |
| U.C. 10448 | Rivoy Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg                             | 25/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 11197 | Engineering and Investments, Limited, Johannesburg....                             | 26/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                                      |
| U.C. 3435  | Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprie-<br>tary), Limited, Cape Town | 26/6/41                                               | Aankoop van Sekere Besigheid—Acquiring Certain<br>Business.                                                                  |
| U.C. 3435  | Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprie-<br>tary), Limited, Cape Town | 26/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 3435  | Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprie-<br>tary), Limited, Cape Town | 26/6/41                                               | Verandering van Naam—Change of Name.                                                                                         |
| U.C. 9677  | Trustees' Investment Corporation, Limited, Johannesburg                            | 26/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 9828  | Funded Investments, Limited, Johannesburg.....                                     | 26/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 2126  | Reynolds, Sons & Partners (Proprietary), Limited, Johan-<br>nesburg                | 27/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 2080  | Radfords (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                 | 27/6/41                                               | Likwidasie—Liquidation.                                                                                                      |
| T. 6309    | Sand & Company, Limited, Johannesburg.....                                         | 27/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| C. 2455    | M. Mauerberger, Limited, Cape Town.....                                            | 27/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapi-<br>taal—Alteration of Articles of Association and Increase<br>of Capital. |
| U.C. 14476 | Die Werda Meubelhandelaars (Eiendoms), Beperk, Cape<br>Town                        | 27/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 219   | Irol Buildings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                           | 27/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapi-<br>taal—Alteration of Articles of Association and<br>Increase of Capital. |
| U.C. 10624 | Isis Investments (Proprietary), Limited, Durban.....                               | 27/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 8627  | Century Radio Company (Proprietary), Limited, Cape Town                            | 27/6/41                                               | Verkoop van Bate—Disposal of Assets.                                                                                         |
| T. 8434    | J. C. Biteon & Company (Proprietary), Limited, Johannes-<br>burg                   | 27/6/41                                               | Verandering van Statute en Vermeerdering van Kapi-<br>taal—Alteration of Articles of Association and Increase<br>of Capital. |
| U.C. 8869  | African Gate and Fence Works (Proprietary), Limited,<br>Johannesburg               | 27/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 7393    | Melrose Trust, Limited, Johannesburg.....                                          | 28/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| C. 2026    | Graham Remedies, Limited, Cape Town.....                                           | 28/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 2425  | Lever Brothers (South Africa) (Proprietary), Limited,<br>Durban                    | 28/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 5003    | Crystallizers, Limited, Johannesburg.....                                          | 28/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| C. 812     | Mossop & Son, Limited, Rondebosch.....                                             | 30/6/41                                               | Verandering van Statute—Alterations of Articles of<br>Association.                                                           |
| U.C. 7133  | Ashley & Radmore (Proprietary), Limited, Johannesburg                              | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 7861    | Russell Buildings, Limited, Pretoria.....                                          | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 5343    | Ussher Industrial Sites, Limited, Johannesburg.....                                | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 2265  | Standard Fruit Company (Proprietary), Limited, Worcester                           | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 4959  | Gover, Dando & Company (Proprietary), Limited, Johan-<br>nesburg                   | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 8597    | Gavronsky Bros. (Proprietary), Limited, Pretoria.....                              | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 6030  | Atherstone & Brooks (Proprietary), Limited, Johannesburg                           | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| T. 5191    | The South African Canvas Company, Limited, Johannesburg                            | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |
| U.C. 5515  | Berville Properties (Proprietary), Limited, Pretoria.....                          | 30/6/41                                               | Vermeerdering van Kapitaal—Increase of Capital.                                                                              |

## VERANDERINGE VAN NAME GEREISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Changes of Name Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                                                                                                  | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 13618 | Standard Import and Commercial Agencies (Proprietary), Limited, to Union Asbestos Mining Company (Proprie-<br>tary), Limited, Johannesburg                | 7/6/41                                                |
| U.C. 14398 | Sullivan's Minerals (Proprietary), Limited, to Denis Sullivan (Proprietary), Limited, Heidelberg, Transvaal.....                                          | 13/6/41                                               |
| U.C. 2079  | Perry's Department Stores (Proprietary), Limited, to Woolworths Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg                                           | 21/6/41                                               |
| U.C. 3435  | Pilot Radio and Tube Company (South Africa) (Proprietary), Limited, to Century Radio and Tube Company (South<br>Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town | 26/6/41                                               |

## LIKWIDASIES GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Liquidations Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                 | Kapitaal.<br>Capital. | Vrywillige of Verpligte<br>Likwidasie.<br>Voluntary or Compulsory<br>Liquidation. |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| U.C. 10534 | S. N. Stathakis (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                | £1,000                | Verpligte Likwidasie—Compulsory<br>Liquidation.                                   |
| U.C. 2966  | Simmer Deep Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg.....             | £5,025                | Vrywillige Likwidasie—Voluntary<br>Liquidation.                                   |
| N. 574     | Herby Taylor & Ellis, Limited, Durban.....                               | £20,000               | " "                                                                               |
| T. 8535    | South African Minerals, Limited, Johannesburg.....                       | £300,000              | " "                                                                               |
| U.C. 893   | South African Lamp Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....     | £500                  | " "                                                                               |
| U.C. 2557  | Rand Timber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....            | £3,000                | " "                                                                               |
| U.C. 3097  | K.M. Estates, Limited, Johannesburg.....                                 | £3,000                | " "                                                                               |
| U.C. 7971  | Magnet Flour Mills (Proprietary), Limited, Cathcart, C.P.....            | £20,000               | " "                                                                               |
| U.C. 6913  | Connock's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....          | £1,250                | " "                                                                               |
| U.C. 11053 | Cereal and General Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | £5,000                | " "                                                                               |
| U.C. 8225  | Gallo Investments, Limited, Johannesburg.....                            | £6,500                | " "                                                                               |
| U.C. 10287 | Leoem Investments, Limited, Johannesburg.....                            | £6,000                | " "                                                                               |
| U.C. 3330  | Don Cash Grocery (Proprietary), Limited, Cape Town.....                  | £500                  | Verpligte Likwidasie—Compulsory<br>Liquidation.                                   |
| U.C. 12359 | Die Boere Dienste (Eiendoms), Beperk, Ceres.....                         | £1,000                | " "                                                                               |
| U.C. 11197 | Engineering and Investments, Limited, Johannesburg.....                  | £25,000               | Vrywillige Likwidasie—Voluntary<br>Liquidation.                                   |
| U.C. 2080  | Radfords (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                       | £100                  | " "                                                                               |

## PROSPEKTUSSE GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Prospectus Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                      | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 14610 | Excelsior Meubels, Beperk, Johannesburg.....                                  | £50,000               | 16/6/41                                               |
| U.P. —     | Dasville Boerehandelshuis, Beperk, Grootvlei, Distrik Balfour, Transvaal..... | £5,000                | 26/6/41                                               |

VERANDERING EN BYVOEGINGS TOT BUITELANDSE MAATSKAPPE GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.  
Alterations and Additions to Foreign Companies Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                                                                    | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. | Veranderings en Byvoegings.<br>Alterations and Additions.      |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| U.F. 23    | Reckitt & Colman (Africa), Limited, c/o Mr. Leonard Priestman, South African Mutual Buildings, Parliament Street, Cape Town | 16/6/41                                               | Verandering van Statute—Alteration of Articles of Association. |

## ONTBINDINGS GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Dissolutions Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                        | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 6303  | Haffejees Furniture Factory (Proprietary), Limited, Durban..... | £1,500                | 10/6/41                                               |
| U.C. 6853  | Inkap Manufacturers, Limited, Johannesburg.....                 | £15,775               | 10/6/41                                               |

## MAATSKAPPE TERUGGETLAAS OP DIE REGISTER GEDURENDE JUNIE 1941.—Companies Restored to Register during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.         | Kapitaal.<br>Capital. | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|--------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 4661  | Rothschild's Investments, Limited, Pretoria..... | £700                  | 20/6/41                                               |

## VERANDERING VAN ADRES GEREGISTREER GEDURENDE JUNIE 1941.—Change of Address Registered during June, 1941.

| No.<br>No. | Naam en Adres van Maatskappy.<br>Name and Address of Company.                                                    | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| T. 6145    | W. A. Abbott Estate Agencies, Limited, Erf No. 2, Balfour House, 18 Second Street, Springs, Transvaal.....       | 20/6/41                                               |
| U.C. 9855  | Ace Aluminium and Brass Foundry (Proprietary), Limited, 308 Commissioner Street, Johannesburg.....               | 20/6/41                                               |
| U.C. 12947 | Adams & Lang (Proprietary), Limited, 2 Home Building, 108 Kerk Street, Johannesburg.....                         | 20/6/41                                               |
| C. 218     | African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.....                                 | 20/6/41                                               |
| U.C. 9979  | Aircraft Industries (Proprietary), Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.....                                 | 20/6/41                                               |
| U.C. 14475 | Alco Metal Industries (Proprietary), Limited, 42 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg..... | 20/6/41                                               |
| U.C. 12240 | Allied Radio Company (Proprietary), Limited, 211 Troye House, Commissioner Street, Johannesburg.....             | 20/6/41                                               |
| T. 7768    | Assegai Tobacco Works, Limited, 47 Pim Street, Newtown, Johannesburg.....                                        | 20/6/41                                               |
| U.C. 4781  | Automatic Machines (Proprietary), Limited, 2 Home Building, 108 Kerk Street, Johannesburg.....                   | 20/6/41                                               |
| U.C. 9437  | Barlow's Electrical Department (Proprietary), Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.....                      | 20/6/41                                               |
| N. 95      | Thomas Barlow & Sons (South Africa), Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.....                               | 20/6/41                                               |
| U.C. 8004  | G. Birbeck & Co. (Proprietary), Limited, 36 Castle Street, Cape Town.....                                        | 20/6/41                                               |



| No.        | Naam en Adres van Maatskappy.                                                                                                           | Datum van Registrasie. |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| No.        | Name and Address of Company.                                                                                                            | Date of Registration.  |
| U.C. 10179 | Broadway Radio Saloon (Proprietary), Limited, 401/407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                           | 20/6/41                |
| U.C. 14604 | The Cape of Good Hope Funeral Assurance & Undertakers (Proprietary), Limited, 88 Long Street, Cape Town.....                            | 20/6/41                |
| U.C. 7211  | Castlemont Investments (Proprietary), Limited, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....                           | 20/6/41                |
| T. 2156    | Central City Buildings, Limited, 31/33 Annan House, 86 Commissioner Street (P.O. Box 4615), Johannesburg.....                           | 20/6/41                |
| U.C. 11296 | Chisholm, Jack (Proprietary), Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.....                                                             | 20/6/41                |
| U.C. 13263 | Ciné Distributors (Proprietary), Limited, 211 Troye House, Commissioner Street, Johannesburg.....                                       | 20/6/41                |
| U.C. 9881  | Continental Caterers (Proprietary), Limited, 74 Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal.....                                               | 20/6/41                |
| U.C. 6763  | Cooder Investments (Proprietary), Limited, 12 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg.....                            | 20/6/41                |
| U.C. 2264  | Crocodile Valley Citrus Estates (Proprietary), Limited, 34 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria.....                               | 20/6/41                |
| U.C. 906   | Crownsons (Proprietary), Limited, 401-407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                                       | 20/6/41                |
| C. 2814    | Drayton Davies, Limited, Room No. 3, Yorkshire Insurance Buildings, Strand Street, Cape Town.....                                       | 20/6/41                |
| U.C. 14641 | Dey & Knoefel (Proprietary), Limited, Room 1, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria.....                                         | 20/6/41                |
| U.C. 5255  | The Diamond Drilling Company of South Africa, Limited, 7 Simmonds Street, Johannesburg.....                                             | 20/6/41                |
| U.C. 7232  | Duneden Court (Proprietary), Limited, 401/407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                                   | 20/6/41                |
| U.C. 7701  | Dunkirk (Proprietary), Limited, 318 Gale Street, Durban.....                                                                            | 20/6/41                |
| U.C. 14573 | W. J. du Plessis (Eiendoms), Beperk, Dreyer Street, Senekal, O.F.S.....                                                                 | 20/6/41                |
| U.C. 14466 | Durban Melkery (Eiendoms), Beperk, Plot No. 92, Meadowlands, Rodepoort District.....                                                    | 20/6/41                |
| U.C. 14512 | Die Durban Saamwerk Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Raymond Mansions, 121 Smith Street, Durban.....                                     | 20/6/41                |
| U.C. 14512 | Die Durban Saamwerk Handelshuis (Eiendoms), Beperk, cor. Smith and Stanger Streets, Raymond Mansions, Durban                            | 20/6/41                |
| U.C. 5155  | Eagle Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 18 Amsterdam Street, Cape Town.....                                                | 20/6/41                |
| U.C. 7897  | Evagrip Company (Proprietary), Limited, Tigeloma Buildings, cor. President and End Streets, Johannesburg.....                           | 20/6/41                |
| U.C. 8522  | Express Lift Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, 8 Bree Street, Cape Town.....                                                           | 20/6/41                |
| U.C. 14505 | Fairdale Properties (Proprietary), Limited, 401-407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                             | 20/6/41                |
| U.C. 9523  | Fay's Buildings (Proprietary), Limited, 401-407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                                 | 20/6/41                |
| U.C. 14354 | Fountain Trading Company (Proprietary), Limited, 401v407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg...                          | 20/6/41                |
| U.C. 10974 | David Fraser (Proprietary), Limited, His Majesty's Buildings (West), Joubert Street, Johannesburg.....                                  | 20/6/41                |
| U.C. 8885  | General Commercial and Industrial Finance Corporation, Limited, 32 A.H.T. Buildings, cor. Fraser and Commissioner Streets, Johannesburg | 20/6/41                |
| U.C. 13682 | General Products Manufacturing Corporation (Proprietary), Limited, 49 Clonmel Chambers, cor. Eloff and Market Streets, Johannesburg     | 20/6/41                |
| U.C. 13664 | Goldfields Exploration (O.F.S.), Limited, 1002/8 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.....                                      | 20/6/41                |
| U.C. 3147  | Grant & Rogoff (Proprietary), Limited, 51r Harrison Street, Johannesburg.....                                                           | 20/6/41                |
| U.C. 6563  | D. J. Grewe (Proprietary), Limited, Somerset Street, Worcester.....                                                                     | 20/6/41                |
| U.C. 5190  | Gulliver & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Garlick House, 26 Harrison Street, Johannesburg.....                            | 20/6/41                |
| U.C. 7158  | Hako (Proprietary), Limited, 401/407 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....                                         | 20/6/41                |
| U.C. 8269  | Harasco Investment and Trading Company (Proprietary), Limited, 17, 18, 19 and 20 Libri Buildings, Church Street Pretoria                | 20/6/41                |
| C. 2260    | Harris & Harrower, Limited, 12 Harrower Road, Port Elizabeth.....                                                                       | 20/6/41                |
| T. 7749    | Hillbrow Properties, Limited, 170 President Street, Johannesburg.....                                                                   | 20/6/41                |
| U.C. 9179  | Homo Investments (Proprietary), Limited, 401-407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                                | 20/6/41                |
| U.C. 13182 | Horne & Platow (Proprietary), Limited, 401 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg.....                                     | 20/6/41                |
| U.C. 14528 | Insurance Trust and Investments (Proprietary), Limited, 18/21 Osmar Buildings, Smith Street, Durban, Natal....                          | 20/6/41                |
| U.C. 11397 | Julietta (Proprietary), Limited, 401/407 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....                                     | 20/6/41                |
| C. 1299    | Kitson (South Africa), Limited, cor. Bree and Waterkant Streets, Cape Town.....                                                         | 20/6/41                |
| U.C. 12698 | Kopstol & General Products (Proprietary), Limited, Hollanbach se Geboue, 137 Helmstraat, Amersfoort, Transvaal..                        | 20/6/41                |
| U.C. 8858  | L.F.G. Investments (Proprietary), Limited, 401-407 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg.....                              | 20/6/41                |
| U.C. 14341 | La Rochelle Investment Company (Proprietary), Limited, 330 Church Street, Pretoria.....                                                 | 20/6/41                |
| U.C. 9415  | Maison Camille (Proprietary), Limited, 6 Burlington Arcade, Pretoria.....                                                               | 20/6/41                |
| U.C. 9847  | Maison Dawn (Proprietary), Limited, 401/407 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....                                  | 20/6/41                |
| C. 2845    | Martin Bros., Limited, 24 Reed Street, Port Elizabeth.....                                                                              | 20/6/41                |
| C. 2466    | Mercer, Bach & Hickson, Limited, 5-9 Bain Street, Cape Town.....                                                                        | 20/6/41                |
| U.C. 13275 | Minatol Manufacturing Company (Africa) (Proprietary), Limited, 67 Umbilo Road, Durban.....                                              | 20/6/41                |
| C. 2627    | Monotype Machinery (S.A.), Limited, "Monotype House", 84-86 Buiten-racht Street, Cape Town.....                                         | 20/6/41                |
| U.C. 13551 | Motor Vehicles Inspection Co. (Proprietary), Limited, "Lohet", Durban Road, Mowbray.....                                                | 20/6/41                |
| U.C. 9499  | Muldersdrift Pleasure Resort (Proprietary), Limited, 54/55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg                       | 20/6/41                |
| U.C. 8452  | Muldersdrift Townships (Proprietary), Limited, 54/55 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg..                           | 20/6/41                |
| T. 8133    | New Market Bar & Restaurant, Limited, 60 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg.....                                                    | 20/6/41                |
| U.C. 7078  | Norselands (Proprietary), Limited, C.C.C. House, cor. Main Reef Road and Church Street Extension, Crown Industria, Johannesburg         | 20/6/41                |
| U.C. 11225 | Reef Paints and Hardware Company (Proprietary), Limited, 54 Kerk Street, Johannesburg.....                                              | 20/6/41                |
| U.C. 424   | Glen's (Proprietary), Limited, Philco House, 130 Main Street, Johannesburg.....                                                         | 24/6/41                |
| U.C. 10512 | Herbert Arthur Hall (Proprietary), Limited, 410 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.....                                              | 24/6/41                |
| U.C. 2638  | Hanover Investment Co. (Proprietary), Limited, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg....                      | 24/6/41                |
| C. 2979    | Hazelnere, Limited, c/o C. W. Dowthwaite & Sons, Sun Building, 104 St. George's Street, Cape Town.....                                  | 24/6/41                |
| U.C. 6149  | Hillview Properties (Proprietary), Limited, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....                                     | 24/6/41                |
| U.C. 10391 | Hillyer's Motors (Proprietary), Limited, 22 Eloff Street, Johannesburg.....                                                             | 24/6/41                |
| U.C. 7117  | Jessievale Saw and Roller Mills (Proprietary), Limited, P.O. Vossman's Beacon, Jessievale (District Ermelo).....                        | 24/6/41                |
| U.C. 8537  | Johannesburg Tanning Company (Proprietary), Limited, Lots Nos. 11/12, New Brighton, Johannesburg.....                                   | 24/6/41                |
| U.C. 11647 | Liverpool Court (Proprietary), Limited, 68/9 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg.....                                       | 24/6/41                |
| U.C. 4934  | London & Harrison (Proprietary), Limited, 505 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....                                       | 24/6/41                |
| T. 6110    | Main & Mayfair Tin Manufacturers, Limited, 10 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg.....                                              | 24/6/41                |
| U.C. 8774  | McGee's Motor Engineering and Body Works (Proprietary), Limited, 193 Bree Street, Cape Town.....                                        | 24/6/41                |
| U.C. 14501 | Minute Beverage (Proprietary), Limited, 202 Umgini Road, Durban, Natal.....                                                             | 24/6/41                |
| U.C. 6065  | Nigel Land Company, Limited, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.....                                               | 24/6/41                |
| U.C. 14440 | Die Randse Aandeelbeleggingsburo (Eiendoms), Beperk, Voortrekkergebou 201c, Hoekstraat, Johannesburg.....                               | 24/6/41                |
| U.C. 14204 | Sanderson, Newbould (S.A.) (Proprietary), Limited, 219 Marshall Street, Johannesburg.....                                               | 24/6/31                |
| U.C. 9146  | Tottenham Mansions (Proprietary), Limited, 18 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg.....                                       | 24/6/41                |
| U.C. 8330  | Werner Footwear (Proprietary), Limited, 5 Salisbury Road, Cambridge, East London District.....                                          | 24/6/41                |

## \* KENNISGEWING No. 427 VAN 1941.

BESPROEINGSRAAD LE-CHASSEUR EN GOREE.—  
VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op Vrydag, 8 Augustus 1941, om 10 v.m., in die Hofsaal, Robertson, vir die verkiesing van twee lede in die plek van mnr. D. de Wet en J. S. du Toit, wie se ampstye op 15 Augustus 1941 verstryk.

M. S. VERMAAK,  
Magistraat.

Robertson, 25 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 428 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD VINKRIVIER.—VERKIESING.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op Vrydag, 8 Augustus 1941, om 10 v.m., in die Hofsaal, Robertson, vir die verkiesing van 'n lid in die plek van mnr. A. A. le Roux, wie se ampstyd op 18 Augustus 1941 verstryk.

M. S. VERMAAK,  
Magistraat.

Robertson, 25 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 429 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD PAPFONTEIN.

Ooreenkomstig artikel 10 van Deel 4 van die regulasies gepubliseer ingevolge Wet No. 2 van 1912, word hierby bekendgemaak dat Frederic James Rabbitts herkies is as lid van bogenoemde Raad, vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

F. C. GEARD,  
Magistraat.

Thaba 'Nchu,  
Oranje-Vrystaat, 20 Junie, 1941.

## \* KENNISGEWING No. 430 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD STETTYN.

Hiermee word bekendgemaak dat die ampstyd van die here J. Visser en S. Lotter as lede van die Besproeiingsraad Stetty n op 10 Augustus 1941 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Worcester, op Saterdag, 26 Julie 1941, om 10 v.m., vir die verkiesing van lede om die wat aftree te vervang.

F. W. POPE,  
Magistraat.

Worcester, 24 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 431 VAN 1941.

## BESPROEINGSRAAD CLANWILLIAM.

Hierby word bekendgemaak dat op die Nominasiehof, gehou op Clanwilliam op 27 Junie 1941, mev. Muriel Dorothy Bergh herkies is as lid van die Besproeiingsraad Clanwilliam vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Staatskoerant.

L. J. REYNOLDS,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Clanwilliam, 27 Junie 1941.

## \* KENNISGEWING No. 432 OF 1941.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel honderd negen-negentig van die Maatskappywet, 1926 (No. 46 van 1926), word hierby kennis gegee dat die name van die hieronder vermelde maatskappye van die register geskrap is, en dat gemelde maatskappye, by publikasie hiervan, ontbind is.

C. G. WIGGETT,  
Waarnemende Registrateur van Maatskappye.

Registrasie-Kantoor vir Maatskappye,  
Pretoria, 1 Julie 1941.

## \* NOTICE No. 427 OF 1941.

LE-CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD.—  
ELECTION.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on Friday, the 8th of August, 1941, at 10 a.m., for the election of two members of the above-mentioned Board to replace Messrs. D. de Wet and J. S. du Toit, whose periods of office expire on the 15th of August, 1941.

Robertson, 25th June, 1941.

M. S. VERMAAK,  
Magistrate.

## \* NOTICE No. 428 OF 1941.

## VINK RIVER IRRIGATION BOARD.—ELECTION.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Court-room, Robertson, on Friday, the 8th of August, 1941, at 10 a.m., for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. A. A. le Roux, whose period of office expires on the 18th of August, 1941.

Robertson, 25th June, 1941.

M. S. VERMAAK,  
Magistrate.

## \* NOTICE No. 429 OF 1941.

## PAPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

In terms of Section 10 of Part 4 of the Regulations published under Act No. 2 of 1912, it is hereby notified that Frederic James Rabbitts has been duly re-elected as member of the above Board, for a period of three years from the date of publication hereof.

F. C. GEARD,  
Magistrate.

Thaba 'Nchu,  
Orange Free State, 20th June, 1941.

## \* NOTICE No. 430 OF 1941.

## STETTYN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. J. Visser and S. Lotter as members of the Stetty n Irrigation Board will expire on the 10th August, 1941.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 26th July, 1941, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

Worcester, 24th June, 1941.

F. W. POPE,  
Magistrate.

## \* NOTICE No. 431 OF 1941.

## CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held at Clanwilliam on the 27th June, 1941, Mrs. Muriel Dorothy Bergh was re-elected as a member of the Clanwilliam Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice in the Government Gazette.

Magistrate's Office,  
Clanwilliam, 27th June, 1941.

L. J. REYNOLDS,  
Magistrate.

## \* NOTICE No. 432 OF 1941.

Notice is hereby given, in accordance with section one hundred and ninety-nine of the Companies Act, 1926 (No. 46 of 1926), that the names of the undermentioned companies have been struck off the register and that the said Companies shall, upon publication hereof, be dissolved.

C. G. WIGGETT,  
Acting Registrar of Companies.  
Companies Registration Office,  
Pretoria, 1st July, 1941.

| No.        | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                            | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 12942 | A tot Z Invorderingsburo (Eiendoms), Bepark, Johannesburg.....      | 20/ 7/39                                              |
| U.C. 13426 | Acme Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....         | 13/12/39                                              |
| U.C. 10363 | Acme Motor Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg.....      | 1/11/37                                               |
| U.C. 13292 | Afric-American Exports (Proprietary), Limited, Johannesburg.....    | 14/11/39                                              |
| U.C. 12781 | African Tilers (Proprietary), Limited, Springs.....                 | 6/ 6/39                                               |
| U.C. 12644 | Allen & Robins Agencies (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..... | 11/ 5/39                                              |
| U.C. 12597 | The Amalgamated Art Company (Proprietary), Limited, Durban.....     | 2/ 5/39                                               |
| U.C. 2890  | Appleford's Accessories (Proprietary), Limited, Cape Town.....      | 2/ 2/31                                               |
| U.C. 7641  | Artistic Builders Association (Proprietary), Limited, Pretoria..... | 6/ 2/36                                               |
| U.C. 10758 | B.K.B. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....             | 8/ 2/38                                               |
| U.C. 10983 | Birmingham Plating Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....  | 12/ 4/38                                              |



| No.<br>No. | Naam van Maatskappy.<br>Name of Company.                                                       | Datum van<br>Registrasie.<br>Date of<br>Registration. |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| U.C. 7889  | Brieger & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....                                       | 4/ 4/36                                               |
| U.C. 6850  | Castellum (Proprietary), Limited, Cape Town.....                                               | 5/ 6/35                                               |
| U.C. 12305 | City Paint & Hardware (Proprietary), Limited, Durban.....                                      | 24/ 2/39                                              |
| U.C. 12711 | Clifford Estates (Proprietary), Limited, Cape Town.....                                        | 1/ 6/39                                               |
| U.C. 5050  | Hyman D. Cohen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                             | 4/12/33                                               |
| U.C. 7722  | Columbus (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                             | 26/ 2/36                                              |
| U.C. 12758 | Stanley Cook & Company (Proprietary), Limited, Green Point, Cape.....                          | 13/ 6/39                                              |
| U.C. 1921  | Corinth (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                              | 14/10/29                                              |
| U.C. 2396  | Croxtan's Garage (Proprietary), Limited, Barberton.....                                        | 30/ 5/30                                              |
| U.C. 12396 | Deneysville Sports Promotion Club (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                    | 22/ 3/39                                              |
| U.C. 11023 | Drift Asbestos Syndicate (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                             | 20/ 4/38                                              |
| U.C. 10137 | G. J. Duffin & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                  | 9/ 9/37                                               |
| U.C. 9033  | Eloff Extensions Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                          | 2/ 1/37                                               |
| U.C. 12044 | Expansions (Proprietary), Limited, Durban.....                                                 | 15/12/38                                              |
| U.C. 11419 | Express Mail Service (Proprietary), Limited, Cape Town.....                                    | 18/ 7/38                                              |
| U.C. 12959 | Germiston Bottle Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                              | 26/ 7/39                                              |
| U.C. 11906 | Gischen (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                              | 14/11/38                                              |
| U.C. 4639  | Habonim (South Africa), Limited, Johannesburg.....                                             | 28/ 6/33                                              |
| U.C. 11667 | Hacienda (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                             | 13/ 9/38                                              |
| U.C. 4728  | Hebrew Press, Limited, Johannesburg.....                                                       | 28/ 7/33                                              |
| U.C. 11189 | Herbert Mineral Mining Company (Proprietary), Limited, Durban.....                             | 30/ 5/38                                              |
| U.C. 2524  | Jarmy Freres (Paris) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                 | 6/ 8/30                                               |
| U.C. 6841  | Jubilee Brick & Tile Company, Limited, Johannesburg.....                                       | 3/ 6/35                                               |
| U.C. 12313 | Kapata Beer Halls (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                    | 1/ 3/39                                               |
| U.C. 11473 | Kelly & Rudman (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                       | 29/ 7/38                                              |
| U.C. 13366 | Maurice Lee (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                          | 4/12/39                                               |
| U.C. 13693 | Leslie Farmers' Supply (Proprietary), Limited, Leslie.....                                     | 28/ 2/40                                              |
| U.C. 9582  | Les. Liddell's Auto Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                         | 28/ 4/37                                              |
| U.C. 6266  | Motor Rickshaws (Proprietary), Limited, Durban.....                                            | 12/12/34                                              |
| U.C. 8849  | Muizenberg Attractions (Proprietary), Limited, Cape Town.....                                  | 27/11/33                                              |
| U.C. 7607  | National Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                        | 27/ 1/36                                              |
| U.C. 13758 | Northern Pulp (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                        | 26/ 3/40                                              |
| U.C. 10142 | Parow Quarries, Limited, Cape Town.....                                                        | 9/ 9/37                                               |
| U.C. 13617 | B. M. Patel & Sons (Proprietary), Limited, Durban.....                                         | 30/12/39                                              |
| U.C. 14000 | Petra Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....                                             | 26/ 6/40                                              |
| U.C. 8093  | W. H. Phillips & Company (Proprietary), Limited, Durban.....                                   | 26/ 5/36                                              |
| U.C. 8230  | Postma & Company (Proprietary), Limited, Pretoria.....                                         | 30/ 6/36                                              |
| U.C. 12343 | Power Welders (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                        | 29/ 6/39                                              |
| U.C. 13707 | Rand Handcart Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                | 5/ 3/40                                               |
| U.C. 8687  | Reliable Trust & Investment Company of the Transvaal (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | 17/10/36                                              |
| U.C. 10078 | Rendezvous Milling Company (Proprietary), Limited, Bothaville.....                             | 20/ 8/37                                              |
| U.C. 11673 | S.A. Silk Industries (Proprietary), Limited, East London.....                                  | 15/ 9/38                                              |
| U.C. 4584  | Saville Frenkel & Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                | 2/ 6/33                                               |
| U.C. 13013 | South African & Foreign Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....       | 11/ 8/39                                              |
| U.C. 11181 | South African News Service (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                           | 27/ 5/38                                              |
| U.C. 11372 | Southvaal Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                | 8/ 7/38                                               |
| U.C. 8596  | Sterling Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                       | 23/ 9/36                                              |
| U.C. 4232  | Super Bandbox Cleaners (Proprietary), Limited, Pretoria.....                                   | 9/12/32                                               |
| U.C. 7810  | Transcrete Ready Mixed Concrete (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                      | 16/ 3/36                                              |
| U.C. 7876  | Vaal Electric (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                        | 31/ 3/36                                              |
| U.C. 12501 | Veeplaas Supply Store (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....                              | 13/ 4/39                                              |
| U.C. 11507 | Viosulfal (South Africa), Limited, Cape Town.....                                              | 8/ 8/38                                               |
| U.C. 6502  | G. H. Volk (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                                           | 19/ 2/35                                              |
| U.C. 11348 | Welverdiend Township Company, Limited, Potchefstroom.....                                      | 4/ 7/38                                               |
| U.C. 4668  | Western Trading Concessions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                          | 5/ 7/33                                               |
| U.C. 12138 | World Wide Tourist Promotions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....                        | 10/ 1/39                                              |
| T. 4535    | Hilsons, Limited, Johannesburg.....                                                            | 27/11/14                                              |
| T. 4923    | Moodaliar & Pillay, Limited, Johannesburg.....                                                 | 27/ 7/16                                              |
| T. 8511    | George Schachna, Limited, Johannesburg.....                                                    | 9/ 2/26                                               |
| T. 4186    | Ullman Bros., Limited, Johannesburg.....                                                       | 3/ 4/13                                               |

\* KENNISGEWING No. 434 VAN 1941.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

## ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, sterfgevalle en uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Mei 1941.

\* NOTICE No. 434 of 1941.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

## FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of May, 1941.

| Provinsie—Province.                  | Tifuskoors.<br><i>Typhus Fever.</i> |                                      | Pökkies.<br><i>Smallpoz.</i>   |                                      | Pes.<br><i>Plague.</i>      |                                      | Getal uitbrekings gedurende<br>die maand behandel.<br><i>Number of Outbreaks dealt<br/>with during Month.</i> |                                      |                             |                                      |                                |                              |                                              |                          |                              |                        |   |
|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------|---|
|                                      | Blanke.<br><i>European.</i>         |                                      | Kleurling.<br><i>Coloured.</i> |                                      | Blanke.<br><i>European.</i> |                                      | Kleurling.<br><i>Coloured.</i>                                                                                |                                      | Blanke.<br><i>European.</i> |                                      | Kleurling.<br><i>Coloured.</i> |                              | Vroeër<br>voorgekom.<br><i>Pre-existing.</i> | Nuwe.<br><i>New.</i>     |                              |                        |   |
|                                      | Gevalle.<br><i>Cases.</i>           | Sterf-<br>gevalle.<br><i>Deaths.</i> | Gevalle.<br><i>Cases.</i>      | Sterf-<br>gevalle.<br><i>Deaths.</i> | Gevalle.<br><i>Cases.</i>   | Sterf-<br>gevalle.<br><i>Deaths.</i> | Gevalle.<br><i>Cases.</i>                                                                                     | Sterf-<br>gevalle.<br><i>Deaths.</i> | Gevalle.<br><i>Cases.</i>   | Sterf-<br>gevalle.<br><i>Deaths.</i> | Tifus.<br><i>Typhus.</i>       | Pökkies.<br><i>Smallpoz.</i> | Pes.<br><i>Plague.</i>                       | Tifus.<br><i>Typhus.</i> | Pökkies.<br><i>Smallpoz.</i> | Pes.<br><i>Plague.</i> |   |
| Kaap—Cape.....                       | —                                   | —                                    | 40                             | 8                                    | —                           | —                                    | 1                                                                                                             | —                                    | —                           | —                                    | —                              | 9                            | 1                                            | —                        | 11                           | 2                      | — |
| Transvaal.....                       | —                                   | —                                    | 8                              | 1                                    | —                           | —                                    | 16                                                                                                            | —                                    | —                           | —                                    | —                              | 4                            | 7                                            | —                        | 3                            | 12                     | — |
| Oranje-Vrystaat—Orange<br>State..... | —                                   | —                                    | 3                              | —                                    | 2                           | —                                    | 161                                                                                                           | 2                                    | —                           | —                                    | —                              | 1                            | 22                                           | 3                        | —                            | 49                     | — |
| Natal.....                           | —                                   | —                                    | —                              | —                                    | —                           | —                                    | 18                                                                                                            | —                                    | —                           | —                                    | —                              | —                            | 4                                            | —                        | —                            | 5                      | — |
| TOTAAL—Totals.....                   | —                                   | —                                    | 51                             | 9                                    | 3                           | —                                    | 196                                                                                                           | 2                                    | —                           | —                                    | —                              | 14                           | 34                                           | 3                        | 14                           | 68                     | — |

## \* KENNISGEWING No. 435 VAN 1941.

## UNIE VAN SUID-AFRIKA.

## DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 26 VAN 1941 VIR WEEK GEEINDIG  
28 JUNIE 1941.

## PES.

Geen.

## POKKIES.

*Nuwe uitbrekings.*—Die plaas Sandford, distrik Bergville (Natal); in die munisipale gebied Boksburg, distrik Boksburg (Transvaal); die plaas Helena, distrik Bethlehem, die plaas Onlangs, distrik Frankfort, die plaas Bloemhof, Kafferskop, Mooiwerwag en Rietkuil, distrik Heilbron, die plaas Kingston en in die munisipale gebied Kroonstad, distrik Kroonstad, in die munisipale gebied Vrede, distrik Vrede, die plaas Mōrester, distrik Vrededorp (Oranje-Vrystaat).

## TIFUSKOORS.

*Nuwe uitbrekings.*—Macubeni-lokasie, distrik Glen Grey, Lutoli-lokasie, distrik Libode (Kaap); die plaas Dageraad, distrik Utrecht (Natal); die plaas Mahemsvlei, distrik Klerksdorp (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Glen Grey, Libode, Ngamakwe, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo (Kaap).

## EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

*Cholera* in Hong-Kong.

*Pes* in Mombasa.

*Pokkies* in Oostelike Provinsie (Noord-Rhodesië); Belgiese Kongo; Tanganjikagebied; Casablanca; Freetown; Abadan (Iran); Hong-Kong; Shanghai; Santiago (Cuba).

*Tifuskoors* in Belgiese Kongo; Sierra Leone; Cherchel, Collo, Lacalle (Algerië); Rabat, Safi (Morocco); Hamman Lif, Lamarsa (Tunis); Boekarest (Roemenië); Abadan (Iran); Jerba-eilande.

*Geelkoors* in Libenge sur Ubangi (Belgiese Kongo); Briceno, Boyaca-departement (Colombia).

PETER ALLAN,  
Sekretaris van Volksgesondheid.

## \* KENNISGEWING No. 436 VAN 1941.

## LES MARAIS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n Nominasiehof gehou in die Goewermentsskool, Mayville, op 29 Junie 1941, vir die nominasie en verkiesing van een persoon as lid van die Les Marais-besproeiingsraad om die vakature te vul wat ontstaan het deur die diskwalifikasie van mnr. G. F. Assmann, onderstaande persoon die enigste genomineerde was en dat hy behoorlik as lid verkose verklaar is vir die onverstreke dienstydpark van die uittredende lid vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—  
Cornelius Willem Frederik Muller.

F. P. SAMPSON,  
Magistraat.

Magistraatskantoor,  
Pretoria, 30 Junie 1941.

## \* NOTICE No. 435 OF 1941.

## UNION OF SOUTH AFRICA.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 26 OF 1941 FOR THE WEEK ENDED  
28TH JUNE, 1941.

## PLAGUE.

Nil.

## SMALLPOX.

*New Outbreaks.*—Farm Sandford, Bergville District (Natal); in the Municipal area of Boksburg, Boksburg District (Transvaal); farm Helena, Bethlehem District, farm Onlangs, Frankfort District, farms Bloemhof, Kafferskop, Mooiwerwag and Rietkuil, Heilbron District, farm Kingston and Kroonstad Location, Kroonstad District, in the Municipal area of Vrede, Vrede District, farm Mōrester, Vrededorp District (Orange Free State).

## TYPHUS FEVER.

*Fresh Outbreaks.*—Macubeni Location, Glen Grey District, Lutoli's Location, Libode District (Cape); farm Dageraad, Utrecht District (Natal); farm Mahemsvlei, Klerksdorp District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Glen Grey, Libode, Ngamakwe, Qumbu, St. Marks, Tabankulu, Tsolo (Cape).

## EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

*Cholera* in Hong-Kong.

*Plague* in Mombasa.

*Smallpox* in Eastern Province (Northern Rhodesia); Belgian Congo; Tanganyika Territory; Casablanca; Freetown; Abadan (Iran); Hong-Kong; Shanghai; Santiago (Cuba).

*Typhus Fever* in Belgian Congo; Sierra Leone, Cherchel, Collo, Lacalle (Algeria); Rabat, Safi (Morocco); Hamman Lif, Lamarsa (Tunis); Bucharest (Roumania); Abadan (Iran); Jerba Islands).

*Yellow Fever* in Libenge sur Ubangi (Belgian Congo); Briceno, Boyaca Department (Colombia).

PETER ALLAN,  
Secretary for Public Health.

## \* NOTICE No. 436 OF 1941.

## LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a Nomination Court held at the Government School, Mayville, on the 29th June, 1941, for the nomination of one person to serve as a member of the Les Marais Irrigation Board to fill a vacancy caused by the disqualification of Mr. G. F. Assmann, the following was the only person nomination and was duly declared elected for the unexpired period of office of Mr. G. F. Assmann from date of publication of this notice in the *Gazette*:—

Cornelius Willem Frederik Muller.

F. P. SAMPSON,  
Magistrate.

Magistrate's Office,  
Pretoria, 30th June, 1941.

## TENDERS.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

| Diens, Distrik en Provinsie.                                                           | Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs. | Waar verkrygbaar.                                             | Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore. | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Reparasies en renovasies aan die Sanatorium te Nelspoort, K.P.<br>Tender No. D.P.W. 63 | Tendervorms en spesifikasies                           | Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad, K.P. | 1941.<br>27 Junie                      | Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Posbus 2702, Kaapstad, K.P.                     | 1941.<br>17 Julie.         |

\* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktooraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.



## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

| Service, District, and Province.                                                      | Documents Available for Issue to Contractors. | Where Obtainable.                                               | Date on which Documents are Available. | Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices. | Tenders due 9 a.m. |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Repairs and renovations, Nelspoort Sanatorium at Nelspoort, C.P. Tender No. P.W.D. 63 | Tender forms and specifications               | District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town, C.P. | 1941.<br>27th June                     | District Representative, P.W.D., P.O. Box 2702, Cape Town, C.P.                                  | 1941.<br>17th July |

\* Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

| Dienste.                                                                                                                                                                                   | Tendervorms verkrygbaar by.                                                                                                                                                                                                                      | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Lewering en aflewering van bedpansterilisers vir die Tuberkulose-hospitaal te Durban, Natal. Tender No. D.P.W. 60                                                                          | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538, Foon 2-6924, Pretoria.....                                                                                                                                                                                        | 17 Julie 1941.             |
| Spesiale meubels vir die Hoofposkantoor te Kaapstad, K.P. Tender No. D.P.W. 61 *<br>Poskantoor Tender No. 9                                                                                | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538, Foon 2-6924, Pretoria, en Distriksverteenoordiger, D.P.W., Kaapstad, K.P.                                                                                                                                         | 3 Julie 1941.              |
| Lewering van Bakelietverbindingstoppe en klinkke                                                                                                                                           | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van kruidentersware (Items van Deel I alleen) aan Goewermentsinrigtings in die Provinsie Transvaal gedurende die tydperk 1/10/41-30/9/42. Formele Tender No. S.O. 100             | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van bekledingsmateriaal aan die Piet Retiefse Ambagskool, Adelaide. Tender No. S.O. 237                                                                                           | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 3 Julie 1941.              |
| Lewering van manspakke aan ontslane prisoners. Tender No. S.O. 241                                                                                                                         | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van slaapklerre aan Interneringskampe. Tender No. S.O. 242                                                                                                                        | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van ingenieursvoorrade aan die Departement van Mynwese vir Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 597                                                            | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van graansakke, seilgaring en bindertou aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 598                                            | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van graanbinders aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 599                                                                    | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van meubels aan die Kommissaris van Geestesigiene, Departement van Binnelandse Sake vir Hospitaal vir Sielsiekies, Grahamstad (Mediese Beamptes se Kwartiere) Tender No. S.O. 600 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van dorsmasjiene aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-Nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 605                                                                   | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal aan die Departement van Mynwese vir Mediese Buro vir Myntering, Johannesburg. Tender No. S.O. 604                                         | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 10 Julie 1941.             |
| Poskantoor Tender No. 11<br>Lewering van gegalvaniseerde staaldraad                                                                                                                        | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 10 Julie 1941.             |
| Lewering van seepsoda en harpui aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 504                                                                                          | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van ogiesdraad, grawe en sekels aan die Departement van Naturellesake vir Barkly-Wes en Pretoria. Tender No. S.O. 607                                                             | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van hout aan die Ambagskool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 608                                                                                                                      | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van geelhout aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-Nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 609                                                                       | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van gereedskap aan die Ambagskool, Knysna. Tender No. S.O. 610                                                                                                                    | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |
| Lewering van vyle aan die Afdeling Bosbou vir verskeie Staatsaagmeules. Tender No. S.O. 497                                                                                                | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.             |

| Dienste.                                                                                                                                                                                                  | Tendervorms verkrygbaar by.                                                                                                                                                                                                                                      | Tenders ingewag tot 9 v.m.       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Lewering van doringdraad, voedseldraers, ens., aan die Kommissaris van Geesteshigiëne, Departement van Binnelandse Sake, vir Hospitaal vir Sielsiekes, Bloemfontein. Tender No. S.O. 606                  | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.                   |
| Lewering van laaghout, Witels, stinkhout, ens., aan die Ambagskool, Knysna. Tender No. S.O. 495                                                                                                           | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.                   |
| Lewering van omheiningsmateriaal en gereedskap aan die Departement van Naturellesake vir Taungs en Kuruman. Tender No. S.O. 496                                                                           | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.                   |
| Lewering van graansakke en bindertou aan die Departement van Lande vir Wolwekraal-Nedersitting, naby Brits. Tender No. S.O. 501                                                                           | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.                   |
| Poskantoor Tender No. 12<br>Lewering van klampe en ankers                                                                                                                                                 | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria                | 17 Julie 1941.                   |
| Lewering van bokhaarkoord aan die Departement van Gevangeniswezen. Tender No. S.O. 243                                                                                                                    | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                       | 17 Julie 1941.                   |
| Poskantoor Tender No. 10<br>Lewering van vleisdoek                                                                                                                                                        | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria                 | 17 Julie 1941.                   |
| Aankoop en verwydering van installasie van kontrakteur, gereedskap materiaal en geboue soos in spesifikasie uiteengesit te Oranjerfontein No. 383, Kliprivierbrug, Standerton-Vrede. Tender No. D.P.W. 65 | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538, Foon 2-6924, Pretoria, en Distriksverteenvoerder, D.P.W., Johannesburg                                                                                                                                                            | 17 Julie 1941.                   |
| Lewering, aflewering en aanbring van gordyne en gordynstokke en ophang van gordyne by die Nuwe Magistraatshof en Goewermentskantore te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 66                                 | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538, Foon 2-6924, Pretoria.....                                                                                                                                                                                                        | 17 Julie 1941.                   |
| Besproeiings Tender No. 188<br>Vliegeniers-ballonne                                                                                                                                                       | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria                                                                                                                                                                                           | 17 Julie 1941.                   |
| Huurhorlosies (standaard voorraad) vir die D.P.W. Tender No. D.P.W. S.38                                                                                                                                  | Sekretaris, D.P.W., Kamer 548, Foon 2-4723, Pretoria.....                                                                                                                                                                                                        | 7 Augustus 1941.                 |
| Lewering van ysterware en gemengde voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie. Rekwestisie No. 282                                                                                                                 | Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Kochstraat 149 (Posbus 449), Pretoria<br>Tendervorms sal ook verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika in Londen en ook vanaf die Unie-Gesantskap te Washington, V.S.A. | 25 Sept. 1941.                   |
| Lewering van laboratoriumapparaat aan die Landbou-Navorsingsinstituut, Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 502                                                                   | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                       | 25 Sept. 1941.                   |
| Lewering van apparaat en chemikalie aan die Stellenbosch-Elzenburg-Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 498                                                                                      | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 25 Sept. 1941.                   |
| Lewering van apparaat en chemikalie aan die Westelike Provinsie-Vrugte-Navorsingstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 500                                                                                 | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 25 Sept. 1941.                   |
| *Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie van materiale uit plaaslike voorrade te Lyttelton-Lugmag Kampes Menages, Pretoria, T.P. Tender No. D.P.W. 69†                            | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                       | 10.30 v.m. op die 17 Julie 1941. |
| *Lewering van dryfrieme en enjin aan die Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 516                                                                                                     | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van hekke, staalstawe, ens., aan die Departement van Naturellesake vir sy magasyn te Durban. Tender No. S.O. 509                                                                                | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van ploë en êe aan die Departement van Naturellesake vir Vaal-Hartz-Besproeiingskema, Taungs. Tender No. S.O. 507                                                                               | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van garagemasjinerie aan die Ambagskool, Ficksburg. Tender No. S.O. 506                                                                                                                         | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van boumateriaal aan die Oranjerivier-nedersetting, naby Upington. Tender No. S.O. 505                                                                                                          | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van grasbedding vir diere, vry op spoor kontrakteur se stasie, vir die Suid-Afrikaanse Polisie. Formele Tender No. S.O. 119                                                                     | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering van klerasiemateriaal aan die Industriële skool, George. Tender No. S.O. 244                                                                                                                    | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering en aflewering van laagspanning-skakelborde en kabel uit plaaslike voorrade vir die Universiteit, Pretoria, Fakulteit van Landbou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 73                                | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                       | 24 Julie 1941.                   |
| *Besproeiings No. 236<br>Dryfrieme, skroothytels hammers, leerwassers vir pompe, dubbele dryfwiele                                                                                                        | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria                                                                                                                                                                                           | 24 Julie 1941.                   |
| *Besproeiings Tender No. 252<br>Boor vir water te Roedtan-skool, Distrik Potgietersrust                                                                                                                   | Kontroleur van Voorrade, Besproeiings Departement, Posbus 277, Pretoria                                                                                                                                                                                          | 24 Julie 1941.                   |
| *Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionerings-installasie by die Outomatiese Telefoon Sentrale, Wentworth, Durban, Natal. Tender No. D.P.W. 71                                             | Sekretaris, D.P.W., Kamer 538 (Foon 2-6924), Pretoria, Transvaal.....                                                                                                                                                                                            | 7 Aug. 1941.                     |



| Dienste.                                                                                                          | Tendervorms verkrygbaar by.                                                                                                                                                                                                                      | Tenders ingewag tot 9 v.m. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| *Poskantoor Tender No. 14<br>Lewering van 'n battery van sewe selle                                               | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 11 Sept. 1941.             |
| *Lewering van apparaat en chemikalië aan die Laë Temperatuur-navorsingstasie, Kaapstad. Tender No. S.O. 510       | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 2 Okt. 1941.               |
| *Lewering van apparaat en chemikalië aan die Landbou-navorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 511           | Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria                                                                                                                                       | 2 Okt. 1941.               |
| *Besproeiings No. 248<br>Boorskokbuise, ens.                                                                      | Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria                                                                                                                                                                           | 9 Okt. 1941.               |
| *Poskantoor Tender No. 13<br>Lewering van uitrusting vir 'n radio-telefoon-verbinding tussen Maseru en Mokhotlong | Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria | 4 Des. 1941.               |

\* El moet vir elke stel dokumente gestort word wat terugbetaal sal word op ontvangs van 'n bona fide tender en terugsending van die planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke.

† Tenders moet gerig word aan: Die Direkteur-generaal van Oorlogsvoorrade, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.  
Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Direktooraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Loweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

| Services.                                                                                                                                                                | Tender Forms obtainable from.                                                                                                                                                                                                                                     | Tenders due 9 a.m. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Supply and delivery of bedpan sterilizers for the Tuberculosis Hospital, Durban, Natal. Tender No. P.W.D. 60                                                             | Secretary, P.W.D., Room 538, Phone 2-6924, Pretoria.....                                                                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.   |
| Special furniture for General Post Office, Cape Town, C.P. Tender No. P.W.D. 61*                                                                                         | Secretary, P.W.D., Room 538, Phone 2-6924, Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town, C.P.                                                                                                                                                         | 3rd July, 1941.    |
| Post Office Tender No. 9<br>Supply of Bakelite plugs and jacks                                                                                                           | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 10th July, 1941.   |
| Supply of groceries (Part I items only) to Institutions in the Transvaal Province. 1/10/41-30/9/42. Formal Tender No. S.O. 100                                           | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.   |
| Supply of upholstering material to the Piet Retief Trades School, Adelaide. Tender No. S.O. 237                                                                          | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 3rd July, 1941.    |
| Supply of discharge suits to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 241                                                                                              | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of pyjamas to Internment Camps. Tender No. S.O. 242                                                                                                               | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of engineering stores to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 597                                                  | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of grain bags, sail twine and binder twine to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 598                              | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of grain binders to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 599                                                        | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of furniture to the Commissioner of Mental Hygiene, Department of the Interior for Mental Hospital, Grahamstown (Medical Officers' Quarters). Tender No. S.O. 600 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of threshing machines to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 605                                                   | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Supply of X-ray and photographic material to the Department of Mines for Miners' Phthisis Medical Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 604                              | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 10th July, 1941.   |
| Post Office Tender No. 11<br>Supply of galvanised steel wire                                                                                                             | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 10th July, 1941.   |

| Services.                                                                                                                                                                                    | Tender Forms obtainable from.                                                                                                                                                                                                                                     | Tenders due 9 a.m.                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Supply of caustic soda and resin to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 504                                                                                                 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of netting wire, spades and sickles to the Department of Native Affairs for Baskly West and Pretoria. Tender No. S.O. 607                                                             | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of timber to the Trades School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 608                                                                                                                       | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of yellow wood to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 609                                                                              | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of tools to the Trades School, Knysna. Tender No. S.O. 610                                                                                                                            | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of files to the Division of Forestry, for various State Saw Mills. Tender No. S.O. 497                                                                                                | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of barbed wire, food carriers, etc., to the Commissioner for Mental Hygiene, Department of the Interior for Mental Hospital, Bloemfontein. Tender No. S.O. 606                        | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of plywood, white els, stinkwood, etc., to the Trades School, Knysna. Tender No. S.O. 495                                                                                             | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of fencing material and tools to the Department of Native Affairs for Taungs and Kuruman. Tender No. S.O. 496                                                                         | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of grain bags and binder twine to the Department of Lands for Wolwekraal Settlement, near Brits. Tender No. S.O. 501                                                                  | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Post Office Tender No. 12                                                                                                                                                                    | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 17th July, 1941.                   |
| Supply of clamps and stays                                                                                                                                                                   | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Supply of mohair braid to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 243                                                                                                                     | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Post Office Tender No. 10                                                                                                                                                                    | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 17th July, 1941.                   |
| Supply of mutton cloth                                                                                                                                                                       | Secretary, P.W.D., Room 538, Phone 2-6924, Pretoria; and District Representative, P.W.D., Johannesburg                                                                                                                                                            | 17th July, 1941.                   |
| Purchase and removal of Contractor's plant, tools, materials and buildings detailed in the specification at Oranjefontein No. 383, Klip River Bridge, Standerton-Vrede. Tender No. P.W.D. 65 | Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                         | 17th July, 1941.                   |
| Supply, delivery and fixing of curtains and rods, New Magistrates' Courts and Government Offices at Johannesburg, T.P. Tender No. P.W.D. 66                                                  | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....                                                                                                                                                                                          | 17th July, 1941.                   |
| Irrigation Tender No. 188                                                                                                                                                                    | Secretary, P.W.D., Room 548 (Phone 2-4723), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                         | 7th Aug., 1941.                    |
| Pilot balloons                                                                                                                                                                               | The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria                                                                                                                                                                                 | 25th Sept., 1941.                  |
| Wall clocks (Standard stock), for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 38                                                                                                           | Tender forms will also be obtainable at the office of the High Commissioner for the Union of South Africa, in London, and at the Union Legation in Washington, U.S.A.                                                                                             |                                    |
| Supply of hardware and miscellaneous stores. South African Police Indent No. 282                                                                                                             | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371) Phone 2-9045), Pretoria                                                                                                                                                          | 25th Sept., 1941.                  |
| Supply of Laboratory apparatus to the Agricultural Research Institute, Department of Agriculture and Forestry. Pretoria. Tender No. S.O. 502                                                 | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 25th Sept., 1941.                  |
| Supply of apparatus and chemicals to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 498                                                                    | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 25th Sept., 1941.                  |
| Supply of apparatus and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 500                                                                          | Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                         | 10.30 a.m. on the 17th July, 1941. |
| *Supply, delivery and erection of refrigerating plant from material ex local stock at the Lyttleton Air Force Camps Messes, Pretoria. Tender No. P.W.D. 69†                                  | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of drive belts and engine to the Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 516                                                                                          | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of gates, steel rods, etc., to the Department of Native Affairs for its Durban Store. Tender No. S.O. 509                                                                            | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of ploughs and harrows to the Department of Native Affairs for Vaal-Hartz Irrigation Scheme, Taungs. Tender No. S.O. 507                                                             | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of garage machinery to the Trades School, Ficksburg. Tender No. S.O. 506                                                                                                             | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of building material to the Orange River Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 505                                                                                              | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of animal bedding, free on rail Contractor's station, for the South African Police. Formal Tender No. S.O. 119                                                                       | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.                   |
| *Supply of tailoring material to the George Industrial School. Tender No. S.O. 244                                                                                                           | Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria.....                                                                                                                                                                                                         | 24th July, 1941.                   |
| *Supply and delivery of low tension switches and cable from local stock for the Pretoria University Faculty of Agriculture, Pretoria. Tender No. P.W.D. 73                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                    |



| Services.                                                                                                                                   | Tender Forms obtainable from.                                                                                                                                                                                                                                     | Tenders due 9 a.m. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| *Irrigation No. 236<br>Belting, hot sets, hammers, pump leathers, split pulleys                                                             | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....                                                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.   |
| *Irrigation Tender No. 252<br>Boring for water at Roedtan School, District Potgietersrust                                                   | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....                                                                                                                                                                                          | 24th July, 1941.   |
| *Supply, delivery and erection of air conditioning plant at the Wentworth Automatic Telephone Exchange, Durban, Natal. Tender No. P.W.D. 71 | Secretary, P.W.D., Room 538 (Phone 2-6924), Pretoria, T.P.....                                                                                                                                                                                                    | 7th Aug., 1941.    |
| *Post Office Tender No. 14<br>Supply of one battery of seven cells                                                                          | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 11th Sept., 1941.  |
| *Supply of apparatus and chemicals to the Low Temperature Research Laboratory, Cape Town. Tender No. S.O. 510                               | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 2nd Oct., 1941.    |
| *Supply of apparatus and chemicals to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 511                                    | The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria                                                                                                                                                          | 2nd Oct., 1941.    |
| *Irrigation No. 248-1941/42<br>Percussion jars and tool wrenches, etc.                                                                      | Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), Pretoria....                                                                                                                                                                                          | 9th Oct., 1941.    |
| *Post Office Tender No. 13<br>Supply of equipment for radio telephone link between Maseru and Mokhotlong                                    | The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria | 4th Dec., 1941.    |

\* A deposit of £1 for each set of documents will be required which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

† Tenders to be addressed to the Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be completed on the tender form of the Department. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

#### CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

##### \* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

VERF VAN UMFOLOSI-RIVIERBRUG, 149 MYL 60 KETTING, NOORDELIKE KUSLYN, ZULULAND, NATAL.

Tenders word ingewag vir die verf van bogenoemde brug, met onbepaalde arbeid.

Op en na Maandag, 7 Julie 1941, kan die tendervorm en spesifikasie in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, S.A.S. en H., Kamer 35, Durban, ingesien word en op betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan kopieë van die tendervorm en spesifikasie verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het nie.

Aannemers wat 'n bona fide tender indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die deposito, asook tot die gewone vraggeld betaal vir slegs een retoerspoorreis indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif „Tender vir verf van Umfolosi-rivierbrug”, moet gerig word aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer 3, Spoorwegkantore, Durban, aan wie hulle voor twaalfuur, middag, Maandag, 21 Julie 1941, afgelewer moet word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie of om redes aan te gee vir die afwysing van enige tender nie.

Die suksesvolle tenderaar moet 'n ooreenkoms aangaan met die Administrasie soos vervat in Vorms E. 5 en E. 5a.

E. X. BRAIN,  
Afdelingsbestuurder.

Afdelingsbestuurder se Kantoor,  
Suid-Afrikaanse Spoorwee en Hawens,  
Durban, Julie 1941.

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

##### \* NOTICE TO CONTRACTORS.

PAINTING OF UMFOLOSI RIVER BRIDGE 149 M. 60 CH., NORTH COAST LINE, ZULULAND, NATAL.

Tenders are invited for the painting of above bridge, with unrestricted labour.

On and after Monday, 7th July, 1941, the tender form and specifications can be inspected at the office of the System Manager, Durban (Room 35), and on payment of a deposit of £3. 3s., copies of the tender form and specification can be obtained at Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting a bona fide tender will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed “Tender for Painting Umfolosi River Bridge”, and addressed to the Secretary of the Subsidiary Tender Board, S.A.R. Offices, Room 3, Durban, in whose office they must be received by twelve noon on Monday, 21st July, 1941.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

The successful tenderer will require to enter into an agreement with the Administration in accordance with forms E. 5 and E. 5a.

E. X. BRAIN,  
System Manager.

System Manager's Office,  
South African Railways and Harbours,  
Durban, July, 1941.

## DIREKTEUR-GENERAAL VAN OORLOGSBEHOEFTE.

## MILITÊRE TEKSTIELKOMITEE.

## KENNISGEWING AAN KLEREVERVAARDIGERS.

1. Die Militêre Tekstielkomitee versoek vervaardigers om te tender vir die sny, maak en afwerk van onderstaande militêre kledingstukke gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Desember 1941:—

Toebaadjies.  
Werksbaadjies.  
Broeke.  
Kortbroeke.  
Aanmekearpakke.  
Baadjiehemde.  
Manskapshemde.  
Slaappakke.

2. Tenderaars word versoek om die hoeveelhede te vermeld van elk van bogenoemde kledingstukke wat hulle bereid is om maandeliks gedurende hierdie tydperk af te lewer. Elke tenderaar moet die prys waarteen hy bereid is om die onderskeie kledingstukke te vervaardig vermeld in terme van die hoeveelhede wat hy kans sien om te vervaardig. Alle tenders sal deur die militêre Tekstielkomitee oorweeg word en terwyl die Direkteur-generaal van Oorlogsbehoefte hom die reg voorbehou om 'n prys vir elke kledingstuk vas te stel, sal die prysopgawes van tenderaars in aanmerking geneem word indien daar besluit word om eenvormige pryse vas te stel.

3. By die plasing van bestellings vir kledingstukke moet vervaardigers die maksimum hoeveelheid aflewer soos in paragraaf (2) hierbo onderneem, maar die Direkteur-generaal van Oorlogsbehoefte kan nie aanspreeklik gehou word as daar weens verskepingsmoeilikhede en ander faktore wat buite sy beheer is, nie voldoende hoeveelhede kledingstof gereeld van oorsee beskikbaar gestel kan word nie.

4. Monsters van bogenoemde kledingstukke kan by „K“-Pakhuis, Kasteel, Kaapstad, en „K“-Pakhuis, Pretoria, en by die kantore van die Natalse Kamer van Koophandel, Nederlandse Bank-gebou, Smithstraat, Durban, besigtig word.

5. Tenders moet die Sekretaris, Militêre Tekstielkomitee, Kamer 241, Escom-gebou, Johannesburg, nie later as 12 uur, Donderdagmiddag, 10 Julie 1941 nie, bereik.

E. NIEMEYER,

Sekretaris: Militêre Tekstielkomitee,  
Direkteur-generaal van Oorlogsbehoefte.

27-4

## DIRECTOR-GENERAL OF WAR SUPPLIES.

## ARMY TEXTILE COMMITTEE.

## NOTICE TO CLOTHING MANUFACTURERS.

1. The Army Textile Committee calls upon manufacturers to tender for the cut, make and trim of the following military garments during the period 1st July to 31st December, 1941:—

Frocks.  
Working Jackets.  
Trousers.  
Shorts.  
Suits Combination.  
Bush Shirts.  
R. & F. Shirts.  
Pyjamas.

2. Tenderers are asked to give the quantities of each of the above garments they are prepared to deliver monthly during this period. Each tenderer must state the price at which he is prepared to manufacture the respective garments in terms of the quantities he is able to produce. All offers will be considered by the Army Textile Committee, and while the Director-General of War Supplies retains the right to fix prices for each garment, tenderers quotations will be taken into consideration should it be decided to fix uniform prices.

3. In placing orders for garments, manufacturers must deliver at the maximum rates promised under paragraph 2 above, but the Director-General of War Supplies cannot be held responsible if, due to shipping difficulties and other factors beyond his control, sufficient cloth does not regularly become available from overseas.

4. Samples of the above articles of clothing may be viewed at "Q" Stores, Castle, Cape Town, and "Q" Stores, Pretoria, and at the offices of the Natal Chamber of Industries, Netherlands Bank Buildings, Smith Street, Durban.

5. Replies should be in the hands of the Secretary, Army Textile Committee, Room 241, Escom House, Johannesburg, not later than 12 noon on Thursday, the 10th July, 1941.

E. NIEMEYER,

Secretary: Army Textile Committee,  
Director-General of War Supplies.

27-4

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.  
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.AANGENOME TENDERS.  
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dié volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—  
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

| Verwysings- en<br>tendernommer.<br>Reference and<br>Tender No. | Aangenome tenderaar.<br>Accepted Tenderer.              | Diens.<br>Service.                                                                                                                                                                                               | Prys.<br>Price.                                                                     |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 26/1/9. S.O. 495..                                             | Harry Shires (Pty.), Ltd., Johannesburg                 | Die Staatsdrukker / The Government<br>Printer, Pretoria—<br>Tikmasjiene/Typewriters—<br>35 "Royal," Pica-tipe/type, tik-<br>lyn van 9"/9" writing line                                                           | £22. 10s. elk/each, v.o.s. in entrepot/f.o.r.<br>in bond, Durban.                   |
|                                                                | " "                                                     | 35 do. do.                                                                                                                                                                                                       | £22. 10s. elk/each, v.o.s. in entrepot, Oos-<br>Londen/f.o.r. in bond, East London. |
|                                                                | " "                                                     | 2 do. do.                                                                                                                                                                                                        | £22. 10s. elk/each, v.o.s. in entrepot/f.o.r.<br>in bond, Port Elizabeth.           |
|                                                                | " "                                                     | 6 do. maar/but Elite                                                                                                                                                                                             | £22. 10s. " " "                                                                     |
|                                                                | " "                                                     | 9 do. maar groot Pica-tipe/<br>but large Pica type                                                                                                                                                               | £22. 10s. " " "                                                                     |
|                                                                | " "                                                     | 15 do. do.                                                                                                                                                                                                       | £22. 10s. elk/each, v.o.s. in entrepot Kaap-<br>stad/f.o.r. in bond, Cape Town.     |
|                                                                | " "                                                     | 7 do. Elite                                                                                                                                                                                                      | £22. 10s. " " "                                                                     |
|                                                                | " "                                                     | 14 do. Pica                                                                                                                                                                                                      | £22. 10s. " " "                                                                     |
|                                                                | Paxtons Import Export (Pty.), Ltd.,<br>Johannesburg     | 135 "L. C. Smith," tiklyn van 9"/<br>9" writing line, Pica                                                                                                                                                       | £19. 9s. 6d., v.o.s. in entrepot/f.o.r. in<br>bond, Port Elizabeth.                 |
|                                                                | Hortons, Ltd., Johannesburg.....                        | 40 "Underwood Master," tiklyn<br>van 9"/9" writing line, Pica                                                                                                                                                    | £24. 18s. 6d. v.o.s. in entrepot/f.o.r. in<br>bond, Durban.                         |
|                                                                | Garlicks Office Equipment Co., Pre-<br>toria            | 173 "Remington," tiklyn van<br>10"/10" writing line                                                                                                                                                              | £17. 18s., v.o.s. in entrepot/f.o.r. in bond,<br>Port Elizabeth.                    |
| 24/1/219. P.W.D.<br>23                                         | Vorco Engineering (Pty.), Ltd., Kaap-<br>stad/Cape Town | Lewering, aflewering en installering van<br>verkoeltoestel in die nuwe kombuis<br>van die H.P.K., Kaapstad / Supply,<br>delivery and erection of refrigerating<br>plant at the new G.P.O. kitchen, Cape<br>Town. | £322.                                                                               |





## NASIONALE PADRAAD.

## VAKATURE VIR UITRUSTING-INGENIEUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogemelde betrekking.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £700×£25—£900, en die aanvangsalaris sal bepaal word na gelang van ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet ervare wees in die hantering van alle tipes masjinerie en veral 'n deeglike kennis hê van padbou- en onderhoud-masjinerie, asook die gebruik, instandhouding en reparasie daarvan.

Die B.Sc.-graad in werktuigkunde van 'n erkende universiteit, of 'n graad of diploma wat daarmee gelykstaan, of lidmaatskap van die „Institute of Mechanical Engineers", sal 'n aanbeveling wees.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

As die geslaagde kandidaat 'n staatsampptenaar is, word hy aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy in diens van die Raad is.

Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasies voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorleë en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan op die vorm aangegee in aanhangsel „A" van die regulasies.

Aansoekvorms (tesame met bogenoemde aanhangsel „A") is verkrygbaar by die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en aansoeke moet die kantoor van die Raad voor of op 14 Julie 1941 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 20-27-4

## DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

## VAKATURE VIR VERPLEEGSTER.

Aansoeke om bogenoemde betrekking op die Karatara-nedersetting vir oues-van-dae en liggaamlik ongeskiktes sal tot en met 11 Julie 1941 ingewag word.

Die salaris aan die betrekking verbonde is £20 per maand. Amptelike huisvesting waarvoor huur ooreenkomstig die Staatsdiensregulasies betaal moet word, word verskaf.

Applikante moet in besit wees van vroedvrou- en algemene verplegingssertifikate deur 'n mediese raad uitgereik, en moet in moederkunde opgelei wees. Kandidate wat slegs as vroedvroue gekwalifiseer is, sal ook in aanmerking geneem word mits hulle voldoende ondervinding in algemene verpleging en moederkunde gehad het.

Applikante moet Britse onderdane en tweetalig wees en ook vir minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet voorleë.

Aansoekvorms en nadere besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Volkswelsyn, Koedoegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet voorlopig nie ingestuur word nie. 20-27-4

## \* VAKATURE VIR TYDELIKE FARMAKOLOOG.

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking by die Biologiese Kontrole-Laboratorium, Kaapstad, onder die Departement van Volks-gesondheid.

Kandidate moet Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Hulle moet in besit wees van 'n B.Sc.-graad of gelykstaande sertifikaat en moet opleiding in farmakologie en ervaring in biologiese ontleding van medisyne gehad het. Kennis van bakteriologie en bio-chemie sal 'n aanbeveling wees.

Die aanstelling sal op 'n tydelike basis vir die duur van die oorlog wees, onderworpe egter aan beëindiging met kennisgewing van een maand van een van beide partye. Die salaris sal £600 per jaar wees.

Die suksesvolle kandidaat sal bevredigende geboorte en gesondheidsertifikaat moet voorleë.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Adjunk-hoofgesondheids-beampte, Unie-gesondheidsdepartement, Posbus 26, Kaapstad, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie voorgelê word nie.

Aansoeke sal ontvang word tot en met 9 Augustus 1941. 4-11-18.

## NATIONAL ROAD BOARD.

## VACANCY FOR EQUIPMENT ENGINEER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post.

The scale of salary attaching to the post is £700×£25—£900, and the commencing salary will be determined according to experience and qualifications.

Candidates must have experience in handling all kinds of machinery and in particular must have a thorough knowledge of mechanical road building and maintenance machinery, as also its use, maintenance and repair.

The possession of the Degree of Bachelor of Science (Mechanical Engineering) of a University of recognised standing, or a degree or diploma of equivalent value will be a recommendation, as will also Associate Membership of the Institute of Mechanical Engineers.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years.

If the successful candidate is a member of the Public Service, he will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

Any person other than a member of the Public Service who is appointed will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure "A" of the regulations.

Application forms (with Annexure "A" mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's Office not later than the 14th July, 1941. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

## DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

## VACANCY FOR NURSE.

Applications for the above-mentioned post at the Karatara Settlement for the aged and unfit will be received up to and including the 11th July, 1941.

The salary attaching to the post is £20 per month. Official quarters, for which rent will be payable in accordance with the Public Service Regulations, are provided.

Candidates must hold maternity nursing and general nursing certificates issued by a medical council and be able to submit evidence of training in mothercraft. Applicants who hold midwifery qualifications will also be considered provided they have had satisfactory experience of general nursing and mothercraft.

No person will be considered unless she is a British subject, bilingual, and has resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful applicant will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms and further particulars may be obtained from the Secretary for Social Welfare, Koedoe Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

## \* VACANCY FOR TEMPORARY PHARMACOLOGIST.

Applications are invited from suitable candidates for appointment to the above-mentioned post in the Biological Control Laboratory, Cape Town, under the Department of Public Health.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years. They must be in possession of a B.Sc. degree or equivalent certificate and have had training in pharmacology and experience in bio-assay of drugs. A knowledge of bacteriology and bio-chemistry will be a recommendation.

The appointment will be on a temporary basis for the duration of the war, subject, however, to termination at any time on one month's notice being given by either side. The salary attaching to the appointment will be at the rate of £600 per annum.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Deputy Chief Health Officer, Union Health Department, P.O. Box 26, Cape Town, to whom all applications should be addressed.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Applications will be received up to and including the 9th August, 1941.



## \* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres—

- (1) aan die Langenhoven-Handelskool, Oudtshoorn,
- (2) aan die Hoër Handelskool, Paarl,

onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die betrokke salarisskaal is £170×£10—£340×£10—£400 maar kandidate word onderstaande aanvangsalariesse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

- A. 'n Universiteitsgraad plus 'n onderwyserssertifikaat: £220 per jaar.
- B. 'n Matrikulasie- of gelykstaande sertifikaat plus een of meer professionele sertifikate waarvoor 'n opleidingskursus of kursusse van altesaam nie minder as drie jaar nie, vereis word: £220 per jaar.
- C. Matrikulasie- of gelykstaande sertifikaat plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n opleidingskursus van twee jaar vereis word: £170 per jaar.

1. Kandidate vir die betrekking te Oudtshoorn moet duidelik vermeld—

- (a) of hulle Afrikaans as hoofvak kan doseer;
- (b) of hulle Engels en/of sekere handelsvakke (wat vermeld moet word) as byvakke kan doseer;
- (c) of hulle bekwaam is om onderrig te gee in voordragkuns, dramatiese en volkspele;
- (d) watter ander kwalifikasies of bevoegdhede hulle besit, byvoorbeeld, ten opsigte van musiek, sang, liggaamskultuur, sport, godsdienstonderwys, ens.

2. Kandidate vir die betrekking te Paarl moet duidelik vermeld—

- (a) watter van die volgende en ander handelsvakke hulle kan doseer:—

Boekhou, Afrikaanse snelskrif, Engelse snelskrif, tikskrif en handel;

- (b) of hulle Afrikaans en/of Engels plus sekere handelsvakke (wat vermeld moet word) kan doseer;
- (c) watter ander kwalifikasies en bevoegdhede, soos vermeld in (1) (d) hierbo, hulle besit.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris, pensioen en verlofdoeleindes erken word mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

Benoeming sal op twaalf maande proef-geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Volledige besonderhede betreffende opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet op die voorgeskrewe aansoekvoorm (U.E. 43), wat op aanvraag by die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, verkrygbaar is, ingedien word. Die voltooiende aansoekvoorm tesame met gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte moet die Sekretaris voor of op 1 September 1941 bereik.

## \* UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as tydelike Assistent-Vakkundige Beampte in Liggaamskultuur (Vroulik).

Die salaris van toepassing is £250 per jaar. Die aanstelling sal op 'n tydelike basis en vir die duur van die oorlog wees.

Kandidate moet duidelik die aard en duur van die kursusse wat deur hulle geneem is aantoon, en volle besonderhede aangaande hul akademiese en professionele kwalifikasies en ondervinding verstrek. Opleiding by erkende buitelandse sentra sal 'n aanbeveling wees.

Van die suksesvolle kandidate sal verwag word om die Departement te adviseer in verband met liggaamsopvoeding aan sy inrigtings, daardie werk te organiseer en die personeel daarin te onderrig.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm U.E. 43, wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, ingedien word en die ingevulde vorms moet die Sekretaris op of voor 2 Augustus 1941 bereik.

Vireers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

## \* UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teachers—

- (1) at the Langenhoven Commercial School, Oudtshoorn,
- (2) at the Commercial High School, Paarl,

under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400, but candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

- A. A University degree plus a teacher's certificate: £220 per annum.
- B. A matriculation or equivalent certificate, plus one or more teachers' certificates, involving a training course or courses of altogether not less than three years; £220 per annum.
- C. A matriculation or equivalent certificate plus a teacher's certificate involving two years training course: £170 per annum.

1. Candidates for the post at Oudtshoorn must state clearly—

- (a) whether they can teach Afrikaans as major subject;
- (b) whether they can teach English and/or certain commercial subjects (to be specified) as minor subjects;
- (c) whether they are able to give instruction in elocution, dramatic art and folk dances;
- (d) what other qualifications or abilities they have, e.g. in regard to music, singing, physical culture, sport and religious instruction, etc.

2. Candidates for the post at Paarl must state clearly—

- (a) which of the following and other commercial subjects they can teach:—

Bookkeeping, Afrikaans Shorthand, English Shorthand, typewriting and commerce;

- (b) whether they can teach Afrikaans and/or English plus certain commercial subjects (to be specified);
- (c) what other qualifications or abilities they have as mentioned in (1) (d) above.

Previous unbroken permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc., must be submitted on the prescribed application form (U.E. 43), obtainable upon request from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria. The completed application forms supported by certified copies of certificates and testimonials must reach the Secretary on or before the 1st September, 1941.

4-11-18

## \* UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as temporary Assistant Professional Officer in Physical Culture (Female).

The salary applicable is £250 per annum. The appointment will be on a temporary basis and for the duration of the war.

Candidates must indicate clearly the nature and duration of the courses followed by them and furnish full particulars of their academic and professional qualifications and experience. Training at recognised centres overseas will be a recommendation.

The successful candidate will be required to advise the Department as regards the organisation of the work in connection with physical education at its institutions, to organise such work and to instruct the staff therein.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 2nd August, 1941.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

4-11-18

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Aansoeke om die betrekking in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied, Suidwes-Afrika, gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat indien.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

| Besonderhede van Vakature.     | Besoldiging.  | Opmerkings.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Sluitingsdatum. |
|--------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| *Tydelike Huishoudkundige..... | £250 p.j..... | Applikante moet in besit wees van 'n graad in huishoudkunde van 'n Universiteit met erkende status. Nagraadse ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Van die suksesvolle kandidaat sal verlang word om algemene huishoudkundige uitbreidingswerk te doen, insluitende intensiewe werk op nedersettings en elders | 25 Julie 1941.  |

(4-11-18)

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

Applications for the post specified in the appended schedule will be received up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Department of Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

| Particulars of Vacancy.              | Emoluments.   | Remarks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Closing Date.                     |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| *Temporary Domestic Science Officer. | £250 p.a..... | Applicants must be in possession of a degree in Domestic Science of a University of recognised standing. Post-graduate experience will be a recommendation. The successful candidate will be required to undertake general domestic science extension work including intensive work on settlements and elsewhere | 25th July, 1941.<br><br>(4-11-18) |

## VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 9 Julie 1941 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werf. Die aanstellings is deelyds en private praktyk word toegelaat en is geldig so lank as die oorlog duur, onderworpe egter aan beëindiging op drie maande kennisgewing deur een van beide partye. By die beëindiging van vyandelikhede sal weer aansoeke om hierdie poste gevaar word. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intravenouse en ander geneeskundige metodes te gebruik by die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of van 'n soortgelyke amp het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

| Plek.                                  | Salaris per jaar. | Medisyne toelae per jaar. |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| <b>Kaap—</b>                           | £                 | £                         |
| Alexandria D.G.....                    | 200               | 20                        |
| Jansenville D.G.....                   | 257               | 20                        |
| Swellendam D.G.....                    | 160               | 10                        |
| De Doorns (Worcester) A.D.G.....       | 90                | —                         |
| <b>Transvaal—</b>                      |                   |                           |
| Leeuwdoornstad (Wolmaransstad) A.D.G.. | 200               | —                         |
| <b>Oranje-Vrystaat—</b>                |                   |                           |
| Deneysville (Heilbron) A.D.G.....      | 300               | —                         |
| Hobhouse (Ladybrand) A.D.G.....        | 240               | —                         |
| Paul Roux (Senekal) A.D.G.....         | 280               | —                         |
| Rosendal (Ficksburg) A.D.G.....        | 300               | —                         |
| <b>Natal—</b>                          |                   |                           |
| Ngotshe (Louwsburg) D.G.....           | 340               | 10                        |
| Magut (Louwsburg) A.D.G.....           | 150               | —                         |
| Dannhauser (Newcastle) A.D.G.....      | 75                | —                         |

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste word betaal asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere sluit alles in en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt.

## VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 9th July, 1941. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities applications will again be invited for these appointments. Applicants should state also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

| Place.                                 | Salary per Annum. | Drug Allowance per Annum. |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| <b>Cape—</b>                           | £                 | £                         |
| Alexandria D.S.....                    | 200               | 20                        |
| Jansenville D.S.....                   | 257               | 20                        |
| Swellendam D.S.....                    | 160               | 10                        |
| De Doorns (Worcester) A.D.S.....       | 90                | —                         |
| <b>Transvaal—</b>                      |                   |                           |
| Leeuwdoornstad (Wolmaransstad) A.D.S.. | 200               | —                         |
| <b>Orange Free State—</b>              |                   |                           |
| Deneysville (Heilbron) A.D.S.....      | 300               | —                         |
| Hobhouse (Ladybrand) A.D.S.....        | 240               | —                         |
| Paul Roux (Senekal) A.D.S.....         | 280               | —                         |
| Rosendal (Ficksburg) A.D.S.....        | 300               | —                         |
| <b>Natal—</b>                          |                   |                           |
| Ngotshe (Louwsburg) D.S.....           | 340               | 10                        |
| Magut (Louwsburg) A.D.S.....           | 150               | —                         |
| Dannhauser (Newcastle) A.D.S.....      | 75                | —                         |

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.



## ADVERTISEMENTS.

## PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 28 JUNIE 1941.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 28TH JUNE, 1941.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

## PATENTBRIEWE GESEEL—LETTERS PATENT SEALED.

| No.  | Datum van Aansoek.<br>Date of Application. | Datum van Seëling.<br>Date of Sealing. | Naam van Applikant.<br>Name of Applicant.                                                                        | Aard van Uitvinding.<br>Title of Invention.                                                                                    |
|------|--------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1002 | 3/8/37                                     | 27/6/41                                | Mavor & Coulson, Ltd.....                                                                                        | An improved method of and apparatus for treating dust-laden air, involving wetting.                                            |
| 662  | 11/5/39                                    | 27/6/41                                | (1) Holman Brothers, Ltd.....<br>(2) John Arthur                                                                 | Improvements in or relating to rock and like drills.                                                                           |
| 492  | 4/6/40                                     | 27/6/41                                | (1) The Motherwell Bridge and Engineering Co., Ltd.<br>(2) Charles William Lawman<br>(3) Alexander Ronald Miller | Improvements in storage tanks.                                                                                                 |
| 574  | 1/7/40                                     | 27/6/41                                | Frank Cookson.....                                                                                               | Improvements relating to roof supports for mines.                                                                              |
| 634  | 7/8/40                                     | 27/6/41                                | (1) Harry Frederick Langlois.....<br>(2) Herbert Ned Langlois, trading as Langlois Brothers                      | Improvements in or relating to oil-reclaiming apparatus.                                                                       |
| 945  | 19/12/40                                   | 27/6/41                                | Imperial Chemical Industries, Ltd.....                                                                           | Improvements in the production of solutions for the manufacture of artificial fibres and artificial fibres obtained therefrom. |
| 966  | 31/12/40                                   | 27/6/41                                | The English Electric Co., Ltd.....                                                                               | Improvements in prepayment-type electric supply meters.                                                                        |
| 166  | 3/3/41                                     | 27/6/41                                | Super Mold Corporation of California.....                                                                        | Retreading mold.                                                                                                               |
| 181  | 6/3/41                                     | 27/6/41                                | General Electric Co.....                                                                                         | Improvements in or relating to refrigerator-control systems.                                                                   |
| 206  | 17/3/41                                    | 27/6/41                                | Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.....                                                                               | Improvements relating to casement windows, doors, fanlights, and the like.                                                     |
| 211  | 19/3/41                                    | 27/6/41                                | (1) The General Electric Co., Ltd.....<br>(2) Eric Kettlewell                                                    | Improvements in hpmv electric discharge devices with envelopes of quartz and like material.                                    |
| 220  | 22/3/41                                    | 27/6/41                                | (1) Harold Holmyard Beasley.....<br>(2) Besaley, French & Co., Ltd.                                              | Improvements in the sealing of cartons.                                                                                        |
| 223  | 22/3/41                                    | 27/6/41                                | (1) Clayton Dewandre Co., Ltd.....<br>(2) Edwin Twemlow<br>(3) Stanley Howard Edge                               | Improvements in or relating to Servo-motor devices.                                                                            |
| 236  | 25/3/41                                    | 27/6/41                                | Thomas Bettsworth Keep.....                                                                                      | Improvements in structural members of pillars for vehicle bodies.                                                              |

## WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywings, in die Staatskoerant onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasie nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasies nie in orde binne 12 maande);

Patente applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfooie nie betaal is nie;

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel agt van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodstoestandregulasies gepubliseer onder Proklamasie 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet van 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

## VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-veertig en vier-en-veertig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1931:—289.

1934:—294, 297, 298, 301, 308, 309, 311, 312, 324, 328.

1938:—351, 352, 353, 364, 365, 371.

## WARNING.

The Public is warned that entries in the Government Gazette under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications void (Application not in order within 12 months);

Patent applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section eight of the Patents Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations published under Proclamation 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limited by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act of 1916, for doing any Act.

## VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

## ADVERTENSIES.

## DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”, 1916.

NOTE.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

HANDELSMERKE HERNUUD.  
(Vir week eindigende 28 Junie 1941.)  
TRADE MARKS RENEWED.  
(For week ending 28th June, 1941.)

| No.<br>No.        | Naam van eienaar.<br>Name of Proprietor.                                                                  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 391/27.....       | J. & P. Coats, Ltd.                                                                                       |
| 392/27.....       | Clark & Co., Ltd.                                                                                         |
| 541/27.....       | Naamloose Vennootschap Koninklyke Nederlandsche Stoomkoffiebranderyen.                                    |
| 812/27.....       | J. & P. Coats, Ltd.                                                                                       |
| 813/27.....       | J. & P. Coats, Ltd.                                                                                       |
| 848/27.....       | Naamloose Vennootschap Koninklyke Nederlandsche Stoomkoffiebranderyen.                                    |
| 955/27.....       | Pencils, Ltd.                                                                                             |
| 1209-10/27....    | F. W. Hampshire & Co., Ltd.                                                                               |
| 1289-90/27....    | Chesebrough Manufacturing Co., Consolidated.                                                              |
| 1366/27.....      | Mon's Wineries, Ltd.                                                                                      |
| 1506/27.....      | Vitamins, Ltd.                                                                                            |
| 1545-6/27.....    | Smith Kline and French Laboratories, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania. |
| 1555/27.....      | Wilson & Co., Ltd.                                                                                        |
| 4652-5 (Cape)...  | F. Ginsberg & Co., Ltd.                                                                                   |
| 4657-8 (Cape)...  | F. Ginsberg & Co., Ltd.                                                                                   |
| 4660 (Cape)....   | F. Ginsberg & Co., Ltd.                                                                                   |
| 4662 (Cape)....   | F. Ginsberg & Co., Ltd.                                                                                   |
| 4515 (Cape)....   | Joseph Allen & Sons, Ltd.                                                                                 |
| 2/13 (Natal)....  | Joseph Allen & Sons, Ltd.                                                                                 |
| 41/99 (Natal)...  | Sparklets, Ltd.                                                                                           |
| 121/13 (Natal)... | Opera Omnia, Ltd.                                                                                         |
| 1238 (O.F.S.)...  | Opera Omnia, Ltd.                                                                                         |

HANDELSMERKE HERSTEL.  
(Vir week eindigende 28 Junie 1941.)  
TRADE MARKS RESTORED.  
(For week ending 28th June, 1941.)

| No.<br>No.  | Naam van eienaar.<br>Name of Proprietor. |
|-------------|------------------------------------------|
| 391/27..... | J. & P. Coats, Ltd.                      |
| 392/27..... | Clark & Co., Ltd.                        |

HANDELSMERKE VERWYDER.  
(Vir week eindigende 28 Junie 1941.)  
TRADE MARKS REMOVED.  
(For week ending 28th June, 1941.)

| No.<br>No.                             | Naam van eienaar.<br>Name of Proprietor.                                       |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 646, 649, 651, 653, 655, 658, 663-4/27 | Standard Chemical Co., Ltd.                                                    |
| 665/27.....                            | Arthur Guinness, Son & Co., Ltd.                                               |
| 669/27.....                            | Mosenthal's Factories.                                                         |
| 672/27.....                            | D. Isaacs & Co., Ltd.                                                          |
| 680/27.....                            | The Willys-Overland Co., a corporation of the State of Ohio.                   |
| 682/27.....                            | H. A. Metz Laboratories, Incorporated, a corporation of the State of New York. |
| 685/27.....                            | Henry H. Hoyt, trading as S. & C. Knitting Mills.                              |
| 687/27.....                            | Willow Brand Bacon and Meat Co. (Pty.), Ltd.                                   |

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.  
(Vir week eindigende 28 Junie 1941.)  
UNPAID RENEWAL FEES.  
(For week ending 28th June, 1941.)

| No.<br>No.      | Naam van eienaar.<br>Name of Proprietor.                  |
|-----------------|-----------------------------------------------------------|
| 819/27.....     | A. W. Faber Kastell-Bleistiftfabrik A.G.                  |
| 824 & 826/27... | Cuticura (South Africa) (Pty.), Ltd.                      |
| 830-1/27.....   | Oppenheimer, Son & Co., Ltd.                              |
| 837-8/27.....   | Oppenheimer, Son & Co., Ltd.                              |
| 841/27.....     | The Wall Paper Manufacturers, Ltd.                        |
| 843-4/27.....   | Boott Mills, a corporation of the State of Massachusetts. |
| 847/27.....     | Arthur Melman.                                            |
| 851-2/27.....   | The Surprise Soap Co. (S.A.), Ltd.                        |
| 854-6/27.....   | The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd.            |
| 857/27.....     | The Imperial Cold Storage and Supply Co., Ltd.            |
| 858/27.....     | Combine Hosiery, a corporation of the State of Delaware.  |
| 861-2/27.....   | I.G. Farbenindustrie A.G.                                 |
| 864-5 & 867/27  | I.G. Farbenindustrie A.G.                                 |

## PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

## ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureur-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

## VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die registrateur verhoog word.

C. G. WIGGETT,  
Waarnemende Registrateur van Patente.

## INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the offices of the Attorneys-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

C. G. WIGGETT,  
Acting Registrar of Patents.



## ADVERTISEMENTS.

## EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

| No.<br>No. | Datum<br>van<br>Aansoek.<br>Date of<br>Applica-<br>tion. | Datum<br>van<br>Aanname.<br>Date of<br>Accept-<br>ance. | Naam van Applikant.<br>Name of Applicant.                                                      | Adres.<br>Address.                                                                                                                                                                                                       | Aard van Uitvinding.<br>Title of Invention.                                                                                          |
|------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 690        | 28/8/40                                                  | 6/6/41                                                  | Stratford Engineering, Ltd.....                                                                | Commercial Exchange Buildings,<br>Main Street, Johannesburg                                                                                                                                                              | Improvements in electrolytic cells suit-<br>able for the electrolysis of brine.                                                      |
| 777        | 10/10/40                                                 | 27/6/41                                                 | Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd.                                                                | 56 Oxford Street, Manchester, Lan-<br>cashire, Kingdom of England                                                                                                                                                        | Improvements in treatment of wool.                                                                                                   |
| 810        | 31/10/40                                                 | 27/6/41                                                 | Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd.                                                                | 56 Oxford Street, Manchester, Lan-<br>cashire, Kingdom of England                                                                                                                                                        | Improvements in treatment of wool and<br>other materials and reagents suitable<br>therefor.                                          |
| 910        | 6/12/40                                                  | 27/6/41                                                 | Hubert Scott-Paine.....                                                                        | Hythe, Southampton, Hampshire,<br>England                                                                                                                                                                                | Improvements in or relating to liquid-<br>circulating systems.                                                                       |
| 916        | 9/12/40                                                  | 27/6/41                                                 | David Johnson Evans.....                                                                       | "Orchards", Hadlow Stair, Ton-<br>bridge, Kent, England                                                                                                                                                                  | Improvements in water-purification<br>apparatus.                                                                                     |
| 917        | 9/12/40                                                  | 27/6/41                                                 | David Johnson Evans.....                                                                       | "Orchards", Hadlow Stair, Ton-<br>bridge, Kent, England                                                                                                                                                                  | Improvements in water-purification<br>apparatus.                                                                                     |
| 970        | 31/12/40                                                 | 27/6/41                                                 | Hubert Scott-Paine.....                                                                        | The British Power Boat Co., Ltd.,<br>of Hythe, Southampton, Hamp-<br>shire, England                                                                                                                                      | Improvements in or relating to rear-<br>doors of torpedo tubes.                                                                      |
| 5          | 2/1/41                                                   | 27/6/41                                                 | The Pyrene Co., Ltd.....                                                                       | Great West Road, Brentford, Middle-<br>sex, England                                                                                                                                                                      | Improvements in fire-extinguishing<br>apparatus.                                                                                     |
| 34         | 11/1/41                                                  | 27/6/41                                                 | J. M. Huber, Inc.....                                                                          | 460 West 34th Street, New York,<br>New York, United States of<br>America                                                                                                                                                 | Ink distribution systems.                                                                                                            |
| 117        | 14/2/41                                                  | 27/6/41                                                 | (1) Arthur Algernon Hirst....<br>(2) Simon-Carves, Ltd.....                                    | (1) 240 Hole Lane, Northfield, Birm-<br>ingham 31, in the County of War-<br>wick, England<br>(2) Cheadle Heath, Stockport, in the<br>County of Cheshire, England                                                         | Improvements in apparatus for gravity<br>separation of granular material.                                                            |
| 172        | 5/3/41                                                   | 27/6/41                                                 | The General Electric Co., Ltd.                                                                 | Magnet House, Kingsway, London,<br>W.C. 2, England                                                                                                                                                                       | Improvements in or relating to the<br>manufacture of metal-clad vapour<br>electric arc converters of the pump-<br>less type.         |
| 225        | 22/3/41                                                  | 27/6/41                                                 | E. I. du Pont de Nemours & Co.                                                                 | Wilmington, Delaware, United States<br>of America                                                                                                                                                                        | Improvements in or relating to blasting<br>initiators and to charges suitable<br>therefor.                                           |
| 247        | 28/3/41                                                  | 27/6/41                                                 | The Firestone Tire and Rubber<br>Co.                                                           | Main Street and Cole Avenue, Akron,<br>State of Ohio, United States of<br>America                                                                                                                                        | Improvements in or relating to pneu-<br>matic tires.                                                                                 |
| 252        | 29/3/41                                                  | 27/6/41                                                 | R. G. le Tourneau, Inc.....                                                                    | Stockton, California, United States<br>of America, and Peoria, Illinois,<br>United States of America                                                                                                                     | Portable crane.                                                                                                                      |
| 267        | 1/4/41                                                   | 27/6/41                                                 | The British Power Boat Co., Ltd.                                                               | Hythe, Southampton, Hampshire,<br>England                                                                                                                                                                                | Improvements in or relating to electric<br>primers and detonators for ammu-<br>nition cartridges, torpedoes, mines,<br>and the like. |
| 395        | 16/5/41                                                  | 13/6/41                                                 | Edward Ernest Slater.....                                                                      | 58 Raleigh Street, Yeoville, Johan-<br>nesburg                                                                                                                                                                           | Improvements in tobacco pipes.                                                                                                       |
| 402        | 19/5/41                                                  | 27/6/41                                                 | (1) James Henry Thompson...<br>(2) Sir George Gibson Mitcheson<br>(3) Thomas Binks Kitson..... | (1) Hosa Research Laboratories,<br>Windmill Road, Sunbury-on-<br>Thames, Surrey, England<br>(2) York Cottage, Green Lane, Burn-<br>ham, Buckinghamshire, England<br>(3) 2 Broad Street Place, London,<br>E.C. 2, England | A process for the preparation of a<br>growth-decrement factor.                                                                       |
| 444        | 28/5/41                                                  | 27/6/41                                                 | City Council of Salisbury.....                                                                 | Town House, Salisbury, Southern<br>Rhodesia                                                                                                                                                                              | An improved jolting table for use in<br>casting concrete products.                                                                   |

## TWEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

|     |         |         |                                                                                 |                                                                                           |                                                                                                             |
|-----|---------|---------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 461 | 22/5/40 | 16/5/41 | Jacobus Jan Speijers.....                                                       | Harrison's Private Hotel, Donkin<br>Street, Port Elizabeth                                | The easy cleaning, draught and water-<br>proof window.                                                      |
| 545 | 18/6/40 | 17/6/41 | Babcock & Wilcox, Ltd.....                                                      | Babcock House, Farringdon Street,<br>London, E.C. 4, England                              | Improvements in or relating to fluid-<br>heater cleaners.                                                   |
| 157 | 27/2/41 | 20/6/41 | Moffats, Ltd.....                                                               | Dennison Avenue, in the Town of<br>Weston, County of York, Province<br>of Ontario, Canada | Temperature control.                                                                                        |
| 214 | 21/3/41 | 13/6/41 | Griffith Annesley.....                                                          | 61 Bree Street, Cape Town.....                                                            | Improvements in gyratory crushers.                                                                          |
| 243 | 27/3/41 | 20/6/41 | Moffats, Ltd.....                                                               | Dennison Avenue, Weston, County<br>of York, Province of Ontario,<br>Canada                | Electric-heating apparatus.                                                                                 |
| 438 | 27/5/41 | 20/6/41 | (1) Oliver Edwin Simmonds...<br>(2) Simmonds Development Cor-<br>poration, Ltd. | Both of Bush House, Aldwych, Lon-<br>don, England                                         | Improvements relating to self-locking<br>nuts.                                                              |
| 468 | 9/6/41  | 20/6/41 | Imperial Chemical Industries,<br>Ltd.                                           | Imperial Chemical House, Millbank,<br>London, S.W. 1, England                             | Improvements in or relating to com-<br>positions for use in agriculture or<br>horticulture.                 |
| 743 | 20/9/40 | 20/6/41 | Standard Telephones and Cables,<br>Ltd.                                         | Connaught House, 63 Aldwych,<br>London, W.C. 2, England                                   | Improvements in or relating to methods<br>of filling confined spaces associated<br>with electric apparatus. |
| 744 | 20/9/40 | 20/6/41 | Standard Telephones and Cables,<br>Ltd.                                         | Connaught House, 63 Aldwych,<br>London, W.C. 2, England                                   | Loading systems.                                                                                            |

## ADVERTENSIES.

## DERDE ADVERTENSIE—THIRD ADVERTISEMENT.

| No. No. | Datum van Aansoek.<br>Date of Application. | Datum van Aanneming.<br>Date of Acceptance. | Naam van Applikant.<br>Name of Applicant.                         | Adres.<br>Address.                                                                                                            | Aard van Uitvinding.<br>Title of Invention.                                                 |
|---------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 232     | 13/3/40                                    | 12/6/41                                     | Air-Maze (Great Britain), Ltd.                                    | Bush House, Aldwych, London, W.C. 2, England                                                                                  | Improvements in and relating to filters or cleaners, such as for air and gases.             |
| 602     | 15/7/40                                    | 13/6/41                                     | Adhesive Products Co.....                                         | 3400 Thirteenth Street S.W., Seattle, Washington, United States of America                                                    | Improved process for the manufacture of adhesives.                                          |
| 716     | 11/9/40                                    | 10/6/41                                     | Standard Telephones and Cables, Ltd.                              | Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England                                                                          | Directive radio system for guiding arrangements.                                            |
| 720     | 12/9/40                                    | 12/6/41                                     | Standard Telephones and Cables, Ltd.                              | Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England                                                                          | Variable frequency radio beacon.                                                            |
| 721     | 12/9/40                                    | 12/6/41                                     | Standard Telephones and Cables, Ltd.                              | Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England                                                                          | Ultra short-wave beacon.                                                                    |
| 92      | 11/2/41                                    | 13/6/41                                     | Samuel Arthur Hunter.....                                         | Fernham House, Faringdon, in the County of Berks, England                                                                     | Improvements in and relating to caps or closures for bottles and like containers.           |
| 120     | 14/2/41                                    | 13/6/41                                     | (1) T. H. & J. Daniels, Ltd....<br>(2) Joseph Lionel Daniels..... | (1) Lightpill Iron Works, Stroud, Gloucester, England<br>(2) Innisfree, Walkley Hill, Redborough, Stroud, Gloucester, England | Improvements in or relating to sawing-machines of the chain-saw type.                       |
| 148     | 21/2/41                                    | 13/6/41                                     | Stapling Machines Co.....                                         | Pine Street and Stickle Avenue, Rockaway, Morris County, New Jersey, United States of America                                 | Boxes.                                                                                      |
| 152     | 25/2/41                                    | 13/6/41                                     | Marvin J. Udy.....                                                | 546 Portage Road, Niagara Falls, New York, United States of America                                                           | An improved metallurgical process and product for use in the purification of molten metals. |
| 153     | 25/2/41                                    | 13/6/41                                     | American Cyanamid Co.....                                         | 30 Rockefeller Plaza, City and State of New York, United States of America                                                    | Improvements in or relating to ore concentrating processes.                                 |
| 245     | 28/3/41                                    | 13/6/41                                     | Meehanite Metal Corporation..                                     | 1601 Carter Street, City of Chattanooga, State of Tennessee, United States of America                                         | Process and apparatus for introducing alloying material into molten metal.                  |
| 403     | 19/5/41                                    | 13/6/41                                     | Chaim Jakob Neuman.....                                           | 4 Henley Court, Watford Way, London, N.W. 4, England                                                                          | Improvements in or relating to grease-guns.                                                 |
| 432     | 26/5/41                                    | 13/6/41                                     | General Electric Co.....                                          | 1 River Road, Schenectady, New York, United States of America                                                                 | Improvements in or relating to methyl aryl silicones.                                       |
| 433     | 26/5/41                                    | 13/6/41                                     | Davies & Metcalf, Ltd.....                                        | Injector Works, Romiley, in the County of Chester, England                                                                    | Improvements in exhaust steam injectors.                                                    |
| 435     | 26/5/41                                    | 13/6/41                                     | Joseph Edgar Mortimer.....                                        | "Lyndis", Whernside Road, Woodthorpe, Nottingham, England                                                                     | Improvements in knitted garments.                                                           |

DIE PATENTE, MODELLE, HANDELSMERKE EN  
OUTEURSREG WET, 1916.AANSOEK VIR DIE HERSTELLING VAN 'N VERVALLE  
PATENT KRAGTENS ARTIKEL DRIE-EN-VYFTIG  
VAN DIE WET

Kennis geskied hiermee dat Francis Louis Dreyer, van Koedoegebou, vroeër van 571 Pretoriusstraat, Pretoria, aansoek gedoen het vir die herstelling van die patent aan hom toegeken getiteld: „Hydraulic flushing valve”, genommmer 709 en gedateer die 22ste Junie 1936, wat op die 21ste Junie 1939 verval het omrede dat die hernuwingsfooi nie betaal is nie.

Enige persoon mag binne twee maande na die verskyning van die eerste advertensie hiervan opposisie indien op Patente Vorm No. 14.

Datum van eerste advertensie: 20 Junie 1941.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND  
COPYRIGHT ACT, 1916.APPLICATION FOR THE RESTORATION OF A LAPSED  
PATENT UNDER SECTION FIFTY-THREE.

Notice is hereby given that Francis Louis Dreyer, of Koedoe Buildings, late of 571 Pretorius Street, Pretoria, has made application for the restoration of the patent granted to him

for an invention entitled "Hydraulic flushing valve" numbered 709 and dated 22nd June, 1936, which became void on the 21st June, 1939, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice on Patents Form No. 14 of opposition to the restoration of the patent within two months of the first advertisement hereof.

Dated of first advertisement: 20th June, 1941.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND  
COPYRIGHT ACT, 1916.

## APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Horace Benjamin Smith Toone and Harold Smith Toone, trading as B. Toone & Company, of Premier Works, Newdigate Street, Nottingham, England, and Bernard Thornton Cole, of "Enniskerry", Coventry Road, Burbage, Leicestershire, England, seek leave to amend by way of explanation, disclaimer and correction the Specification of Patent Application No. 589 of 1940, for "Improvements in or relating to knitting machines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

J. E. KRUGER,  
For Acting Registrar.

First Advertisement: 27th June, 1941.

4-11-18



## ADVERTISEMENTS.

## DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

## AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk, terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

C. G. WIGGETT,  
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6” contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

C. G. WIGGETT,  
Acting Registrar of Trade Marks.

## CLASS 1.



No. 978/40, in respect of paint thinners and solvents, in the name of Caltex (Africa), Limited, manufacturers, of 85 St. George's Street, Cape Town, Union of South Africa.

Filed 9th November, 1940.

(The mark is limited to the colours red and black as shown on the application.)  
(By consent.) 4542-4

## CLASS 1. MICRONIL

No. 490/41, in respect of chemical substances used in manufactures, preservative dressing for wood, stonework, brickwork and metal, in the name of Cuprinol Limited, an English Joint Stock Company of limited liability, duly incorporated under English Laws, whose Registered Offices are at The Oak, Knoll Hill, Bristol, in the County of Gloucester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th May, 1941.

(To be associated with No. 491/41.) 4548-4

## CLASS 3.



No. 418/41, in respect of all goods included in such class, in the name of Graham Remedies Limited, a Company duly incorporated and existing according to the Laws of the Union of South Africa, carrying on business at Woodlands Road, Woodstock, Cape Town, as merchants and manufacturers.

Filed 18th April, 1941.

(No claim is made to the right to the exclusive use of the letters “G” and/or “R” apart from the mark.) 4530-4

## CLASS 3.

## CALMITOL

No. 988/39, in respect of remedies employed in the healing of skin diseases, in the name of Aktiengesellschaft Vorm. B. Siegfried, a joint stock company, organised under the Laws of Switzerland, of Zofingen, Switzerland, trading as manufacturers and merchants. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 24th July, 1939. 4518-4

## CLASS 6.

## GARDNER

No. 149/40, in respect of internal combustion engines, in the name of L. Gardner & Sons Limited, a British Company, of Barton Hall Engine Works, Patricroft, near Manchester, County of Lancaster, England. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 19th February, 1940.

[Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.] 4519-4

## CLASS 6.



No. 128/41, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery except sewing machines, in the name of Griffith Annesley, a manufacturer of machinery and other goods, of 61 Bree Street, Cape Town, trading as Consolidated Machine Corporation.

Filed 16th June, 1941. 4473-4

## CLASS 3. MELLAX

No. 541/41, in respect laxatives, in the name of Mellax (Proprietary) Limited, of 59 Von Brandis Building, Von Brandis Street, Johannesburg, Transvaal.

Filed 28th June, 1941. 4529-4

## CLASS 11.

## JELONET

No. 577/41, in respect of bandages and plasters for human use (medical and surgical), dressings for human use (not medicated), in the name of T. J. Smith & Nephew, Limited, of Neptune Street, Hull, England, manufacturers, a British Company. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 11th June, 1941. 4520-4

## CLASS 13.

## TRADE



No. 1321/39, in respect of sliding clasp fasteners included in this class, in the name of Clark & Company, Limited, a British Company, of Anchor Mills, Paisley, Scotland, manufacturers. Address for service in the Union: c/o Messrs. MacRobert de Villiers & Hitge, United Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.

Filed 20th November, 1939. 4600-4

## CLASS 25.

## LEYEBURNE

No. 89/41, in respect of all goods included in this class, in the name of Leyburn Mill Limited, a British Company, cotton manufacturers, of 53 George Street, Manchester, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 29th January, 1941. 4550-4

## ADVERTENSIES.

## CLASS 37.



No. 1051/40, in respect of leatherboard and counterboard being a substitute for leather, included in this class, in the name of George O. Jenkins Company, a corporation organized under the Laws of the State of Massachusetts, of 1045 Plymouth Street, Bridgewater, County of Plymouth, State of Massachusetts. United States of America, manufacturers, trading as George O. Jenkins Company. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 25th November, 1940.  
(Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a lion device, apart from the mark.) 4543-4

## CLASS 38. RADIANT

No. 517/41, in respect of boots, shoes, slippers and sandals, in the name of The Port Elizabeth Boot Company Limited, shoe manufacturers, of North End, Port Elizabeth, Cape Province.  
Filed 20th May, 1941. 4545-4

## CLASS 38. BLUE RIBAND

No. 518/41, in respect of boots, shoes, slippers and sandals, in the name of The Port Elizabeth Boot Company Limited, shoe manufacturers, of North End, Port Elizabeth, Cape Province.  
Filed 20th May, 1941. 4546-4

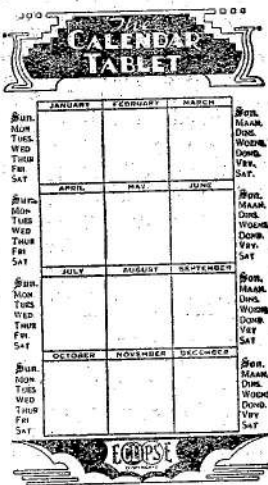
## CLASS 38.

## BERKERTEX

No. 489/41, in respect of women's outer garments, in the name of Berker Sportcraft Limited, a British Company, of Blenstock House, Blenheim Street, Bond Street, London, W.1., England, trading as manufacturers of Women's clothing. Address for service in the Union: c/o Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 15th May, 1941. 4528-4

## CLASS 39.



No. 301/41, in respect of writing tablets, in the name of Central News Agency Limited, of 369 Smith Street, Durban, Natal.

Filed 17th March, 1941.  
(Registration of this mark shall not deprive any one of the right to use, other than as a trade mark or part of a trade mark, a calendar device on writing tablets.)

(To be associated with Nos. 302/41 and with 974/34.) 4521-4

## CLASS 40.

## PAN AMERICAN

No. 46/41, in respect of tyres composed wholly or principally of rubber and inner tubes therefor, in the name of The Goodyear Tire & Rubber Company, a corporation organized under the Laws of the State of Ohio, manufacturers, of 1144 East Market Street, Akron, Ohio, United States of America. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 13th January, 1941.

(Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "American".) 4541-4

## CLASS 38.

## PLAYTEX

No. 1060/40, in respect of corsets, girdles, baby pants, bibs, bathing caps, bathing trunks, swim suits, dress shields, gloves, head bands and bandeaus for personal wear, all being articles of clothing made wholly or predominately of latex, included in this class, in the name of International Latex Corporation, a corporation of the State of Delaware, manufacturers, of Playtex Park, Dover, Delaware, United States of America. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th December, 1940. 4552-4

## CLASS 39.



No. 302/41, in respect of writing pads, in the name of Central News Agency Limited, of 369 Smith Street, Durban, Natal.

Filed 17th March, 1941.

(Registration of this mark shall not deprive any one of the right to use, other than as a trade mark or part of a trade mark, a calendar device on writing pads.)

(To be associated with No. 301/41.) 4522-4

## CLASS 42.

## MORESTER

No. 496/41, in respect of tea, coffee and cocoa, in the names of Mary Margaret Glenton, Frederick Glenton and Patrick Walter Glenton, trading in co-partnership as Glenton and Mitchell, of corner of Main and Greene Streets, Johannesburg, merchants.

Filed 17th May, 1941.

4433-4

## CLASS 42.

## KEP

No. 506/41, in respect of sauces and other condiments, in the name of Maconochie Brothers, Limited, of Maconochie's Wharf, West Ferry Road, Millwall, London, E., England, manufacturers, a British Company. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 19th May, 1941. 4523-4

## CLASS 42. SPYSOL

No. 152/41, in respect of seasonings, in the name of Stokes & Dalton Limited, a British Company, manufacturers and merchants, of York Road, Leeds, England. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 14th February, 1941. 4544-4

## CLASS 42. Y Y Y

No. 540/41, in respect of yellow meal, in the name of Jacob Frankel (Proprietary) Limited, of 94 Carr Street, Newtown, Johannesburg, trading as grain exporters, millers and produce merchants.

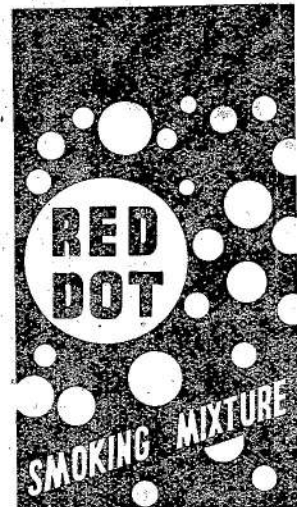
Filed 29th May, 1941. 4533-4

## CLASS 47. FERN

No. 547/41, in respect of household soap, in the name of Quality Products (Proprietary) Limited, of Maydon Road, Maydon Wharf, Durban, trading as soap manufacturers.

Filed 30th May, 1941. 4508-4

## CLASS 45.



No. 582/41, in respect of all goods included in such class, in the name of John Chapman (Proprietary) Limited, a company registered with limited liability, according to the Laws of the Union of South Africa, having its registered office at Stands Nos. 19 and 20, Newclare Road, Industria, Johannesburg, tobacco manufacturers. Filed 14th June, 1941. 4498-4



## ADVERTISEMENTS.

## CLASS 44.

## DENSULL

No. 574/41, in respect of mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger-beer, in the name of Denis Sullivan (Proprietary) Limited, mineral water manufacturers, of 78 Begeman Street, Heidelberg, Transvaal.

Filed 11th June, 1941.

(To be associated with No. 573/41.)

4547-4

## CLASS 47. FAMO

No. 550/41, in respect of household soap, in the name of Quality Products (Proprietary) Limited, of Maydon Road, Maydon Wharf, Durban, trading as soap manufacturers.

Filed 30th May, 1941.

4507-4

## CLASS 48.

## OTHERMO

No. 542/41, in respect of hair-waving and hair-curling lotions and sachets not included in other classes, in the name of Sales Affiliates Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain, of Elstree Way, Boreham Wood, Hertfordshire, England, manufacturers. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 29th May, 1941.

4524-4

## CLASS 48.

## MINARA

No. 326/41, in respect of face tissues, towels and handkerchiefs, all of impregnated (perfumed) paper, in the name of Osborne, Garrett & Co., Limited, of 51 to 54 Frith Street, Soho, London, W., England, hairdressers' sundriesmen, a British Company. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd March, 1941.

(To be associated with No. 325/41.)

4551-4

## CLASS 48.

*Michel*

No. 127/41, in respect of cosmetics, namely, lipsticks, rouges, face powders, creams, perfumes, mascara, eye shadow and nail polish, in the name of Michel Cosmetics, Inc., a corporation of the State of New York, manufacturers, of 40-17 Twenty-second Street, Long Island, New York, United States of America. Address for service in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 12th February, 1941.

[Application proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.]

4540-4

## CLASS 50. MICRONIL

No. 491/41, in respect of compositions for preserving and waterproofing the following, namely: fabrics, yarns and threads of textile material and articles made therefrom, fishing and the like nets, ropes, cordage, paper, cardboard, mill-board, pasteboard, belting, leather and goods manufactured from leather, floor-cloth, pneumatic tyres, leathercloth, American Cloth, book-cloth, felt, containers of paper or cardboard or of cellulosic materials, fibre boards, wall boards, plaster-boards, boards of papier maché, artificial stone, plaster and articles made of wood in the name of Cuprinol Limited, an English Joint Stock Company of limited liability, duly incorporated under English Laws, whose Registered Offices are at The Oak, Knoll Hill, Bristol, in the County of Gloucester, England, manufacturers and merchants. Address in the Union: c/o Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 15th May, 1941.

(To be associated with No. 490/41.)

4549-4

## NOTICE.

## APPLICATION FOR EXTENSION OF TIME UNDER EMERGENCY REGULATIONS.

Trade Marks Nos. 597-604/27 and Trade Marks Nos. 606-7/27.

Messrs. J. D. Riedel-E. De Haen A.G., of Berlin-Britz, 1-32 Riedelstrasse, Germany, proprietors of Trade Marks Nos. 597-604/27 and 606-7/27, have been, in pursuance of Section 8 of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, granted an extension up to and including 26th June, 1941, within which to renew these registrations.

The general dealer's and fresh produce business carried on by LEONG HIEP, at 130 Laffleur Street, Lady Selborne, has been transferred to LEONG SING, as and from the 1st July, 1941.—A. Cooper, Attorney for Parties, 228 Pretorius Street, Pretoria. 4261-20-27-4

## NOTICE.

Notice is hereby given that DANIEL MATTHEUS ROELVERT has been admitted as a partner in the tailoring and general dealer's business carried on under the style of PAUL & KRIEBEL at 3, Reserve Investment Buildings, Church Square, Pretoria, with effect from the 1st June, 1941, and that the said business will be continued under the same style at the same address.

4265-20-27-4

Notice is hereby given that LOUIS MELNICK has retired from the business carried on under the style of NATIONAL JEWELLERS AND WATCHMAKERS at 189, President Street, Germiston, and ISSIE MELNICK will continue to carry on the said business, after the third publication hereof, for his own benefit.

4270-20-27-4

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on by WESTERN MILLING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, under its general dealer's licence at 119, Carl Street, Pretoria West, Pretoria, will be abandoned as from the 30th day of June, 1941.

Pretoria, this 18th day of June, 1941.

LAPIN & LAPIN.

Attorneys for the Company.

1-5, Prudential House,  
Pretorius Street,  
Pretoria.

4271-20-27-4

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between NATHAN SACKS and MAX MENDELSON, trading under the style of UNITED MINERAL WATER FACTORIES, at 119 Vermeulen Street, Pretoria, will be dissolved as and from the 1st July, 1941, and the business with all the assets and liabilities thereof will on the said date be taken over by NATHAN SACKS and HARRY BARON who will trade in co-partnership under the style of UNITED MINERAL WATER FACTORIES at the same address.

4274-20-27-4

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), that R. MACDONALD & COMPANY intend to transfer the business carried on by them at 42 Carr Street, Newtown, Johannesburg, to R. MACDONALD (PROPRIETARY), LIMITED, which company will carry on the said business at the same address for its sole account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1941.

CLIFFE, DEKKER & TODD,

Solicitors.

City House, Harrison Street,  
Johannesburg.

4461-27-4-11

The following businesses of chemists and general dealers carried on by PETER GEORGE JOHN VELLEMAN, under the style of GEEN & VELLEMAN at—

1. 118, King Edward Street, Potchefstroom;
2. corner of Dolf and Kort Streets, Parys;
3. Orange Street, Vredefort;

together with all the assets thereof, will be sold to EDWIN GRAHAM VELLEMAN and NEVILLE CLARKE VELLEMAN, who will take over all the liabilities thereof, on the 1st day of July, 1941, from which date the purchasers will carry on the said business under the same name or style of GEEN & VELLEMAN at the same places for their own account and benefit.

VAN DER HOFF & DU TOIT  
& A. TOM,

Attorneys for the Parties.

Potchefstroom.

4269-20-27-4

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and retail butcher hitherto carried on by JOHN WEST, upon Erf No. 21, in Louw Street, in the Township of Komatipoort, and the business of general dealer carried on by JOHN WEST on portion of Erf No. 7, Komatipoort, have been sold, together with the stock-in-trade and the goodwill thereof, with effect as from the 1st July, 1941, to THOMAS EDMUND GREEN who will thereafter continue to carry on the same for his own account and benefit. Barberton, 26th June, 1941.

ROSE-INNES & HOCKLY,

Attorneys for the Parties.

P.O. Box 22, Barberton. 4488-4-11-18

## ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EPHRAIM BER and HYMIE JACK BER under the name of E. BER, at Stand No. 6, Rietvlei No. 113, Randfontein, has been abandoned as from 31st January, 1941.  
4121-20-27-4

General dealer's business carried on by J. BALLEEN & M. LACOB, trading as BALLEEN & LACOB, 22 Boundary Road, Geduld Extension, Springs, removing to Stand No. 196, Selby Township, Johannesburg, and trading as B. & L. TRADING STORE, as from 1st July, 1941.  
4133-20-27-4

## REMOVAL OF BUSINESS.

General dealer's business carried on by P. FISHER, trading as FISHER BROS., Stands Nos. 964 and 980, Geduld Extension, Springs, removing to Stand No. 196, Selby Township, Johannesburg, as from 1st July, 1941.  
4134-20-27-4

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business known as PARK FRUIT SHOP and carried on at Stand No. 268, Geduld Township, will be abandoned as and from the 30th June, 1941.  
4108-20-27-4

The general dealer's business carried on by SULIMAN AHMED COOVADIA (as B. C. BAZAAR), at 578a Hamilton Road, Newclare, Johannesburg, will be abandoned as from 15th June, 1941.—Saleh Mahomed, general agent, 8 and 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg.  
4110-20-27-4

The general dealer's business carried on by MA JAN, on Stand No. 1055, Plein Street, Rustenburg, will be transferred to FOK WONG, as from the 1st July, 1941.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.  
4111-20-27-4

The butchery business carried on by Mrs. LEONG SEE, at 573 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from 29th May, 1941.—Saleh Mahomed, general agent, 8 and 9 Barkley Arcade, Market Street, Johannesburg.  
4112-20-27-4

Native eating-house keeper's business carried on by YAP MAN CHUI, as U. P. K. BAZAAR, at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1940.—Saleh Mahomed, general agent, 38 Market Street, Johannesburg.  
4113-20-27-4

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's and butchery businesses carried on by CHAN YU YING, at 40 Annandale Street, Sophiatown, Johannesburg, was closed on the 30th May, 1941.  
4114-20-27-4

Notice is hereby given, in terms of Section 3, sub-section 1, of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Act No. 32 of 1916, as amended, that MYER DAVIDOFF, carrying on business as THE TRANSVAAL WAREHOUSE, in Voortrekker Street, Vereeniging, will, from the 1st July, 1941, admit PERCY DAVIDOFF as a partner to the said business, and the said business will, from this date, be carried on in the same style for the sole benefit of the aforementioned parties.

Dated at Vereeniging, this 14th day of June, 1941. H. SLOMOWITZ,  
Attorney for Parties.  
Vereeniging. 4148-20-27-4

## NOTICE.

The business of a restaurant carried on by GATE TEA ROOM & RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, at 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to HARRY ELIASOV.

Johannesburg, the 13th June, 1941.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the Parties.

502/5 Winchester House,

Loveday Street,

Johannesburg.

4159-20-27-4

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap, wat tot hiertoe bestaan het tussen NICHOLAS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN en IZAK JACOBUS JOHANNES DELPORT handeldrywende onder die naam SENTRALE MEULE, 'n meule en algemene handelaars besigheid, in 151 Joubertstraat, Volksrust, ontbind is deur die uitreding daaruit van die genoemde NICHOLAS JOHANNES VAN DER WESTHUIZEN, en dat al die bate en laste van die genoemde vennootskap oorgeneem is deur genoemde IZAK JACOBUS JOHANNES DELPORT en JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN, wie as vennoot in die besigheid toegelaat is en wie voortaan die gemelde besigheid vir hul eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit.

KUIT & MORTIMER,

Prokureurs vir Partye.

Posbus 12,

Volksrust.

4138-20-27-4

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by EDITH MOLLY BARR (public trader), on Stand No. 13, Raedene Township, being 1, 1a and 1b Durham Street, Raedene, District Johannesburg, under the style of RAEDENE STORES, will together with the lease and goodwill thereof be transferred to JAMES CHRISTOPHER with effect as from the 15th day of July, 1941, who will carry on the said business at that address under the same style of RAEDENE STORES.

BREDELL & BADHAM,

Attorneys for Parties.

1021 Mutual Buildings,

Johannesburg.

4137-20-27-4

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage besigheid bekend as BASTIAN'S GARAGE, gedrywe deur BASTIAAN LANSER, te BOSFONTEIN No. 271, Heidelberg, oorgedra word aan GERT PETRUS BONNET wie die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel by gemelde adres.

Balfour, hierdie 16de Junie, 1941.

J. LANSER, V.R.,

Prokureur vir Partye.

Posbus 29,

Balfour, Tvl.

4177-20-27-4

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909, AND ACT No. 24 of 1936.

The business of general dealer carried on by SIDNEY LEVY and MYER JOSEPH LEVY, at Stand No. 11, Benoni Farm No. 3, Brakpan, under the style of Dambuzi Store No. 1, has been sold, and will be transferred, to MAURICE BRITTAN and LESLIE MEYER BELNICK, trading in co-partnership, after the third advertisement hereof.

B. D. SELVAN,

Solicitor for the Parties.

Brakpan.

4179-20-27-4

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by NIC. VENTER MEUBILEERDERS (EINDOMS), BEPERK, at 283 Andries Street, Pretoria, will be transferred to NICOLAS JOHANNES VENTER, trading as NIC. VENTER, as from the 4th July, 1941.  
4175-20-27-4

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaar en meulenaars besigheid voorheen deur ANTONIE JOHANNIS FRANKEN, gedryf onder die styl van ERMELO STOOM MOLEN, te Erf No. 36, Naudestraat, Ermelo, verkoop is en oorgemaak sal word aan IZAAK FRANKEN en JOHANNA CORNELIA PETRONELLA VAN NIEKERK, gebore FRANKEN, weduwee, wie gemelde besigheid in vennootskap sal drywe onder die besigheidsnaam van FRANKEN STOOM MOLEN by dieselfde adres met effek vanaf 1ste Julie 1941.

BEKKER, BRINK & BRINK,

Prokureurs vir die Partye.

Ermelo.

4185-20-27-4

The motor garage and motor trader's business carried on by CITY MOTORS (PROPRIETARY), LTD., at 258 Schoeman Street, Pretoria, will, on the 30th day of June, 1941, be merged with the similar business presently carried on by CITY MOTORS (PROPRIETARY), LTD., at 400 Pretorius Street, Pretoria, and thereafter in approximately two months' time as soon as building operations are complete will be retransferred to 316 Andries Street, Pretoria, where the business presently carried on at 258 Schoeman Street, Pretoria, will in future be carried on.—M. Silber, Attorney for Party, 193 Pretorius Street, Pretoria.  
4186-20-27-4

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by DANIEL HENDRIK DEETLEFS, under the style of THE RIETRIVIER STORE, on the farm Rietrivier No. 461, Distrik Letaba, was transferred as from 1st January, 1941, to HENRY JOHN BILSE, of Mokeetsi, who will continue to trade as the RIETRIVIER STORE.

Dated at Mokeetsi, this 20th day of June, 1941.  
4187-20-27-4

The miller's business known as BRAMLEY MILLING, carried on by BENJAMIN CHATEL at Louis Botha Avenue (Stand No. 163, Bramley), Johannesburg, has been sold and will be transferred, with all assets, as from the last publication of this notice, to HYMAN CHATEL and HARRY TEPPER, who will carry on the said business in partnership under the same style and at the same address.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1941.

JACOBSON & KALK,

Attorneys for the Parties.

218 Maritime House,

Johannesburg.

4280-20-27-4

## NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that SAMUEL IZAKOWITZ, carrying on business at LENNOX OUTFITTERS, at 46 Knox Street, Germiston, intends to dispose of his stock-in-trade and fixtures to ABE MARCUS.

H. DAVIDOFF,

Attorney for Parties.

2 Provident Buildings,

Germiston.

4429-27-4



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

It is hereby notified that, with effect as and from the 15th day of June, 1941, LAZARUS HACK has admitted PASE COOPER into co-partnership in the grocery business carried on by him at 437 Stevens Street, Lady Selborne, Pretoria.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,  
Attorneys for Parties.

4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,  
Pretoria. 4198-20-27-4

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of clothier and outfitter carried on in Park Mansions, Voortrekker Street, Vereeniging, by SIDNEY GINSBERG, under the style of SELWELLS has been abandoned with effect from the 1st day of June, 1941.

D. L. ABRAHAMS,  
Attorney for Party.

Harley Chambers,  
Voortrekker Street,  
Vereeniging. 4196-20-27-4

Notice is hereby given that the partnership between CHARLIE VICTOR INGRAM and GEORGE WILLIAM HARRY TREZONA who carried on business as FLORIDA MARAISBURG COAL AGENCY, at Hull Street, Florida, was dissolved on the 26th April, 1941.

The said GEORGE WILLIAM HARRY TREZONA is presently carrying on the business of coal merchant in his own name at Coal Yard, Maraisburg Station. Dated at Roodepoort, this 13th day of June, 1941.

J. GUS ACKERMAN,  
Attorney for George William Harry Trezona.  
Roodepoort. 4202-20-27-4

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a private residential hotel carried on by BERTHA ROSENBERG, widow, under the name or style of the ROSE MIA PRIVATE RESIDENTIAL HOTEL, on Stands Nos. 950 and 951 Yeoville, Johannesburg, together with all the fittings and furniture therein, has been sold and is being transferred to WILLIAM MCCREADIE DEMPSTER, who will carry on the said business under the same name and style, as from 1st July, 1941.

Johannesburg, 14th June, 1941.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Solicitors for Parties.  
St. Andrew's Buildings,  
Johannesburg. 4205-20-27-4

## NOTICE.

The furniture dealers' business carried on in co-partnership by HENRY GOLDBERG and ABRAM SEEFF, under the style of H. GOLDBERG & COMPANY, at 120 Fox Street, Johannesburg, will be removed to 264 Bree Street, Johannesburg, where the business will be carried on by the partnership under the style of ELLWOOD FURNISHERS, with effect from the 1st July, 1941.

I. C. SHAPIRO,  
Attorney.  
624/5 Maritime House,  
Loveday Street,  
Johannesburg. 4206-20-27-4

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, retail butcher and eating-house keeper, carried on by ROLF JONTOF SOHN, at Paardeplaats No. 73, Krugersdorp, will be transferred to HARRY BLECHMAN as from the 8th day of July, 1941, from which date the said HARRY BLECHMAN will carry on the said businesses at the same address for his own benefit.

MESSRS. SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Parties.

Viljoen's Buildings,  
Monument Street,  
Krugersdorp. 4227-20-27-4

Notice is hereby given that the dress shop business, conducted by Mrs. HAVENGA, under the style of LINA MODES, at 6a De Beer Street, has been removed to corner Jorissen and Melle Streets, Braamfontein, as from 1st June, 1941.

4228-20-27-4

## NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of a wholesale furniture dealer carried on by WHITESONS WHOLESALE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 183 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 219 Commissioner Street, Johannesburg, as from the 16th day of June, 1941.

J. WHITESON,

4229-20-27-4 Director.

## REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of OOGIES COAL DEPOT, at present carried on at 17 Standard Bank Chambers, President Street, will from the 1st July next be carried on at 40a Joubert Street.

4230-20-27-4

The general dealer's business carried on by SAMUEL BERGER, at 11 Second Street, Booyens Reserve, has been transferred to 133 President Street, Johannesburg, as from the 1st June, 1941.—Jack Behrman, Attorney for Party, Johannesburg, 16th June, 1941.

4231-20-27-4

Notice is hereby given, that the estate agency business carried on by LANDAU & COMPANY, of 74 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 37c Simmond Street, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1941.

4232-20-27-4

The business of a tearoom keeper and general dealer, together with all stock-in-trade, fixtures and fittings, carried on by HELIAS PSARADELIS, at 80 Von Wielligh Street, Johannesburg, under the style of DORSET TEA ROOM, has been sold to JOSEPHINE ESPOSTO, with effect as from the 1st day of July, 1941, from which date the purchaser will carry on the said business under the same style.

MENDEL LEVIN & KAGAN,  
Attorneys for the Parties.

408 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 4234-20-27-4

The general dealer and tearoom business carried on by JAMES CHRISTOPHER, trading as UNIVERSAL STORES AND TEA ROOM, will be sold and will be transferred to COSTAS JOANNOY YANNITSAROS, as from the 1st day of July, 1941, who will trade as UNIVERSAL TEA ROOM.

4294-27-4-11 J. CHRISTOPHER.

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. EPSTEIN under the style of FILESTA NOVELTY COMPANY, at 171 Jeppe Street, Johannesburg, will be sold with all its assets and liabilities, to JOSEPH LAZARUS ELLISON, with effect from the end of June, 1941, and that transfer of the licence will be effected on the expiration of these advertisements.

I. MALTZ,

Attorney for Parties.

23/25 Howard House,  
Johannesburg. 4235-20-27-4

## OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besighede van Algemene Handelaars tot dusver gedryf deur MILLER VAN DER AHEE op die ondergemelde plekke, onder die name van VOORSPOED WINKEL, vanaf die 1ste Julie 1941, oorgemaak is aan, en onder dieselfde naam gedryf sal word deur, VOORSPOED WINKELS (EIENDOMS), BEPERK, naamlik:—

(a) VOORSPOED WINKEL, Sim-

mondsstraat 46a, Johannesburg.

(b) VOORSPOED WINKEL, hoek van

Long- en Weststraat, Greymont,

Distrik Roodepoort.

(c) VOORSPOED WINKEL, Stand-

plaas No. 53, Florida Uitbreiding,

Distrik Roodepoort.

VAN WYK, DE VRIES en MALAN,

Prokureurs vir Partye.

Volkshuisgebou,

Markstraat 76,

Johannesburg. 4241-20-27-4

The business of fresh products seller and restaurant, carried on by STEPHANUS JOHANNES KEMPEN and CLASINA SOPHIAE HOLMES, under the style of BRANDWAG, at Redruth Street, New Redruth, Alberton, will be transferred to 15 Second Street, Alberton, as from 1st July, 1941.

4244-20-27-4

## NOTICE.

Notice is hereby given that the tea-room business known as BROADCAST CAFE, at present carried on by HAROLD MELVILLE FILLIS, at 165 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 14th day of June, 1941.

Dated at Johannesburg, this 17th day of June, 1941.

JACK MELMAN,

Attorney for Party.

Suite 411,

Lewis & Marks Building,

President Street,

Johannesburg. 4258-20-27-4

## KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die TRANSVALER-BOEKHANDEL (eienaars Die Voortrekkerpers Bpk., Johannesburg) verhuis het van Hoofstetterhuis, Andriesstraat, Pretoria, na S.A.N.L.A.M.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

Gedateer 17 Junie 1941. 4259-20-27-4

## TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARIA CORNELIA ELIZABETH LEWIS, widow, and BARNARD HERMAN, as the GROENRIVIER STORES, at Groenrivier No. 616, District Rustenburg, will be transferred to MICHEL JOHANNES DE BEER, as and from the 1st day of July, 1941.

A. COOPER,

Attorney for Parties.

228 Pretorius Street,  
Pretoria. 4260-20-27-4

## ADVERTENSIES.

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by **DAVID ISAAC LISSOOS** as **LISSOOS STORE**, at 24 Hamilton Avenue, Brakpan, will be abandoned as from the 30th day of June, 1941.  
4293-27-4-11 D. I. LISSOOS.

## REMOVAL OF BUSINESS.

The business of general dealers, carried on by **UNITEX (PTY.), LTD.**, at 98 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 37 Velra House, Bureau Lane, Pretoria.  
4323-27-4-11

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid voorheen bekend as **NASIONALE KONTANT SLAGHUIS**, Voortrekkerweg 658, Brakpan, vanaf 16 Junie 1941, oorgeneem is deur **BADENHORST BROERS**, Kommissarisstraat, Boksburg, wie die saak voortaan vir eie voordeel sal dryf onder die naam van **BADENHORST BROERS (EDMS.)**, **BEPERK.**  
4311-27-4-11

The butcher business heretofore carried on by **ULRICH PFISTER**, under the style of **PFISTER'S MEAT MARKET**, 152 King Edward Street, Potchefstroom, together with all assets thereof, will be sold to **EDWARD WILLIAM PFISTER**, who will take over all the liabilities thereof, on the 1st day of July, 1941, from which date the purchaser will carry on the business under the same style or firm of **PFISTER'S MEAT MARKET**, at the same place, for his own account and benefit.

**VAN DER HOFF & DU TOIT & A. TOM,**  
Attorneys for the Parties.  
Potchefstroom. 4337-27-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that **GANI EBRAHIM**, who carried on business as a general dealer, at 148 Prinsloo Street, Pretoria, is admitting his son **ABOUBAKER GANI** as a partner in the said business with effect from the 1st July, 1941, and that the said business will thereafter be carried on under the style or firm of **GANI EBRAHIM & SON** at the same address.

Pretoria, 20th June, 1941.  
**ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,**  
Attorneys for Parties.  
39 Bureau Street, Pretoria. 4345-27-4-11

The business carried on by **MICHAEL MROST**, under the style of **SILVERTON TEA ROOM**, at 474 Church Street, Pretoria, has been abandoned.  
**ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,**  
Attorneys for Party.  
39 Bureau Street, Pretoria. 4355-27-4-11

The general dealer's business carried on by **ABE KASSAR**, under the style of **BLANKET & CLOTHING SUPPLIERS**, at 132 Commissioner Street, Johannesburg, will be sold and transferred on the expiration of the publications of this notice, to **BLANKET & CLOTHING SUPPLIERS (PROPRIETARY) LIMITED**, a Company in the course of formation.

Johannesburg, 27th day of June, 1941.  
**LOUIS SACHS & CUMES,**  
Attorneys for the Parties.  
619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 4358-27-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909 (Transvaal) and Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the business of restaurant and tearoom-keeper, general dealer and fresh produce dealer, presently carried on by **MORRIS ZULMAN** under the style of **THE POPULAR CAFE**, at 46a Voortrekker Street (Erf No. 143), Heidelberg, Transvaal, under licences: respectively numbered 398137, 398136 and 398138, all dated the 31st January, 1941, issued by the Receiver of Revenue at Heidelberg, will be transferred on the 12th July, 1941, or as soon thereafter as the necessary certificate under the Licences Control Ordinance shall have been granted by the Heidelberg Local Authority, to **ELIZABETH KUDDERS**, major spinster, who will thereafter carry on the business under the same name and at the same place.

**VILJOEN & MEEK,**  
P.O. Box 21, Attorneys for the Parties.  
Heidelberg, Transvaal. 4360-27-4-11

The general dealer's and eating-house business carried on by **PHILIP FACTOR** and **SAM FACTOR** under the style of **FACTOR BROTHERS** and **O.K. STORE**, at Stand No. 344, Driefontein Farm, Angelo, will be transferred to Stand No. 20, Dunnottar, on or after the 31st July, 1941. 4359-27-4-11

**SAM SHAIN**, trading as **HYGIENIC BUTCHERY**, at 91 Oak Avenue, Primrose, has sold the said business to **JOHANNES JACOBUS BOOYSE** who will, as from the third publication hereof, trade for his own benefit under the same style or firm.—**Abe Dinner**, Attorney, Germiston. 4367-27-4-11

## TRANSFER OF BUSINESS.

The retail butchery business heretofore carried on by **PARKVIEW FRESH MEAT SUPPLY COMPANY (PTY.), LIMITED**, at 54 Tyrone Avenue Parkview, Johannesburg, will, as from the 12th July, 1941, be transferred to **STIPAN BALETA**, who will carry on the business under the style or firm of **PARKVIEW FRESH MEAT SUPPLY** at the same address.

**CRANKO & HYMAN,**  
Attorneys for the Parties.  
110 London House, Loveday Street, Johannesburg. 4361-27-4-11

## NOTICE.

Be pleased to take notice that **HARRIS TSELIGAS** has purchased the assets of **GERMISTON RAILWAY BAKERY**, which assets were previously owned by **SPIROS ANAGNASTATOS**.  
Dated at Johannesburg, this 23rd June, 1941.

**SASTO & LOUIS,**  
Attorneys for Parties.  
Suit 90, Security Building, Commissioner Street, P.O. Box 66, Johannesburg. 4366-27-4-11

Notice is hereby given that **ISRAEL BENJAMIN**, a general dealer, of Makapanstad, Leeuwkraal and Buffelsdrift, Transvaal, has sold portion of his stock-in-trade to **FRANKEL & SEEHOFF (PTY.), LTD.**, of Market Street, Johannesburg, and that transfer of such stock will be given to **FRANKEL & SEEHOFF (PTY.), LTD.**, on the 15th July, 1941.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of June, 1941.  
**MOSS-MORRIS & ETTLINGER,**  
Main House, Attorneys for the Parties.  
Main Street, Johannesburg. 4362-27-4

## TRANSFER OF BUSINESS.

The general dealer and hardware and timber merchant's business heretofore carried on by **WILLIAM FAIRBAIRN** under the style or firm of **FAIRBAIRN & WILSON**, at 64 Kerk Street, Ermelo, has been transferred to **JOHANNES STEPHANUS JOUBERT** and **WILLIAM ANDREW PLOWMAN**, who will, from such date, carry on the business in partnership under the style or firm of **JOUBERT & PLOWMAN**, at the same premises for their sole account and benefit.—**Bekker, Brink & Brink**, Attorneys for the Parties, 44 Joubert Street, P.O. Box 73, Ermelo. 4373-27-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st day of July, 1941, **PERCIVAL QUENTIN MACASKILL** will become a partner in the business of general dealer, hotel and bottle store keeper, at present carried on by **DANIEL NICHOLAS SMITH**, under the style of **D. N. SMITH**, at Lots Nos. 31 and 35, of the farm Wonderfontein No. 41, District Marico.

**VAN DER HOFF & DU TOIT & A. TOM,**  
Attorneys for the Parties.  
Potchefstroom. 4374-27-4-11

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die algemene handelaars besigheid gedryf deur **JOHANNES MACHIEL SADIE** onder die naam van **J. M. SADIE EN KIE**, te 42 Murraylaan, Brits, te Beestekraal No. 29, distrik Brits, en te Skeerpoort No. 60, distrik Brits, sal op 12 Julie 1941 oorgeneem word deur **MAGALIESBERGSE HANDELSMAATSKAPPY BEPERK** wat die besigheid vir sy eie voordeel sal voortset.  
Gedateer te Brits, hierdie 23ste dag van Junie 1941.

**D. J. SMUTS,**  
Prokureur vir Partye.  
4375-27-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by **JOHANNES CHRISTOFFEL DE BEER**, at Singlewood, under the style or firm of **SINGLEWOOD TRADING STORE**, has been sold and will, after the last publication hereof, be transferred to **HENDRIK JOSEPHUS SNYMAN**, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.

**E. R. CHAPMAN,**  
Attorney for the Parties.  
Hoofd Street, Potgietersrust, 23rd June, 1941.  
4376-27-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as **PANIZZA STORE**, heretofore carried on by **PIERINA OLGA PANIZZA**, on the farm Galakwystroom No. 601, District Potgietersrust, has been sold, and will be transferred to **JAN DU PLESSIS DE BEER**, as from the 15th of July, 1941.

**E. R. CHAPMAN,**  
Attorney for the Parties.  
Hoofd Street, Potgietersrust. 4377-27-4-11

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by **MEYER GRAMS**, at 325b Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 1st May, 1941. 4404-27-4-11



## ADVERTISEMENTS.

## REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by A. M. WADDEE, at 87 Main Road, Martindale, Johannesburg, will be removed to 153 Main Road, Martindale, Johannesburg, from the last date of publication hereof. 4414-27-4-11

The general dealer's business carried on by GULAM EBRAHIM SALOOJEE as G. E. SALOOJEE, at 35d East Avenue, Alberton (branch store), will be sold and transferred to GULAM EBRAHIM & COMPANY (PTY.), LIMITED, with effect from the 12th day of July, 1941. 4415-27-4-11

## TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by CHUNILAL GIRDHARLAL PATEL, REVANDAS CHUNILAL, RAVJIBHAI CHUNILAL and NAWARLAL CHUNILAL, under the style of R. CHUNILAL & SONS, at 50 Market Street, Johannesburg, will be transferred to NARSHIMULJEE PATEL, No. 14891, and RASIK MOOLJEE PATEL, No. 15443, trading as N. R. PATEL & CO., at 5a Kort Street, Johannesburg, on the 15th July, 1941.

BERMAN & KRAWITZ,  
P.O. Box 2273, Attorneys.  
Johannesburg. 4416-27-4-11

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIPS.

The partnership which formerly existed between PHILIP DAVID EPRILE and CHARLES PERLMAN, in respect of the business of dealers in antiques, which was carried on in Johannesburg under the name of PHILIP D. EPRILE, and in respect of other enterprises, was dissolved as at the 31st day of March, 1937.

HAYMAN, GODFREY &  
SANDERSON,  
Solicitors for the Parties.  
Transvaal House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4417-27-4-11

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ABE GOLOMBICK, at 179 Louis Botha Avenue, under the firm or style of ELECTRICAL & RADIO SUPPLIES, has been sold to MINNIE TEREEN and will be transferred to her as from the 14th day of July, 1941. The said business of ELECTRICAL & RADIO SUPPLIES will, on the 1st day of July, 1941, be transferred from 179 Louis Botha Avenue, to 177 Louis Botha Avenue.

D. H. GINSBERG.  
809 Mutual Buildings,  
Johannesburg. 4418-27-4-11

The general dealer's business carried on by ABRAHAM TAINOWITZ, at 68 Nugget Street, Johannesburg, will be transferred to JEINE RUDANSKY as from the 10th July, 1941.—L. Japhet, Attorney for the Parties, Winchester House, Johannesburg. 4422-27-4-11

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips restaurant and general dealer's business carried on by PHILLIPPOS PASTELLIDES and DIONISSIOS MARINAKIS, at 212a Bree Street, Johannesburg, under the name and style of MODERN FISH & CHIPS RESTAURANT has been sold and will be transferred to AGATHANGELOS ANTONIADES and MICHAEL MAVROMATIS, as and from the 1st July, 1941, who will continue to carry on the same business under the same name and style.

Johannesburg, the 23rd June, 1941.  
4419-27-4-11

The general dealer's business carried on by M. I. PATEL & SONS (PTY.), LTD., at 42 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, under the style of M. I. PATEL & SONS (PTY.), LTD., will, after the third publication of this notice, be carried on by the said M. I. PATEL & SONS (PTY.), LTD., at the same address but under the style of THE LUCKY BAZAAR.

Krugersdorp, this 24th day of June, 1941.

A. G. GLADWIN,  
Attorney for Party.  
Grand Chambers,  
Ockerse Street,  
Krugersdorp. 4423-27-4-11

Notice is hereby given that the saw-miller's business, at Jessievale, P.O. Vossman's Beacon, and the general dealer's business, at Warburton, together with all assets and liabilities, carried on by JESSIEVALE SAW & ROLLER MILLS (PTY.), LTD., have been sold and transferred to T. C. BOOTH, A. BLYTH, T. BLYTH, R. BLYTH, J. H. BOOTH and A. BLAMPIED, a partnership styled JESSIEVALE SAW MILLS COMPANY, which will carry on the said businesses at the same address for their sole account and benefit as and from the 1st June, 1941.

JESSIEVALE SAW & ROLLER  
MILLS (PTY.), LTD.  
P.O. Vossman's Beacon,  
17th June, 1941. 4424-27-4-11

## ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHN PAVLAKELES, at 240 Victoria Street, Germiston, under the style of WALKERS CASH STORE, will be abandoned as from 1st July, 1941. 4428-27-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given that the groceries, drapery and hardware departments of the business heretofore carried on by MAX KESSLER, trading as KESSLER BROTHERS, at Lot No. 181, Delmas, in this District of Springs, has been transferred to ANNE DWORKIN who will henceforth carry on the said portion of the business under the style or firm of O.K. STORES, for her own account and benefit.

The furniture department and cycle shop of the said business will still be carried on by the said MAX KESSLER under the style or firm of KESSLER BROTHERS.

Delmas, this 24th day of June, 1941.  
B. PICKARD,  
Attorney for the Parties.

P.O. Box 14.  
Delmas. 4430-27-4-11

## NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The garage business carried on by LEON BANK, under the style of BERTRAMS GARAGE, at 14 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, will be abandoned on the 30th June, 1941.

I. C. SHAPIRO,  
Attorney.  
624/5 Maritime House,  
Corner Main and Loveday Streets,  
Johannesburg. 4431-27-4-11

The general dealer's business carried on by AH WAI, at Lot No. 77, Beacond Street, Kliptown, District Johannesburg, will be transferred to AH HOI, as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 8 and 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 4434-27-4-11

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNA CATHARINA ELIZABETH KRIEK, handeldrywende onder die naam KRIEK'S FASHION SALON, in 11a Marklaan, Vereeniging, het vanaf 1 Junie 1941, MAGDALENA ALBERTHA STYBER (gebore RAUTENBACH) as vennoot toegelaat en dat die besigheid sal voortaan onder dieselfde naam by dieselfde adres gedryf word vir hul eie rekening.

ROOD, SNIJMAN & POHL,  
Marklaan, Prokureurs vir Partye.  
Vereeniging. 4442-27-4-11

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, carried on by MANUEL ANTONIO SUMARIS, under the style of RIETFOONTEIN FRESH PRODUCE STORE, on Stand No. 860, RIETFOONTEIN ROAD, Primrose, Germiston, has been transferred to FRANCISCO AGRELD, as from 13th April, 1941. 4432-27-4-11

DIE HOPEFIELD KONTANT SLAG-HUIS, gedryf deur J. D. NORVAL, sal oorgedra word aan F. J. VAN TONDER, vanaf 1 Julie 1941 en sal deur hom onder dieselfde naam gedryf word.

J. D. NORVAL.  
P.K. Grasmere. 4447-27-4-11

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene en vars produkte handelaars besighede en kafe besigheid gedryf deur ARCHIBALD RAUTENBACH, te 191 Rustenburgweg, Hercules, Pretoria, onder die besighedsnaam van RAUTENBACH BOERE WINKEL verkoop is en oorgedra sal word aan SKALK WILLEM ROOS, wie die gesegde besighede sal dryf onder die naam van ROOS KONTANT WINKEL op dieselfde perseel, met effek vanaf 1 Julie 1941.

J. JANOVER,  
Prokureur vir die Partye.  
23 Bureaulaan,  
Pretoria. 4453-27-4-11

## REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by BESSIE SUCKERMAN, under the style of STATION MUSIC SALOON, at 20 Station Street, Germiston, has been removed to 26 Station Street, Germiston. 4455-27-4-11

Notice is hereby given that the butchery business formerly carried on by MAHOMED ALLI on the farm Bynestpoort No. 520, District Pretoria, has been sold and will be transferred to the BYNESTPOORT HANDELHUIS (PTY.), LIMITED, as and from the 15th June, 1941.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for the Parties. 4452-27-4-11

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The motor garage business carried on by BRISTOL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, on Stands Nos. 1718 and 1719, Johannesburg, situate at the corner of Plain and Nugget Streets, Johannesburg, has been sold to ERNEST MURTON, who will carry on the business for his sole account and benefit at the same address as from the 1st day of July, 1941. 4460-27-4-11

## REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by E. J. BELL, at 48 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 66 Joubert Street, Johannesburg, as from 1st May, 1941. 4463-27-4-11

ADVERTENSIES.

The general and fresh produce dealers' business carried on by BENSON JACKSON, at 152 Old Location, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 338, New Location, Krugersdorp, as from the 9th June, 1941.

4477-4-11-18

Kennisgewing geskied hiermee dat die meulenaars- en algemene handelaars-besigheid gedryf deur JOHANNES FREDRIKUS WILHELMUS BEKKER, op Erf No. 152, Devon, Transvaal, onder die firma-naam BEKKER'S ROLLER MILL, verkoop is tesame met al die bates daarvan aan JACOBUS VAN DER WALT, wie die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder die naam van VAN DER WALT'S ROLLER MILL, met ingang vanaf 1 Julie 1941.

J. J. M. CURLEWIS,  
Prokureur vir Partye.

Posbus 2,  
P.K. Devon. 4475-4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HYMAN GARB as an aerated or mineral water dealer and boarding and lodging-house keeper in conjunction with the GRAVELOTTE HOTEL, at Gravelotte, in the District of Letaba, has been transferred to BENJAMIN DUCHEN, as and from the 1st day of July, 1941.

Dated at Tzaneen, this 27th day of June, 1941.

JOUBERT & MAY,  
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 35,  
Tzaneen. 4494-4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghersbesigheid gedryf deur M. HERSMAN, op Erf No. 357, Voortrekkerstraat, Coligny, vanaf die 1ste Julie 1941, verkoop is aan PETRUS JOHANNES KILIAN JANSE VAN VUUREN, wat vanaf gemelde datum gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal dryf.

JOHN P. DE KLERK,  
Prokureur vir Partye.

Coligny, 28th June, 1941. 4511-4-11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by ISMAIL HASSIM, at 182 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to ABDOOLA ISMAIL immediately upon expiration of the requisite period of this notice.

Dated at Pretoria, this 4th day of July, 1941.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,  
Attorneys for Abdoola Ismail.  
4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,  
266 Van der Walt Street,  
Pretoria. 4526-4-11-18

Notice is hereby given that the notice appearing in the *Government Gazette* and *Forward Newspaper* on the 13th, 20th and 27th June, 1941, relating to the sale by VULCO CHEMICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of its business as a going concern to HARRY SIDERSKY, HENRY SIDLEY and HENRY KOPMAN, trading in partnership as VULCO CHEMICAL COMPANY, is hereby withdrawn, such sale being cancelled and not being proceeded with.—Philip Hilewitz, Solicitor for the Parties, 106/7/8, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 4532-4-11-18

The general dealer's business carried on by BENJAMIN FRANKLIN, at 49 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria, under the style or firm of RIVIERA SUPPLY STORE, has been transferred to HARRIS MICHAEL LURIE and RALPH HARTSMAN as and from the 1st day of July, 1941.

4474-4-11-18

The cycle dealer's business of PATRICK COCHRANE, styled CROSSING CYCLE WORKS, 358 Church Street, Pretoria, will be abandoned on 31st July, 1941, and the stock thereof transferred to PARK CYCLE WORKS, 2 Paul Kruger Street, Pretoria.—M. Silber, Attorney for Party. 4537-4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on at 49 Koch Street, Pretoria, by HYMAN ISAAO MASSEY, under the style of S. MASSEY & SON, has been changed in the following respects as from the 1st July, 1941.

The partners are the said MASSEY, of 1 Sandringham Court, Valley Road, Pretoria, and MORRIS AMDUR, of 164 Bloed Street, Pretoria.

The style or firm of the business is MASSEY & COMPANY.

PODLASHUC, MEINTJES &  
LIEBSON,

Attorneys for the Parties.

Stability Buildings,  
222a Pretorius Street,  
Pretoria. 4538-4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat tot hertoe bestaan het tussen ERNST GUSTAV LODDING en WILLEM JACOBUS SMIT ENSLIN, handeldrywende onder die naam ENSLIN en LODDING, algemene handelaars besigheid, te Stoffberg, distrik Middelburg, Transvaal, ontbind is deur die uittrede daaruit van genoemde ERNST GUSTAV LODDING en dat al die bate en laste van die genoemde vennootskap oorgeneem is deur die genoemde WILLEM JACOBUS SMIT ENSLIN, wie voortaan die gemelde besigheid vir sy eie rekening onder die naam van ENSLIN'S BAZAAR by dieselfde adres sal voortsit.

JOUBERT & V. D. MERWE,  
Prokureurs vir Partye.

Posbus 34,  
Middelburg, Transvaal. 4536-4-11-18

NOTICE OF SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of mining material, iron and steel and metal merchants carried on at 180 Main Street, Johannesburg, by MAURICE BROWN (PTY.), LIMITED, has been sold and is being transferred, together with the goodwill, stock-in-trade and other assets thereof, to MAURICE BROWN and LIONEL BROWN who will carry on business in co-partnership at the same address under the style of MAURICE BROWN, as from the 1st July, 1941.

Johannesburg, this 30th day of June, 1941.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON,  
& FRIEL,  
Solicitors for the Parties.

Union House,  
Main Street,  
Johannesburg. 4560-4-11-18

Notice is hereby given that the business of lift and electrical engineers, carried on by ARTHUR JAMES BERGESEN under the style of A. J. BERGESEN & CO., at 112 Mooi Street, Johannesburg, together with all the stock-in-trade and assets thereof, has been sold to JOSEPH FREDERICK COETZEE, trading as A. J. BERGESEN & CO., at the same address.

Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1941.

A. LIVINGSTONE & CO.,  
Attorneys for Parties.

Dunvegan Chambers,  
Johannesburg. 4557-4-11-18

Notice is hereby given that the business of builders and contractors, carried on at 1114 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, under the style or firm of SPOOR & JACOBS (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold to and will be taken over as from the 1st day of July, 1941, by HENDRIKUS PETRUS SPOOR and DIRK JACOBS who will continue the same at the above address under the style or firm of SPOOR & JACOBS.

Johannesburg, the 30th June, 1941.  
MAX COHN,  
Attorneys for the Parties.

Aegis Buildings,  
Commissioner Street. 4566-4-11-18

The printing and stationery business, carried on by ERNEST TURNER, under the style of TURNER & MOORE, at 53 Troye Street, Johannesburg, has been sold to TURNER & MOORE (PTY.), LTD., PRINTERS, as and from 1st May, 1941.

4567-4-11-18 E. TURNER.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BERKELEY CATERING SERVICE, at 92 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been removed to 21 Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st day of June, 1941.

4568-4-11-18

ABANDONMENT OF BUSINESS.

I hereby give notice that the general dealer's business known as ORIENT SILK HOUSE, carried on by me at 93 President Street, and later at 59 Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as from 28th February, 1941.

4569-4-11-18. J. MOTOOMAL.

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by DORA H. KLASS, at Stand No. 81, Randfontein, and known as the STANDARD BUTCHERY, will as from the 1st day of February, 1941, be transferred to Stand No. 31, Sterkfontein Road, District Township, Krugersdorp, where she will carry on the said business under the style of the DISTRICT TOWNSHIP MEAT SUPPLY.

SHENKER & SHENKER,  
Attorneys for the Party.

Viljoen's Buildings,  
Monument Street,  
Krugersdorp. 4570-4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers and wholesale woollen merchants, heretofore conducted by SOLOMON SHER and AARON TANCHER, at 155 President Street, Johannesburg, under the style of HUDDERSFIELD WOOLLEN CO., will, as from the date of the last publication hereof, be transferred to HUDDERSFIELD WOOLLEN CO. (PTY.), LIMITED.

N. WERKSMAN.

201 Transvaal House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4574-4-11-18



## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dress manufacturers, conducted by JEDIDIAH BLUMENTHAL and ADOLPH CHAIM BLUMENTHAL, in co-partnership under the style or firm of LONDON MODEL DRESS MANUFACTURERS, at 40 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will, together with all assets and liabilities attaching thereto, be transferred to GRESHAM MOTORS (S.A.), (PROPRIETARY), LIMITED, on the date of final publication hereof.

JOEL PINCUS,  
Attorney.

110-111 Shakespeare House,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.

N. WERKSMAN,  
Attorney.

201-208 Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 4573-4-11-18

The partnership subsisting between P. FREEMAN and G. ECKSTEIN, at 195 Commissioner Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st July, 1941. The said G. ECKSTEIN will take over all the assets and liabilities of the partnership firm and will carry on the said business under the same style and at the same address. 4575-4-11-18

The general dealer, patent medicine and butchery business carried on by HARRY OPERT under the style of LAWLEY ESTATES STORE, at Lawley Lands, has been sold to DAVID MILLER, as and from the 1st July, 1941. 4576-4-11-18

## NOTICE.

MONTY RUDAITZKY, carrying on business as MONTY'S TEA ROOMS, at 96 Market Street, Johannesburg, will admit ABRAM TANUR as a partner to the business as and from the 19th July, 1941.

JACK BEHRMAN,  
Attorney for Parties.

P.O. Box 2346,  
Johannesburg, 30th June, 1941. 4577-4-11-18

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of RANDLE'S COAL YARD, hitherto carried on by THEUNIS LEWIS RANGLES, at Roodepoort Station, Roodepoort, has been sold to SIMON MORRIS, who will carry on the said business under the style of the INDUSTRIAL COAL COMPANY, at the same address, with effect from the 30th June, 1941.

J. GUS ACKERMAN,  
Attorney for the Parties.

6a Burger Street,  
Roodepoort. 4578-4-11-18

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The retail butchery carried on by HYMIE TUCKER, at 26a Garland Street, Ophirton, under the style of OPHIRTON CASH MEAT SUPPLY, has been sold to MACHIEL PETRUS DU PLESSIS, who will carry on the said business at the same address under the same style as and from the 1st July, 1941.

WITKIN, SIDELSKY & EIDELMAN,  
Attorneys for Parties.

231 Mutual Buildings,  
Harrison Street,  
Johannesburg. 4579-4-11-18

The business of modern dress and millinery, carried on at 48a Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to Henwood's Arcade Building, 48 Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st of July, 1941.—Israel Katz, Attorney for Party, 55-6 Sauer's Buildings, Johannesburg. 4580-4-11-18

The business of butcher and provision dealer, carried on by STIPAN BALETA, under the style of MARSHALL BUTCHERY, at 172 Marshall Street, Johannesburg, will, as from the 1st July, 1941, be transferred to MITAR LEPETICH. 4581-4-11-18

## NOTICE.

Notice is hereby given that SIDNEY WOHLMAN, carrying on business as a wholesale produce dealer at Vischkuil, P.O. Endicott Station, has admitted KALMAN STOCK as a partner, with effect from the 1st July, 1941, and that the said business will be conducted under the style of S. WOHLMAN & COMPANY, at the same address from such date.

H. L. EPSTEIN,  
Attorney for Parties.

Suite 106, Balfour House,  
18e Second Street,  
Springs. 4584-4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by PAUL JACOBUS DU PLESSIS and STEPHANUS CHRISTIAN VAN DER WALT, at 92c Nigel Road, Selection Park, Springs, under the style or firm of ORANJE MELKERY, was transferred with effect from the 1st July, 1941, to DANIEL JOHANNES TERBLANCHE, who will conduct the said business at the same address for his own benefit and account.

H. L. EPSTEIN,  
Attorney for Parties.

Suite 106, Balfour House,  
18e Second Street,  
Springs. 4584A-4-11-18

The business carried on by SOLOMON BENJAMIN OGIN under the style of INDUSTRIAL CYCLE & GRAMOPHONE WORKS, at Stands Nos. 23/24, Luipaardsvlei No. 8 (Millsite), District Krugersdorp, has been abandoned. 4585-4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom and restaurant carried on by CHRISTOS PAPAS, trading as VOORTREKKER RESTAURANT, at Main Road, Edenvalle, has been abandoned as from 1st July, 1941. 4591-4-11

Notice is hereby given that the businesses of general dealers and motor garage keeper, carried on by WESTVAAL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at Stands Nos. 877 and 878, corner of Delwers and Kerk Streets, Klerksdorp, have been sold as and from the 1st July, 1941, to ARCHIBALD TERRENCE SMITH and SYDNEY ROSIN, who will carry on the said businesses for their own account under the style or firm of WESTVAAL MOTORS, and the said SMITH and ROSIN will assume liability for payment of all debts of the said businesses. The said WESTVAAL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, will continue to carry on its branch business at Stand No. 514, Church Street, Klerksdorp.

Dated at Klerksdorp, this 30th day of June, 1941.

CHAS. H. HORWITZ.

Western House,  
P.O. Box 22,  
Klerksdorp. 4596-4-11-18

## AMENDED NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of a general dealer, tearoom and restaurant carried on by the GATE TEA ROOM AND RESTAURANT (PTY.), LTD., at 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to HARRIS ELIASOV, who will trade at the same address under the style of GATE TEA ROOM AND RESTAURANT.

Johannesburg, this 2nd day of July, 1941.

I. MENDELOW & BROWDE,  
Attorneys for the Parties.

Winchester House,  
Loveday Street,  
Johannesburg. 4602-4-11-18

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HYMAN HILSON, at Standard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, under the style of THE SUIT SHOP, has been sold as and from the 1st day of July, 1941, to THE SUIT SHOP (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, and will be transferred on the date of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 1st day of July, 1941.—E. Schaiowitz, Attorney for the Parties, 70 Sacke's Buildings, P.O. Box 6657, Johannesburg. 4586-4-11-18

Subject to the temporary transfer of the Wine and Malt Liquor Licence, held in respect of the ALHAMBRA BEER HALL, situate on Portion "A" of Lot No. 7, Eloff Street Extension, Wemmer Township, Johannesburg, being duly granted to ISSY EPSTEIN, that business, together with all the assets thereof, will be sold by HARRIS SIDELSKI by whom same is being at present carried on, to the said ISSY EPSTEIN, on the 22nd July, 1941.

HAYMAN, GODFREY &  
SANDERSON,

Transvaal House, Solicitors for Parties.  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 4609-4-11-18

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, tearoom and restaurant carried on by TSALAVOUTAS PETER JAMES, under the style of REGENT CAFE, at 13 Fourth Street, Springs, has been sold, together with all fixtures, fittings and furniture, to TAKIS ARGYRAKIS, with effect from the 1st July, 1941, and will be transferred to him immediately after the third publication hereof.

GEORGE BEHRMANN & SHER,  
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 170,  
Springs. 4612-4-11-18

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, bekend as die RIETFOONTEIN KONTANT WINKEL, van Tweedestraat 85a, Rietfontein, Pretoria, van mevr. M. STOKER oorgedra word aan STOKER (EDMS.), BPK., vanaf 1 Junie 1941. Besigheid sal gedrywe word onder dieselfde naam en op dieselfde adres. 4610-4-11-18

## MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

## ADVERTENSIES.

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen J. W. JAGGER & KIE (EENDOMS), BEPERK, Applikant, en ISRAEL BENJAMIN, 'n algemene handelaar van Pretoria distrik, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 19de dag van Junie 1941 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 23ste dag van Junie 1941.

H. E. H. WELCH,  
Meester van die Hooggeregshof.  
Meesterskantoor,  
Pretoria, 4 Julie 1941.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between J. W. JAGGER & CO. (PTY.), LIMITED, Applicant, and ISRAEL BENJAMIN, a general dealer of Pretoria District, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of June, 1941, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 23rd day of June, 1941.

H. E. H. WELCH,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office,  
Pretoria, 4th July, 1941. 4487-4

### IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor, Pretoria,  
4 Julie 1941.

In die saak tussen ABDOOL HAMID, Applikant, en ISMAIL MOHIDEEN, 'n algemene handelaar van Braamfontein, Johannesburg, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 6de dag van Junie 1941, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 26ste dag van Junie 1941.

H. E. H. WELCH,  
Meester van die Hooggeregshof.

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office, Pretoria,  
4th July, 1941.

In the matter between ABDOOL HAMID, Applicant, and ISMAIL MOHIDEEN, a general dealer of Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 6th day of June, 1941, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 26th day of June, 1941.

H. E. H. WELCH,  
Master of the Supreme Court.  
4603-4

### IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, 1st July, 1941.

In the matter of the application of INDUSTRIAL FINANCE & TRUST COMPANY, LIMITED, Applicant, versus WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent (No. C.A. 4059).

It is Ordered:

That the said rule nisi be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed in final liquidation.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,  
Acting Registrar.

### KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake „WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED” (in likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die „WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED”, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van Julie 1941, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.

H. E. H. WELCH,  
Meester van die Hooggeregshof.  
Meesterskantoor, Hooggeregshof,  
Pretoria, 4 Julie 1941.

### NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 16th day of July, 1941, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended

to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. E. H. WELCH,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 4th July, 1941. 4611-4

### TENDERS.

#### WOODCRAFT (PROPRIETARY), LIMITED.

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned assets, either singly, or the business as a going concern:—

1. Stock-in-trade.
2. Motor car.
3. Lease.
4. Debtors.

Tenders marked "Woodcraft (Pty.), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 4059)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, the 8th July, 1941.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further details may be obtained from the undersigned.

J. STERN.

c/o Julius Stern & Company,  
Manlin House,  
17 Harrison Street,  
P.O. Box 10,  
Johannesburg.

4482-4

#### VIKING CANVAS AND WATER-PROOFING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 163 of the Companies Act, that the above Company was placed in Voluntary Liquidation by special resolution, dated 1st July, 1941, and the undersigned appointed Liquidator thereof.

GEO. W. SHEFFIELD.  
53 United Buildings,  
33 Rissik Street,  
P.O. Box 2343,  
Johannesburg, 1st July, 1941.

4564-4

#### CITY FASHION STORES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

The assets in the above Estate, comprising soft goods, boots and shoes, dress materials and clothing, etc., will be sold at our Mart, 10 New Street South, Johannesburg, on Wednesday, 9th July, 1941, at 2.40 p.m., absolutely without reserve.

CENTRAL AUCTIONEERING CO.  
4563-4

#### DUNNS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Johannesburg (in Liquidation) (No. C.A. 3848).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Friday, the 4th July, 1941.

STANLEY R. JONES,  
Liquidator.  
P.O. Box 2548,  
Johannesburg.

4588-4



## ADVERTISEMENTS.

**DERBY HOTEL & STORES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 3961).**

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction, without reserve, 90 pairs of ladies' shoes. Sale to take place on Wednesday, the 23rd July, 1941, at 10.30 a.m., in our Mart, 127 Fox Street, Johannesburg.

**UNITED AUCTIONEERING CO.**  
127 Fox Street,  
Phones 22-7853/9,  
Johannesburg. 4583-4

**UNITED STONE CRUSHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3556).**

Notice is hereby given, in terms of Section 141 of the Companies Act, 1926, as amended, that application will be made to the Master of the Supreme Court on the 31st day of July, 1941, for our release as Joint Liquidators of the above-named Company.

Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg, and B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg, Joint Liquidators. 4582-4

**Re S. N. STATHAKIS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4045).**

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributors of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926) (as amended), will be held before the Magistrate at Johannesburg, on Wednesday, the 16th day of July, 1941, at 9.30 a.m.

The purpose of the meeting will be—

- (a) for proof of claims;
- (b) to submit the Liquidator's Report pursuant to the said section of the said Act;
- (c) to give the Liquidator directions as to the realisation of the assets and the general administration.

**LEWIS BERMAN,**  
Liquidator.

33 A.H.T. Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 4618-4

**NOTICE OF SURRENDER.**

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 29th day of July, 1941, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **JOHN ANGELO**, trading as a general dealer and kaffir eating-house keeper, at 14b Smal Market Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, Transvaal, for a period of fourteen days as from the 10th July, 1941.

**WILFRED GORDON,**  
Attorney for Applicant.  
56 Montanne House,  
Joubert Street,  
Johannesburg. 4590-4

**NOTICE.**

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 31st day of July, 1941, at 9.30 a.m. in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the surrender of the Estate of **DANIEL JACOBUS DU TOIT**, a boarding-house keeper, of 15 Railway Street, Randfontein, and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen (14) days from the 11th day of July, 1941.

**KAREL COUZYN,**  
Attorney for Party.  
Fifth Street,  
Randfontein. 4597-4

**LOST TITLE DEED.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7911/1912, passed by James Dickie Henderson on the 19th day of September, 1912, in favour of Charles Lecuona, Angus Lecuona and Antonia Lecuona (spinster of full age), in respect of Lot marked No. 419, situate on The Avenue and Park Lane, in the Township of Silverton, District Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from date of last publication of this notice.

Pretoria, 4th July, 1941.

**PODLASHUC, MEINTJES & LIEBSON,**  
Applicant's Attorneys.  
P.O. Box 294,  
Pretoria. 4607-4

**SALE IN EXECUTION.**

In the matter between **SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY**, Plaintiff, and **HENDRIK JOHANNES PITZER**, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Brakpan, on Saturday, the 12th July, 1941, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain freehold business Lot marked No. 3205, situate on Goods Road, on that portion known as Brakpan Township, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District of Brakpan, and measuring 69 square rods 64 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. Two semi-detached houses, separated by two garages, each comprising, hall, dining-room, bedroom, kitchen, pantry, bathroom and scullery.
2. Servant's room and coal shed.

Terms: Cash against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

**H. W. PHILLIPS,**  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 24th June, 1941. 4440-27-4

**NOTICE.****SALE IN EXECUTION.  
(WITHOUT RESERVE.)**

(CASE No. 11874/41.)

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.**

Between **RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY**, Plaintiffs, and **F. J. LE ROUX ROTHMAN**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrant of execution, dated the 21st day of May, 1941.

The following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 22nd day of July, 1941, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holding No. 11, situate on Road No. 4, on portion known as Norton's Home Estates, of Portion L of the quitrent farm Vlakfontein No. 8, District Benoni, measuring 2 morgen 31,212 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect. On the property which is situated on the main Pretoria-Benoni Road, is a dwelling-house of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom, of brick under iron roof.

**CONDITIONS OF SALE.**

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other but may be rectified.

4. The purchaser shall immediately after the sale sign these Conditions of Sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court, to do so, and if he has bought *qua qualitate* state the name of his principal and exhibit his authority.

5. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, licences, etc., with interest due.

6. 10% (ten per centum) of the purchase price must be paid in cash on the day of sale and the balance paid or secured by an approved bank or building Society guarantee within 21 (twenty-one) days thereafter provided that if the Plaintiff be the purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff then no payment need be made or guarantee furnished.

7. Full Conditions of Sale will be read out on the day of sale and may be inspected at the Office of the Magistrate, Benoni.

Dated at Benoni, this the 27th day of June, 1941.

**C. J. BOTHA,**  
4486-4-11 Messenger of the Court.

**SALE IN EXECUTION.**

Rustenburg District.

**In re ZWARTRUGGENS HOTEL & BOTTLE STORE**, Plaintiff, versus **P. J. SWANEPOEL**, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate of Zwart-ruggens and writ of execution, dated the 25th day of June, 1941, the following goods will be sold in execution on the 12th day of July, 1941, at 11 o'clock in the forenoon, at Zwartruggens, to the highest bidder, viz.:—

One secondhand De Soto motor car.  
**T. BOSHOFF,**  
Messenger of the Court.  
Zwartruggens, 1st July, 1941. 4613-4-11

## ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and LAWRENCE ANTHONY FOUCHE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st July, 1941. 4594—4

(Case No. 2657/41.)

## SALE IN EXECUTION.

## IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and SAREL JOPIE FOURIE COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution dated the 18th day of June, 1941, the following property will be sold in execution on Thursday, the 31st day of July, 1941, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Lot No. 921, situate on Aberdeen Street on that portion known as the Township of Westdene, of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, with buildings thereon. Subject to First Mortgage Bond No. F8644/39, dated 4th October, 1939, and Second Mortgage Bond No. F862/40, dated 12th February, 1940.

## CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, outstanding municipal loans, interest, etc.
3. The purchase price shall be paid as to 10 per cent. thereof on the day of sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent. per annum shall, within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.
4. If condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the purchaser the wasted costs and expenses thereby occasioned.
5. Transfer shall be effected by Plaintiff's attorneys.

W. C. T. DEVINE,  
Acting Messenger of the Court.  
Johannesburg, 1st July, 1941. 4571—4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SECURITY TRUST & EXECUTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and DIRK JOHANNES HARTZER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st July, 1941. 4592—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM MARTINUS BRITZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

T. O'HAGAN,  
Sheriff.

Sheriff's Office,  
Pretoria, 1st July, 1941. 4593—4

## GEREGTELIKE VERKOPING.

## IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD.

Tussen DIE LEEUWDOORNSSTAD GESONDHEIDSKOMITEE, Eisers, en WILLEM JACOBUS ABRAHAM BESTER (H/seun), Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraat van Wolmaransstad en lasbrief uitgereik op die 23ste dag van April 1941, sal die ondergenoemde eiendom geregteelik verkoop word op Saterdag die 26ste dag van Julie 1941, voor die Magistraatskantoor te Wolmaransstad, om 10.30 uur v.m.:—

Eiendom: Erf No. 314, geleë in Paul Krugerstraat, in die dorp Leeuwdoornstad, onderhewig aan die volgende voorwaardes:—

- (1) Die eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder.
- (2) Die koper moet alle koste van transport, hereregte, agterstalige belastingsofioe en lisensiegelde betaal.
- (3) Die koopprys moet in kontant betaal word by die verkoping.
- (4) Transport sal deurgesit word deur die Here Dampers en de Greef, Wolmaransstad.
- (5) Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle verpligtinge van watter aard ook al oor die eiendom om die transport op sy naam geregistreer te kry.

H. S. BALT,  
Bode van die Hof.  
Wolmaransstad, 26 Junie 1941. 4476—4-11

## SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS SWARDT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, on Saturday, the 12th July, 1941, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Residential Erf No. 123, situate in Elaine Avenue, of that portion known as the Township of Homelake, being Portion "AA" of the quitrent farm Randfontein No. 3, situate in the District of Krugersdorp, measuring 9,940 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

1. House, consisting of sitting room, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry and bathroom.
2. Garage, boy's room and coal shed.

Terms: Cash against transfer to be secured by a Bank Guarantee which must be filed within seven (7) days from date of sale.

H. W. PHILLIPS,  
Acting Sheriff of the Transvaal.  
Pretoria, 24th June, 1941. 4439—27-4

M.C.A. 35/2870.

## DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,  
Johannesburg.

## NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that REGINALD WHITCOMBE TOWNSEND and BASIL THOMAS HALL, acting for and on behalf of the AFRICAN & EUROPEAN INVESTMENT COMPANY, LIMITED, have made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to an area for mechanical haulage which will traverse proclaimed ground held under Mining Title as claims, defined by Diagram R.M.T. No. 5001, situate on the farm Grootval No. 5. Registered Holder: Grootlei Proprietary Mines, Limited.

The foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by M. Baumann, and dated 30th May, 1940.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 3569) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of August, 1941, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Reginald Whitcombe Townsend and Basil Thomas Hall of 65 President Street, Johannesburg, on or before the 29th day of July, 1941.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1941.

J. ANDERSON,  
Mining Commissioner.

4561—4-11-18



## ADVERTISEMENTS.

## STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG  
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee, vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad, op sy vergaderings gehou op die ondergenoemde datums, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg, slumeiendomme verklaar het, nl.:

Raadsvergadering gehou op 25 Maart 1941:—

Standplaas No. 450, Andersonstraat, Marshalls.

Raadsvergadering gehou op 27 Mei 1941:—

Standplaas No. 158, Mainstraat, Ferreiras.

Standplaas No. 160, Mainstraat, Ferreiras.

Standplaas No. 190, Foxstraat, Ferreiras.

Standplaas Nos. 214 en 215, Earpstraat, Ophirton.

Standplaas No. 533, Collinsstraat, Brixton.

Standplaas No. 269, Kimberley-Booyensweg, Ophirton.

Standplaas No. 153, Dowlinglaan, Newclare.

Standplaas No. 63, Mintweg, Fordsburg.

Standplaas Nos. 311 en 312, Centralweg, Fordsburg.

Standplaas Nos. 492, 495 en 998, Main Reefweg, Fordsburg.

Standplaas No. 494, Mayweg, Fordsburg.

Standplaas No. 506, Clareweg, Fordsburg.

Standplaas No. 538, Fountainweg, Fordsburg.

Standplaas No. 706, Lover's Walk, Fordsburg.

Standplaas No. 870, Pinelaan, Fordsburg.

Standplaas No. 871, Avenueweg, Fordsburg.

Standplaas No. 97, Goldstraat, City & Suburban.

Standplaas Nos. 105, 106 en 107, Foxstraat, City & Suburban.

Standplaas No. 222, Krugerstraat, Denver.

Standplaas No. 233, Crystalstraat, Denver.

Gedeeltes Nos. 5 en 6 van Z, Hospitalstraat, plaas Doornfontein No. 24.

Gedeelte No. 432 (108), Hospitalstraat, plaas Doornfontein No. 24.

Standplaas No. 344a, Arthurweg, Norwood.

Ook word kennis gegee dat die eienaars van die volgende eiendomme aangesê is, ooreenkomstig Artikel 5 (1) (b) om die volgende af te breek en met hierdie afbreek te begin op of voor die ondergenoemde datums, nl.:

Met afbreek te begin op of voor 1 Julie 1941.

Standplaas No. 63, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 9 (almal).

Met afbreek te begin op of voor 14 Julie 1941.

Standplaas No. 450, Marshalls, Kamers Nos. 1 en 14 tot en met 17.

Met afbreek te begin op of voor 13 Augustus 1941.

Standplaas No. 158, Ferreiras, Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).

Standplaas No. 190, Ferreiras, Kamers Nos. 1 tot 13 (almal).

Standplaas Nos. 214 en 215, Ophirton, Kamers Nos. 1, 2, 10 en skuur.

Standplaas No. 533, Brixton, Kamers Nos. 7 tot en met 13.

Standplaas No. 269, Ophirton, Kamers Nos. 1 tot en met 5, 7 en 10 tot en met 12.

Standplaas No. 153, Newclare, Kamers Nos. 1 tot 8 (almal).

Standplaas Nos. 311 en 312, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 23 (almal).

Standplaas Nos. 492, 495 en 998, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 28 (almal).

Standplaas No. 494, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).

Standplaas No. 506, Fordsburg, Kamers Nos. 5 tot en met 10.

Standplaas No. 538, Fordsburg, Kamers Nos. 4 tot en met 7.

Standplaas No. 706, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 12 (almal).

Standplaas No. 97, City & Suburban, Kamers Nos. 1 tot 11 (almal).

Standplaas No. 222, Denver, Kamers Nos. 1 tot 6 (almal).

Standplaas No. 227, Denver, Kamers Nos. 1 tot 4 (almal).

Standplaas No. 233, Denver, Kamers Nos. 1 tot 15 (almal).

Gedeeltes van Nos. 5 en 6 van Z, plaas Doornfontein No. 24, Kamers Nos. 21 en 22.

Gedeelte No. 432 (108), plaas Doornfontein No. 24, Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).

Standplaas No. 344a, Norwood, Kamers Nos. 1 tot 8 (almal).

Met afbreek te begin op of voor 13 November 1941.

Standplaas No. 160, Ferreiras, Kamers Nos. 1 tot 23 (almal).

Standplaas No. 870, Fordsburg, Kamers Nos. 9, 13 en 14.

Standplaas No. 871, Fordsburg, Kamers Nos. 1 tot 12 (almal).

Standplaas Nos. 105, 106 en 107, City & Suburban, Kamers Nos. 1 tot 36 (almal).

Die nommers van kamers of geboue waarna verwys is, is die wat voorkom op 'n plan wat ter insage lê in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore.

I. MARKS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Johannesburg, 2 Julie 1941.

(Advt. No. 470.)

## CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY  
ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council at its meetings held on the dates specified declared the following premises within the Municipality of Johannesburg to be slum premises:—

Council Meeting held on 25th March, 1941:—

Stand No. 450, Anderson Street, Marshalls.

Council Meeting held on 27th May, 1941:—

Stand No. 158, Main Street, Ferreiras.

Stand No. 160, Main Street, Ferreiras.

Stand No. 190, Fox Street, Ferreiras.

Stand No. 214 and 215, Earp Street, Ophirton.

Stand No. 533, Collins Street, Brixton.

Stand No. 269, Kimberley-Booyens Road, Ophirton.

Stand No. 153, Dowling Avenue, Newclare.

Stand No. 63, Mint Road, Fordsburg.

Stand No. 311 and 312, Central Road, Fordsburg.

Stand No. 492, 495 and 998, Main Reef Road, Fordsburg.

Stand No. 494, May Road, Fordsburg.

Stand No. 506, Clare Road, Fordsburg.

Stand No. 538, Fountain Road, Fordsburg.

Stand No. 706, Lover's Walk, Fordsburg.

Stand No. 870, Pine Avenue, Fordsburg.

Stand No. 871, Avenue Road, Fordsburg.

Stand No. 97, Gold Street, City and Suburban.

Stand No. 105, 106 and 107, Fox Street, City and Suburban.

Stand No. 222, Kruger Street, Denver.

Stand No. 227, Kruger Street, Denver.

Stand No. 233, Crystal Street, Denver.

Portions Nos. 5 and 6 of Z, Hospital Street, farm Doornfontein No. 24.

Portion No. 432 (108), Hospital Street, farm Doornfontein No. 24.

Stand No. 344a, Arthur Road, Norwood.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition on or before the dates specified:—

Demolition to commence on or before 1st July, 1941.

Stand No. 63, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).

Demolition to commence on or before 14th July, 1941.

Stand No. 450, Marshalls, Rooms Nos. 1 and 14 to 17 inclusive.

Demolition to commence on or before 13th August, 1941.

Stand No. 158, Ferreiras, Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).

Stand No. 190, Ferreiras, Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).

Stand No. 214 and 215, Ophirton, Rooms Nos. 1, 2, 10 and shack.

Stand No. 533, Brixton, Rooms Nos. 7 to 13 inclusive.

Stand No. 269, Ophirton, Rooms Nos. 1 to 5 inclusive, 7 and 10 to 12 inclusive.

Stand No. 153, Newclare, Rooms Nos. 1 to 8 (the whole).

Stand No. 311 and 312, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 23 (the whole).

Stand No. 492, 495 and 998, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 28 (the whole).

Stand No. 494, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).

Stand No. 506, Fordsburg, Rooms Nos. 5 to 10 inclusive.

Stand No. 538, Fordsburg, Rooms Nos. 4 to 7 inclusive.

Stand No. 706, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).

Stand No. 97, City and Suburban, Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).

Stand No. 222, Denver, Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).

Stand No. 227, Denver, Rooms Nos. 1 to 4 (the whole).

Stand No. 233, Denver, Rooms Nos. 1 to 15 (the whole).

Portions Nos. 5 and 6 of Z, farm Doornfontein No. 24, Rooms Nos. 21 and 22.

Portion No. 432 (108), farm Doornfontein No. 24, Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).

Stand No. 344a, Norwood, Rooms Nos. 1 to 8 (the whole).

Demolition to commence on or before 13th November, 1941.

Stand No. 160, Ferreiras, Rooms Nos. 1 to 23 (the whole).

Stand No. 870, Fordsburg, Rooms Nos. 9, 13 and 14.

Stand No. 871, Fordsburg, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).

Stand No. 105, 106 and 107, City and Suburban, Rooms Nos. 1 to 36 (the whole).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices.

I. MARKS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 2nd July, 1941.

(Advt. No. 470.)

4516-4

ADVERTENSIES.

PLASE TE KOOP.

Die Land Bank sal per publieke veiling verkoop:—

I. Voor die Magistraatskantoor, te Vryheid, op 28 Julie 1941, om 11-uur v.m.:—

Sekere twee stukke grond, synde:—

- (1) Gedeelte B van die plaas Kromdraai No. 459, distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 302.2758 morge;
- (2) die restant van die plaas Kromdraai No. 459, distrik Vryheid, provinsie Natal, groot 650 morge;

soos geregistreer op naam van Catharina Salomina Duminy (gebore Scheepers), getroud buite gemeenskap van goedere met Marthinus Petrus Duminy, onder Akte van Transport No. 3790/1935.

II. Voor die Magistraatskantoor te Barkly-Wes, op 23 Julie 1941, om 9.30-uur v.m.:—

Seker stuk grond synde Lot No. 10 K.1 genoem Standard Pan, afdeling Barkly-Wes, groot 4,000 morge; soos geregistreer op naam van John Lawrence Cawood en Henry Arthur George Hill onder Akte van Transport No. 21075.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal Afslaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The Land Bank will sell by public auction:—

I. In front of the Magistrate's Office at Vryheid, on 28th July, 1941, at 11 o'clock a.m.:—

Certain two pieces of land being:—

- (1) Portion B of the farm Kromdraai No. 459, District Vryheid, Province Natal, measuring 302.2758 morgen;
- (2) the remainder of the farm Kromdraai No. 459, District Vryheid, Province of Natal, measuring 650 morgen;

as registered in the name of Catharina Salomina Duminy (born Scheepers), married out of community of property to Marthinus Petrus Duminy, under Deed of Transfer No. 3790/1935.

II. In front of the Magistrate's Office at Barkly West, on 23rd July, 1941, at 9.30 o'clock a.m.:—

Certain piece of land being Lot No. 10 K.1 called Standard Pan, Division of Barkly West, measuring 4,000 morgen; as registered in the name of John Lawrence Cawood and Henry Arthur George Hill under Deed of Transfer No. 21075.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

4601—4

MAGISTRATE'S COURT ACT

(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

THE TRANSVAAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS.

In terms of the by-laws, notice is hereby given that the following persons have resigned from membership of the above Society:—

Henry Daniels.  
Harvey Durban Rainier.

By Order.

MALDWYN EDMUND,  
Registrar.

Stability Buildings,  
106 Fox Street,  
Johannesburg, 30th June, 1941.  
4562—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.)

Johannesburg, Tuesday, 1st July, 1941.

In the matter of the *ex parte* application of GENERAL INVESTMENTS, LIMITED.

Upon the motion of Mr. O. Rathouse, of Counsel, for the Applicant, and having read the petition filed, and the report thereon by the Registrar of Companies:—

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in the Court on the 15th day of July, 1941, why the alteration and extension of the Company's objects, proposed to be effected by Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders on 18th June, 1941, shall not be confirmed pursuant to Section 11 of the Companies Act of 1926, namely, by the addition to Clause 3 of the Company's Memorandum of Association of the following sub-clause:—

“(N) to enter into guarantees and suretyships of every description and in particular in respect of the obligations of persons or companies having dealings with the Company.”

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. S. MOSTERT,  
Acting Registrar.

(E. Nathan and Friedland.) 4608—4

HENDERSON'S TRANSWAAL ESTATES, LTD.

(Registered in England.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 10 per cent. has been declared in respect of the financial year ended 31st March, 1941, payable to shareholders registered in the books of the Company on the 23rd day of July, 1941. It is anticipated that warrants in payment of the dividend aforementioned will be posted from London on or about the 27th of August next.

The Dividend is subject to the deduction of British Income Tax at the current rate of ten shillings in the pound.

The Head Office and Colonial Share Registers will be closed from the 24th of July to the 5th of August, 1941, both days inclusive.

Notice is also hereby given that the Annual General Meeting of the Company will take place in London, on Wednesday, the 23rd of July, 1941.

By Order of the Board.

V. M. BENJAMIN,  
Local Secretary.

40-46 City House,  
Harrison Street,  
Johannesburg, 28th June, 1941.  
4565—4

STADSRAAD VAN GERMISTON.

SLUMSWET, 1934 (SOOS GEWYSIG).

Kragtens Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, word hiermee vir algemene informasie kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston op sy vergadering van die datum hieronder genoem, die vorige tot slum verklaring van die volgende persele binne die munisipale gebied van Germiston, herroep het:—

Vergadering van Stadsraad gehou op 30 Junie 1941:—

Standplase Nos. 73/4 en 342, Georgetown.

H. S. MILLER,  
Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 1 Julie 1941.  
(No. 60.)

TOWN COUNCIL OF GERMISTON.

SLUMS ACT, 1934 (AS AMENDED).

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Germiston, at its meeting on the date specified hereunder, rescinded the Slum Declaration previously made on the following premises within the Municipality of Germiston:—

Council Meeting held on the 30th June, 1941:—

Stands Nos. 73/4 and 342, Georgetown.

H. S. MILLER,  
Town Clerk.

Town Office,  
Germiston, 1st July, 1941.  
(No. 60.) 4572—4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL GOROHOVSKY, residing at 121 Oxford Road, Saxonwold, Johannesburg, and practising as dental surgeon, at 46 Pasteur Chambers, Jeppe Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GORLEY for the reason that my surname Gorohovsky is very difficult to spell and nearly impossible for the average person to pronounce.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife NORA GOROHOVSKY and minor children RONA BERTHA GOROHOVSKY, and MANFRED STANLEY GOROHOVSKY to GORLEY.

Any person who objects to our assumption of the said name of GORLEY should as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

S. GOROHOVSKY.

17th June, 1941. 4239—20-27-4-11

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that INACIO TEIXEIRA intends to sell his general dealer's business, carried on by him under the style of A.I. BAZAAR, 47/49 Voortrekker Road, Maitland, to TOME NOBREGA BARRA and WALTER ALBERT SMALL, trading in co-partnership as BARRA & SMALL, as and from the 1st of July, 1941.

Dated at Cape Town, on this 23rd day of June, 1941.

ADOLPH FEITELBERG,  
Attorney for Parties.  
Commercial Union Building,  
88 St. George's Street,  
Cape Town. 4468—27-4



## ADVERTISEMENT.

## ESTATE SALE.

In the Estate of ERNST JACOBUS MARAIS, F.A. 459, administered in terms of the Farmers' Assistance Act (No. 48 of 1935).

The undersigned will cause to be sold on Saturday, 19th July, 1941, at 11 a.m., at the sale rooms of Mr. J. C. L. Vigne, auctioneer, Rodney Street, Port Elizabeth, the movable assets of the Estate consisting of:—

- 1 single bedroom suite.
- 1 iron bedstead and mattress.
- 1 galvanized iron tank.
- 1 soap boiler.
- 1 milk cooler (old).
- 1 s.f. plough and harrow.

Terms: cash.

A. R. HAWKINS,

Liquidator.

4500—4

In the Insolvent Estate of ALBERTUS JACOBUS HANEKOM, a farmer, of Paul se Puts, District of Kenhardt. The undermentioned assets will be sold by public auction on Monday, the 14th July, 1941, at 10 a.m., at the Pofadder Hotel, Pofadder, District of Kenhardt, viz.:—

- 69 sheep (mixed), 48 goats, 8 donkeys,
- 1 riding horse with saddle, 1 bedroom suite, 1 wagon, 3 single beds, 2 tables and 5 chairs.

D. E. CHARLES,

Kenhardt. Sole Trustee.

BOOYSEN & ROSSOUW,

Kenhardt. Auctioneers.

4525—4

Insolvent Estate QUAN TOY, trading as the BETHELSDORP TRADING STORE (No. 8533).

The general dealer's stock-in-trade and book debts in the above Estate will be sold at public auction at the Mart of Messrs. A. E. Marks & Company, Rodney Street, Port Elizabeth, at 10 a.m., on Saturday, the 19th July, 1941. A schedule of the outstanding debts and inventory of the stock-in-trade may be inspected at the office of the undersigned.

D. WOODHEAD,

Trustee.

Guardian Assurance & Trust Co., of Port Elizabeth, Limited,

30 Main Street,

Port Elizabeth.

4495—4

## NOTICE FOR PROOF OF CLAIMS.

Notice is hereby given to all Creditors of the PORT ELIZABETH PROCESS ENGRAVING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in Voluntary Liquidation, to file their claims with the undersigned at the Office of H. J. Betz & Co., 18 Norfolk House, Main Street, Port Elizabeth, on or before noon on Monday, the 14th July, 1941.

All such claims must be proved by affidavit in a form corresponding substantially with Form C or D in the First Schedule to the Insolvency Act, 1936 (Section 182 of the Companies Act).

H. ROWLAND BROWN,

Liquidator.

P.O. Box 755,

Port Elizabeth, 2nd July, 1941.

4616—4

## NOTICE OF CREDITORS' MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the PORT ELIZABETH PROCESS ENGRAVING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in Voluntary Liquidation, will be held at the Office of H. J. Betz & Co., 18 Norfolk House, Main Street, Port Elizabeth, at 4.30 p.m. on Tuesday, the 15th July, 1941, for the purpose of—

- (1) proof of claims;
- (2) receiving the Liquidators Report on the affairs and conditions of the Company;
- (3) giving the Liquidator directions in connection with the winding up of the Company.

H. ROWLAND BROWN,

Liquidator.

P.O. Box 755,

Port Elizabeth, 2nd July, 1941.

4617—4

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1478, dated 19th February, 1929, passed by Thomas Francois Burger Erlank in favour of Johan Hendrik Erlank in respect of certain piece of land being Lot No. 266, situate in Church and Marais Streets, at Friedlander, in the Municipality of De Aar, on the farm De Aar, Division of Britstown; measuring 50 square roods, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 27th day of June, 1941.

J. & H. REID & NEPHEW,

Attorneys to the Applicant.

136 Adderley Street,  
Cape Town.

4514—4

## LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

- (a) No. 2198, dated 19th March, 1907, passed by Adolf Reinhold Wandrey as the agent of Menzakarra Present in favour of Petrus Francois van Straten in respect of certain piece of land situate in the District of Mount Fletcher, East Griqualand, being subdivision named Kromdraai of the farm Rushden, in the Pitsing Valley No. 26, measuring 187 morgen 559 square roods.
- (b) No. 5096, dated 29th June, 1912, passed by Hendrik Johannes Alberts and Petrus Francois van Straten in favour of Petrus Francois van Straten in respect of certain piece of land situate in the District of Maclear, formerly Mount Fletcher, being the farm called Kromdraai, portion of the farm Belgrave No. 25, in the Pitsing Valley, Griqualand East, measuring 306 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Maclear, this 30th day of June, 1941.

J. R. WADE,

Applicant's Attorney.

Maclear.

4599—4

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 531914, on the life of MORRIS TAUB.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,

National Mutual Building, Manager,  
Church Square,  
Cape Town, 20th June, 1941.

4489—4

## THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 509449, on the life of FRANCES CHRISTINA ISABEL NORTH.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,

National Mutual Building, Manager,  
Church Square,  
Cape Town, 18th June, 1941.

4478—4

## WELLINGTON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate of Share Certificates Nos. 322 and 387 for Shares Nos. 17556/17655 and 19701/19750 respectively, all numbers inclusive, in this Company, registered in the name of David Nelson, Main Street, Noorder Paarl, which certificates are alleged to have been lost, mislaid or destroyed.

Should no objection thereto be lodged with the undersigned by 31st July, 1941, such duplicate will be issued.

M. P. BURGER,

33 Church Street, Secretary,  
Wellington.

4481—4

## SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 273418, for £1,000, on the life of ALFRED JORDAN CUNDILL.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,

General Manager.

Cape Town.

4505—4

## NASIONALE PERS BEPERK.

## KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is, aandeelsertifikaat No. 2254/5287, gedagteken 29 Julie 1920, vir 10 aandeel genommer vanaf 96836 tot en met 96845, geregistreer op naam van die boedel van wyle Lambertus Petrus Rautenbach, in lewe van Wexford, District Lindley.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking op of voor 25 Julie 1941 by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,

Sekretaris.

Kaapstad, 4 Julie 1941.

4490—4

## ADVERTENSIES.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE  
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 345446, for £300, on the life of ADRIAAN GREEFF VAN RHYN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,  
General Manager.

Cape Town. 4510-4

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9850, dated 27th December, 1901, passed by Mahomed Shaboodeen in favour of Abdol Ganie in respect of certain piece of land situate in the Cape Division, being portion A of Lots Nos. 15 to 22, Block L, of the farm Doornhoogte, measuring 34 square roods 104 square feet.

If persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 25th day of June, 1941.

WARSHAW, BLOOMBERG & CO.,  
Applicant's Attorneys.

Argus House,  
63 Burg Street,  
Cape Town. 4515-4

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6534, dated the 13th December, 1892, passed by Johannes Gerhardus Terblans and Jacob Johannes Oosthuysen in favour of Johannes Gerhardus Terblans, in respect of certain piece of quitrent land being the remaining extent of the sub-divided part of the Portion marked A of the farm Leeuwenkloof, situate in the Division of Mossel Bay, measuring 291 morgen 535½ square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Mossel Bay, this 26th day of June, 1941.

SCHOLTZ & SCHOLTZ,  
Attorneys for Applicant.

D.R. Church Chambers,  
Bland Street,  
Mossel Bay. 4499-4

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DAVID BUCHMAN, carrying on business at 23 South Union Street, Port Elizabeth, under the style of THE GRASS & CANE FURNITURE MFG. CO., has disposed of the said business with effect from the 1st July, 1941, to SAMUEL KOMMEL, who will carry on the business in his own name under the same style.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of June, 1941.

I. JULIUS KAHN,  
Attorney for the Parties.  
Port Elizabeth. 4491-4-11

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that VIOLET MARY GLEAVES, a public trader, intends selling and transferring to AGNES MARY CAMPBELL (born GREGG), the art needlework and fancy goods business conducted by her at 93 Main Street, Port Elizabeth, under the style or firm of Miss E. A. GREAVES.

Dated at Port Elizabeth, this 30th day of June, 1941.

LAWSON BROWN & BROWN,  
PAGDEN & CHRISTIAN,  
4595-4-11 Attorneys for the Parties.

## NOTICE.

In terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 notice is hereby given that JOHANNES LODEWICUS UPTON intends to alienate and sell to MARGARET CALDER MALCOLM the dairy business, with certain property belonging to such business, carried on by him at Whites Experimental Farm in the Municipality of Kingwilliamstown.

Kingwilliamstown, 24th June, 1941.

BARNES & ROSS,  
4479-4-11 Attorneys for Parties.

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELIZABETH MAY DAWSON, carrying on business as a hotel proprietress at the ORANGE GROVE HOTEL, Woodbrook, East London District, intends to dispose of her said business to CHARLES ALFRED STANTON.

Dated at East London, this 23rd day of June, 1941.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,  
Attorneys for the Parties.  
29a Cambridge Street,  
East London. 4480-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DONALD ALLAN FRASER O'REILLY intends disposing of his general dealer's business at Taungs, District Vryburg, to RONALD ALLAN FRASER O'REILLY.

Dated at Vryburg, this 25th day of June, 1941.

WESSELS, DE KOCK & VAN  
ROOYEN,  
Attorneys for the Parties.  
P.O. Box 82,  
Victoria Street,  
Vryburg. 4484-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MAX ABRAHAM and DAVID SOLOMON, intend to dispose of and alienate all the assets and goodwill of their general dealer's business carried on by them at Thompson Street, Port Elizabeth, under the style of EASTERN PROVINCE WHOLESALERS, to themselves, SOLOMON ABRAHAM and ARCHIBALD ABRAHAM, who will carry on the said business under the same style.

Port Elizabeth, this 26th day of June, 1941.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,  
Attorneys for the Parties.  
19-20 Lowcliffe House,  
Main Street,  
Port Elizabeth. 4496-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GWENDOLINE ELLERT LANDRY, carrying on business as PREMIER FISH DEPOT, 18 Rink Street, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to MARCUS CHRISTOPHER SLABBERT, who will carry on the said business, under the style of PREMIER FISH DEPOT, at the same address, but that GWENDOLINE ELLERT LANDRY will retain the liabilities that may be due at the date of transfer.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of June, 1941.

ALFRED MARKMAN,  
Attorney for the Parties.

E.P.B.S. Building,  
80 Main Street,  
Port Elizabeth. 4342-27-4

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HAROLD LARSEN intends selling and transferring to OLLIE SHER, of Port Elizabeth, the garage business conducted by him in 10th Avenue, Walmer, under the style or firm of WALMER GARDENS FILLING STATION.

Dated at Port Elizabeth, this 26th day of June, 1941.

LAWSON BROWN & BROWN,  
Attorneys for the Parties.  
4497-4-11

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24/1936, that J. FAIRLY intends disposing of her general dealer's business at Erf No. 1, Block A, Taungs Station, to ABE BAYER.

Dated at Vryburg, this 18th June, 1941.

WESSELS, DE KOCK &  
VAN ROOYEN,  
Attorneys for Parties.  
P.O. Box 82,  
Vryburg. 4302-27-4

## THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE  
NAME.

I, REUBEN RESNEKOVITZ, residing at 32 Kloofnek Road, Tamboers Kloof, Cape Town, and carrying on business as general manager at Resnekovitz Wholesale, 50a Harrington Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RESNEKOV for the reasons that I have generally been known by that name and the general public find difficulty in pronouncing the name RESNEKOVITZ and always call me RESNEKOV. All my relatives residing in the Union of South Africa bear the name of RESNEKOV.

Any person who objects to my assumption of the said name of RESNEKOV should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.

R. RESNEKOVITZ.  
SHORE & KLEINMAN,  
Applicant's Attorneys.

Atlas Building,  
52 St. George's Street,  
Cape Town. 4130-20-27-4-11



## ADVERTISEMENTS.

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalinge van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die garage besigheid wat op die oomblik deur NICOLAAS ALBERTUS SMIT HOFFMANN onder die naam LEADING GARAGE, te hoek van Stigling- en Dorpstraat, Calvinia, gedrywe word, verkoop sal word aan 'n maatskappy wat opgerig word onder die naam HANTAM MOTORWERKE BEPERK, wat die voornoemde besigheid oorneem as 'n lopende besigheid vanaf 1 Augustus 1941.

Gedagteken te Kaapstad, hierdie 23ste dag van Junie 1941.

JAN S. DE VILLIERS & SEUN,  
Prokureurs vir die Partye.  
4527-4-11

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Between JACOBUS NICHOLAS MYBURGH, Plaintiff, and MARTHA HELENA MYBURGH, born VAN DER MERWE, formerly YOUNG, Defendant.

To MARTHA HELENA MYBURGH, born VAN DER MERWE, formerly YOUNG, formerly of Woodstock, Cape Town, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court, on or before 20th August, 1941, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconviction, on or before 5th September, 1941, in an action in which the said Jacobus Nicholas Myburgh, the above-mentioned Plaintiff, claims—

- (a) an order of restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;
- (b) a decree of divorce;
- (c) alternative relief;
- (d) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 9th day of September, 1941.

Also take notice that the Plaintiff has appointed the Offices of Dempers and van Ryneveld, of 6 Church Square, Cape Town, as the address at which he will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Cape Town, this 27th day of June, 1941.

I. L. BLIGNAUT,  
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Dempers & van Ryneveld,  
Per Arthur S. Wood,  
Plaintiff's Attorneys,  
6 Church Square,  
Cape Town.

4605-4

## THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above Institution in accordance with Section 2 of the Company's By-laws:—

President—Sir Harry Hands, K.B.E.  
E. R. McIlwraith, Esq.  
W. M. Bisset, Esq.  
G. R. Hofmeyr, Esq.,  
C.M.G.  
W. Brinton, Esq.  
6 Church Square,  
Cape Town. 4615-4

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.  
(Natal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen GOLLACH AND GOMPERTS, Applikant, en MAHOMED SHERIFF KHAN, handel-drywende as FAIROZ KHAN & SON, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 5de Junie 1941, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling), tersyde gesit en die petisie geweer is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 19 Junie 1941.

J. F. PEROLD,  
Meester van die Hooggeregshof.  
Meesterskantoor,  
Pietermaritzburg, 26 Junie 1941.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Natal Provincial Division.)

In the matter between GOLLACH AND GOMPERTS, Applicant, and MAHOMED SHERIFF KHAN, carrying on business as FAIROZ KHAN & SON, Respondent.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 5th June, 1941, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been set aside and the petition declined by Order of the Natal Provincial Division of the said Court, dated 19th June, 1941.

J. F. PEROLD,  
Master of the Supreme Court.  
Master's Office,  
Pietermaritzburg, 26th June, 1941.  
4539-4

## NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of ISAAC SCHAFFER to apply to the Supreme Court, Natal Provincial Division, sitting at Pietermaritzburg, on Wednesday, the 20th August, 1941, for his rehabilitation and discharge from Insolvency.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1941.

A. J. MCGIBBON & BROKENSHA,  
Applicant's Attorneys.  
Change Lane,  
P.O. Box 51,  
Pietermaritzburg. 4517-4

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by EUGENE RENE JUNG at Kranskop, Natal, under the firm name of KRANSKOP MOTORS has been sold and transferred to LEON WILLIAM RENAUD as from the 16th day of June, 1941.

A. C. BESTALL,  
Attorney for Parties.  
Kranskop. 4364-27-4

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WESTERN SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, carrying on business at 3 Eastbourne Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to LEONARD HARRY MARCOW, who will carry on the said business under the style of THE WESTBOURNE FILLING STATION, at the same address, but that the said WESTERN SERVICE STATION (PTY.), LIMITED, will retain the liabilities that may be due at the date of transfer.

Dated at Port Elizabeth, this 18th day of June, 1941.

ALFRED MARKMAN,  
Attorney for the Parties.  
E.P.B.S. Building,  
80 Main Street,  
Port Elizabeth. 4303-27-4

In the Insolvent Estate LEONARD FRANK HOLDER, No. 3412 (trading as CARTERS CASH SUPPLY STORE, Dundee).

Tenders are invited for the following assets, or for either one of them:—

1. Stock-in-trade: £810.
2. Fixtures and fittings: £248.

Tenders in duplicate marked "Tenders—Insolvent Estate L. F. Holder, No. 3412", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, not later than noon on Tuesday, 22nd July, 1941.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Further particulars may be obtained from the undersigned.

E. C. HOUSTON,  
for Self and Co-Trustee.  
P.O. Box 16,  
Vryheid, Natal. 4587-4

## CENTRAL CO-OPERATIVE COTTON EXCHANGE, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Minister of Agriculture and Forestry has appointed Douglas Roy Murray, Accountant, Durban, as liquidator of the Central Co-operative Cotton Exchange, Limited.

All correspondence in connection with the affairs of the company must be addressed to the liquidator.

Creditors are required to lodge their claims with the liquidator and debtors to pay their debts, within one month from the date of this notice.

D. R. MURRAY,  
Liquidator.  
208 United Buildings,  
331 Smith Street,  
Durban, 4th July, 1941. 4604-4

## NOTICE OF INTENDED SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by CONSTANCE MAY IRONSIDE of her business known as THE MANSIONS PRIVATE HOTEL, carried on at 187a and 189 Florida Road, Durban, to DOROTHY ALICE CREWE. Dated at Durban, this 30th day of June, 1941.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,  
Agents for the Parties.  
4 Greenacre's Passage,  
Durban. 4512-4-11

## ADVERTENSIES.

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that H. J. C. KRUGER has sold to C. K. V. ROTTCHER, the whole of the business carried on by the former under the name of THE GOLDEN VALLEY SUPPLY STORES & BUTCHERY.

C. K. V. ROTTCHER will carry on business on his own behalf under the same title.

Dated at Greytown, this 30th day of June, 1941.

NEL & STEVENS,  
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 60,  
Greytown. 4606—4

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JEENA RANCHOD MODY to sell the refreshment room business, fresh produce dealer's business and milk dealer's business at 7 Etna Lane, Durban, to RAMHARAK and SUMAROO as from 23rd June, 1941.

Dated at Durban, this 25th day of June, 1941.

JAS. W. GODFREY,  
Attorney for the Parties.

Madoline Buildings,  
437 Smith Street,  
Durban. 4483—4-11

(5s. Revenue Stamp, duly cancelled.)

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

(Before the Honourable Mr. Justice Hathorn, Judge President.)

Pietermaritzburg, Tuesday, 24th June, 1941.

In the matter of an application by PYOTT (DURBAN), LIMITED.

Upon the motion of Mr. J. R. Brokensha, Counsel for the Applicant, and having read the affidavits and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling on all persons interested to show cause before this Court on Tuesday, the 15th day of July, 1941, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) why the reduction of the nominal capital of Pyott (Durban), Limited, from £100,000, consisting of 100,000 shares of £1 each, to £50,000, consisting of 100,000 shares of 10s. each, 8s. 3d. paid up, should not be confirmed;
- (b) why the aforesaid reduction of capital should not be effected by reducing the nominal value of the Company's shares from £1 each to 10s. each;
- (c) why the following Minute should not be approved: "The capital of Pyott (Durban), Limited, henceforth is £50,000 divided into 100,000 shares of 10s. each, 8s. 3d. paid up, instead of the former capital of £100,000 divided into 100,000 shares of £1 each, 8s. 3d. paid up";
- (d) why it should not be ordered that the notice of the registration of the said Minute to be published in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, 1926, should not be directed to be published once in the Union Gazette.

2. That this Order be published forthwith in one issue of a daily newspaper circulating in Durban and in one issue of the Union Gazette and that notice thereof be served upon the Registrar of Companies by registered letter.

By Order of the Court.

J. GED. HARTZENBERG,  
Registrar.

Shaw & Co. 4485—4

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of an application by RICHARD REDVERS ROYSTON for his rehabilitation and discharge from Insolvency.

Notice is hereby given that Richard Redvers Royston, of Durban, whose Estate was finally sequestrated in the Natal Provincial Division, on the 10th February, 1927, under No. 1554, will apply for rehabilitation of his Estate to the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, on Wednesday, 20th day of August, 1941, at 10 a.m., in terms of Section 124, sub-section (3), of Act No. 24 of 1936.

Dated at Durban, this 26th day of June, 1941.

A. LESLIE LEON,  
Applicant's Attorney.

25-28 Goodricke's Building,  
Masonic Grove,  
Durban. 4493—4

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LILY ALLEM, married out of community of property to Antonie Joseph Allem, and EDWARD ABIET, in respect of the business carried on under the name of ALLEM & ABIET, general dealers, at Sunbeam, District Kroonstad, has been dissolved by mutual consent with effect from 1st July, 1941, and that the said EDWARD ABIET has taken over all the assets and liabilities of the aforesaid partnership and will continue the business at the same address for his sole benefit.

S. R. HILL,  
Attorney for Parties.  
Kroonstad, 4th July, 1941. 4506—4-11

## VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes van Transport gepasseer deur die Hoogedele die Staats-President van die Oranje-Vrystaat ten gunste van "De Commissarissen van die Municipaliteit van het dorp Ficksburg", namelijk:—

- (1) Akte van Transport No. 41582, geregistreer op 7 Maart 1892, ten opsigte van Erf No. 273, geleë in die dorp Ficksburg, groot 300 by 150 rynlandse voete.
- (2) Akte van Transport No. 42044, geregistreer op 17 Mei 1892, ten opsigte van Erf No. 336, geleë in die dorp Ficksburg, groot 300 by 150 rynlandse voete.
- (3) Akte van Transport No. 42046, geregistreer op 17 Mei 1892, ten opsigte van Erf No. 338, geleë in die dorp Ficksburg, groot 300 by 150 rynlandse voete.
- (4) Akte van Transport No. 42050, geregistreer op 17 Mei 1892, ten opsigte van Erf No. 342, geleë in die dorp Ficksburg, groot 300 by 150 rynlandse voete.
- (5) Akte van Transport No. 42048, geregistreer op 17 Mei 1892, ten opsigte van Erf No. 340, geleë in die dorp Ficksburg, groot 300 by 150 rynlandse voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 1ste dag van Julie 1941.

M. VAN DE WALL,  
Aanvræers se Prokureur.

O/s mnre. Daniels & Smit,  
Maitlandstraat 75,  
Bloemfontein. 4598—4

## KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

## NATURALIZATION NOTICES.

I, BERTHA STEELE, a saleswoman, residing at Erf No. 267, Saaiman Street, Wesselsbron, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERTHA STEELE, 'n verkoopster, woonagtig te Erf No. 267, Saaimanstraat, Wesselsbron, in die provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4502

I, CORNELIS MARINUS PRONK, a secretary, residing at 25 Park Drive Mansions, Port Elizabeth, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CORNELIS MARINUS PRONK, 'n sekretaris, woonagtig te 25 Park Drive Mansions, Port Elizabeth, in die provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4501

I, ARNOLD KELLER, a salesman, on active service somewhere in Africa, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARNOLD KELLER, 'n verkooper, op aktiewe diens in Afrika, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4513

I, MARIE LUISE JOHANNA HERZFELD, a shorthand-typiste, residing at 80 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MARIE LUISE JOHANNA HERZFELD, 'n snelskriftikster, woonagtig te Jorissenstraat 80, Braamfontein, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 4531



## ADVERTISEMENTS.

I, CHARLES GONIFAS, a musician, residing at 24 St. Quinton's Court, St. Quinton's Road, Gardens, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES GONIFAS, 'n musikant, woonagtig te 24 St. Quinton's Court, St. Quinton's Weg, Tuine, Kaapstad, in die provinsie van die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4503

I, JOHAN PIETER ANTOON VERMEY, a manager, residing at 903 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOHAN PIETER ANTOON VERMEY, 'n bedryfsleider, woonagtig te Africa House 903, Rissikstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4469

I, KURT BACH, a salesman, at present serving in the U.D.F. as a private, residing at Military Camp, Piet Retief, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KURT BACH, 'n goedereverkooper, nou in diens as 'n privaatsoldaat in die U.V.M., woonagtig te Militêre Kamp, Piet Retief, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4509

I, ERNEST GOLDBERG, a clerk (now Signaller No. 34550), residing at Durban Road Camp, Pietermaritzburg, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERNEST GOLDBERG, 'n klerk (nou Seiner No. 34550), woonagtig te Durbanweg Kamp, Pietermaritzburg, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4535

I, MARTIN MOSER, a mine official, residing at 32 Angelo Deep, East Rand, in the Province of Transvaal, and part-time serving with the M.E.B. (South African Engineers Corps), hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MARTIN MOSER, 'n myn-amptenaar, woonagtig te 32 Angelo Deep, Oost Rand, in die provinsie Transvaal, en dien deelyds in die M.G.B. (Suid-Afrikaanse Genie), gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4504

I, BERNHARD BIELSKI, a commercial traveller, residing at 33 Emberton, Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, in the province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BERNHARD BIELSKI, 'n handelsreisiger, woonagtig te 33 Emberton, Brucestraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4559

I, PAUL AUGUST OPPENHEIM, an engineer, residing at 153 Park Street, Randfontein (now on active service), in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PAUL AUGUST OPPENHEIM, 'n ingenieur, woonagtig te 153 Parkstraat, Randfontein (nou op militêre diens), in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4589

I, HARTWIG STERN, an air mechanic, residing at 21 Air School, Kimberley, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARTWIG STERN, 'n lugwerktuigkundige, woonagtig te 21 Lugskool, Kimberley, in die provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

4614

## PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

ANNUAL SUBSCRIPTION: £1. 10s. 0d.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vols. 1 and 2: 20s. each 35s. per set.

(First Session, Fifth Parliament.)

1925 Vols. 3, 4, 5 and Joint Sitting: 10s. each 35s. per set.

(Second Session, Fifth Parliament.)

1926 Vols. 6, 7 and Joint Sitting: 15s. each 40s. per set.

(Third Session, Fifth Parliament.)

1927 Vols. 8 and 9: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Fourth Session, Fifth Parliament.)

1927-28 Vols. 10, 11 and Joint Sitting: 15s. each 40s. per set.

(Fifth Session, Fifth Parliament.)

1929 Vols. 12, 13 and Joint Sitting: 15s. each 40s. per set.

(First Session, Sixth Parliament.)

1930 Vols. 14, 15 and Joint Sitting: 15s. each 40s. per set.

(Second Session, Sixth Parliament.)

1931 Vols. 16 and 17: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Third Session, Sixth Parliament.)

1932 Vols. 18 and 19: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Fourth Session, Sixth Parliament.)

1933 Vols. 20 and 21: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Fifth Session, Sixth Parliament and First Session, Seventh Parliament.)

1934 Vols. 22 and 23: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Second Session, Seventh Parliament.)

1935 Vols. 24 and 25: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Third Session, Seventh Parliament.)

1936 Vols. 26, 27 and Joint Sitting: 15s. each 40s. per set.

(Fourth Session, Seventh Parliament.)

1937 Vols. 28, 29 and 30: 15s. each 40s. per set.

(Fifth Session, Seventh Parliament.)

1938 Vols. 31 and 32: 22s. 6d. each 40s. per set.

(Sixth Session, Seventh Parliament and First Session, Eighth Parliament.)

1939 Vols. 33, 34, 35 and 36: 11s. 6d. each 40s. per set.

(Second and Third Sessions, Eighth Parliament.)

1940 Vols. 37, 38, 39 and 40: 11s. 6d. each 40s. per set.

(Fourth and Fifth Sessions, Eighth Parliament.)

WET OP MATEN EN GEWICHTEN  
(No. 32 van 1922).

Soos gewysig deur Wet No. 13 van 1933, tesame met Proklamasies van krag op 8 Desember 1933, sowel as Regulasies op Mate en Gewigte, 1933.

Prys: 2s. per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

WEIGHTS AND MEASURES ACT  
(No. 32 of 1922).

As Amended by Act No. 13 of 1933, with Proclamations in force as at 8th December, 1933, together with Weights and Measures Regulations, 1933.

Price: 2s. Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

## ADVERTENSIES.

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erigename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.  
J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.  
M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## KAAP.—CAPE.

| Registrasie-<br>nommer<br>van Boedel.<br><i>Registered<br/>No. of<br/>Estate.</i> | Familienaam en Voornaam van die<br>Oorlede Persoon, en Beroep.<br><i>Surname and Christian Name of the<br/>Deceased, and Occupation.</i> | Datum en Plek van Oorlyde.<br><i>Date and Place of Death.</i> | Datum, Tyd en Plek van<br>Byeenkoms.<br><i>Date, Time, and Place of Meeting.</i> | Byeenkoms belê<br>vir Verkiezing van.<br><i>Meeting convened<br/>for Election of.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 74101                                                                             | Forbes, Dora Frances.....                                                                                                                | 13/6/41, Burghersdorp, District<br>of Albert                  | 10/7/41, 10 a.m., Burghersdorp...                                                | Executor.                                                                             |
| 74061                                                                             | Jones, Wallace Edward.....                                                                                                               | 4/6/41, Newlands, Cape.....                                   | 8/7/41, 10 a.m., Cape Town.....                                                  | Executor.                                                                             |
| 74082                                                                             | Hurter, Jan Abraham Greeff.....                                                                                                          | 10/6/41, Volkersrivier, District<br>of Somerset East          | 11/7/41, 10 a.m., Somerset East.                                                 | Executor.                                                                             |
| 73961                                                                             | Willasch, Carl Ferdinand Otto, dentist                                                                                                   | 4/6/41, Cape Town.....                                        | 10/7/41, 10 a.m., Cape Town.....                                                 | Executor.                                                                             |
| 74053                                                                             | van Zyl, Lodewikus Franciscus, general<br>dealer                                                                                         | 17/5/41, Beaufort West.....                                   | 11/7/41, 10 a.m., Beaufort West..                                                | Executor.                                                                             |
| 74121                                                                             | Stork, John Dry, building contractor.                                                                                                    | 2/6/41, Kokstad.....                                          | 9/7/41, 10 a.m., Kokstad.....                                                    | Executor.                                                                             |
| 13631                                                                             | van Schalkwyk, Catharina Maria Jacoba                                                                                                    | 1/1/27, Fraserburg.....                                       | 11/7/41, 10 a.m., Fraserburg.....                                                | Executor.                                                                             |
| 52648                                                                             | Ayliffe, Thomas Henry.....                                                                                                               | 31/7/36, Uitenhage.....                                       | 16/7/41, Uitenhage.....                                                          | Executor.                                                                             |
| 22636                                                                             | van Deventer, Susanna Johanna Helena                                                                                                     | 27/4/29, Caledon.....                                         | 18/7/41, Caledon.....                                                            | Tutor.                                                                                |
| 73964                                                                             | Damp, Redvers George.....                                                                                                                | 4/6/41, Sea Point.....                                        | 8/7/41, Cape Town.....                                                           | Executor.                                                                             |
| 62080                                                                             | Bridger, Robert Charles.....                                                                                                             | 23/9/37, Idutywa.....                                         | 18/7/41, Idutywa.....                                                            | Executor.                                                                             |
| 146/143                                                                           | Cooper, Charles Dudley.....                                                                                                              | 20/8/12, Lusikisiki.....                                      | 8/7/41, Cape Town.....                                                           | Executor.                                                                             |

## TRANSVAAL.

|         |                                                 |                               |                                   |             |
|---------|-------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------|
| 2162/41 | Buckle, Jacob Johannes, boer.....               | 16/5/41, Pretoria.....        | 11/7/41, 10 v.m., Brits.....      | Eksekuteur. |
| 4479/40 | Carnell, Nellie, music teacher.....             | 11/12/40, Parys, O.F.S.....   | 18/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg. | Executor.   |
| 2140/41 | Fitzgerald, Sylvia Catherine Lily,<br>housewife | 24/5/41, Johannesburg.....    | 11/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg. | Executor.   |
| 66817   | Duvenage, Jan George, boer.....                 | 13/8/28, Witbank.....         | 11/7/41, 10 v.m., Witbank.....    | Eksekuteur. |
| 2124/41 | Howitson, John Herman, civil servant            | 24/4/41, Gimma, N.A.....      | 9/7/41, 10 a.m., Pretoria.....    | Executor.   |
| 2095/41 | Wilken, Christina Helena, boer.....             | 7/6/41, Belfast.....          | 11/7/41, 10 v.m., Belfast.....    | Eksekuteur. |
| 2186/41 | Strugnell, Miriam Jessica.....                  | 4/6/41, Amanzimtoti, Natal... | 16/7/41, 10 a.m., Pretoria.....   | Executor.   |
| 2182/41 | Soutar, Margaret Jolly, pumpman....             | 10/6/41, Germiston.....       | 17/7/41, 10 a.m., Germiston.....  | Executor.   |
| 2128/41 | Pistorius, Karel Willem Hendrik, boer           | 8/5/41, Brits.....            | 18/7/41, 10 v.m., Rustenburg....  | Eksekuteur. |
| 2166/41 | Nel, Philips Rudolph, mediese dokter.           | 11/5/41, Pretoria.....        | 16/7/41, 10 v.m., Pretoria.....   | Eksekuteur. |
| 2167/41 | Roux, Albertus Johannes, onderwyser.            | 4/6/41, Pretoria.....         | 16/7/41, 10 v.m., Pretoria.....   | Eksekuteur. |

## NATAL.

|       |                                   |                                |                                   |                  |
|-------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| 29756 | Ramdeij, No. 45644, painter.....  | 10/10/39, Durban.....          | 10/7/41, 10 a.m., Durban.....     | Executor Dative. |
| 32833 | Clokje, Clifford, bank clerk..... | 4/2/41, Johannesburg.....      | 10/7/41, 10 a.m., Durban.....     | Executor Dative. |
| 2703  | Griffin, Mary Ann, housewife..... | 16/6/18, Pietermaritzburg..... | 9/7/41, 10 a.m., Pietermaritzburg | Executor Dative. |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

|       |                                       |                                                  |                                  |                    |
|-------|---------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------|
| 32952 | Delpont, Maria Catharina Aletta, boer | 27/5/41, Vredefort.....                          | 16/7/41, 10 v.m., Koppies.....   | Eksekuteur Datief. |
| 32957 | Braunschweig, Franz Eugen, boer....   | 26/4/41, Dewetsdorp.....                         | 16/7/41, 10 v.m., Dewetsdorp.... | Eksekuteur Datief. |
| 32959 | Joubert, Jacob Johannes, boer.....    | 5/6/41, Bethlehem.....                           | 18/7/41, 10 v.m., Bethlehem..... | Eksekuteur Datief. |
| 32742 | Deelman, Helena Kate.....             | 20/3/41, Frankfort.....                          | 16/7/41, 10 a.m., Frankfort..... | Executor Dative.   |
| 32627 | McMaster, Magdalena Francina.....     | 8/2/41, Rhenosterpoort, District<br>of Vredefort | 23/7/41, 10 v.m., Vredefort..... | Voog Datief.       |



## ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.  
ARTIKEL ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende *Bylae* ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekening.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.  
SECTION sixty-eight, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## SKEDULE.—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                                                        | Datum.<br><i>Date.</i> | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i>                   |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                                                                   |                        | Meester.<br><i>Master.</i>              | Magistraat.<br><i>Magistrate.</i> |                                                                                                                                        |
| 72545                                  | Catharina Magdalena Kohler (born Jorgens) en surviving spouse, Gustav August Kohler, of Tabit Farm, Cassels Vlei Road, Bellville South; First and Final Liquidation and Distribution                              | 4/7/41                 | Cape Town                               | Bellville....                     | A. M. de Villiers & Jaffer, Agents for Executor, 84 St. George's Street, Cape Town.                                                    |
| 72452                                  | Gertrude Emily Frances Chowles (born Ford), married out of community of property to Thomas Charles Chowles, attorney, of Alexandria; First and Final Administration and Distribution                              | 5/7/41                 | Cape Town                               | Alexandria...                     | A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.                                                            |
| 72704                                  | Jacoba Johanna Starck (born Kube), widow, housewife, of Wetton, Cape; First and Final                                                                                                                             | 4/7/41                 | Cape Town                               | Wynberg....                       | Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town.                                                                                  |
| 70895                                  | Dirk Frederik Uys de Waal, of Stellenbosch; First and Final Administration and Distribution                                                                                                                       | 7/7/41                 | Cape Town                               | Stellenbosch..                    | Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor, 5 Bird Street, Stellenbosch.                                                              |
| 69586                                  | Daniel Francois Barnard, van Unielaan, Villiersdorp, Afdeling Caledon, 'n rustende boer; Tweede                                                                                                                   | 4/7/41                 | Kaapstad..                              | Caledon.....                      | Van Coppenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp.                                                                                     |
| 2193                                   | Johanna Heloise Matthews (born Liesching) and surviving spouse, Albert Edward Matthews, clerk, De Beers Cons. Mines, Ltd., Head Office, Stockdale Street, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution | 4/7/41                 | Kimberley.                              | —                                 | A. E. Matthews, Executor Testamentary, 3 Park Road, Kimberley.                                                                         |
| 65979                                  | William Gamble, a building contractor, who died at East London on the 11th September, 1939; Second and Final Liquidation and Distribution                                                                         | 4/7/41                 | Cape Town                               | East London                       | W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executors Testamentary. |
| 73252                                  | William Andrew Smith, a pensioner, of 40 Drury Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                               | 7/7/41                 | Cape Town                               | Port Elizabeth                    | Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.                     |
| 72636/<br>189                          | Elizabeth Jane Burrows and surviving spouse, John James Burrows; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                     | 7/7/41                 | Cape Town                               | Port Elizabeth                    | Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.                                                                                    |
| 68448                                  | John Thomas Love, who died at Queenstown on 4th April, 1940, farmer; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                 | 4/7/41                 | Cape Town                               | Queenstown..                      | Elliott Brothers, Attorneys for Executors.                                                                                             |
| 71757                                  | Ds. Jan Hendrik Hugo, in lewe predikant te Riversdale, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Hugo (gebore Meiring); Likwidasie en Distribusie                                                                       | 7/7/41                 | Kaapstad..                              | Paarl.....                        | Jacoba Johanna Hugo (gebore Meiring), Folly Farm, Daljosaphat, Eksekutrisse.                                                           |
| 72075                                  | Richard Alfred Henry Grey, late of Johannesburg, killed on active service; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                           | 4/7/41                 | Cape Town                               | Johannesburg                      | Elliot & Walker, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                        |
| 64162/<br>369                          | Jacob Hopley (also known as Jacob Joemath) and surviving spouse, Caroline Hopley (born Arendse), of Athlone, Cape; First and Final Liquidation and Distribution                                                   | 4/7/41                 | Cape Town                               | Wynberg....                       | Caroline Hopley (born Arendse), o/o Warshaw, Bloomberg & Co., Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.                                  |
| 72818                                  | Bertram Waldon Talbot Bourke and surviving spouse, Lily Ogilvie Farquharson Bourke (born Williamson); First and Final Liquidation and Distribution                                                                | 4/7/41                 | Cape Town                               | East London                       | F. W. Cooper, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.                                                          |
| 70879                                  | James McClement, a shipping clerk, who died at East London, Cape Province, on 13th September, 1940; First and Final Liquidation and Distribution                                                                  | 8/7/41                 | Cape Town                               | East London                       | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary.                                                                    |
| 72241                                  | Anna Susanna Malan (gebore Bruyns) en nagelate eggenoot Stefanus Francois Malan, boer, van Limietrivier, Wellington, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                    | 5/7/41                 | Kaapstad..                              | Wellington...                     | Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., 33 Kerkstraat, Wellington, Kaapprovinsie.                                                           |
| 71145                                  | Henry Chase, retired attorney, of 92 Cannon Street, Uitenhage, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                        | 4/7/41                 | Cape Town                               | Uitenhage...                      | J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Co-Executor Testamentary.     |
| 69335                                  | Egbertus Bletterman de Waal en nagelate eggenote Elizabeth (of Elisabeth) Catherina Christina de Waal (gebore Coetzee), 'n boer, van Kromrivier, Distrik Piketberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie    | 4/7/41                 | Kaapstad..                              | Piketberg....                     | P. T. Raubenheimer, Piketberg, Prokureur vir Eksekuteur.                                                                               |
| 70942                                  | Magdalena Salomina van Zyl (gebore Stadler), 'n weduwee, 'n huisvrou, van Albertinia; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie                                                                                  | 4/7/41                 | Kaapstad..                              | Riversdale...                     | Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Agerende vir Eksekuteur Testamentêr, St. Georgesstraat 117, Kaapstad.                               |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                                                                                      | Datum.<br>Date. | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                            | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gernagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i>              |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                                                                                 |                 | Meester.<br>Master.                     | Magistraat.<br>Magistrate. |                                                                                                                                    |
| 72660                          | David Allan Adair and surviving spouse, Abigail Elizabeth Adair (born Rhoda), of Woodstock, Cape; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                  | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Acting for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.                           |
| 2140                           | Bernardus (Barend) Boeyens, 'n boer, van Kalkaar, Distrik Mafeking; Eerste en Finale                                                                                                                                                            | 4/7/41          | Kimberley.                              | Mafeking....               | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.                                               |
| 73009                          | John Henry Elliott, a farmer, of Steynsburg, who died on 10th March, 1941; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                         | 4/7/41          | Cape Town                               | Steynsburg...              | Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg.                                                                                      |
| 59385                          | Sybrand Jacobus Mostert Kotze, of Mowbray, Cape, farmer; Second and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                          | 9/7/41          | Cape Town                               | Wynberg....                | Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.                                                                       |
| 70108                          | George Hess, of 9A Eden Road, Woodstock, and surviving spouse, Caroline Hess (born Warley), who were married to one another in community of property, cabinetmaker; First and Final Liquidation and Distribution                                | 9/7/41          | Cape Town                               | Wynberg....                | Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.                                                                       |
| 63440                          | Mer Mohamed Khan, who died on 6th March, 1939, of 5 Lock Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                        | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town.                                                                       |
| 71003                          | Carmen Sylva Bollen (born Maske), widow, of Dunvegan Gardens, Rosebank, Cape; First and Final                                                                                                                                                   | 4/7/41          | Cape Town                               | Wynberg....                | Bisset, Boehmke & McBlain, Court Chambers, Keerom Street, Cape Town.                                                               |
| 71602/<br>465                  | George Andrew (or Andries) Schuster, retired, in his lifetime of "Amaszi", Forest Road, Oranjezicht, Cape Town; First and Final                                                                                                                 | 7/7/41          | Cape Town                               | —                          | Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.                               |
| 66568                          | Martha Maria Christina Zuidmeer (born de Villiers), a widow, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                             | 5/7/41          | Cape Town                               | Paarl.....                 | The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.                                                                                         |
| 70689                          | Henry Lawrence Mellish, of Welbeloond, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                              | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | Solomon & Co., Attorneys for the Executor, 148 St. George's Street, Cape Town.                                                     |
| 69490                          | Norman Barr MacLean; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                               | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | Prisman & Rubik, Solicitors, Lloyd's Chambers, 58 Burg Street, Cape Town.                                                          |
| 66365                          | Daniel Jacobus Retief, van Wolvekloof, Tulbagh, boer; Tweede en Finale                                                                                                                                                                          | 4/7/41          | Kaapstad..                              | Tulbagh....                | G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.                                            |
| 1850                           | Ethel Maud Beck (born Clack), housewife, and surviving spouse, John Beck, of Haarlem, District of Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                         | 4/7/41          | Kimberley.                              | Vryburg....                | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.                                       |
| 61185/<br>348                  | Herbert Penny, of Cape Town; Second and Final                                                                                                                                                                                                   | 4/7/41          | Cape Town                               | Wynberg....                | A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.                                     |
| 71659                          | Gertruida Margaretha Hendrika van Zyl (born Kotze) and surviving spouse, Pieter Marthinus Albertus van Zyl, farmer, of Grootdrift, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution                                         | 4/7/41          | Cape Town                               | Piquetberg...              | H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executors Testamentary. |
| 71105                          | Johanna Elizabeth Viljoen (born Viljoen) and surviving spouse, Charl Paul Viljoen, a pensioned railway employee, of De Doorns, District of Worcester, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution                               | 4/7/41          | Cape Town                               | Worcester....              | J. Hazelhurst, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 82, Worcester, Agent for Executor Testamentary.     |
| 70710                          | Leonardo Manca, who died at Cape Town on the 30th August, 1940, and surviving spouse, Rosaria Manca (born Cassisa); First and Final Liquidation and Distribution                                                                                | 7/7/41          | Cape Town                               | —                          | Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Testamentary, Southern Life Buildings, Cape Town.                           |
| 158/256                        | Salomina Magdalena Catharina Honiball (gebore Gerber) en nasterwende eggenoot John Robert Honiball; Geamendeerde Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie                                                                                     | 4/7/41          | Kaapstad..                              | Mosselbaai...              | Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Agerende vir Eksekuteur Datief, St George'sstraat 117, Kaapstad.                                |
| 71478                          | Marie Amelia Cohen (born Ornstein), widow, who died at Groot Schuur, Cape Town, on the 10th November, 1940; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                        | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.                                               |
| 73173                          | Hugh Knowlman, a miner, who died at N'Kana, Northern Rhodesia; First and Final                                                                                                                                                                  | 4/7/41          | Cape Town                               | —                          | Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.                                            |
| 70419                          | Charles Petrus Francois Ritchie, married out of community of property to his surviving spouse, Herculina Johanna Catharine Ritchie (born du Plessis), of Cradock; First and Final Liquidation and Distribution                                  | 7/7/41          | Cape Town                               | Cradock.....               | Metcalf & Co., Attorneys for Executor Dative, Cradock.                                                                             |
| 72243                          | Joint Estate Wilhelmina Sophie Schaffi (born Pachonick), housewife, who died at Paardekraal, East London District, on the 20th January, 1941, and surviving spouse, Herman Carl Schaffi, a farmer; First and Final Liquidation and Distribution | 4/7/41          | Cape Town                               | East London                | Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London.                                                                           |
| 73154                          | Tetje Petronella Eleonora Mentz (born Spoelstra) and surviving spouse, Willem Benjamin Bosch Mentz, a police sergeant, of Britstown; First and Final Liquidation and Distribution                                                               | 7/7/41          | Cape Town                               | Britstown....              | Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.                                                                                        |
| 72189                          | Eliza Jane Ledingham, a widow, who died at East London, Cape Province, on 3rd January, 1941; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                       | 8/7/41          | Cape Town                               | East London                | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.                                      |
| 64170                          | Maria Rebecca Bryce (born Bushell), formerly Jay                                                                                                                                                                                                | 7/7/41          | Cape Town                               | Queenstown..               | G. N. Ebdon, P.O. Box 42, Queenstown, Attorney for Executor Dative.                                                                |
| 8974                           | Albert Dundas Bryce and surviving spouse, Maria Rebecca Bryce (born Bushell), formerly Jay, to whom he was married in community of property                                                                                                     | 7/7/41          | Cape Town                               | Queenstown..               | G. N. Ebdon, P.O. Box 24, Queenstown, Attorney for Executors Testamentary.                                                         |



## ADVERTISEMENTS.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br>Estate late, and Nature of Account.                                                                                                                                           | Datum.<br>Date. | Kantoor van die<br>Office of the |                            | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or<br>Authorized Agent.                                                                                                                              |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                                                               |                 | Meester.<br>Master.              | Magistraat.<br>Magistrate. |                                                                                                                                                                                                                                           |
| 70989                          | Levina Catharina Hendrina Schutte (gebore Erasmus) en nagelate eggenoot Petrus Stephanus Schutte, 'n boer, van Olivenberg, Distrik Albert, boervrou; Eerste en Finale                                                         | 4/7/41          | Kaapstad..                       | Burghersdorp               | Bergh, Venter & Whitehead, Burghersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.                                                                                                                                                                       |
| 51540                          | Anthony van Ryneveld, who died at St. James, Cape, on the 25th August, 1936, a partner in the firm of Dempers & Van Ryneveld, attorneys, of Cape Town; Third and Final Liquidation and Distribution                           | 4/7/41          | Cape Town                        | Simonstown..               | L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.                                                                                                     |
| 72129                          | Eliza Jane Saunders (born Wilks) and surviving spouse, Joseph Henry Saunders, retired merchant, of 19 Prospect Hill, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution                                             | 7/7/41          | Cape Town                        | Port Elizabeth             | Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary.                                                                                                                       |
| 71693                          | Clarence Philip Poingdestre, coachbuilder, and surviving spouse, Lilian May Poingdestre (born Verrall), of 13 Guthrie Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution                                    | 7/7/41          | Cape Town                        | Port Elizabeth             | Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative.                                                                                                                             |
| 72945                          | Susan Frances Browne (born Smit) and surviving spouse, Leonard Browne, inspector, Tramway Company, of Murray Court, Albany Road, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution                                 | 7/7/41          | Cape Town                        | Port Elizabeth             | Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.                                                                                                                        |
| 72626                          | Magdalena Albertha de Jager (born de Jager) and surviving spouse, Mattheus Wilhelmus Johannes de Jager, a farmer, of Driekuilen, District of Riversdale; First and Final                                                      | 4/7/41          | Cape Town                        | Riversdale...              | J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Executor Testamentary.                                                                                                   |
| 72622/<br>217                  | Gertruida Johanna Hendrika Groenewald (gebore Geldenhuys), 'n weduwee, van Napier, Afdeling Bredasdorp; Eerste en Finale                                                                                                      | 8/7/41          | Kaapstad..                       | Bredasdorp..               | J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr. Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon. |
| 150/687                        | Petrus Daniel Jacobus Roux, van Waterval Villiersdorp, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Hester Johanna Roux (gebore Roux), boer; Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                   | 5/7/41          | Kaapstad..                       | Caledon.....               |                                                                                                                                                                                                                                           |
| 72478                          | Anna Maria Fowlds, formerly Harvey (born Fisher), widow; First and Final                                                                                                                                                      | 4/7/41          | Cape Town                        | —                          | David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.                                                                                                                                           |
| 71886                          | Hester Adriana Aletta van der Westhuysen (gebore Smit), weduwee, van Dagbreek, Afdeling Piketberg; Eerste en Finale                                                                                                           | 4/7/41          | Kaapstad..                       | Piketberg....              | C. D. Rossouw, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Porterville.                                                                                                                                                                          |
| 21611                          | Henry William Wild; Second and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                             | 4/7/41          | Cape Town                        | Elliotdale....             | J. A. Starke, Attorney, Elliotdale.                                                                                                                                                                                                       |
| 71658                          | Clifford Williams, a retired battery manager, of 136 Main Road, Sea Point, and surviving spouse, Anna Johanna Catherine Williams; First and Final Liquidation and Distribution                                                | 4/7/41          | Cape Town                        | —                          | D. H. Pulker, for Self and Co-Executrix Testamentary, c/o Walter Hinton & Pulker, Namaqua House, Greenmarket Square, Cape Town.                                                                                                           |
| 71812                          | Frank Eustace Forster, retired bank manager, of East London; First and Final                                                                                                                                                  | 4/7/41          | Cape Town                        | East London                | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.                                                                                                                                               |
| 71162                          | Petrus Gerhardus van Wyk, of Waaipunt, District of Victoria West; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                | 4/7/41          | Cape Town                        | Victoria West              | Carel J. van Zyl, Grey Street, Carnarvon, Agent for Executrix.                                                                                                                                                                            |
| 71508                          | Herculina Aletta Smit (born Oberholzer) and surviving spouse, Abraham Nicolaas Smit, of Van Wyksvlei, District of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution                                                     | 4/7/41          | Cape Town                        | Carnarvon...               | Carel J. van Zyl, Grey Street, P.O. Box 18, Carnarvon.                                                                                                                                                                                    |
| 70575/<br>521                  | Jacob Cohen (also known as Jack Cohen), a clerk; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                 | 4/7/41          | Cape Town                        | —                          | Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.                                                                                                                  |
| 71372                          | Gertruida Leonora du Plessis (gebore Goosen) en nagelate eggenoot Henry Nicolas Rademan du Plessis, 'n boer, van Prince Alfred's Hamlet, Distrik Ceres; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                            | 30 dae          | Kaapstad..                       | Ceres.....                 | Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.                                                                                                                                        |
| 42430                          | Frederick Pascoe Orren, retired farmer, of Grahamstown; Amended First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                  | 4/7/41          | Cape Town                        | Grahamstown                | Bell & Hutton, 94 High Street, Grahams-town, Attorneys for Executrix Testamentary.                                                                                                                                                        |
| 72691                          | Joint Estate William George Stopforth and surviving spouse, Gertrude Jessie Stopforth (born Sheblom), of Grahamstown; First and Final                                                                                         | 4/7/41          | Cape Town                        | Grahamstown                | G. J. Stopforth, 1 Donkin Street, Grahamstown, Executrix Testamentary.                                                                                                                                                                    |
| 73614                          | Caroline Therese Posner (born Feilman), housewife; First and Final                                                                                                                                                            | 4/7/41          | Cape Town                        | Somerset West              | Miss Edith B. Posner, "The Warren", Lourensriver Road, The Strand.                                                                                                                                                                        |
| 72596                          | Francina Elizabeth Doherty (born Sassman), widow, in her lifetime of Wynberg; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                    | 4/7/41          | Cape Town                        | Wynberg....                | Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town.                                                                                                                                                                                     |
| 70147                          | Joseph Siselië (also known as Joseph Abraham Siselië) and surviving spouse, Annie Siselië, formerly Michaels (born Benjamin); First and Final                                                                                 | 4/7/41          | Cape Town                        | Bellville....              | Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town.                                                                                                                                                                                       |
| 67675/<br>484                  | Selina Elizabeth Palmer (born Bartlett), widow, of Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final Liquidation and Distribution of assets in the Union of South Africa lodged with the Master of the Supreme Court in Cape Town | 12/7/41         | Cape Town                        | Port Alfred..              | Bell & Hutton, P.O. Box 187, Grahams-town, Attorneys for the Executor Testamentary.                                                                                                                                                       |
| 67222                          | Catharina Maria van Pletzen (gebore Pretorius) en haar nagelate eggenoot Nicolaas Everhardus Sauer van Pletzen, van Jachtpoort, Distrik Albert; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                    | 4/7/41          | Kaapstad..                       | Burghersdorp               | Groch & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Taylorstraat 32, Burgersdorp.                                                                                                                                                         |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                             | Datum.<br><i>Date.</i> | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i>        |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                        |                        | Meester.<br><i>Master.</i>              | Magistraat.<br><i>Magistrate.</i> |                                                                                                                             |
| 63515/<br>654                  | George Brilliant Brotherton and surviving spouse, Mary Emma Brotherton (born Landless); First and Final Liquidation and Distribution                                                   | 7/7/41                 | Cape Town                               | Port Alfred..                     | P. J. Schoeman, P.O. Box 30, Port Alfred, Attorney for Executrix.                                                           |
| 71285                          | Annie Naylor (born Wharton), housewife, of Congo's Kraal, District of Alexandria, a widow; First and Final Liquidation and Distribution                                                | 7/7/41                 | Cape Town                               | Port Elizabeth                    | Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.         |
| 2016                           | Emma Rich (born Tregenza), of 107 Main Road, Beaconsfield; First and Final                                                                                                             | 4/7/41                 | Kimberley.                              | —                                 | Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.                                |
| 2125                           | Walter Charles Herbert Tull, pensioner, of 41 Main Road, Beaconsfield; First and Final                                                                                                 | 4/7/41                 | Kimberley.                              | —                                 | Lezard, Robins & Edmeades, Solicitors, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley.                     |
| 2022                           | Joint Estate Canda Poonasamy, general merchant, of 42 Transvaal Road, Kimberley, and surviving spouse, Rajammal Poonasamy (born Lingham); First and Final Liquidation and Distribution | 4/7/41                 | Kimberley.                              | —                                 | Lezard, Robins & Edmeades, P.O. Box 310, Kimberley, g.g. Executrix Testamentary.                                            |
| 1468                           | Catrina Maria Viljoen (born Kannekam), of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                      | 7/7/41                 | Kimberley.                              | —                                 | H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary. |
| 71914                          | Joseph Frederick Hardwig Solomon and surviving spouse, Wilhelmina Solomon (born Pretorius); First and Final                                                                            | 11/7/41                | Cape Town                               | Kingwilliams-town                 | Robertson, Wiley & King, Solicitors, Kingwilliamstown.                                                                      |
| 71742                          | Edward Hewitt, of Claremont, Cape, and surviving spouse, Catherine Hewitt (born Hubach); First and Final Liquidation and Distribution                                                  | 4/7/41                 | Cape Town                               | Wynberg....                       | C. Hewitt, Executrix Testamentary, c/o Board of Executors, P.O. Box 86, Cape Town.                                          |
| 71320/<br>328                  | Mary Lousa Girdelstone (born Osborne) and surviving spouse, Frederick Girdelstone; First and Final Distribution                                                                        | 4/7/41                 | Cape Town                               | —                                 | Frederick Girdelstone, "Rosedene", Nansen Road, Claremont, Cape Province.                                                   |
| 67682                          | Hiskia Bartholomew Behr (in the Will described as Hezekia Bartholomeus Behr) and surviving spouse, Engela Behr (born Amerika); First and Final                                         | 4/7/41                 | Cape Town                               | Stellenbosch..                    | Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Executrix Testamentary, Empire House, Plein Street, Cape Town.                        |
| 69887/<br>490                  | Philip Beinart, of Port Elizabeth; First Liquidation and Distribution                                                                                                                  | 7/7/41                 | Cape Town                               | Port Elizabeth                    | Lionel Frank and Sepsel Misnun, Executors Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 73, Malmesbury.                        |
| 69593                          | David Louis Javitsz, a general dealer, of Paarl, and surviving spouse, Freda Javitsz (born Morlin); First and Final Liquidation and Distribution                                       | 7/7/41                 | Cape Town                               | Paarl.....                        | Barnet Zetler, Attorney for Executor Dative, 291 Main Street, Paarl.                                                        |
| 69544                          | Margaret Amelia Green (born Hatton) and surviving spouse, John Henry Green; First and Final                                                                                            | 4/7/41                 | Cape Town                               | Herschel.....                     | Arthur L. Hall, Herschel, Agent for Executor Testamentary.                                                                  |
| 69486                          | Margaret Kerr, a spinster, who died at East London on 15th June, 1940; First Liquidation and Distribution                                                                              | 4/7/41                 | Cape Town                               | East London                       | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Union Street, East London.                          |

## TRANSVAAL.

|                  |                                                                                                                                                                                                                                                   |         |             |               |                                                                                                                        |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 26541/<br>40/307 | Rachel Oram (born Waylen); First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                           | 4/7/41  | Pretoria... | Johannesburg  | Sims & Ziegler, Attorneys for Executrix Testamentary, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.    |
| 855/39/<br>382   | Alwyn Jacobus Dippenaar, 'n boer, van die plaas London No. 33, Distrik Bloemhof, en nagelate eggenote Pieter Jacobus Dippenaar (gebore Beukes), gehuud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                      | 4/7/41  | Pretoria... | Bloemhof....  | W. J. James, F.I.C.E.A.A., Agent vir die Boedel, Posbus 62, Kestell, Oranje-Vrystaat.                                  |
| 8046/40/<br>541  | Anna Susanna Grobbelaar (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Willem Petrus Grobbelaar, van Koloniesplaats, Distrik Potchefstroom, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                         | 4/7/41  | Pretoria... | Potchefstroom | Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, King Edwardstraat, Potchefstroom.                                |
| 1287/41/<br>397  | Alice Maud van As (born Quait) and surviving spouse, Arthur Henry van As, of Carolina, Transvaal; First and Final                                                                                                                                 | 4/7/41  | Pretoria... | Carolina..... | H. J. Grobler, P.O. Box 28, Carolina, g.g. Executor Testamentary.                                                      |
| 2581/40/<br>241  | Casper Jan Hendrik Botha en nagelate eggenote Petronella Susanna Botha, boer; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                          | 4/7/41  | Pretoria... | Ventersdorp.. | A. N. Fleischack, King Edwardstraat, Posbus 64, Potchefstroom, Prokureur vir Eksekuteur.                               |
| 970/40/<br>384   | Demetrios Coletrobos; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                                | 4/7/41  | Pretoria... | Springs.....  | Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 99, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 459/41/<br>180   | Sophia Hutcheon, housewife; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                          | 4/7/41  | Pretoria... | Brakpan.....  | J. Freel, Apex Mansions, Brakpan.                                                                                      |
| 30/41            | Pieter Johannes Theron Conradie Esterhuysen; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                                                           | 4/7/41  | Pretoria... | Standerton... | Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley, Oranje-Vrystaat.                                                           |
| 218/41/<br>257   | Charles Frederick Larkins, in lewe in diens van die S.A. Spoorweë en Hawens, Delmore, Germiston, en nagelate eggenote Martha Cornelia Larkins (gebore Lehman), van Spoorweghuis 3, Delmore, Germiston; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie | 4/7/41  | Pretoria... | Germiston...  | P. A. Wilken, Sekretaris, S.A. Diensburo (Eiend.), Bpk., Beckettgebou 77, Posbus 8289, Johannesburg.                   |
| 80988            | John Griffiths Bevan; Second and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                               | 5/7/41  | Pretoria... | Roodepoort..  | Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, P.O. Box 84, Roodepoort.                                         |
| 2369/40/<br>443  | John MacBeth Brown, of 129 Howard Avenue, Benoni; First Administration and Distribution                                                                                                                                                           | 30 days | Pretoria... | Benoni.....   | George Rennie & Co., 49 Prince's Avenue, Benoni, Agents for Executrix Testamentary.                                    |
| 384/41/<br>461   | Albertus Abraham Stoop en nagelate eggenote Gertruida Magrieta Sofia Stoop (gebore Hattingh), masjinis, S.A.S.; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                        | 4/7/41  | Pretoria... | Volksrust.... | A. R. Kuit, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.                                                              |



## ADVERTISEMENTS.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br>Estate late, and Nature of Account.                                                                                                                                   | Datum.<br>Date. | Kantoor van die<br>Office of the |                            | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br>Name and Address of Executor or<br>Authorized Agent.                                |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                                                       |                 | Meester.<br>Master.              | Magistraat.<br>Magistrate. |                                                                                                                                             |
| 1605/40/<br>159                | Klaas Rampole Masokoane, of Wilgerboomspruit, District of Marico, Native labourer; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                       | 4/7/41          | Pretoria...                      | Zeerust.....               | Warren & Van der Spuy, P.O. Box 83, Zeerust.                                                                                                |
| 3643/40/<br>349                | Francina Elizabeth Welman (born Kruger); First and Final                                                                                                                                                              | 4/7/41          | Pretoria...                      | Benoni.....                | Alfred J. Levy, Solicitor for Executor Testamentary, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.                                              |
| 3307/40                        | John Jenkin Uren and surviving spouse, Emily May Uren (born Inwards), of Brakpan, winding-engine driver; First and Final Liquidation and Distribution                                                                 | 4/7/41          | Pretoria...                      | Brakpan.....               | Trollip, Solomon & Joubert, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate.                                                                 |
| 576/41/<br>162                 | Johanna Catharina de Wet (gebore Uys), weduwee, van Palmietfontein, Distrik Bethal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                        | 4/7/41          | Pretoria...                      | Bethal.....                | J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 81, Bethal, Transvaal.                                                                       |
| 321/41/<br>213                 | Wouter Kirstein Roux, entomologist; First and Final                                                                                                                                                                   | 4/7/41          | Pretoria...                      | Potgieters-rust            | E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgieters-rust.                                                                                                |
| 3605/40/<br>228                | John Gordon Dennis, farmer, of P.O. Politsi, District of Letaba; First Liquidation and Distribution                                                                                                                   | 4/7/41          | Pretoria...                      | Tzaneen.....               | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.                                                |
| 593/41/<br>276                 | George Wallace Clubb and surviving spouse, Mary Louisa Clubb (born Mannix), of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                 | 4/7/41          | Pretoria...                      | —                          | Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Executrix Testamentary, 39 Bureau Street, Pretoria.                                                |
| 3041/40/<br>339                | Katherine Street, nursing sister; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                        | 4/7/41          | Pretoria...                      | —                          | Captain W. F. Forrest, P.O. Box 167, Pretoria.                                                                                              |
| 4364/38/<br>155                | Jacobus Nicolaas Petrus Steenkamp en nagelate eggenote Susara Magdalena Steenkamp (gebore Venter), van Leeuwdoornstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                     | 4/7/41          | Pretoria...                      | Wolmaransstad              | J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornstad, Agent vir Eksekutrisie.                                                                        |
| 4080/40/<br>117                | Jacoba Gerarda de Vries, housewife; First and Final                                                                                                                                                                   | 4/7/41          | Pretoria...                      | —                          | W. J. de Vries, 17 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, Executor.                                                                               |
| 1759/39                        | Susanna Catharina Magdalena Oosthuizen (gebore Prinsloo) en later oorlede eggenoot Pieter Johannes Oosthuizen, van Slanghoek, Distrik Middelburg, huisvrou; Eerste en Finale                                          | 4/7/41          | Pretoria...                      | Middelburg..               | R. G. Curlewis, Pk. Hartelus, Transvaal.                                                                                                    |
| 2983/40/<br>488                | Bhagvandas Kuselala (also known as Bhagwandas Kussialala, Bhagwandas Kusilalla, Baboo Bhagvandas, and B. Das), merchant; First and Final Liquidation and Distribution                                                 | 4/7/41          | Pretoria...                      | Nigel.....                 | L. Goodman, Attorney for Executor, P.O. Box 51, Nigel.                                                                                      |
| 89668/<br>484                  | Aletta Catharina Elizabeth Jacobs (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Philippus Jacobs (nou ook oorlede), van Maquassi, Distrik Wolmaransstad, huisvrou; Geamendeerde Eerste en Finale                          | 4/7/41          | Pretoria...                      | Wolmaransstad              | H. P. E. Thiel, Eksekuteur Datief, Posbus 61, Klerksdorp.                                                                                   |
| 1257/40/<br>298                | Gert van Deventer and surviving spouse, Anna Willemina van Deventer (born van Deventer), retired farmer [administered in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution | 4/7/41          | Pretoria...                      | Potchefstroom              | Wellesley Kinnear, 16m Sixth Street, Randfontein, Attorney for Executrix Testamentary.                                                      |
| 962/41                         | Anna Wolff (born Harlen) and surviving spouse, Luis Ernst Albert August Wolff, housewife; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                | 4/7/41          | Pretoria...                      | —                          | Macintosh, Cross & Farquharson, 23 Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.                                              |
| 4406/40/<br>331                | Petrusina Carolina van Jaarsveldt (gebore Rheeder) en nagelate eggenoot David Johannes van Jaarsveldt, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                           | 4/7/41          | Pretoria...                      | Lydenburg...               | G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg, Gemagtigde Agent.                                                                                         |
| 4108/39/<br>524                | Solomon Bobrow; Second Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                   | 5/7/41          | Pretoria...                      | Benoni.....                | Max Toker & Gilchrist, Attorneys for Executors Testamentary, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni.                                 |
| 622/40/<br>485                 | Isaac Katz, retired; Amended First and Final...                                                                                                                                                                       | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Norman Kaye, 303-4 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorney for Executors Testamentary.                              |
| 1793/40/<br>640                | John Tyson; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                              | 4/7/41          | Pretoria...                      | Springs.....               | B. P. Goldberg, Executor Dative, Regal House, Springs.                                                                                      |
| 3772/40/<br>294                | John Bloomfield Cockledge; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                               | 4/7/41          | Pretoria...                      | —                          | E. J. B. Cockledge, P.O. Mackenzie, Waterberg.                                                                                              |
| 3217/38/<br>413                | Adam van Kramberg (also known as Adam von Kramber) and surviving spouse, Rachel van Kramberg, bricklayer; First and Final Liquidation and Distribution                                                                | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Smits & Smitheman, A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg.                                                                  |
| 630/40                         | Wilfrid Morgan, engineer; First and Final.....                                                                                                                                                                        | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | M. E. G. Morgan, 59 Louis Botha Avenue, Johannesburg.                                                                                       |
| 2588/40/<br>149                | Morris Philip Patlansky and surviving spouse, Jennie Patlansky, retired; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                 | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Nupen & Goodman, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.                                    |
| 900/41/<br>320                 | Gert Frederik Jooste and surviving spouse, Margaretha Albertina Jooste (born Raubenheimer), of 51 Ravenswood, Boksburg North, miner; First and Final Liquidation and Distribution                                     | 30 days         | Pretoria...                      | Boksburg....               | P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg.                                                                                                   |
| 771/41/<br>428                 | John Bell Atkinson, retired shiftboss, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                   | 4/7/41          | Pretoria...                      | Krugersdorp.               | Langstaffe & Basden, Attorneys for Executrix Testamentary, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.                         |
| 2488/40/<br>162                | Zalman Liff, printer, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                   | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Charles Croock, Attorney for Executor Dative, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.                                                 |
| 3095/40/<br>674                | Samuel Wexler, of Johannesburg, retired; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                 | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Sonnenfeld, Gordon & Malan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 214-218 Escrom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg. |
| 1040/39/<br>467                | John Francis Casey, retired; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                             | 4/7/41          | Pretoria...                      | Johannesburg               | Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executor Dative, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.              |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                                                                                                       | Datum.<br><i>Date.</i> | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i>             |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                        | Meester.<br><i>Master.</i>              | Magistraat.<br><i>Magistrate.</i> |                                                                                                                                  |
| 520/41/<br>290                         | Erhard Hendrik Lock Strooh, shiftboss, of Benoni;<br>First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Benoni.....                       | Langstaffe & Basden, Attorneys for<br>Executrix Testamentary, Security<br>Building, 95 Commissioner Street,<br>Johannesburg.     |
| 3533/40/<br>896                        | Margaret Mitchell Smith-Barry, widow, of 16<br>Eighth Street, Lower Houghton, Johannesburg;<br>First and Final                                                                                                                                                   | 30 days                | Pretoria...                             | Johannesburg                      | Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys<br>for Executrix Testamentary, Stanley<br>House, Commissioner Street, Johannes-<br>burg. |
| 637/41/<br>77                          | Isabel Whyte; First and Final Liquidation and<br>Distribution                                                                                                                                                                                                    | 4/7/41                 | Pretoria...                             | —                                 | Standard Bank of South Africa, Ltd.,<br>Johannesburg Branch, Estates Depart-<br>ment.                                            |
| 542/41                                 | Louisa Erskine (born Chynoweth), widow, of Ger-<br>miston, housewife; First and Final Liquidation<br>and Distribution                                                                                                                                            | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Germiston...                      | N. E. Feinstein and Norman Seif, 216<br>Winchester House, Loveday and Main<br>Streets, Johannesburg.                             |
| 446/40/<br>655                         | Sydney Jonas Weil, of Johannesburg; First and<br>Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                              | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Johannesburg                      | Northern Board of Executors and Trust<br>Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johan-<br>nesburg, for Executor Testamentary.            |
| 405/41/<br>726                         | Casper Hendrik Badenhorst en nagelate eggenote<br>Nicolaas Barend Badenhorst (gebore de Wet);<br>Eerste en Finale                                                                                                                                                | 30 dae                 | Pretoria...                             | Wolmarans-<br>stad                | I. Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.                                                                                              |
| 1583/38/<br>477                        | Victor Pierre Human, of Duivelskloof [adminis-<br>tered in terms of Section 48 (3) (b) of Estates<br>Act], attorney; First and Final                                                                                                                             | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Tzaneen.....                      | Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Bur-<br>lington House, P.O. Box 776, Pretoria.                                                    |
| 1139/40/<br>414                        | Johannes Abraham Coetzee en nagelate eggenote<br>Sophia Margaretha Catherina Coetzee (gebore<br>Pretorius); Eerste en Finale                                                                                                                                     | 30 dae                 | Pretoria...                             | Johannesburg                      | Mev. I. M. C. Coetzee, Clamartweg 7,<br>Richmond, Johannesburg.                                                                  |
| 4397/40/<br>388                        | Jacob Andries van Lille, onderwyser; Eerste en<br>Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                                                                               | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Johannesburg                      | M. M. van Lille, Lillweg 6, Germiston,<br>Eksekuteur Datief.                                                                     |
| 635/41/<br>479                         | William Francis Staats and surviving spouse,<br>Susanna Johanna Maria Staats (born Venter),<br>of Kempton Park, District of Germiston; First<br>and Final Liquidation and Distribution                                                                           | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Germiston...                      | E. C. Barrett, 157 Meyer Street, Germis-<br>ton, Attorney for Executrix Testamen-<br>tary.                                       |
| 3978/40/<br>220                        | Maria Magdalena Streicher (gebore Blignaut) en<br>nagelate eggenoot Gert Jacobus Streicher;<br>Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                        | 7/7/41                 | Pretoria...                             | Schweizer<br>Reneko               | De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer<br>Reneko.                                                                                |
| 3353/40/<br>172                        | James Wilfred Stroud and surviving spouse, Johan-<br>na Jacoba de Villiers Stroud; First and Final<br>Administration and Distribution                                                                                                                            | 30 days                | Pretoria...                             | Benoni.....                       | Roos & Van den Heever, Attorneys for the<br>Executrix Dative, 1 Pablix Buildings,<br>Prince's Avenue, Benoni.                    |
| 3179/40/<br>487                        | Maria Catharina van der Merwe and surviving<br>spouse, Cornelis (described in the Will as Corne-<br>lius) Johannes Jacobus van der Merwe, who sub-<br>sequently died on the 11th August, 1940, house-<br>wife; First and Final Liquidation and Distri-<br>bution | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Germiston...                      | D. F. Berrange, Executor Dative, P.O.<br>Box 63, Germiston.                                                                      |
| 4238/40                                | Barnet Plot (also known as Beinas Plot); First and<br>Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                         | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Lichtenburg..                     | E. Schaiowitz, Attorney for Executrix<br>Testamentary, 70 Sacke's Buildings,<br>P.O. Box 6657, Johannesburg.                     |
| 1816/39                                | Mendel Lewis Shakinovsky; Supplementary<br>Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                                          | 5/7/41                 | Pretoria...                             | Potchefstroom                     | J. R. Gaisford, Attorney for Executrix<br>Testamentary, King Edward Street,<br>P.O. Box 158, Potchefstroom.                      |
| 445/40/<br>269                         | Francois Jacobus Visser, myner; Eerste en Finale<br>Likwidasië en Distribusie                                                                                                                                                                                    | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Johannesburg                      | Mevr. M. E. Visser, Hansstraat 65, Fair-<br>view, Johannesburg.                                                                  |
| 4390/40                                | Percy George Coleman, of Hekpoort, District of<br>Krugersdorp; First and Final Liquidation and<br>Distribution                                                                                                                                                   | 4/7/41                 | Pretoria...                             | Krugersdorp.                      | A. G. Blake & Miller, P.O. Box 45,<br>Krugersdorp.                                                                               |
| 588/41/<br>404                         | James Richardson and surviving spouse, Chris-<br>tine Irene Richardson, of St. Anstell, Cornwall,<br>England; First and Final                                                                                                                                    | 4/7/41                 | Pretoria...                             | —                                 | Barclays Bank (Dominion, Colonial and<br>Overseas), Trustee Department, P.O.<br>Box 434, Pretoria.                               |
| 445/41/<br>334                         | Willem Cornelius Potgieter; First and Final Liqui-<br>dation and Distribution                                                                                                                                                                                    | 4/7/41                 | Pretoria...                             | —                                 | Mrs. B. E. M. Potgieter, 172A Fifth Street,<br>Wonderboom South, Pretoria.                                                       |

## NATAL.

|       |                                                                                                                                                                   |        |                       |              |                                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 31146 | John Gregory Shewan, of Glebe Point, New South<br>Wales, retired railway employee; First and<br>Final Administration and Distribution                             | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix<br>Testamentary, Palmer House, Smith<br>Street, Durban.                                            |
| 31335 | Henry Owen Vallow; First and Final Administra-<br>tion and Distribution                                                                                           | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Hathorn & Fannin, 8 Murray Court,<br>Smith Street, Durban.                                                                              |
| 31273 | Lourens Carolus Moll, 'n boer, van plaas Zaaihoek,<br>Distrik Utrecht, en nagelate eggenote Elsie<br>Susanna Elizabeth Moll (gebore Klopper);<br>Eerste en Finale | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Utrecht..... | F. J. H. Landsberg, Prokureur vir Ekseku-<br>trise, Hoogstraat 260a, Volksrust.                                                         |
| 31914 | Catherine McMahon (born Devlin), widow, of 134<br>Frere Road, Durban, Natal; First and Final<br>Liquidation and Distribution                                      | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Barclays Bank (Dominion, Colonial and<br>Overseas), Trustee Department, P.O.<br>Box 434, Pretoria.                                      |
| 31744 | Florence Elizabeth Warren (née Doig); Adminis-<br>tration and Distribution                                                                                        | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | W. D. Waddell, Yorkshire House, Field<br>Street, Durban.                                                                                |
| 30686 | Francis Charles Hampson; First and Final Ad-<br>ministration and Distribution                                                                                     | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Mtunzini.... | G. H. W. Chick, Solicitor for the Estate,<br>P.O. Box 7, Umzinto.                                                                       |
| 31040 | Janki, colonial-born Indian, No. 64454/65123,<br>Birth Register No. 3069/1911, of 451 Randles<br>Road, Sydenham, Durban; Final                                    | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Reliance Land and Estate Agency (J. S.<br>Roopnarian), Madoline Buildings, 439<br>Smith Street, Durban, Agent for Execu-<br>tor Dative. |
| 31468 | Suzette Ann Jane Livingston; First and Final<br>Liquidation and Distribution                                                                                      | 3/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Hitchins & Gordon, Attorneys for Execu-<br>tor Dative, 3-4 Murray Court Smith<br>Street, Durban.                                        |
| 30215 | Lalbee, colonial-born Indian woman, No. 29232/<br>34565, and surviving spouse, Peerbuckus Moosa;<br>First and Final Liquidation and Distribution                  | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | Durban.....  | Peerbuckus Moosa, Executor Testamen-<br>tary, 1 Avondale Road, Durban.                                                                  |
| 31908 | Archibald Field Thomson, of Pietermaritzburg,<br>apprentice; First and Final Administration and<br>Distribution                                                   | 4/7/41 | Pieterma-<br>ritzburg | —            | J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket<br>Street, Pietermaritzburg, Attorneys for<br>Executrix.                                          |



## ADVERTISEMENTS.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                                                   | Datum.<br>Date. | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i>                                  |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                                                                                              |                 | Meester.<br><i>Master.</i>              | Magistraat.<br><i>Magistrate.</i> |                                                                                                                                                       |
| 32064                          | Magdalena Margaret Whitaker (born Fourie), housewife; First and Final Administration and Distribution                                                                                                        | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | W. H. Whitaker, Executor Testamentary, 98 Northway, Durban North.                                                                                     |
| 16660                          | T. C. Sturrock, farmer, Empangeni, Zululand; Fourth and Final Distribution                                                                                                                                   | 7/7/41          | Pietermaritzburg                        | Empangeni..                       | F. H. Bull, P.O. Box 51, Empangeni, Zululand.                                                                                                         |
| 31346                          | Sheik Hoosen and surviving spouse, Papathie, No. 34293; First and Final                                                                                                                                      | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Vryheid.....                      | B. Lauten, Enyati Colliery, P.O. Langkrans, Natal.                                                                                                    |
| 32277                          | Intestate Estate Bharuth Sing, colonial-born Indian, No. 27123/Passenger, hawker, and surviving spouse, Poorun Muttee, colonial-born Indian woman, No. 13212/2304/2305, of Clairwood, Natal; First and Final | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | Lutchmansing, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo.                                                                                 |
| 32084                          | Jumna, No. 14501/2761/3906, and surviving spouse, Jaikrun Panday, of 46 Campbell Avenue, Durban, domestic duties; First and Final Administration and Distribution                                            | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | Findlay & Sullivan, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban.                                                 |
| 30277                          | Owen Crofts Pinnell; First and Final Administration and Distribution                                                                                                                                         | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Richmond...                       | J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.                                                                                       |
| 2552                           | Francis Lello, of Pinetown, Natal; Twelfth and Thirteenth Administration and Distribution                                                                                                                    | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Pinetown....                      | Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.                                                                                           |
| 31820                          | Narayanasamy Naidu; First and Final.....                                                                                                                                                                     | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | New Hanover                       | Henry Holdgate & Son, Agents for Executor Dative, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.                                                      |
| 31647                          | Testate Estate Venkata Reddy; First and Final Administration and Distribution                                                                                                                                | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Stanger.....                      | A. P. Naidoo, Executor Testamentary, 20 Reynold Street, Stanger.                                                                                      |
| 31696                          | Intestate Boedel William Abraham Kruger en Johanna Elizabeth Kruger; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie                                                                                           | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | A. J. Strauss, p/a Volkskas (Kooperatief), Bpk., Fieldstraat, Posbus 836, Durban.                                                                     |
| 32280                          | Mabel Francis, of Isipingo Beach, Natal; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                        | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.                                                      |
| 31716                          | Cupusami, Indian immigrant, No. 54079, of 44 Ulsher Road, Sea View, Durban, Natal, and surviving spouse, Mariamah, colonial-born Indian, No. 41366/4637/4638, clerk; First and Final                         | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | A. Christopher, Attorney for Executrix Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.                                                              |
| 31646                          | Joint Estate Moorogan, Indian immigrant, No. 56145, and surviving spouse, Cuppu, colonial-born Indian woman, No. 32534/32485, of Inanda, in the County of Victoria, Natal, farmer; First and Final           | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Inanda District, Verulam          | R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam.                                                                           |
| 32341                          | Louis Reginald Green, of 46 Nelson Road, Durban, builder and contractor; First and Final Administration and Distribution                                                                                     | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 293 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 29812                          | Sarah Jane Webb (born Carruthers), of Winkle Spruit, Natal; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                     | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | Durban.....                       | Schonewolf, Abelson & Robbins, Attorneys for Executor Dative, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.                                                 |
| 32276                          | Sanka Kotadu, No. 125209, of Pietermaritzburg; First and Final Administration and Distribution                                                                                                               | 4/7/41          | Pietermaritzburg                        | —                                 | A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executor Testamentary, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.                                     |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

|       |                                                                                                                                                                                                                                                         |        |              |               |                                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 32646 | Gesamentlike Boedel Jan Johannes Marthinus White en nagelate eggenote Elsie Johanna White (gebore Pretorius), veeboer, van Verdrietput, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                  | 7/7/41 | Bloemfontein | Bothaville... | Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.               |
| 32572 | Joint Estate Frederick Arthur Randle McElwee and surviving spouse, Catherine Nisbet McElwee (born Toddie), during his lifetime a retired civil servant, of Mutieston, Bainsvlei, Distriet of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution | 4/7/41 | Bloemfontein | —             | McIntyre & Watkeys, g.g. Executrix Testamentary, 65 Maitland Street, Bloemfontein.        |
| 32486 | Paul Hendrik Zietsman, boer, van Vastrap, Distrik Vrede, en nagelate eggenote Hester Susanna Maria Zietsman (gebore Prinsloo); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                               | 4/7/41 | Bloemfontein | Vrede.....    | T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir Ekskutrisie Dative.                     |
| 32793 | Frederik Wilhelm Anderson, van Bakenkop, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                                                                                                  | 5/7/41 | Bloemfontein | Ladybrand...  | Van Soelen, Hellmuth & Ko., Posbus 108, Ladybrand.                                        |
| 32688 | Johanna Sophia van Heerden (gebore Grové); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                                                                                                                   | 4/7/41 | Bloemfontein | Parys.....    | Troskie Maré, Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 43, Parys.                                 |
| 31246 | Johannes Abraham Hartslief, wewenaar, van Houtenbeck-stasie, Distrik Brandfort; Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                                                                   | 5/7/41 | Bloemfontein | Brandfort.... | Du Randt & Fullard, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 110, Kroonstad.       |
| 32838 | Louis Jacobus Filmalter; Administrasie en Distribusie                                                                                                                                                                                                   | 4/7/41 | Bloemfontein | Heilbron....  | Dirk Jacobus Pistorius, Amelia, Pk. Coalbrook.                                            |
| 32776 | Aida Goldes, major spinster; First and Final Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                               | 4/7/41 | Bloemfontein | —             | Joe Goldes, 4 King Edward Road, P.O. Box 16, Bloemfontein.                                |
| 32275 | Sarah (of Sara) Johanna Oosthuysen (gebore Oosthuizen), van Ventersburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                                                                    | 4/7/41 | Bloemfontein | Ventersburg.. | Smit & Schoeman, Posbus 47, Bethal, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr. |
| 25288 | Agatha Johanna Oosthuizen (gebore Alberts), weduwee, van Steynsrust, Distrik Lindley; Sesde en Finale Likwidasie en Distribusie                                                                                                                         | 4/7/41 | Bloemfontein | Lindley.....  | Papenfus & Van Zyl, g.g., Posbus 1, Steynsrust, Oranje-Vrystaat.                          |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.<br><i>Estate late, and Nature of Account.</i>                                                                                                                                                                   | Datum.<br><i>Date.</i> | Kantoor van die<br><i>Office of the</i> |                                   | Naam en Adres van Eksekuteur of<br>Gemagtigde Agent.<br><i>Name and Address of Executor or<br/>Authorized Agent.</i> |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                              |                        | Meester.<br><i>Master.</i>              | Magistraat.<br><i>Magistrate.</i> |                                                                                                                      |
| 32432                                  | Wellesley Herbert Morris, bacelor, of Dewetsdorp;<br>First Liquidation and Distribution                                                                                                                                                                      | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Dewetsdorp..                      | C. O. Carroll, P.O. Box 10, Dewetsdorp,<br>Executor Testamentary.                                                    |
| 31956                                  | Anna Susanna Badenhorst (gebore van Deventer),<br>van Susannaswoning, Distrik Fouriesburg;<br>Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                     | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Fouriesburg..                     | E. J. von Maltitz, Posbus 27, Dewetsdorp.                                                                            |
| 31955                                  | Johannes Wilhelmus Badenhorst, van Susannaswoning,<br>Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                                                                                        | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Fouriesburg..                     | E. J. von Maltitz, Posbus 27, Dewetsdorp.                                                                            |
| 31618                                  | Johanna Catharina Nel (gebore Lombaard) en<br>nagelate eggenoot Stephanus Johannes Jesaias<br>Nel, getroud binne gemeenskap van goedere;<br>Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                       | 5/7/41                 | Bloemfontein                            | Kroonstad...                      | J. W. Loubser, Prokureur van Eksekuteur,<br>Crossstraat 76, Posbus 171, Kroonstad                                    |
| 30540                                  | Charles Smith; Supplementary Liquidation and<br>Distribution                                                                                                                                                                                                 | 5/7/41                 | Bloemfontein                            | Kroonstad...                      | W. de R. Canisius, g.g. Executor Testamentary,<br>P.O. Box 118, Kroonstad.                                           |
| 32859                                  | Petrus Johannes Pretorius en nagelate eggenote<br>Anna Magaretha Christina Pretorius (gebore<br>Rautenbach), van Wolwehoek, Distrik Heilbron;<br>Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie                                                                  | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Heilbron....                      | Van der Merwe & Smuts, Posbus 55,<br>Heilbron.                                                                       |
| 32446                                  | Gesamentlike Boedel Christina Elizabeth Gesina<br>Clase (gebore Kleynhans) en nagelate eggenoot<br>Cornelius Petrus Clase, van Bothaville [gelikwider<br>oer onder Seksie 48 (3) (b) van Wet No. 24 van<br>1913]; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie | 7/7/41                 | Bloemfontein                            | Bothaville...                     | Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville,<br>Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.                                       |
| 32489                                  | Gert Andries Gouws en nagelate eggenote Martha<br>Margaretha Hendrina Gouws (gebore Naude),<br>van Frooiuitzicht, Lindley; Eerste en Finale                                                                                                                  | 30 dae                 | Bloemfontein                            | Lindley.....                      | H. L. de Wit, Prokureur, ens., Petrus<br>Steyn, Oranje-Vrystaat.                                                     |
| 32310                                  | Helen Thorrold (born Malcolm) and surviving<br>spouse, Harry Thorrold, spouses who were<br>married in community of property, of Overdene,<br>P.O. Slabberts, District of Fouriesburg; First<br>and Final Liquidation and Distribution                        | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Fouriesburg..                     | J. J. Basson, P.O. Box 39, Bethlehem.                                                                                |
| 28487                                  | Hester Anna Francina van Niekerk (gebore Bosman),<br>weduwe, van Edenburg; Derde Likwidasië en Distribusie                                                                                                                                                   | 4/7/41                 | Bloemfontein                            | Edenburg....                      | H. P. Klerck, Posbus 30, Edenburg,<br>Oranje-Vrystaat.                                                               |

## KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

## NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## SKEDULE—SCHEDULE.

## KAAP.—CAPE.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                                                                                                                          | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i>                                                | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 73985                                  | William Richard Abbott, widower, who died at<br>East London on 27th March, 1941                                                                                                                                  | 30 days...                                                 | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for<br>Executrix Testamentary, 33 Union Street, East<br>London                                                            | Cape.                                            |
| 73976                                  | Maatje Wilhelmina Elizabeth Mouton (born<br>Burger) and surviving spouse, Paulus Andreas<br>Mouton, a farmer, of Excelsior, Porterville, in<br>the District of Piquetberg, married in com-<br>munity of property | 30 days...                                                 | P. J. du Toit, Attorney for Executor.....                                                                                                                           | Cape.                                            |
| 73807                                  | Jacobus Daniel Venter en nagelate eggenote Eliza-<br>beth Magaretha (of Margaritha) Venter (gebore<br>du Plessis), van De Aar, Kaapprovinsie, ran-<br>geerder                                                    | 30 dae...                                                  | R. C. Mostert, Voortrekkerstraat 39, De Aar.....                                                                                                                    | Kaap.                                            |
| 73494                                  | Micheal de Lange Erasmus, driver, S.A. Railways                                                                                                                                                                  | 30 days...                                                 | H. W. Marshall, Authorized Agent, Stationmaster,<br>Kendrew, and Maria Louisa Erasmus (born<br>Erlank), Executrix Testamentary, 10A Church<br>Street, Graaff-Reinet | Cape.                                            |
| 73890                                  | Johannes Marthinus Potgieter and surviving<br>spouse, Magdalena Catharina Potgieter (born<br>van Niekerk), a farmer, of Waiheuveld, in the<br>District of Alexandria                                             | 30 days...                                                 | A. P. van Wyk, Solicitor, Alexandria, Attorney for<br>Executrix Testamentary                                                                                        | Cape.                                            |
| 73958                                  | Montague Alfred Vine, retired postal official, and<br>surviving spouse, Annie Vine (born Beardmore),<br>of "Lasswade", Camp Ground Road, Newlands                                                                | 30 days...                                                 | Annie Vine, Executrix Testamentary, "Lasswade",<br>Camp Ground Road, Newlands, Cape                                                                                 | Cape.                                            |
| 73868                                  | Marey Moothoo Sevalinga Padayschy, merchant                                                                                                                                                                      | 30 days...                                                 | P. W. Harvey & Co., 60 Mutual Buildings, Main<br>Street, Port Elizabeth                                                                                             | Cape.                                            |
| 73898                                  | Bernardus Gysbertus Keet, formerly clerk in the<br>employ of the Southern Life Association of<br>Africa, at Cape Town and Bloemfontein                                                                           | 30 days...                                                 | J. B. Z. Keet, P.O. Box 685, Cape Town, Executor<br>Testamentary                                                                                                    | Cape.                                            |
| 73332                                  | Susanna Engela de Jager and surviving spouse,<br>Lucas Wilhelm de Jager, a housewife, of Rocky<br>Farm, Salisbury, Southern Rhodesia                                                                             | 30 days...                                                 | C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Dative,<br>40 Burg Street, Cape Town                                                                                    | Cape.                                            |
| 69051                                  | Samuel Botha and surviving spouse, Martha Maria<br>Botha (born Engelbrecht), retired farmer                                                                                                                      | 30 days...                                                 | Ivan Wilke, 3A Palm Street, Port Elizabeth.....                                                                                                                     | Cape.                                            |



## ADVERTISEMENTS.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                                                                                       | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i>                  | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 73789                                  | Wilfred Nicholas Lake, farmer, of Thorn Valley, in the District of Alexandria                                                                                                 | 30 days...                                                 | A. P. van Wyk, Solicitor, Alexandria, Attorney for Executrix Testamentary                                                             | Cape.                                            |
| 73982                                  | Joint Estate Elizabeth Margaretha Smit (born van Zyl), a housewife, and surviving spouse, Jan Jacob Smit, a farmer, of Kanettefontein, Wellington                             | 30 days...                                                 | James Philcox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington Branch, Church Street, Wellington                            | Cape.                                            |
| 73987                                  | Walter Clark, a retired railway employee, who died at East London, Cape Province, on the 31st May, 1941, and surviving spouse, Emily Elizabeth Clark (born Bell)              | 30 days...                                                 | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London                                          | Cape.                                            |
| 73830                                  | Minnie Mary Brill (born Keen), widow, of East London, who died at Komgha on the 30th April, 1941                                                                              | 30 days...                                                 | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London                                          | Cape.                                            |
| 73887                                  | Jozua Daniel Joubert en nabywende eggenote Wilhelmina Hendrina Joubert (gebore Basson), van Roosstraat 9, Wellington, lorrybestuurder                                         | 30 dae....                                                 | De Villiers & Schoevers, Kerkstraat 55, Wellington                                                                                    | Kaap.                                            |
| 2217                                   | Johanna Barbara Lombard (born Dippenaar), of Upington, Cape, and surviving spouse, Francois Johannes Lombard, police constable                                                | 30 days...                                                 | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town                                            | Cape.                                            |
| 70780                                  | Rosanna Louisa Swann Arnold, of Arnoldton, District of East London, Cape Province, retired                                                                                    | 30 days...                                                 | W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary | Cape.                                            |
| 22672                                  | Johan Friedrich Zahn, formerly of Muizenberg, Cape, and surviving spouse, Frances Zahn (born Boncker), of 183 Beach Road, Three Anchor Bay, Cape                              | 30 days...                                                 | Coulter & Co., Attorneys for Executrix Dative, 107 St. George's Street, Cape Town                                                     | Cape.                                            |
| 73991                                  | Ellen Ann Devenish (born McDermid), a widow, of Jackhalskuilen, in the District of Britstown                                                                                  | 30 days...                                                 | Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....                                                                                       | Cape.                                            |
| 74076                                  | Jan Hendrik Harms Duraan, a farmer, of Haakdoornplaat, in the District of Hope Town, and surviving spouse, Susara Jacoba Duraan (born Viljoen)                                | 30 days...                                                 | Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.....                                                                                       | Cape.                                            |
| 73832                                  | Johanna Helena Gericke, of Duttonscove, George, Cape                                                                                                                          | 30 days...                                                 | Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town                                                                                   | Cape.                                            |
| 74016                                  | Johannes Petrus Louw, dairyman, of Johannesfontein, Durbanville                                                                                                               | 30 days...                                                 | Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executors Testamentary, Durbanville                                                    | Cape.                                            |
| 2214                                   | Donald Macpherson Beckett and Anna Margrietha Beckett (born Rautenbach), of Oxford, Division of Górdonia                                                                      | 30 days...                                                 | Schroder & Van Copenhagen, Schroder Street, P.O. Box 9, Upington, Attorneys for Executors                                             | Cape.                                            |
| 73358                                  | Adrian John Geyer and surviving spouse, Leah Geyer (born Adams), of Kensington Estate, Maitland, Cape                                                                         | 30 days...                                                 | Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town                                              | Cape.                                            |
| 74011                                  | Harry Braude, a property owner, of Sea Point, Cape, and surviving spouse, Dora Braude (born Traub)                                                                            | 30 days...                                                 | Levy Berman & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town                                            | Cape.                                            |
| 62087/431                              | Mohamed Said, a merchant, originally of Aspelung Street, Cape Town, who died in India                                                                                         | 30 days...                                                 | Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, Court Chambers, Keerom Street, Cape Town                          | Cape.                                            |
| 74033                                  | Mary Emerson Armour, widow, of "Swanmore", Muir Road, Rondebosch, Cape Province                                                                                               | 30 days...                                                 | Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town                                                                           | Cape.                                            |
| 74017                                  | John Bertie Lowe, of Claremont, Cape.....                                                                                                                                     | 30 days...                                                 | The South African Association, 6 Church Square, Cape Town                                                                             | Cape.                                            |
| 73933                                  | Claude Thornercroft Marris, of The Cottage, Burg Road, Rondebosch, Cape Province                                                                                              | 30 days...                                                 | Findlay & Tait, 143 Longmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary                                                 | Cape.                                            |
| 73846                                  | John Hunter and surviving spouse, Isabella Helen Hunter (born Groundwater), of Claremont, Cape                                                                                | 30 days...                                                 | Silberbauer, Son & Willmot, 118 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary                              | Cape.                                            |
| 73699                                  | James William Sullivan Tamlin, who died at Cradock on the 2nd April, 1941, and surviving spouse, Sylvia Marjorie Tamlin (born Watridge), electrician, S.A.R. and H.           | 30 days...                                                 | F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, Executor Dative   | Cape.                                            |
| 74015                                  | Amy Helen Jordan, spinster, of Grahamstown..                                                                                                                                  | 30 days...                                                 | Miss A. P. Jordan, Thompson Street, Grahamstown, Executrix Testamentary                                                               | Cape.                                            |
| 73094                                  | Isaac Ernest Johnson, a S.A.R. and H. pensioner, who died at Queenstown, Cape Province, on the 2nd March, 1941                                                                | 30 days...                                                 | W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary | Cape.                                            |
| 74062                                  | Timotheus Casparus Joubert, an advertising canvasser, of Cape Town                                                                                                            | 30 days...                                                 | Bosman & Krige, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town                                                                   | Cape.                                            |
| 74119                                  | Barend Christian Schutte, 'n boer, van Pleisterkraal, Distrik Albert                                                                                                          | 1 maand..                                                  | Bergh, Venter & Whitehead, Burghersdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr                                                    | Kaap.                                            |
| 73474                                  | Margaretha Moses (born Scholtz), widow, housewife, of Ninth Avenue, Windermere, Maitland, Cape                                                                                | 30 days...                                                 | C. H. Brand, Attorney for Executrix Dative, 117 St. George's Street, Cape Town                                                        | Cape.                                            |
| 73962                                  | Charles Ewald Ziervogel Watermeyer, M.P.C., retired, pensioner, of Gweneve, Bickley Road, Sea Point                                                                           | 30 days...                                                 | C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town                                                  | Cape.                                            |
| 74091                                  | Godlieb Johannes Bekker en nabywende eggenote Elionora Elizabeth Bekker (gebore van Staden), 'n ploegbaas van die S.A. Spoorweë en Hawens, van Bonnevale, Afdeling Swellendam | 30 dae....                                                 | C. J. Bekker, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson                                                                            | Kaap.                                            |
| 74028                                  | Margaretha Maria Elizabeth Paxton (born Lucas), widow, of Diepkloof, Division of Piquetberg, housewife                                                                        | 30 days...                                                 | H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executor Dative            | Cape.                                            |
| 73850                                  | Hadje Mohamed (or Mogamat) Laattoe, a tailor, in his lifetime of 14 Princess Street, Cape Town                                                                                | 30 days...                                                 | Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town                                                                                  | Cape.                                            |
| 73824                                  | Sheina Leah Shub (born Katz), of Excelsior Hotel, Muizenberg, Cape                                                                                                            | 30 days...                                                 | Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town                                                                                   | Cape.                                            |
| 73836                                  | Minnie Orderson (born September), widow, domestic servant                                                                                                                     | 30 days...                                                 | Chas. Barnett & Co., 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executrix Testamentary                                            | Cape.                                            |
| 73023                                  | Margaret Louisa Stevens (born Piplow), widow, of Woodstock, Cape Province, housewife                                                                                          | 30 days...                                                 | David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town                                               | Cape.                                            |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                                                                                                                                                    | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i>                 | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 73036                                  | Abraham Ohlson, hawker.....                                                                                                                                                                                                                | 30 days...                                                 | Joseph Urdang, Attorney for Executrix Dative,<br>Klipfontein Road, Athlone                                                           | Cape.                                            |
| 74052                                  | Gideon van Zyl, boer, van Die Eike, Distrik Clan-<br>william, en nabywende eggenote Johanna Maria<br>van Zyl (gebore van Zyl)                                                                                                              | 30 dae....                                                 | Louw & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrisse, Clan-<br>william                                                                        | Kaap.                                            |
| 73493                                  | Edward Coenraad Delpoort, a farmer, of Newlands,<br>near Raithby, District of Stellenbosch                                                                                                                                                 | 6 weeks...                                                 | Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor, 5<br>Bird Street, Stellenbosch                                                          | Cape.                                            |
| 74058                                  | Sijster Dels, 'n arbeider, van Rawsonville, Distrik<br>Worcester                                                                                                                                                                           | 21 dae....                                                 | D. van Zijl Smit, Stockenstromstraat, Worcester,<br>Prokureur vir Eksekutrisse                                                       | Kaap.                                            |
| 74046                                  | Charlotte Langton (born Harris), widow, of Cam-<br>bridge, Cape Province                                                                                                                                                                   | 30 days...                                                 | Martin & Dickson, 48-50 Oxford Street, East<br>London                                                                                | Cape.                                            |
| 74083                                  | Johannes Frederick de Lange, a farmer, of Klip-<br>fontein, Somerset East, and surviving spouse,<br>Adriana Josina de Lange (born Bosch)                                                                                                   | 30 days...                                                 | Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset<br>East, Attorneys for Executrix Testamentary                                         | Cape.                                            |
| 73942                                  | Coenraad Johannes Albertyn, van Sandhoevel,<br>Vredenburg, Distrik Hopefield, en nagelate<br>eggenote Johanna Dedrieka Albertyn (gebore<br>Mostert), boer                                                                                  | 30 dae....                                                 | Swemmer & Levin, Prokureurs vir Boedel, Postbus<br>23, Vredenburg                                                                    | Kaap.                                            |
| 73967                                  | Reinier Johannes Petrus Fourie en nabywende<br>eggenote Susanna Johanna Fourie (gebore<br>Grobler), in sy leeftyd 'n rustende boer, van<br>Vergenoegd, Distrik Jansenville                                                                 | 1 maand..                                                  | C. D. Burger, Prokureur vir Eksekutrisse Testamen-<br>têr, Jansenville                                                               | Kaap.                                            |
| 71765                                  | William Rigby, of "Ventor Villa", Goodhope<br>Road, Wynberg, liftman, S.A.R.                                                                                                                                                               | 30 days...                                                 | Frances Grace Bredenkamp, Executrix Testamen-<br>tary, "Seven Oaks", Wellington Avenue, Wyn-<br>berg                                 | Cape.                                            |
| 74081                                  | Martin Peter Slabber Holloway, of Wynberg, Cape                                                                                                                                                                                            | 30 days...                                                 | M. W. Holloway, Executrix, "Eureka", Golf Links<br>Estate, Ottery Road, Wynberg                                                      | Cape.                                            |
| 2209                                   | Christiaan Gerhardus van den Heever and sur-<br>viving spouse, Salomina Jacoba Magdalena van<br>den Heever (born van Staden), of Prairie,<br>Division of Hay                                                                               | 14 days from<br>5/7/41                                     | Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix<br>Testamentary, Griquatown                                                             | Cape.                                            |
| 2245                                   | Gideon Jacobus van Zyl and surviving spouse,<br>Johanna Gertruida van Zyl (born Lofte Eaton),<br>of La Provence, Division of Hay                                                                                                           | 14 days...                                                 | Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executrix<br>Testamentary, Griquatown                                                             | Cape.                                            |
| 2249                                   | Catherine Mary (or Kate) Murray, teacher, of 10<br>Park Lane, Kimberley, spinster                                                                                                                                                          | 30 days...                                                 | Hill & Frank, Attorneys for Executor Testamentary,<br>9 Main Street, Kimberley                                                       | Cape.                                            |
| 2251                                   | Maria Gertruida Graaff (born Piek), a widow, of<br>Ronaldsvlei, Beaconsfield                                                                                                                                                               | 14 days...                                                 | S. J. Bekker, Executor, Ronaldsvlei, Beaconsfield                                                                                    | Cape.                                            |
| 73529                                  | John Henry Staffen, a farmer, of Brakfontein,<br>District of East London, who died on the 26th<br>April, 1941, and surviving spouse, Mary Mathilda-<br>Staffen (born Oberem)                                                               | 30 days...                                                 | W. A. Throup, Secretary, East London Board of<br>Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street,<br>East London, for Executor Dative | Cape.                                            |
| 73823                                  | John Schenkman, of Strand, Cape Province, retired                                                                                                                                                                                          | 30 days...                                                 | David Tennant & Brown, Attorneys for Executors<br>Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town                                    | Cape.                                            |
| 73354                                  | Ruth Ethelwyn Edkins, household duties.....                                                                                                                                                                                                | 30 days...                                                 | Rev. B. Robbins, 7 Hebbes Street, Cambridge....                                                                                      | Cape.                                            |
| 73780                                  | Isabella Johanna Emmerson (born Steers), house-<br>wife                                                                                                                                                                                    | 30 days...                                                 | R. W. Pudney & Son, 10 Norfolk House, 55 Main<br>Street, Port Elizabeth, Agents for Executors<br>Testamentary.                       | Cape.                                            |
| 73837                                  | Arthur S. Kingsley, widower, pensioner, of<br>"Indlwana", 8 James Street, Observatory,<br>District of Wynberg                                                                                                                              | 30 days...                                                 | Edward Parker, Executor Testamentary, 227<br>Victoria Road, Woodstock                                                                | Cape.                                            |
| 74054                                  | Dorothea Regina van As (gebore Nel) en nagelate<br>eggenoot Cornelius Frederikus van As, junior,<br>'n boer, van Paardefontein, Distrik Laingsburg                                                                                         | 30 dae....                                                 | S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir<br>Eksekuteur Testamentêr                                                         | Kaap.                                            |
| 73954                                  | Willem van Zyl Pienaar, pensioner, and surviving<br>spouse, Louiza Petronella Pienaar (born Raath),<br>of Naauwpoort, District of Colesberg                                                                                                | 30 days...                                                 | G. J. Opperman, Attorney, Naauwpoort, Cape<br>Province                                                                               | Cape.                                            |
| 73340                                  | Lilian Fanny Rickett (born Lord), widow, in her<br>lifetime a housewife, of 4 Vincent Gardens,<br>Cambridge, in the District of East London, who<br>died on the 10th April, 1941, at Alice, Cape Pro-<br>vince                             | 30 days...                                                 | N. M. Watson, Esq., P.O. Box 27, Alice, Cape Pro-<br>vince, Attorney for Executrices Testamentary                                    | Cape.                                            |
| 74051                                  | Sidney Bartle (or Bartlett) Thomas Wesson,<br>blacksmith, of 4 Hudson Street, Grahamstown,<br>and surviving spouse, Agnes Weston (born<br>Whitehorn)                                                                                       | 30 days...                                                 | Agnes Wesson, Executrix Testamentary, 17 Currie<br>Street, Grahamstown                                                               | Cape.                                            |
| 74022                                  | William Henry Coaton, military paymaster.....                                                                                                                                                                                              | 30 days...                                                 | J. P. Rabie, Manager of the Paarl Board of Execu-<br>tors, Ltd., Wellington Branch, for Self and Co-<br>Executor Testamentary        | Cape.                                            |
| 73978                                  | Louis Daniel Marthinus Nel, farmer, of Welbe-<br>vonden, Jansenville                                                                                                                                                                       | 1 month...                                                 | E. B. Cawood, Attorney for Executrix, Jansenville                                                                                    | Cape.                                            |
| 73831                                  | George Cradick, a railway pensioner, of "Calstock",<br>132 Voortrekker Road, Parow                                                                                                                                                         | 30 days...                                                 | Morris Kessler, Executor Testamentary, c/o M.<br>Kessler & Co., Attorneys, 111A Voortrekker Road,<br>Parow                           | Cape.                                            |
| 74072                                  | Frances Beatrice Ainslie (born Scott), who died at<br>Queenstown on 22nd May, 1941, and surviving<br>spouse, Robert Nugent Ainslie, a farmer, of<br>Rocklyn, District of Tarka, Cape Province, who<br>were married by antenuptial contract | 30 days...                                                 | W. J. H. Burton, P.O. Box 42, Tarkastad, Attorney<br>to Executor Testamentary                                                        | Cape.                                            |
| 2238                                   | Hester Hendrina Elizabeth Jooste (gebore Steyn),<br>van Langklip, Upington, Distrik Gordonia, en<br>nagelate eggenoot Jacobus Andries Jooste, van<br>Langklip, Upington                                                                    | 30 dae....                                                 | P. A. Wilken, Sekretaris, S.A. Diensburo (Eiend.),<br>Bpk., Beckettsgebou 77, Posbus 8289, Johannes-<br>burg                         | Kaap.                                            |
| 2246                                   | Helena Catharina Kotze (gebore Strydom), van<br>Warrenstraat 65, Kimberley, en nagelate egge-<br>noot Johannes David Kotze, van S.A. Spoorwee,<br>Kimberley                                                                                | 30 dae....                                                 | P. A. Wilkin, Sekretaris, S.A. Diensburo (Eiend.),<br>Bpk., Beckettsgebou 77, Posbus 8289, Johannes-<br>burg                         | Kaap.                                            |
| 73826                                  | Francois van Pletzen (of Pletsen) Theron, boer, van<br>Kromdraai, Pk. Kokstad, Kaapprovinsie, en<br>nagelate eggenote Henriette (of Hendriette of<br>Hendrietta) Elizabeth Theron (gebore Naude)                                           | 30 dae....                                                 | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas),<br>Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria                                       | Kaap.                                            |



## ADVERTISEMENTS.

| Boedel<br>No.<br>Estate<br>No. | Boedel van wyle.<br>Estate late.                                                                                                 | Binne 'n<br>Tydperk van.<br>Within a<br>Period of. | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br>Name and Address of Executor or Authorized<br>Agent.                       | Welke<br>Provinsie.<br>What<br>Province. |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 73884                          | Susanna Sophia Biggs (born Viljoen), housewife, of the farm Vlakspuit, in the District of Mount Currie, East Griqualand          | 21 days...                                         | Berning & Zietsman, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad                                                                              | Cape.                                    |
| 74095                          | Robert Arthur Francis Conchar, and surviving spouse, Ellen Mabel Eveline Conchar (born Scott), clerk, S.A. Railways and Harbours | 30 days...                                         | The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary | Cape.                                    |
| 73977                          | Jacobus Gideon Nel en nabywende eggenote Elsie Johanna Nel (gebore de Klerk), van Wilgerbos, Calvinia, boer                      | 30 dae....                                         | Le Roux & Van der Westhuysen, Posbus 33, Calvinia                                                                                  | Kaap.                                    |

## TRANSCAAL.

|         |                                                                                                                                                               |            |                                                                                                                                                   |            |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1979/41 | Abraham Jacob Rosovsky, shop assistant.....                                                                                                                   | 30 days... | R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Executor Dative, 4, 5, 6, 7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria                         | Transvaal. |
| 1358/41 | Henrietta Ann Anson (born Joubert), widow, of Boksburg, Transvaal                                                                                             | 30 days... | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria                                                       | Transvaal. |
| 1461/41 | Daniel Fredrik Jacobus Minnaar, boer.....                                                                                                                     | 30 dae.... | P. J. Minnaar, Mooibank, Pk. Roossenekal.....                                                                                                     | Transvaal. |
| 1791/41 | Petrus Stephanus de Beer en nagelate eggenote Hendrina Barendina Petronella de Beer (gebore Cronje), van Plot No. 26, Rust-der-Winter, Distrik Pretoria       | 30 dae.... | Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrisse, Posbus 37, Nylstroom                                                                             | Transvaal. |
| 2005/41 | Carlo Caviggia, farmer.....                                                                                                                                   | 30 days... | Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....                                                                                                   | Transvaal. |
| 1672/41 | Bertha Maria de Villiers (gebore Gründer), van Wolwepan, Distrik Lichtenburg, huisvrou                                                                        | 30 dae.... | Dan. J. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 8218, Johannesburg                                                                          | Transvaal. |
| 2063/41 | Barnet Louis Levi, of Lichtenburg, Transvaal, attorney-at-law                                                                                                 | 30 days... | Louis Jacobson, Attorney for Executrix Testamentary, 53 Montanne House, Market and Joubert Streets, P.O. Box 7318, Johannesburg                   | Transvaal. |
| 2059/41 | Agnes Morton (born Jack), widow, of Benoni, housewife                                                                                                         | 30 days... | A. E. Cook, Attorney for Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni                                                | Transvaal. |
| 1583/41 | Arthur Norkett, joiner.....                                                                                                                                   | 30 days... | Van den Bergh, Melamed and Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg                                                                                | Transvaal. |
| 1915/41 | Louis Hendrik Verschuur, van Greylingstad, Distrik Heidelberg, Transvaal, algemene handelaar                                                                  | 1 maand..  | H. F. Teengs, Posbus 3, Greylingstad.....                                                                                                         | Transvaal. |
| 2039/41 | Julia Nelmes (born Combrinck), widow, housewife                                                                                                               | 30 days... | John Wilson, Executor Testamentary, Wilson's Buildings, Germiston                                                                                 | Transvaal. |
| 476/41  | Mortach Schneier (also known as Max Schneier)                                                                                                                 | 30 days... | Cranko & Hyman, Attorneys for Executor Dative, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg                                                     | Transvaal. |
| 1582/41 | Lucy Elizabeth Norkett (born Phillips) and surviving spouse, Arthur Norkett (subsequently deceased), housewife                                                | 30 days... | Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Johannesburg                                                                                  | Transvaal. |
| 1936/41 | Wilfred Anthony Flemmer, who died in Abyssinia on active service, on 27th March, 1941, soldier                                                                | 30 days... | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London                                                       | Transvaal. |
| 383/40  | Howard Caesar Brightman Peck.....                                                                                                                             | 14 days... | Sims & Ziegler, Attorneys for Estate, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg                                                | Transvaal. |
| 1984/41 | Catharina Margaretha Alberts (gebore Snyman) en nagelate eggenoot Lowies Jeremias Alberts, van Rustfontein No. 156, Distrik Heidelberg                        | 1 maand..  | L. J. Alberts, junior, Rustfontein, Pk. Sprucewell, Distrik Heidelberg                                                                            | Transvaal. |
| 2061/41 | Arthur Frederick Edwards, tailor, of Pretoria...                                                                                                              | 30 days... | Helen M. Edwards, Executrix Testamentary, 243 Hamilton Street, Pretoria                                                                           | Transvaal. |
| 1622/41 | John Jeffrey, stonemason.....                                                                                                                                 | 14 days... | R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Dative, 4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings, Pretoria                                              | Transvaal. |
| 211/41  | Walter Olivier.....                                                                                                                                           | 14 days... | P. H. Rousseau, c/o B.E.S.L., P.O. Box 467, Pretoria                                                                                              | Transvaal. |
| 2098/41 | Johanna Elizabeth Erasmus (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Jacob Louwrens Pocklenberg Erasmus, boer                                                | 30 dae.... | Jac. J. C. Basson, Louis Trichardtlaan, Posbus 9, Naboomspruit                                                                                    | Transvaal. |
| 1283/41 | Rudolf Cornelis Pierce, van Standertonweg 25, Strickenville, Springs, myner                                                                                   | 30 dae.... | Van der Merwe & Pretorius, g.g. Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Posbus 42, Heilbron                                                                | Transvaal. |
| 2118/41 | Richard Scott Magrath, retired.....                                                                                                                           | 30 days... | A. H. Robertson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary | Transvaal. |
| 2067/41 | Joseph Heriman (formerly known as Joseph Woznica), retired                                                                                                    | 30 days... | John Cohen and Alexander Harper Robertson, N.O. c/o 16-19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg                                         | Transvaal. |
| 1126/41 | Emily Myra Rice (born Brooks), widow, of Springkell Sanatorium, District of Germiston, matron                                                                 | 31 days... | Cross & Louw, Attorneys for Executor Testamentary, 407 Standard Bank Chambers, P.O. Box 687, Pretoria                                             | Transvaal. |
| 1193/41 | Andries Petrus van Wyk, van S.A. Lugdiens, Pretoria, radio operateur                                                                                          | 31 dae.... | Cross & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Standardbankgebou 407, Posbus 687, Pretoria                                                  | Transvaal. |
| 2083/41 | Henry de Graeff, of Machadodorp, District of Belfast, miller and produce dealer                                                                               | 30 days... | C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.....                                                                                                       | Transvaal. |
| 1322/41 | Cornelis Andries Burger, onderwyser, van De Kuilen, Distrik Standerton                                                                                        | 30 dae.... | D. P. Chapman, Eksekuteur Datief, Posbus 6, Breyten                                                                                               | Transvaal. |
| 1771/41 | Machiël (of Michiel) Pieter Daniel Evert en nagelate eggenote Elsie Johanna Evert (gebore Redelinghuis)                                                       | 30 dae.... | J. F. Marais, J.P., 17 Eerstestraat, Greymont, Pk. Newville, Gemagtigde Agent                                                                     | Transvaal. |
| 1361/41 | Maria Elizabeth Lotter, Cretonfonteinweg 68, Primrose, Germiston, huisvrou                                                                                    | 30 dae.... | W. H. Immelman, Meyerstraat 155, Germiston....                                                                                                    | Transvaal. |
| 2647/40 | Mattheus Gerhardus Lotter en nagelate eggenote Maria Elizabeth Lotter (gebore Siebrits) (nou oorlede), Cretonfonteinweg 68, Primrose, Germiston, pensioenaris | 30 dae.... | W. H. Immelman, Gemagtigde Agent, Meyerstraat 155 Germiston                                                                                       | Transvaal. |
| 1257/41 | Axel Theodore Krantz, retired boiler attendant                                                                                                                | 30 days... | Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executor Dative, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni                                                 | Transvaal. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel<br>No.<br><i>Estate<br/>No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                                                                                                             | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i>              | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 2075/41                                | Thomas Snelson and surviving spouse, Annie Catherine Snelson (born Collen), retired hospital Superintendent                                                                                         | 30 days...                                                 | J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary                                           | Transvaal.                                       |
| 1757/41                                | Lionel Gordon, merchant.....                                                                                                                                                                        | 21 days...                                                 | Wilfred Gordon, 56 Montanne House, Joubert Street, Johannesburg                                                                   | Transvaal.                                       |
| 1492/41                                | Charles Norris Némarch, retired.....                                                                                                                                                                | 14 days...                                                 | W. Lambert, c/o R. N. Bertram, Ltd., His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg                                        | Transvaal.                                       |
| 23/41                                  | Robert Philip Henry, widower, of Meyerville, Standerton                                                                                                                                             | 14 days...                                                 | Samuel Seigel, Attorney to Executor Testamentary, Piet Retief Street, P.O. Box 73, Standerton                                     | Transvaal.                                       |
| 2105/41                                | Frederick Butterfield and surviving spouse, Charlotte Anne Butterfield, pensioner                                                                                                                   | 21 days...                                                 | Charlotte Anna Butterfield, 107 De Wet Street, Krugersdorp, Executrix Testamentary                                                | Transvaal.                                       |
| 1717/41                                | Frank Friedman and surviving spouse, Rebecca Friedman (born Berlowe), jeweller                                                                                                                      | 30 days...                                                 | Louis Rosen, 305-306 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg                                                        | Transvaal.                                       |
| 2080/41                                | Christian Philippus Zwart, in lewe in diens van die S.A. Spoorweë, Pretoria, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Zwarts (gebore Engelbrecht), van Spoorwegterrein 52, Pretoria, asbuspakker      | 30 dae....                                                 | P. A. Wilken, Sekretaris, S.A. Diensburo (Eiend.), Bpk., Beckettgebou 77, Posbus 8289, Johannesburg                               | Transvaal.                                       |
| 1527/41                                | Henry John Brady, medical practitioner, of Hospital Street, Cleveland, Johannesburg                                                                                                                 | 30 days...                                                 | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria                                       | Transvaal.                                       |
| 5/41                                   | Daniel Jordaan en nagelate eggenote Maria Catharina Jacoba Jordaan (gebore le Roux), van Schweizer Reneke                                                                                           | 30 dae....                                                 | T. Brand, Prokureur vir Eksekuteur, Hichensgebou 4-5, Centraallaan 172, Mayfair, Johannesburg                                     | Transvaal.                                       |
| 4192/40                                | Paul Selby, retired mine manager, of Athol House, P.O. Sandown, Johannesburg                                                                                                                        | 30 days...                                                 | Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria                                       | Transvaal.                                       |
| 2113/41                                | Minnie Kate McLeod (born Kirkman) and surviving spouse, Donald McLeod, carpenter                                                                                                                    | 30 days...                                                 | Hugh A. Wilford, Executor's Attorney, 26 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg                                      | Transvaal.                                       |
| 663/41                                 | Alfred Jack Herzfeld (also known as Abraham Jack Herzfeld) and surviving spouse, Rose Herzfeld, secretary                                                                                           | 14 days...                                                 | Rose Herzfeld, Executrix, 111 Staib Street, Doornfontein                                                                          | Transvaal.                                       |
| 1853/41                                | William Mbanyiso (described in the Will as Meanyiso) Mathelele (also known as William Dhlabu) and surviving spouse, Brantia (also known as Francina) Mathelele (born Lala or Lala Galela), labourer | 21 days...                                                 | Harold Ephraim Braude, Attorney for Executrix Testamentary, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg                        | Transvaal.                                       |
| 1558/41                                | Percy Edgar Penfold Clay, who died at Pretoria on 5th April, 1941, police pensioner                                                                                                                 | 30 days...                                                 | C. M. Siebert, 521 Main Street, Gezina, Pretoria, Executor Dative                                                                 | Transvaal.                                       |
| 1911/41                                | Alfred Joshua Needham, S.A.R. and H. pensioner                                                                                                                                                      | 21 days...                                                 | Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Master's Representative, P.O. Box 2103, Johannesburg                                     | Transvaal.                                       |
| 2115/41                                | Elizabeth Truelock (born Marshall), formerly Keese                                                                                                                                                  | 30 days...                                                 | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg          | Transvaal.                                       |
| 1975/41                                | Amelia Ireland (born Morris).....                                                                                                                                                                   | 30 days...                                                 | Alvanley Joseph Ireland, Executor Testamentary, c/o J. Tracey Hands, 62 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg | Transvaal.                                       |
| 1753/41                                | Leonard Elizabeth Catharinus Jan Beerstecher, retired merchant                                                                                                                                      | 30 days...                                                 | Kinna & Beerstecher, Attorneys for Executrix Testamentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg                      | Transvaal.                                       |
| 1173/41                                | Alexander Morrison and surviving spouse, Effie Constance Early Morrison (born Early), retired teacher                                                                                               | 21 days...                                                 | Effie Constance Early Morrison, 805 Mansfield House, President Street, Johannesburg                                               | Transvaal.                                       |
| 1711/41                                | Geraldine Boyd (born Southern), divorcee, a teacher, of Johannesburg                                                                                                                                | 30 days...                                                 | Moodie & Robertson, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative                   | Transvaal.                                       |
| 4392/40                                | Catherine Finlay (born Glen), formerly Pollock, widow                                                                                                                                               | 30 days...                                                 | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg      | Transvaal.                                       |
| 1779/41                                | Joseph Franklin, retired commercial traveller...                                                                                                                                                    | 30 days...                                                 | Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Dative, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg              | Transvaal.                                       |
| 1878/41                                | William McNair, retired accountant.....                                                                                                                                                             | 30 days...                                                 | Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg                     | Transvaal.                                       |
| 1522/41                                | Charles Harfield Wheildon, miner and landowner                                                                                                                                                      | 30 days...                                                 | Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch, Estates Department                                                      | Transvaal.                                       |
| 1312/41                                | Johannes Petrus Meyer, lugmag loots.....                                                                                                                                                            | 30 dae....                                                 | M. M. Roux & Wapenaar, 105/7 Union-Castle Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg                                                      | Transvaal.                                       |
| 1248/41                                | F. J. van Heerden, clerk.....                                                                                                                                                                       | 14 days...                                                 | W. Roeland, 20 South Road, The Hill, Johannesburg                                                                                 | Transvaal.                                       |
| 2056/41                                | Barbara Marland (born Tisch), housewife.....                                                                                                                                                        | 30 days...                                                 | Henry Lindsay, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg            | Transvaal.                                       |
| 2058/41                                | Flora McFarlane (born Green), widow, housewife, of Johannesburg                                                                                                                                     | 30 days...                                                 | Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 635, Johannesburg               | Transvaal.                                       |
| 1703/41                                | Rachmiel Sheinbaum, hotelkeeper.....                                                                                                                                                                | 30 days...                                                 | Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executrix Dative, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg               | Transvaal.                                       |
| 1459/41                                | Ahmed Essopjee Kola, of Ottasdal.....                                                                                                                                                               | 30 days...                                                 | A. I. Minty, Executors Testamentary, P.O. Box 4638, Johannesburg                                                                  | Transvaal.                                       |
| —                                      | Julia Rugg and surviving spouse, Hugh Daniel Rugg                                                                                                                                                   | 14 days...                                                 | C. Rugg, person appointed by the magistrate in terms of Section 65 of Act No. 24 of 1937, 47 Sixth Avenue, Florida                | Transvaal.                                       |
| 1614/41                                | Willem Gerhardus Noordman, tailor.....                                                                                                                                                              | 14 days...                                                 | Jos. Brighish, 202 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg                                                                | Transvaal.                                       |
| 1949/41                                | David Suttie and surviving spouse, Isabella Suttie (born Rowley), canteen steward                                                                                                                   | 30 days...                                                 | Max Goodman, Attorney for Executrix Testamentary, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg                  | Transvaal.                                       |
| 1641/41                                | Solomon Nathan Mintz, tailor, of Ninth Street, Springs, who died at Johannesburg on the 13th April, 1941                                                                                            | 30 days...                                                 | Margolis & Rosmarin, Attorneys for Executrix Testamentary, 18-19 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg    | Transvaal.                                       |



## ADVERTISEMENT.

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                                               | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i> | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1715/41                         | Charles Douglas Elphick, of Althorpe, District of Barberton, farmer                                                                   | 30 days...                                                 | Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....                                                                      | Transvaal.                                       |
| 2099/41                         | Bastiaan Lanser en nagelate eggenote Elizabeth Sophia Lanser (gebore Uys), van Bosfontein No. 271, Heidelberg, Transvaal, pensionaris | 30 dae....                                                 | J. Lanser, V.R., Posbus 29, Balfour, Transvaal....                                                                   | Transvaal.                                       |

## NATAL.

|       |                                                                                                                                                             |            |                                                                                                                                                      |        |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 32745 | Julie Gouling (born Duffy).....                                                                                                                             | 30 days... | W. B. Calder, Woodhead & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary                                                                                | Natal. |
| 32414 | Valliyamma, general nurse girl.....                                                                                                                         | 21 days... | Kali, 29154/41201, C.B., c/o V. V. Naidoo, 16 Ansonia Lane, Overport, Durban                                                                         | Natal. |
| 32664 | Thomas Sim and surviving spouse, Annie Elizabeth Sim                                                                                                        | 21 days... | Annie Elizabeth Sim, 51 Holmes Road, Umbilo, Durban                                                                                                  | Natal. |
| 32743 | Margaret Mildred Finnis (born Dickinson), of Margate, Natal                                                                                                 | 30 days... | Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Pietermaritzburg                                                          | Natal. |
| 32690 | John Edward Ansell, of Pietermaritzburg.....                                                                                                                | 21 days... | J. Fraser & Co., Solicitors, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix                                                           | Natal. |
| 32783 | Florence Davies.....                                                                                                                                        | 30 days... | Standard Bank of S.A., Ltd., Mooi River Branch, Agent for Executor Testamentary                                                                      | Natal. |
| 32604 | Edith Annie Male (born Chamness) and surviving spouse, Ephraim Charles Male                                                                                 | 30 days... | Roy Loney, 25 Timber Street, Pietermaritzburg..                                                                                                      | Natal. |
| 32688 | Abraham Martinus Cronje, van Camelot, Distrik Newcastle, boer                                                                                               | 30 dae.... | P. Cronje, Pk. Camelot, oor Dannhauser, Eksekuteur Testamentêr                                                                                       | Natal. |
| 32645 | Sobakiam, No. 5397/234, Indian woman, and surviving spouse, Sadarayan (also known as Ramsamy Munsamy Pillay), of 34 Beatrice Street, Durban                 | 30 days... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban                                                  | Natal. |
| 32761 | George William Sullivan and surviving spouse, Julia Elizabeth Sullivan (born Lacy)                                                                          | 30 days... | Harold J. Stuart, Attorney for Executrix Testamentary, Chancery Lane, P.O. Box 218, Durban                                                           | Natal. |
| 32797 | Harold William Payne.....                                                                                                                                   | 30 days... | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban                                                    | Natal. |
| 32591 | Everhard John Pearce.....                                                                                                                                   | 14 days... | G. H. W. Chick, Executor Dative, P.O. Box 7, Umzinto                                                                                                 | Natal. |
| 32607 | James Drummond Lawrie.....                                                                                                                                  | 30 days... | Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban                                                     | Natal. |
| 32485 | Intestate Estate Chinnamany, colonial-born Indian woman, No. 39849/39850, and surviving spouse, Cuppusawmi, Indian immigrant, No. 106203, of Verulam, Natal | 21 days... | R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam                                                                                  | Natal. |
| 32811 | Lewis Valentine Lello, pensioner, S.A.R. and H., of Old Main Road, Pinetown, Natal; and surviving spouse, Ellen Ann Wallace Lello (born Auld)               | 30 days... | David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban                                                                                 | Natal. |
| 32651 | Richard Frederick Benson, station foreman, S.A.R. and H., of Northdene, Natal, and surviving spouse, Irma Celestia Elizabeth Benson (born Spencer)          | 21 days... | David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban                                                                                 | Natal. |
| 32696 | Anna Susanna Jansen van Vuren (gebore Jordaen)                                                                                                              | 30 dae.... | Conradie & Wright, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Posbus 55, Vryheid, Natal                                                                  | Natal. |
| 32834 | Christina Ferrie, wife of Robert Ferrie, of 4 Abercorn Sycamore Road, Durban, blacksmith                                                                    | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary  | Natal. |
| 32755 | Charlottie Mary Davies, of 75 Bath Road, Durban, dressmaker                                                                                                 | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary  | Natal. |
| 32705 | Sheila Clark Goble, wife of Cecil Evelyn Goble, of Upper Tongaat, farmer                                                                                    | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary  | Natal. |
| 32823 | James John Wood, of 22 Whitby Road, Sea View, Durban, retired coppersmith, S.A.R. and H.                                                                    | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary  | Natal. |
| 32814 | Helen Tod McCrystal, of 5 Linden Road, Durban, widow                                                                                                        | 30 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary  | Natal. |
| 32838 | Arthur Sadler, of 34 Tara Road, Wentworth, Durban, pensioner, S.A.R. and H., and surviving spouse, Gertrude Helen Sadler                                    | 21 days... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary | Natal. |
| 32616 | Anniammah, free Indian woman, of Westville, and surviving spouse (since deceased) Govindasamy                                                               | 21 days... | E. R. Browne & Co., Solicitors to the Estate, United Buildings, 331 Smith Street, Durban                                                             | Natal. |
| 32818 | Fergus Grant Ferguson, of Durban, pensioner..                                                                                                               | 30 days... | David Calder & Son, Executors' Solicitors, 326 Smith Street, Durban                                                                                  | Natal. |
| 32566 | John Ward, of Durban, Natal, watchmaker....                                                                                                                 | 21 days... | Findlay & Sullivan, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Britannia Buildings, West Street, Durban                                                | Natal. |
| 32652 | Nellie Grieveson, wife of Joseph Grieveson, of Durban, brassfounder                                                                                         | 30 days... | T. Kilpatrick, 339 Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative                                                                                   | Natal. |
| 32738 | Frank Edward Chase, of Norfolk Island, Australia, gentleman                                                                                                 | 30 days... | Goodricke & Son, Agents for Executrix, 45 Beach Grove, Durban                                                                                        | Natal. |
| 32825 | Robert Edward Lightfoot.....                                                                                                                                | 21 days... | Henry Holdgate & Son, Chancery Lane, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary                                                | Natal. |

## ADVERTENSIES.

| Boedel No.<br><i>Estate No.</i> | Boedel van wyle.<br><i>Estate late.</i>                                                                          | Binne 'n<br>Tydperk van.<br><i>Within a<br/>Period of.</i> | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde<br>Agent.<br><i>Name and Address of Executor or Authorized<br/>Agent.</i> | Welke<br>Provinsie.<br><i>What<br/>Province.</i> |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 32813                           | Testate Estate Frederick Walter Skilleter, of Durban, Natal, engraver                                            | 21 days...                                                 | Livingston, Doull & Dumat, 12 Cato House, Smith Street, Durban, Attorneys for the Estate                             | Natal.                                           |
| 32668                           | Guriah, colonial-born Indian, No. 107354/107355                                                                  | 21 days...                                                 | Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, 4 Old Well Court, Durban                                 | Natal.                                           |
| 32820                           | Isabella Young (born Thompson) and surviving spouse, John Taylor Henderson Young, of Church Road, Greenwood Park | 30 days...                                                 | Fowle & Fowle, P.O. Box 1514, Durban, Solicitors to Executors Testamentary                                           | Natal.                                           |
| 32808                           | Hester Magdalena Naude (gebore Theunissen)...                                                                    | 21 dae....                                                 | Chris. S. Cadle, <i>q.q.</i> Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid                                              | Natal.                                           |
| 32824                           | Sydney Richard Pascoe, of Elandskop, farmer..                                                                    | 30 days...                                                 | Thorpe & Hands, 32-34 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary                                  | Natal.                                           |
| 32732                           | Kate Peel (born Middleton), of "Fazeley", 461 Essenwood Road, Durban                                             | 30 days...                                                 | George Mackeurtan, Son & Crosoer, Agents for the Executors, 407 Stutterford's Chambers, Field Street, Durban         | Natal.                                           |
| 32515                           | Gangee, No. 19195.....                                                                                           | 14 days...                                                 | Donnelly van Aardt & Co., 339 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative                                    | Natal.                                           |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

|       |                                                                                                                                                                                         |            |                                                                                                 |                    |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 32875 | Oswald William Pope, of Bothaville, clerk.....                                                                                                                                          | 21 days... | S. R. Hill, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 27, Kroonstad                               | Orange Free State. |
| 32916 | Elizabeth Catharina Bosman (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Daniel Ferdinand Bosman, van Boston, Privaat Sak, Stephanium, Distrik Bethlehem, boer                            | 30 dae.... | J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.....                                                         | Oranje-Vrystaat.   |
| 32802 | Bella Mervis (born Blumberg), of Bothaville, housewife                                                                                                                                  | 30 days... | Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executor Dative                            | Orange Free State. |
| 32931 | Petrus Jacobus van Biljon en nagelate eggenote Catharina Sofia van Biljon (gebore Potgieter), van Blydschap, Distrik Frankfort, wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was, boer | 30 dae.... | Luyt, Brain & Scholtz, Posbus 35, Frankfort, <i>q.q.</i> Ekseku-trise Testamentêr               | Oranje-Vrystaat.   |
| 32945 | Lodewikus Johannes van der Merwe en nagelate eggenote Anna Barbara Wilhelmina van der Merwe (gebore Heine), van Rostock, Distrik Harrismith, boer                                       | 30 dae.... | F. Stewart King, Posbus 3, Warden, <i>q.q.</i> Ekseku-trise Testamentêr                         | Oranje-Vrystaat.   |
| 32942 | Helena Cornelia du Toit (gebore Human), weduwee, van Ladybrand, huisvrou                                                                                                                | 30 dae.... | Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 73, Ermelo                             | Oranje-Vrystaat.   |
| 32939 | Abraham Albertus Rossouw en nagelate eggenote Anna Hendrina Rossouw (gebore Jooste), wie gehuud was in gemeenskap van goedere, boer, van Deelkuil, Distrik Senekal                      | 6 weke.... | P. Joubert, <i>q.q.</i> Ekseku-trise Testamentêr, Posbus 54, Senekal                            | Oranje-Vrystaat.   |
| 32840 | Mary Ann (or Anna) Maasberg (born Gibson) and surviving spouse, Johannes Hendrik Stephanus Maasberg, housewife                                                                          | 30 days... | H. H. Erasmus, Netherlands Bank Building, Roux Street, P.O. Box 194, Bethlehem                  | Orange Free state. |
| 32825 | Anna Elizabeth Wilken (gebore Bouwer), van Wolwehoek, Distrik Heilbron, huisvrou                                                                                                        | 21 dae.... | Rose & Papenfus, <i>q.q.</i> , Posbus 26, Vereeniging..                                         | Oranje-Vrystaat.   |
| 32890 | Hendrina Josephina Maree (born Botha), retired                                                                                                                                          | 30 days... | J. N. Ross, <i>q.q.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 88, Jagersfontein                       | Orange Free State. |
| 32930 | Daniel Andries Boshoff en nagelate eggenote Christina Catharina Boshoff (gebore Terblanche), van Mierkraal, Distrik Philippolis, boer                                                   | 30 dae.... | I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis, <i>q.q.</i> Ekseku-trise Testamentêr                  | Oranje-Vrystaat.   |
| 32947 | William Henroy Worman, widower, invalid, resident at Harrismith                                                                                                                         | 30 days... | H. Clifford Sink, Solicitor for Executor Testamen-tary, Retief Street, P.O. Box 157, Harrismith | Orange Free State. |

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,  
en  
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.  
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.  
J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.  
M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.  
L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,  
and  
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.



## ADVERTISEMENTS.

VORM NO. 1—FORM NO. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                              | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br>Date upon which and Division of Court by which Order made. | Op die Applikasie van.<br>Upon the Application of. |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 8579                             | Lotze, Theodore Rudolph, carrying on business as a wine and malt liquor dealer at Station Road, Paarl, under the style of Blue House Bar       | 26/6/41, Cape of Good Hope Provincial                                                                                       | Standard Wine and Brandy Co. (Pty.), Ltd.          |
| 8576                             | Van der Heyde Broers: Christiaan van der Heyde and Frans van der Heyde, farming in partnership as aforesaid, at Houtkloof, District of Caledon | 24/6/41, Cape of Good Hope Provincial                                                                                       | B. P. Laing, Beperk.                               |
| C/21191                          | Late Harry Harmes Jager, c/o T. D. Curry, Executor Testamentary, of Winchester House, Loveday Street, Johannesburg                             | 1/7/41, Witwatersrand Local.....                                                                                            | Wilhelm Johan van Gorkom.                          |

## KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,  
en

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.

H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.

J. F. PEROLD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.

M. C. WELSFORD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.

L. A. VAN BILJON, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

## MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,  
and

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.

J. F. PEROLD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.

M. C. WELSFORD, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.

L. A. VAN BILJON, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2—FORM NO. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                      | Datum waarop en Afdeling van Hof<br>waardeur Order gemaak is.<br>Date upon which and Division of Court by which Order made. | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Day, Date, Hour, and Place of Meeting. |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 8574                              | Gillespie, James Nicolaas, a garage proprietor, of Central Garage, Stockenstrom Street, Worcester                                      | 25/6/41, Cape of Good Hope Provincial                                                                                       | Tues., 15/7/41, 10 a.m., Worcester.                                              |
| C/21192                           | Edward Archibald Curry, a plumber and drainage contractor, of 13A Fourth Avenue, Geduld Township, Springs                              | 1/7/41, Witwatersrand Local...                                                                                              | Wed., 16/7/41, 10 a.m., Springs.                                                 |
| C/21193                           | Gertrude Harriet von Brandis, a general dealer, trading as Melville Extension Stores, at 8 Muldersdrift Street, Melville, Johannesburg | 1/7/41, Witwatersrand Local...                                                                                              | Wed., 16/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg.                                          |

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig* en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,  
en

Ingevolge artikel *ses-en-veftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy* and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,  
and

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## ADVERTENSIES.

VORM NO. 3—FORM NO. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                                                                                           | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.<br>Whether Assigned or Sequestrated. | Naam en Adres van Voog of Kurator.<br>Name and Address of Trustee or Assignee.                             | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Day, Date, Hour, and Place of Meeting. | Tyd binne welke skuld betaal moet word.<br>Time within which debts payable. |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 8563                              | Ernest Raymond Laughton, trading as Laughton Timber Co., a merchant, Paarden Island Road, Salt River, District the Cape, and trading as Home Construction Co., at 2 Long Place, Pinelands, District Wynberg | Insolvent....                                                                 | Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town                                                               | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town                                                | 14 days.                                                                    |
| 8555                              | Insolvent Estate Jack Charles Burnsteen, trading as Wembley Bar, Riversdale                                                                                                                                 | —                                                                             | Kenneth White, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town                                               | Thurs., 24/7/41, 10 a.m., Riversdale                                             | 14 days.                                                                    |
| 8561                              | Insolvent Estate Shaik Allie, trading as Shaik Allie & Sons, a general dealer and fresh produce dealer, Lot No. 3A, Block No. 1, Norwood Estate, Elsie's River, C.P.                                        | Sequestrated.                                                                 | Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town                         | Fri., 1/8/41, 10 a.m., Cape Town                                                 | —                                                                           |
| 8558                              | Insolvent Estate Esmail Mohamed Khan, general dealer, of 117 Rochester Street, Cape Town                                                                                                                    | Sequestrated.                                                                 | Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town                         | Fri., 8/8/41, 10 a.m., Cape Town                                                 | —                                                                           |
| 8565                              | Insolvent Estate Albert Abraham Neimann, a general dealer, of Main Road, Wynberg, C.P.                                                                                                                      | Sequestrated.                                                                 | Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town                         | Fri., 15/8/41, 10 a.m., Cape Town                                                | —                                                                           |
| 8562                              | Insolvent Estate Miriam Allie, married according to Mahomedan rites to Shaik Allie, a general dealer and fresh produce dealer, Plot No. 260, Eureka Estate, Elsie's River, C.P.                             | Sequestrated.                                                                 | Alex. Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town                | Fri., 25/7/41, 10 a.m., Cape Town                                                | —                                                                           |
| 3412                              | Insolvent Estate Leonard Frank Holder, trading as Carters Cash Supply Store, Dundee                                                                                                                         | —                                                                             | Errol Chapman Houston, P.O. Box 16, Vryheid, and Robert Samuel McGillewie, 1A Gray's Inn, Pietermaritzburg | Thurs., 17/7/41, 10 a.m., Dundee                                                 | 30 days.                                                                    |
| C/21171                           | Casparus Johannes van den Bergh, a farmer, of Plot No. 360, Kleinfontein, District Brits                                                                                                                    | —                                                                             | Montague Franks, 101/4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets, P.O. Box 6940, Johannesburg        | Fri., 25/7/41, 10 a.m., Brits                                                    | (*) See footnote.                                                           |

(\*) (a) To consider an offer by the Insolvent, namely to pay Creditors 20s. in the £1, plus all costs, as outlined in the circular to Creditors.  
 (b) If the offer is accepted, to authorise the Trustee to reconstitute the assets in the Insolvent.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms-voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4—FORM NO. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                                                         | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.<br>Whether Assigned or Sequestrated. | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Day, Date, Hour, and Place of Meeting. | Doel van Byeenkoms.<br>Purpose of Meeting.                                                                                                               |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8504                              | Insolvent Estate Edward Leach, a farmer, of Corbridge, Peddie District                                                                                                    | Sequestrated.                                                                 | Thurs., 17/7/41, 10 a.m., Peddie....                                             | To consider the acceptance or otherwise of an offer of composition made by the Insolvent.                                                                |
| C/21123                           | S. J. de Lange and S. P. de Lange and S. B. Prossor, trading as Court Hairdressing Saloon, Court Chambers, Springs                                                        | —                                                                             | Wed., 16/7/41, 10 a.m., Springs....                                              | To authorise the Trustee to pay out of the funds of this Estate any contribution that may be levied in the Insolvent Estate of S. P. de Lange (C/21125). |
| 8556                              | Insolvent Estate Willem Andreas Lombard, a general dealer, of Lourensford Estate, Somerset West, C.P.                                                                     | Sequestrated.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town....                                            | Proof of debts.                                                                                                                                          |
| 8526                              | Insolvent Estate Ibrahim Khan, a general dealer, of Louw's Buildings, Huguenot Road, Fransch Hoek, and of Dirk's Buildings, Le Roux Dorp, Fransch Hoek, District of Paarl | Sequestrated.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town...                                             | Proof of debts.                                                                                                                                          |



## ADVERTISEMENTS.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                                                                 | Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.<br>Whether Assigned or Sequestered. | Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.<br>Day, Date, Hour, and Place of Meeting. | Doel van Byeenkoms.<br>Purpose of Meeting. |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 8527                              | Insolvent Estate Dawood Kader, general dealer, Coronation Road, Maitland, C.P.                                                                                                    | Sequestered.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town....                                            | Proof of debts.                            |
| 8422                              | Insolvent Estate Max Labovitz and Vivian Alroy Brand, carrying on business in co-partnership under the style of Marlborough Boot & Shoe Manufacturing Co., Grouse Lane, Cape Town | Sequestered.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town....                                            | Proof of debt.                             |
| 8458                              | Insolvent Estate Julius Hoffman, trading as Public Benefit Stores, general dealer, of 152 Main Road, Goodwood, C.P.                                                               | Sequestered.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town....                                            | Proof of debt.                             |
| C.A./4015                         | Main Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                                         | —                                                                            | Wed., 16/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg                                           | Proof of debt.                             |
| C/21043                           | Demetrius Catrakillis, trading as Viennese Café, at cor. Bree and Nugget Streets, Johannesburg                                                                                    | —                                                                            | Wed., 16/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg                                           | ( <sup>1</sup> ) See footnote.             |
| 8248                              | Insolvent Estate J. B. Godfrey, of 26 Prestwich Street, Cape Town                                                                                                                 | Sequestered.                                                                 | Fri., 18/7/41, 10 a.m., Cape Town....                                            | ( <sup>2</sup> ) See footnote.             |
| C.A./3940                         | East London Development Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                                                         | —                                                                            | Wed., 16/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg                                           | ( <sup>3</sup> ) See footnote.             |
| C/20156                           | Harry Ferrer, of 46 Third Avenue, The Hill, Rosettenville                                                                                                                         | —                                                                            | Wed., 16/7/41, 9.30 a.m., Johannesburg                                           | ( <sup>4</sup> ) See footnote.             |
| C/20803                           | Insolvent Estate of Gerhardus Johannes Nel, building contractor, carrying on business as G. J. Nel & Son, of Potchefstroom and Klerksdorp                                         | Sequestered.                                                                 | Fri., 18/7/41, Potchefstroom.....                                                | ( <sup>5</sup> ) See footnote.             |

(<sup>1</sup>) (a) Proof of debt. (b) For the consideration of an Offer of Compromise, namely to pay Concurrent Creditors 7s. 6d. in the £, plus costs, payable in fifteen equal monthly instalments, guaranteed. (c) That on acceptance of offer to authorise the Trustee to revert all assets in the Insolvent.

(<sup>2</sup>) To authorise the Trustees to ratify the sale, which was entered into prior to Insolvency, to Mrs. M. K. Aslin, of the undermentioned landed property in which the Insolvent owned an undivided half-share: "Certain piece of land, situate at Green Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion of GRC, a portion of Lots Nos. 9, 10, 11, 12 and 13; measuring 5,568 sq. feet; held by Deed of Transfer No. 4351, dated 1st May, 1937."

(<sup>3</sup>) (a) Proof of claims. (b) For the purpose of considering the following resolution: "That the Liquidators be authorised, as a preferent charge, to pay the Taxed Bills of Costs, in connection with the Judicial Management proceedings and the Taxed Bill of Costs for the opposition to the Judicial Management proceedings."

(<sup>4</sup>) (a) To consider further action to recover a debt of £200, as well as action in respect of an undue preference. (b) to confirm allowance of £15 to Insolvent.

(<sup>5</sup>) (a) Proof of further claims. (b) To instruct the Trustee in regard to outstanding accounts still uncollected. (c) That Trustee accept £25 in settlement of claim against A. S. I. Nel.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

FORM NO. 5—FORM NO. 5.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                             | Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.<br>Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. | Datum waarop Rekening ingedien moet word.<br>Date when Account Due. | Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.<br>Period of Extension required and to whom Application will be made. |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C/21101                           | Insolvent Estate John Herman Carl Schaffner, general dealer and baker, of Heidelberg          | John Cameron, 27/12/40.....                                                                               | 27/6/41                                                             | Three months, Master, Pretoria.                                                                                                           |
| F.A./446                          | Herbert Rochford Niland, a farmer, of Mount Pleasant, P.O. Kroonme, District of Fort Beaufort | William Homan Turpin and Albert Arthur Hanesworth, 9/10/40                                                | 9/7/41                                                              | Three months, Master, Cape Town.                                                                                                          |

## ADVERTENSIES.

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en  
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936,

en  
Ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, sub-artikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

## NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1926,

and  
Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936,

and  
Pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6.

## SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                       | Beskrywing van Rekening.<br>Description of Account.        | Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.<br>Offices and Date at which Account will lie open. | Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.<br>Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C/20953                           | Insolvent Estate George Henry Lippiatt, a miner, of 29 St. Jerome Street, Mayfair West                  | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| F.A./437                          | Francis Ebenezer Leppan, farmer, of Broadfields, Highlands                                              | First and Final Liquidation and Distribution               | Cape Town, Grahamstown, 4/7/41....                                                                    | —                                                                                                                                               |
| 8431                              | Andries Daniel Jacobus du Toit, 'n boer, van Klipheuwel, Distrik Montagu, K.P.                          | Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie                | Kaapstad, Montagu, 7/7/41.....                                                                        | —                                                                                                                                               |
| C.A./3861                         | Green & Macnicol (Pty.), Ltd. (In Voluntary Liquidation)                                                | Second and Final Liquidation and Distribution              | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| X/5779                            | Insolvent Estate Johannes Theodorus Potgieter, farmer, of De Aar, District of Vrede                     | Second and Final Liquidation and Distribution              | Bloemfontein, Vrede, 7/7/41.....                                                                      | —                                                                                                                                               |
| C/21158                           | James Mitchell, trading as Tudor Cafe, 57 Troye Street, Johannesburg                                    | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| C.A./3893                         | Max Schewitz (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)                                                    | Third Liquidation and Distribution                         | Pretoria, 5/7/41.....                                                                                 | —                                                                                                                                               |
| C/21170                           | Insolvent Estate of Jasper Johannes van der Bergh, a miner, of 216 Solomon Street, Boksburg             | First and Final Liquidation and Distribution               | Pretoria, Boksburg, 4/7/41.....                                                                       | —                                                                                                                                               |
| C/825                             | H. Shenker & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                          | First and Final Liquidation and Distribution               | Cape Town, 5/7/41.....                                                                                | —                                                                                                                                               |
| 3/20957                           | Insolvent Estate Abou Baker Osman, Benoni                                                               | First and Final Liquidation and Distribution               | Pretoria, Benoni, 5/7/41.....                                                                         | —                                                                                                                                               |
| C.A./3712                         | Lowveld Emporium (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                          | Second and Final Liquidation and Distribution              | Pretoria, Nelspruit, 4/7/41.....                                                                      | —                                                                                                                                               |
| C.A./3641                         | Andrew de Jong (Pty.), Ltd.....                                                                         | Revised Third and Final Liquidation                        | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| C/20611                           | Karl Oskar Meister, 25 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg                                         | Second Liquidation and Distribution                        | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| C.A./3797                         | Delvaal Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Standerton, Volksrust, Vrede, Amersfoort and Paardekop | Second Liquidation and Distribution                        | Pretoria, Standerton, 4/7/41.....                                                                     | —                                                                                                                                               |
| 8265                              | Harold Christiaan van der Riet, a cartage contractor, of Malmesbury, C.P.                               | First and Final Liquidation and Distribution               | Cape Town, Malmesbury, 4/7/41.....                                                                    | —                                                                                                                                               |
| C.A./3827                         | Building Centres (South Africa) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                           | Second and Final Liquidation and Distribution              | Pretoria, Johannesburg, 4/7/41.....                                                                   | —                                                                                                                                               |
| 3397                              | Insolvent Estate of D. A. Ashington, of Loteni Store, Impendhle                                         | First and Final Liquidation and Distribution               | Pietermaritzburg, Impendhle, 8/7/41..                                                                 | 16 days.                                                                                                                                        |
| 3385                              | Insolvent Estate of Andries Marthinus Nel, trading as President Garage, of Vryheid, Natal               | First and Final Liquidation and Distribution               | Pietermaritzburg, Vryheid, 4/7/41....                                                                 | —                                                                                                                                               |

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en  
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and  
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.



## ADVERTISEMENTS.

VORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Naam en Beskrywing van Boedel.<br>Name and Description of Estate.                                                                      | Datum waarop Rekening bekragtig is.<br>Date when Account Confirmed. | Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide.<br>Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both. | Naam en Adres van Voog of Kurator.<br>Name and Address of Trustee or Assignee.                                                      |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C/20363                           | Insolvent Estate Sotiros Catsavis, trading as Waterloo Café, King George Street, Johannesburg                                          | 24/6/41                                                             | Second Dividend paid.                                                                                                                                   | Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.                                  |
| C.A./3879                         | Clark & Swart Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Bethal                                                                          | 25/6/41                                                             | Dividend being paid under Second and Final Account                                                                                                      | John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.                                                         |
| C/19808                           | Minnie Adams, trading as Jeppe Silk Emporium, and formerly as Macs Drapers and Outfitters, at 306 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg | 25/6/41                                                             | Sixth and Final Dividend being paid                                                                                                                     | M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.                                                                                             |
| 8297                              | Insolvent Estate J. P. J. van Rensburg, a farmer, "Lowenhelm", Citrusdal, District Clanwilliam                                         | 24/6/41                                                             | Dividend being paid...                                                                                                                                  | C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                             |
| C/832                             | Russell Saunders & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                   | 24/6/41                                                             | Dividend being paid...                                                                                                                                  | C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.                                                                                             |
| C/21089                           | Dirk Johannes van Dyk Stoffberg, bricklayer, of 501 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg                                    | 25/6/41                                                             | Dividend under First and Final Account being paid                                                                                                       | John Cameron, 64 N.B.S. Buildings, Johannesburg and Moses Halaban, 304/310 Permanent Buildings, Johannesburg.                       |
| C/21088                           | Insolvent Estate Essop Mahomed, an Indian merchant, of King Edward Street, Potchefstroom                                               | 21/6/41                                                             | Contribution being collected                                                                                                                            | D. Desfontaine, c/o Finn Bros. & Lawrie (Pty.), Ltd., King Edward Street, Potchefstroom.                                            |
| C.A./3947                         | S. A. Rennie & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                       | 25/6/41                                                             | Nil.....                                                                                                                                                | James Logan Ross, P.O. Box 224, Germiston.                                                                                          |
| C/851                             | Land & Finance (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                           | 28/6/41                                                             | Dividend being paid under First and Final Account                                                                                                       | J. H. S. Hofmeyr, 4 Church Square, Cape Town.                                                                                       |
| C/20786                           | Insolvent Estate of Bhana Rowjee, trading as Bombay Bazaar, at Stand No. 384, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg                  | 28/6/41                                                             | Fourth and Final Dividend payable to Concurrent creditors                                                                                               | Montague Franks, Empire Buildings, Market Street, Johannesburg, and Ivor Bloch, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. |
| C/20033                           | Gerhardus Jacobus van Scheltema, a manager, of Greylingstad, District of Heidelberg, Tvl.                                              | 30/6/41                                                             | No Dividend or Contribution Payment into Guardians Fund being made                                                                                      | Johannes Christoffel Steyn, Room No. 1, Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria.                                               |
| C/20260                           | Joseph Jones and Max Langman, trading as New White House Garage, Eloff Street, Johannesburg                                            | 28/6/41                                                             | First Dividend to Preferred and Secured Creditors only                                                                                                  | M. Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg, and H. N. Hart, P.O. Box 2800, Johannesburg.                                                |
| F.A./426                          | Norman Herbert James (administered under Act No. 48 of 1936)                                                                           | 24/6/41                                                             | Dividend paid.....                                                                                                                                      | M. W. T. Stewart, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.                                                                                    |
| F.A.A./274                        | Estate Marthinus Bernardus van Biljon, of Swawelkrans, District of Brandfort                                                           | 30/6/41                                                             | Dividend being paid...                                                                                                                                  | A. de Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.                                                                                              |
| C.A./4018                         | Sterling Printing Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)                                                                                    | 28/6/41                                                             | Dividend being paid...                                                                                                                                  | R. B. Fullerton, 101/3 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.                                                            |

## KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge artikel eenhonderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

## NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.<br>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.                                              | Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.<br>Date when Estate Sequestered. | Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.<br>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. | Rede van Aansoek.<br>Ground of Application.                                        |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| C/15232                           | Donald Colin Mackenzie, formerly a miner, of Crown Mines, Johannesburg, and presently a miner, of 69 Kimberley Quarters, Durban Deep, Roodepoort                                                              | 8/12/30                                                                | Mon., 25/8/41, 10 a.m., Witwatersrand Local                                                                                                      | Under Section 108 (2) (a) of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926. |
| X/3823                            | Robert Henman Cory Els, formerly a carpenter, of Bethlehem, and now of Plot No. 166, Witfield, District of Boksburg                                                                                           | 14/6/29                                                                | Thurs., 28/8/41, 10 a.m., Orange Free State Provincial                                                                                           | First and Final Account confirmed, 29/4/30.                                        |
| X/5787                            | Max Abrahams, chemist and druggist, residing at Heilbron, and who had his principal place of business at Clocolan, where he traded as a general dealer, under the style or firm of the S.A. Radio Specialists | 9/6/38                                                                 | Thurs., 21/8/41, 10 a.m., Orange Free State Provincial                                                                                           | First Liquidation and Distribution Account confirmed, 22/6/39.                     |

## ADVERTENSIES.

| No. van Boedel.<br>No. of Estate. | Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.<br>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.   | Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.<br>Date when Estate Sequestrated. | Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.<br>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. | Rede van Aansoek.<br>Ground of Application.                                         |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| C/19023                           | Charles Sacks, formerly trading as Palm Court Restaurant, at 40 Plein Street, Johannesburg, now c/o City Cycle & Accessory Bazaar, 13 Charles Street, Bloemfontein | 5/1/37                                                                  | Mon., 18/8/41, 10 a.m., Witwatersrand Local                                                                                                      | Account confirmed, 12/10/37.                                                        |
| 3094                              | Petrus Karel van der Leeuw, farmer, of Blaauwbank, and formerly of Rosedale, Klip River District                                                                   | 8/1/34                                                                  | Thurs., 28/8/41, 10 a.m., Natal Provincial.                                                                                                      | Confirmation of Account on 9/7/36. Section 108 (2), Act No. 32 of 1916, as amended. |
| 8232                              | Daniel Johannes Prins, previously trading as G. R. Lambert & Co., general dealers, Durban Street, Bellville                                                        | 22/9/39                                                                 | Thurs., 21/8/41, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial                                                                                        | First Account confirmed, 19/6/40.                                                   |

## MASTER'S NOTICE.

A Meeting of Creditors will be held in the undermentioned Insolvent Estate (since Rehabilitated) on the time and place mentioned in the subjoined Schedule for the Election of a Trustee *vice* Mr. Harry Bramley, deceased.

| No. of Estate. | Name and Description of Estate.                                                                     | Day, Date and Hour of Meeting. | Place of Meeting. |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| C/6973         | Ismail Ebrahim Dangor, a general merchant, of Kimberley Street, Klerksdorp, trading as Dangor & Co. | Wed., 16/7/41, 10 a.m.....     | Klerksdorp.       |

# VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar  
van die  
Staatsdrukker,  
Pretoria en Kaapstad,  
teen die volgende  
pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS  
100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere  
50 bladsye of gedeelte  
daarvan

# REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable  
from the  
Government Printer,  
Pretoria and Cape Town,  
at the following  
rates—

REPORTS NOT EXCEEDING  
100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every  
50 additional pages or fraction  
thereof



## ADVERTISEMENT.

VERLORE TRANSPORTAKTE  
No. 3830/1917.

Hiermee word bekend gemaak dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3830/1917, gedateer 19 Mei 1917 uitgereik ten gunste van Hendrina Christina van Niekerk (gebore du Toit), getrou in gemeenskap van goed met Abram Johannes van Niekerk, ten aansien van aandele in die plaas Ganapan No. 788, distrik Rustenburg, groot 2,825 morge 580 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, hierdie 24ste Junie 1941.

D. J. KOTZE,  
Steenstraat, Prokureur vir Applikant.  
Posbus 97,  
Rustenburg. 4470-4-11-18

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE  
SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 182717, for £100/£100, on the life of GEORGE WILLIAM THOMAS HALES.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,  
Secretary.  
Johannesburg. 4492-4

UNITED BUILDING SOCIETY.  
(Johannesburg Branch.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. B2222, in the name of Mrs. Beryl Lydia Steinberg, John Barry and Richard Geoffrey, a/c, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.

By Order of the Board.

A. S. MARTIN,  
Local Manager.  
4558-4

## ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A.548 in the name of JOHANNA MADOB.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,  
Manager.  
4th July, 1941. 4556-4

## ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Certificate No. A. 15069, for £70, in the name of Mrs. FREDERICKA TWIGG.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Certificate, notice is hereby given that unless the original is produced at the Offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C.A.,  
General Manager.  
4th July, 1941. 4555-4

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of Mortgage Bond No. 19581/38, dated the 7th December, 1938, passed by Israel Lubner, for £1,100, in favour of Lily Rice (born Lorge), married out of community of property to Lazarus Rice, in respect of certain Portion "A" of Portion No. 14 of Portion "S" of Portion Lot "B" of the freehold farm Turffontein No. 21, in the District of Johannesburg; measuring 5,617 (five thousand six hundred and seventeen) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of July, 1941.

R. GIRNEY,  
Applicant's Attorney.  
Johannesburg. 4554-4

VERLORE TRANSPORTAKTE  
No. 3350/1918.

Hiermee word bekend gemaak dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3350/1918, gedateer die 18de April 1918 gegee ten gunste van Hendrina Christina van Niekerk (gebore du Toit), getrou in gemeenskap van goed met Abram Johannes van Niekerk, ten aansien van aandele in die plaas Ganapan No. 788, distrik Rustenburg, groot 2,825 morge 580 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg, hierdie 24ste dag van Junie 1941.

D. J. KOTZE,  
Steenstraat, Prokureur vir Applikant.  
Posbus 97,  
Rustenburg. 4471-4-11-18

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. F2571/29, dated 17th June, 1929, passed by James Collier in favour of Johannes Lambertus van den Hoogen, for the sum of two hundred pounds (£200) over certain Lot marked No. 3438, situate on Ocean Street, measuring 41 square rods 96 square feet, on that portion known as Kensington Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg. All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 4th day of July, 1941.

HAYMAN, GODFREY &  
SANDERSON,  
Attorneys for the Applicant.  
Transvaal House,  
80 Commissioner Street,  
Johannesburg. 4553-4

BUILDING SOCIETIES ACT  
(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria and Cape Town.

TRANSCAAL GOLD MINING  
ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of  
South Africa.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-fourth Ordinary General Meeting of the Transvaal Gold Mining Estates, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Friday, 29th August, 1941, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 31st March, 1941, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audits and to appoint Auditors to hold office until the next Ordinary General Meeting.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 23rd to the 29th August, 1941, both days inclusive.

By Order of the Board.

RAND MINES, LTD.,  
Secretaries,  
per A. J. WRIGHT

Head Office:  
The Corner House,  
Johannesburg,  
Transvaal.

4th July, 1941. 4534-4

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE  
REGULASIES KRAGTENS DIE  
FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931  
(Wet No. 26 van 1931).

Eksemplare van die bovermeide uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

Uittreksel No. 1.—Lifte.

Uittreksel No. 2.—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3.—Stoomketels en Algemeen.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,  
Pretoria en Kaapstad.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGU-  
LATIONS UNDER FACTORIES  
AMENDMENT ACT, 1931 (Act No.  
26 of 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1.—Elevators.

Abstract No. 2.—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3.—Boilers and General.

Obtainable from the Government  
Printer, Pretoria and Cape Town.

## ADVERTENSIES.

## LEESSTOF VIR BOERE

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die landboubedryf in die algemeen:—

BOERDERY  
IN SUID-AFRIKA

Intekengeld in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s. per jaar, posvry (anders 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor, poskantoor of polisiestasie oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aantekennings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê. . . . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA  
te lees

## READING MATTER FOR FARMERS

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally:—

FARMING IN  
SOUTH AFRICA

Subscriptions in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Mozambique, 5s. per annum post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office, Post Office, or Police Station.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. . . . Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

## FARMING IN SOUTH AFRICA